Fantástico Cuerpo Celeste Avistaron en Cielo Antártico

(Información en página 5)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidades escasas.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima 4.9°, a las 5.50 horas. Máxima, 15.8° C., a las 16.15 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: La zona norte y central tendrán escasa nubosidad, la zona sur presentará bancos de nieblas matinales que se disiparán en la mañana. La zona austral también presentará escasa nubosidad.

LA NACION

Año XLIX . Santiago de Chile — MARTES 6 DE JULIO DE 1965 — Precio: E° 0,20 — Edic. Aérea: E° 0,25 — N.o 17.380

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs.	1 a 3 y 6 a 9	Económicos Pág	14
Redacción	4	Cables	15 y 16
Política	5	Deportes	17 a 19
Gremios	10 y 11	Pavimentación	20
Lotería	12	Hípica	21
Provincias	13	Teatros	22 y 23
		Comercio	24

Grandes Consorcios Industriales de Italia Ofrecen Inversiones Directas Por Intermedio de la CORFO



ROMA, ITALIA.— El Presidente de Chile, Eduardo Frei, recibe de manos de Monseñor Angelo Dell'Acqua, Subsecretario de Estado del Vaticano, el Gran Collar de la Orden de Pío Nono, como una de las más altas condecoraciones que otorga Su Santidad el Papa Paulo VI. La ceremonia tuvo lugar ayer en el Gran Hotel donde se aloja el Mandatario chileno. Observa la escena el Ministro Gabriel Valdés. El Presidente Frei lucirá hoy esta condecoración con motivo de la visita al Papa.— (Radiofoto UPI.)

No se les ha prometido trato tributario especial, pero están interesados en producir más barato para el propio mercado italiano. Ofrecieron equipos que se pagarían con la misma producción. Misión Económica que viajará a Chile en agosto y visita del Presidente Saragat en septiembre determinarán la realización de los vastos proyectos

ROMA, 5 (INTER PRESS).— Los empresarios italianos se mostraron interesados por refinar cobre en Chile, por la producción de artículos manufacturados y por concentrados de frutas, durante sus negociaciones con el equipo técnico que asesoró al Presidente Frei en Italia.

Las conversaciones más intensas cubrieron todo el día sábado 3. El Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés explicó más tarde a los periodistas que pidieron concreciones, que "NO EXISTE TODAVIA NINGUN CONVENIO, SINO ESTUDIOS BASICOS EN UN PROCESO DE ENTENDIMIENTO QUE SE PROLONGARA HASTA LA LLEGADA DEL PRESIDENTE SARAGAT A CHILE, A MEDIADOS DE SEPTIEMBRE".

Antes, una misión de empresarios y expertos económicos italianos, viajará a Santiago.

AQUI EN ROMA, Y ANTES EN MILAN, LOS GRANDES CONSORCIOS INDUSTRIALES (F I A T, BREDA, TECHI, MARELLI) OFRECIERON INVERSIONES DIRECTAS A TRAVES DE LA CORFO.

Las conversaciones económicas se centraron en dos puntos:

1°.— Inversiones que activen la complementación bilateral (Chile-Argentina) o la integración regional, de modo que sus efectos sean continentales y se expresen a través de organismos supra-nacionales como la ALALC.

Dentro del cuadro de complementación existe un proyecto siderúrgico ítalo-chileno-argentino que interesa a Techi. Contempla la construcción de una planta en Argentina a un costo de 300 millones de dólares; y

2°.— En Chile se establecería una nueva refinería de cobre con capacidad para 150.000 toneladas y plantas trefiladoras. El proyecto interesa a Marelli, que ha estado a cargo de la electrificación del FF. CC. Longitudinal Sur, y que es una de las empresas electrónicas más grandes del mundo.

NO SE LES HA OFRECIDO A LOS INVERSIONISTAS ITALIANOS, COMO ES CORRIENTE QUE OCURRA EN LOS PAISES QUE SE ESFUERZAN POR MOSTRARSE ECONOMICAMENTE ATRACTIVOS, TRATO TRIBUTARIO ESPECIAL. El interés de esto lo explica el deseo de producir más barato para el propio mercado italiano.

El Presidente Frei y Gabriel Valdés afirmaron que América Latina ya no era la selva donde había sido posible invertir un peso para sacar 100, sino un mundo en desarrollo que buscaba colaboración para incorporarse como socio al mercado mundial, con algo más que monoproducciones.

FREI DIJO QUE NO HABIA VIAJADO PARA FIRMAR DOCUMENTOS DE CREDITO, SINO A BUSCAR ESA COLABORACION RECIPROCA.

El Ministro Valdés caracterizó la jira como persuasiva. Dijo que se estaba ofreciendo un cuadro atractivo a Europa, de acuerdo con la realidad de cada uno de los países que habían resuelto visitar.

Italia ofreció equipos. La idea es que estos se paguen con las propias exportaciones que permita ese equipo. La participación del Estado se reduciría al pago de la primera cuota. El procedimiento permite alargar el plazo de la operación o aplazar la iniciación del servicio de la deuda hasta que la colocación del producto comience.

El Ministro Valdés dijo que ya existían acuerdos en principio sobre esta materia, añadiendo que Chile adquiría equipo sólo a aquellos países que ayuden a su desarrollo tecnológico.

Se admitió aquí que el caso Corfiat fue un obstáculo en las conversaciones con Fiat. No obstante, los empresarios convinieron que en aquella lejana iniciativa, que dejó como recuerdo un edificio de 5.000 millones a la salida de Rancagua, hubo un error de planteamiento. La operación de toda la línea de fabricación dentro de Chile habría entregado vehículos a precios fuera de mercado. En cambio, el programa que se está considerando se basa en la idea de la complementación regional como es, por ejemplo, el objetivo de la integración automotriz chileno - argentina - brasileña. Este sistema, según se sostiene, produce unidades más económicas y a precios realmente competitivos.

EN EL PALACIO Quirinal, el Presidente de Chile, Eduardo Frei, se despide del Primer Ministro, Aldo Moro. A la izquierda sonríe Pietro Nenni, Vicepresidente de Italia. Atrás, altos funcionarios de Gobierno. El Presidente Frei terminó el domingo su visita oficial a Italia.

Problemas de los Trabajadores del Cobre Deben Ser Discutidos con Prescindencia de la Política, Dijo Ministro Thayer

(Información en página 9)

SOLO LA LOCOMOCION COLECTIVA OCUPARA CALLES DEL CENTRO

(Información en página 7)

ESCRIBE "IL POPOLO" DE ROMA:

La Declaración Conjunta traza las bases para una má fecunda colaboración económica entre Chile e Itali

Son comunes las aspiraciones de progreso en libertad de los dos países, dice "Il Giorno" de Milán, haciendo un balance de la visita de Frei a Italia.

ROMA, 5 ANSA).— "El balance de la visita de Frei —escribe "Il Giorno" de Milán— puede considerarse ampliamente positivo. Los dos países, en situaciones, de muchas maneras análogas, persiguen directivas políticas a menudo coincidentes en el plano interno e internacional. Son comunes la aspiración de progreso en la libertad, la coexistencia, el desarrollo de los países desheredados, las relaciones internacionales, en las cuales, pueblos grandes y pequeños procuren verdaderamente las mismas condiciones".

Todos los otros diarios italianos publican amplias informaciones sobre las ceremonias celebradas ayer en honor del Presidente Frei y el texto del comunicado conjunto difundido al término de la visita oficial del Presidente chileno.

Todos los artículos están ilustrados con fotografías de Eduardo Frei.

"IL POPOLO"

ROMA, 5 (ANSA).— "Il Popolo", órgano de la Democracia Cristiana, dedica casi toda su primera plana a la conclusión de la visita oficial del Presidente Frei.

El diario, refiriéndose al comunicado conjunto, escribe que volvió a confirmar los vínculos de profunda amistad entre Italia y Chile. En el documento —continúa "Il Popolo"— se afirma también el espíritu de solidaridad con el cual los dos países quieren enfrentar los problemas de la vida internacional y se delinean las iniciativas para que la colaboración económica entre Italia y Chile sea más fecunda.

El diario de la Democracia istiana, al anunciar que uardo Frei permanecerá lavía en Italia hasta el ércoles siete de julio, obva que en estos dos días el esidente chileno tendrá la asión de tomar contactos s directos con los más al- representantes de lo que definió "el partido herma-". Frei podrá además dar- personalmente cuenta de realizaciones que permiron a Italia salir de la adencia de la inmediata stguerra y podrá verificar, bre todo, por encima de la steridad del ceremonial, cuánta simpatía se conera la tarea que ha conzado en su país. Se tra- por lo tanto, de contactos se desplazan a otro pla- aun quedando en un almo nivel, contactos que quirirán el aspecto de una oficua meditación sobre la periencia, la larga fructífe- experiencia del partido so- el cual, desde el lejano 8, pesa la responsabilidad la vida pública italiana.

Resumen de la prensa itana con motivo de la visita Presidente Frei. Día 5 de io:

ROMA, 5 (IPS).— No cesa entusiasmo que ha despero en la opinión pública itana la presencia del Presinte chileno. El pavoroso cin que ayer se abatió sobre o el norte de Italia, causan- muertes y daños impresiontes, no ha impedido que la actividad de Frei siga arizando la atención de los rios italianos. Todos los dias, en efecto, presentan comtísimos servicios sobre la ima jornada italiana de la ita oficial del Presidente leno, destacándose la gran dialidad de su despedida Saragat, y considerándose no extraordinariamente povo el balance político de las versaciones mantenidas en últimos días por lo más os representantes de Chile talia.

"IL GIORNO" (centro-izerda).— Una fotografía del esidente Frei aparece en la mera página del importante rio milanés, junto a un larcomentario y crónica de las imas actividades oficiales arrolladas en Italia por el esidente chileno. "Entre Chi- e Italia, amistad activa", oclama el gran título del vicio. El comentarista conera que el balance político la visita de Frei "puede ser imado como ampliamente sitivo. En situaciones por chos aspectos afines, las dos ciones persiguen directivas íticas a menudo convergen- tanto sobre el plan interno no en el internacional. Cones son la aspiración al ogreso en la libertad, a la existencia, al desarrollo de países desheredados, a las aciones internacionales, en nde los pueblos grandes y pequeños están realmente a par".

L'UNITA" (Organo del Paro Comunista).— El título servicio de hoy anuncia se "ha concluido la visita Frei con un comunicado érico". Según el articulista, es verdad, como afirman unos diarios cercanos al bierno, que Frei dirigió a interlocutores un llamado mático... invocando la uda urgente de Italia y de ropa en la búsqueda de una reformista, que se coloque mitad de camino entre la olución a que aspiran las grandes masas desheredadas y la despiadada conservación de los privilegios de las clases ricas y del imperialismo, hay que decir que el comunicado refleja con mucha vaguedad y prudencia el contenido de las conversaciones". La referencia del comunicado al interés de Chile, en un "funcionamiento siempre más eficiente de las organizaciones regionales del hemisferio occidental", es interpretada por el comentario, "con bastante buena voluntad", como "una resultante de las fuertes críticas de Frei a los Estados Unidos, en el caso de Santo Domingo, y de su esfuerzo por encontrar en Europa interlocutores que le permitan dirigirse a Washington en un tono más alto y enérgico". La referencia de parte italiana a su propia línea de acción en el "ámbito de sus alianzas y amistades", es vista, en cambio, como "una garantía a los Estados Unidos sobre la irrevocable "fidelidad atlántica" del Gobierno de Roma"...

"Se pregunta, ¿Moro habrá querido decirle a Johnson que no hará nada, ni en Chile ni en otra parte, que pueda molestar la política de Washington?". Para el comentarista, más significativo, es el discurso pronunciado por Frei ante casi mil dirigentes democristianos. Aquí, Frei, pintando un cuadro dramático de la situación latinoamericana, "pronunció una palabra que debe haber causado una cierta impresión a sus interlocutores: "Revolución". El comentarista termina preguntándose si en su encuentro con todos los altos dirigentes nacionales del partido (Rumor, Colombo), Frei hablará también de revolución. ¿Y qué le responderán entonces Rumor, Colombo, Andreotti?".

"IL MESSAGGERO" (centro).— La nota editorial del día de hoy publica, bajo el título "un puente ideal", un interesante comentario sobre los resultados políticos de la visita de Frei. "La visita que el Presidente de Chile, Eduardo Frei, ha cumplido en Italia, ha sido algo más que un acto oficial, porque ella se inscribe entre los acontecimientos destinados a tener efectos positivos en las relaciones entre Europa y el continente latinoamericano. El ilustre huésped, además de ser el Jefe de una nación amiga, es el líder del Partido Demócrata Cristiano chileno, de un partido que expresa un pensamiento nuevo y constituye una vuelta importante y rica de perspectivas, no sólo para Chile sino para todo el mundo latinoamericano, donde se agitan esperanzas no siempre satisfechas por una política eficiente. El evento de Frei, con una victoria que selló la derrota del Frente de Acción Popular, representa la toma de conciencia democrática de un pueblo que ha elegido, entre los extremistas de un mundo atrasado e inmóvil, y los de un castrismo subversivo, el camino de la renovación moderada, poniéndose como ejemplo para los demás países de América Central y Meridional, agitados por una peligrosa inestabilidad. Pero, ante todo, Chile, en el pensamiento y acción de su Jefe, entiende salir del aislamiento y entrar en la gran corriente internacional, en donde la colaboración y el entendimiento recíprocos son condiciones esenciales para el progreso y la seguridad. En Italia, el Presidente Frei ha encontrado plena correspondencia a sus ideas y propósitos, no sólo en los principios que deben regular la organización de una sociedad libre, sino sobre los criterios que inspiran la participación en la vida internacional"...

"El reformismo de Frei no es de ninguna manera ligero, ni se sale de módulos demagógicos. Tiene ante sí una realidad económica y social que quiere modificar, liberándola de las viejas estructuras y de los nuevos llamados comunistas. Es un esfuerzo que requiere grandes medios y auxilios de los países amigos..." "Se ha dicho que Chile podría constituir un ejemplo en el continente americano, y, sin duda, el nuevo Gobierno chileno posee todos los elementos de moderación y estabilidad que pueden inducir a los otros pueblos a adoptar sus principios..." "Pero si se quiere que Chile sea el punto de partida para una nueva visión de los problemas latinoamericanos, es necesario que sea ayudado en su acción de reforma..." "Para ello, Europa debe hacer sentir su presencia activa en el continente americano."

"AVANTI" (Organo del Partido Socialista Italiano).— Un interesante artículo, titulado "El hombre nuevo de Sudamérica", vuelve a ocuparse en términos admirativos de la figura del Presidente chileno, haciendo resaltar "su personalidad de revolucionario pacífico", y su firme posición ante los Estados Unidos, en los que "la prensa lo ha definido como más peligroso que Castro", y recordando que el diario, antes de que Frei pudiera emprender libremente su tarea de reformas, había definido ya su triunfo en las elecciones como positivo".

"LA GAZZETTA DEL POPOLO" (centro) — Según el comentarista, la visita de Frei es un importantísimo elemento que se considera en el cuadro de los esfuerzos que está haciendo Italia para promover una verdadera colaboración de Europa con América Latina, "como prueba el largo informe que días pasados hiciera el Ministro Fanfani en el Consejo de la UEO, sobre la situación de Latinoamérica, poniendo así, por primera vez, en modo orgánico, el problema de los vínculos políticos y económicos con ese continente, en manera autónoma".

"LA STAMPA" (centro).— El periódico de Torino presenta con acabado detalle la actividad desarrollada por Frei en su última jornada oficial, trayendo como conclusión de la visita "el reforzamiento de la amistad entre Italia y Chile", y sintetizando la idea extraída del pensamiento del Presidente chileno sobre su propio Gobierno, después de las intensas jornadas en que, con tanta pasión, lo explicó al pueblo y Gobierno de Italia, como "la tentativa de contener a las fuerzas revolucionarias que presionan, empujadas por sacrosantos motivos".

TODOS LOS DETALLES SOBRE EL TEMBLOR DE AYER PIDIO E. FREI

ROMA, 5 (UPI).— El Presidente Eduardo Frei se manifestó "profundamente preocupado" por el temblor que se registró hoy en Chile.

La primera noticia del temblor fue transmitida a Frei por la United Press International, a través de su ayudante militar, el coronel Félix Guerrero.

Guerrero dijo que Frei estaba "profundamente preocupado" y que pidió que se le mantuviera al tanto de nuevos detalles.

Pero Guerrero expresó que a menos que los sismos adquirieran proporciones de catástrofe, el Presidente proseguiría su viaje por Europa.

La persona del Mandatario chileno, sus discursos y sus actividades, se mantienen en la primera plana de la prensa de Roma y de otras ciudades italianas.



El Presidente de la República, Eduardo Frei, acompañado de su esposa, María Ruiz-Tagle de Frei, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y su esposa, Silvia Soublete de Valdés, responden a las aclamaciones del público romano que los saluda con extraordinario afecto y entusiasmo. Atrás se ve la estatua ecuestre del Filósofo Emperador Marco Aurelio. En este sitio los visitantes depositaron una ofrenda floral.— (RADIOFOTO UPI.)

DISCURSO DEL PRESIDENTE FREI:

"LA DEMOCRACIA CRISTIANA ES LA ALTERNATIVA EN LOS EXTREMISMOS QUE AFLORAN EN AMERICA LATI

El Mandatario chileno visitó la sede del PDC italiano y compartió con altos líderes de esa colectividad poli Mariano Rumor, secretario de la DC italiana, destacó la acción del Gobierno de Frei, así como la larga batalla alcanzar el Poder y realizar un programa

ROMA, 5.— (ANSA).— El Presidente Frei esbozó brevemente la historia de los partidos Demócrata Cristianos en América Latina, subrayando los vínculos con la gran corriente ideológica europea de inspiración cristiana, adecuada, en América Latina, a la dramática urgencia de los graves problemas del continente. En especial el Presidente Frei destacó la necesidad de una rápida acción en el sector político económico y social, que modifique en forma substancial las estructuras inadecuadas que obstaculizan el progreso civil en América Latina y son causa de la tensión de la que tratan de sacar ventaja los extremismos. La Democracia Cristiana se presenta hoy en América Latina como la única alternativa valedera al peligro castrista.

Tomando en consideración algunos aspectos de la política xterior de su gobierno, Frei quiso puntualizar la importancia de la colaboración de los Estados Unidos con los países de América Latina para un progreso concreto del continente. Excluyendo por parte de su gobierno toda posición de antagonismo hacia los Estados Unidos, el Presidente Frei auspició una política que se resuelva en la colaboración entre todos los países americanos, en el respeto de los derechos de autodeterminación de los pueblos y de la soberanía de cada país. Frei considera factor decisivo para la realización de tal política, el gran programa de integración continental en el que los países latinoamericanos hallen lugar, autoridad y solución para sus problemas, sobre todo económicos.

GRANDES OBSTACULOS

Naturalmente, declaró Frei, se interponen todavía grandes obstáculos, porque hay grupos que todavía no tomaron conciencia de esa necesidad; en segundo término, hay muchas sospechas sin fundamento, pero por el hecho mismo de que existen, representan también factores políticos, que hay que tomar en consideración. Entre los varios obstáculos, Frei mencionó también la tendencia latinoamericana a solucionar los problemas día a día, sin un programa de amplio alcance que tome en consideración el futuro.

Refiriéndose a la responsabilidad precisa de Europa respecto de América Latina, y al puesto que le corresponde en el proceso de desarrollo del continente, como de todos los países subdesarrollados, Frei auspició relaciones más estrechas con todas las naciones europeas; es decir el inicio de un diálogo más directo, con Europa, un asociado del cual hoy las fuerzas democráticas en América Latina tienen necesidad.

RELACIONES CON EE. UU.

ROMA, 5 (ANSA) Con relación a las perspectivas futuras, el Presidente de la República de Chile, Eduardo Frei, ve favorablemente la constitución del triángulo Europa-Latinoamérica-Estados Unidos, que permitiría al continente latinoamericano una mayor diversificación de sus relaciones, no solamente comerciales, sino también políticas y culturales. Se desprende, sobre todo, de las palabras del Presidente Frei, la preocupación de solicitar una toma de conciencia de la responsabilidad que Europa debe sentir, respecto a los grandes problemas de los países en vías de desarrollo.

El Presidente Frei, durante la reunión de solidaridad con los dirigentes démócratacristianos, condecoró al secretario de ese partido, Mariano Rumor, con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", primer Presidente de la República chilena y libertador de Chile. La Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" es la máxima condecoración chilena y se asigna por méritos extraordinarios.

La visita del Presidente Frei a la sede de la Democracia Cristiana italiana concluyó, a las 21.15, cuando los ilustres huéspedes salieron del edificio, entre calurosos aplausos, para transladarse al centro de estudios "De Gasperi", de la Democracia Cristiana en la Camilluccia. En dicha sede se ofreció un banquete al Presidente Frei, durante el cual prosiguieron las conversaciones iniciadas en el sur.

ROMA, 5 (ANSA).— El Presidente Frei visitó esta tarde la Sede Central del Partido Demócrata Cristiano italiano. El Presidente chileno llegó a la Plaza Luigi Sturzo, en el barrio de la Exposición Universal de Roma a las 20 horas acompañado por su señora; el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés y señora; el Embajador de Chile en Roma, Francisco Pino y señora. En la plaza, engalanada con banderas italianas y chilenas, Frei fue acogido por la muchedumbre con un largo aplauso. A los pies de la escalinata que conduce al edificio de la DC, esperaban al ilustre huésped el Secretario político de la DC, Mariano Rumor; el Presidente del Consejo de Ministros Aldo Moro; el Presidente del Consejo Nacional de la DC, Attilio Piccioni, los vicesecretarios del Partido Flaminio Piccoli, Oscar Luigi Scalfaro, Arnaldo Forlani, Galloni.

El Presidente Frei y Mariano Rumor se abrazaron y luego el Secretario de la DC acompañó al Presidente Frei y demás huéspedes al interior del edificio, en el que se hallaba también un letrero que decía "América Mañana Demócrata Cristiana", y luego a su despacho donde tuvo lugar una conversación que duró cerca de veinte minutos. Participaron en la conversación el Presidente Frei, el Ministro Valdés y por parte italiana el Secretario de la DC, Rumor, el Presidente del Consejo Nacional de la DC Piccioni y el Presidente del Consejo de Ministros Aldo Moro. Frei y Rumor intercambiaron luego, regalos.

ENTREVISTA CON RUMOR

Anteriormente, en la tarde de hoy, el Presidente Frei había mantenido una entrevista privada muy cordial con el Secretario de la DC Rumor, que duró casi dos horas. Sobre el contenido de esta conversación se mantuvo suma reserva.

Se subraya, sin embargo, en medios de la DC, la importancia de una reunión entre el mayor dirigente DC de los países latinoamericanos y Mariano Rumor, que, además de ser el Secretario de la DC italiana, fue elegido la semana pasada presidente de los partidos demócratacristianos europeos, es decir, dos dirigentes DC que respaldan ambos la exigencia de una colaboración más estrecha entre los partido demócratacristianos a nivel internacional. Al término de la conversación que tuvo lugar en Piazza Sturzo, el Secretario de la DC acompañó a los ilustres huéspedes a la Sala de Reuniones del Partido en la que se encontraban numerosos representantes de la DC italiana entre los cuales figuraba el ex Presidente de la República italiana Giovanni Gronchi, el presidente de la Cámara de Diputados Brunetto Bucciarelli Ducci, Ministros, Subsecretarios, parlamentarios, miembros del Comité Directivo del Partido, Consejeros Nacionales representantes centrales y periféricos del Partido. En la Sala de Reuniones, Rumor dirigió un saludo al Presidente Frei.

SALUDO DE RUMOR

Después de saludar con "un sentimiento de íntimo y vivo afecto y, si me permite —dijo Rumor— de viva amistad" al Presidente Frei, Rumor recordó el significado de la larga y tenaz lucha que llevó a cabo en su país el Presidente chileno hasta lograr una doble gran victoria para la acción demócratacristiana en

El Papa condecoró al Presidente Frei con el Collar de la Orden Pío Nono

a entrega de las insignias la hizo Monseñor Angelo Dell'Acqua, Subsecretario de Estado del Vaticano, quien elogió la acción del Gobierno chileno, inspirada en conceptos cristianos

ROMA, 5 (ANSA).— Monseñor Angelo Dell'Acqua, miembro de la Secretaría de Estado, entregó esta tarde al Presidente de Chile, Eduardo Frei, el Gran Collar de la Orden Pía que el Papa confirió al estadista sudamericano con motivo de la visita que mañana efectuará al Vaticano. Asistieron a la ceremonia, que tuvo lugar a las 18.31 horas en el Hotel Romano, donde aloja el Presidente Frei, la señora de Frei, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y señora; el Embajador de Chile ante la Santa Sede, Clemente Pérez Zañartu; el Director del Protocolo, Embajador Eduardo Cisternas; el Edecán Militar del Presidente, coronel Félix Guerrero; Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, Obispo de Talca, y otros miembros de la Embajada de Chile ante la Santa Sede.

Monseñor Dell'Acqua, al entregar la condecoración al Presidente Frei, le dirigió un breve mensaje de saludo, elogiando la actividad del Presidente y el esfuerzo que está efectuando Chile, inspirándose en conceptos cristianos. Por su parte, el Presidente Frei contestó con palabras de especial gratitud hacia Paulo VI por la condecoración que le había conferido y de estima especial también por Monseñor Dell'Acqua.

La Orden Pía deriva su nombre de Pío Nono, quien la fundó en 1874. Hasta 1940 los condecorados con esta Orden llegaban a ser simultáneamente nobles, pero Pío XII abolió dicha prerrogativa. Es ésta la única condecoración pontificia que no tiene por insignia la cruz, porque la Santa Sede acostumbre asignarla también a personalidades no católicas. La estrella de ocho puntas, de esmalte azul, lleva en el centro el nombre del Papa fundador rodeado por las palabras "Virtuti et Mérito".

a sobriedad y sencillez de Frei dieron mayor ealce a los homenajes al Mandatario chileno

n este viaje del Presidente Eduardo Frei, nuestra patria abre sus ventanas cia el mundo cada día más pequeño y entra en el escenario europeo. ropa y América Latina son un quinto en la Humanidad, dijo el Ministro mintore Fanfani en conversación con los periodistas chilenos que viajan con ei. La visita del Presidente chileno causó profundo impacto en la Península.

El balance de la jira italiana es mucho más favorable que lo que se había previsto y ya están en marcha gestiones para el envío de equipos técnicos. Después del Jefe del Estado, son el Canciller Valdés, el Vicepresidente de la CORFO, Raúl Sáez, y José Piñera, quienes siguen el diálogo fructífero con los industriales de Italia. Se abren grandes perspectivas para nuestro país.

ENARO MEDINA, Director de LA NACION

OMA, 5 (Despacho especial). (Vía Inter Press Ser— La Guardia de los Coraceros del Quirinal está for- en el "cortile" de la residencia de los Jefes de Estado no.

duardo Frei revistará aquí por última vez ese cuadro nor, acompañado del Presidente Saragat. Es la des- oficial que Italia hace a nuestro Mandatario des- de tres días de calurosa acogida. Durante ese tiempo, bitaciones del palacio más bello de Roma han sido su Y el pueblo y el Gobierno italianos le han colmado nores. Los sublimes honores que la ciudad reserva hombres de mundo. El sol arranca luces del bronce ubre el pecho de los gigantescos soldados que miden La sobriedad y sencillez de nuestro Jefe de Estado hecho aún más ostensible la grandiosa manifestación le ha sido rendida a Chile. Sin duda un homenaje ocional.

Desde los albores de nuestra vida republicana y a lo de estos 150 años de vida, es la primera vez que un de Estado chileno visita Europa. Más todavía. Es ésta rimera vez que la Corona inglesa invita oficialmente Mandatario de nuestro mundo latinoamericano.

Hay gente que sólo ahora viene a comprender la exac- mensión de esta jira histórica. Nuestra patria con viaje de Frei abre sus ventanas hacia el mundo, cada más pequeño, y entra en el vasto escenario europeo. nte más de un siglo hemos vivido mirando hacia este nente. Ahora sentimos que el viejo continente vuelve ojos hacia nosotros. El Primer Ministro Fanfani nos una noche en Milán: "Europa Latina y América Lati- n un quinto en la humanidad. Es preciso que eso sea ado justamente". Hay algo más: Europa y América a son los dos quintos del mundo. Y eso también es cifra a valorar. Si Europa llega a perder a América a, ¿dónde queda entonces Europa?

renacimiento del inte- nuestro continente es saldo de la visita del nte Frei a Italia. Co- y bien lo dijo, desde el momento, él no ha ve- la cuna del mundo oc- a pedir ayuda. Su via- e acercamiento y amis- viaje quiere despertar cha colaboración que debe permitir a la Latina. Cooperación en la cual el viejo debe asumir su más ponsabilidad. Y ese a sido alcanzado e lo previsto. Frei gran mensajero de

dente chileno revis- por última vez la uirinal. En el fondo pio y cristiano cora- luchar las más en- ociones. Muchas uvo en esta ciudad l humanismo, en es- la Cristiandad. Era joven universita- se alojó en un mo- para estudiantes. ado de su espíritu o importante era to al laberinto de bibliotecas a apren- je cultural que los guardado en este atorio de la cul- la ciudad de Ro- la nación entera

a Roma por la tica. Bajo el te- pinos centenarios, las tumbas res- los siglos de los Escipiones, el hu- nte de ayer ha la capital Eterna.

E LA VICTORIA

por Apio Clau- 12. Antes de Cris- Avenida que vio pasar a Roma en triunfo. Adelante las banderas vencedoras, atrás el cortejo de los prisioneros. Roma Imperial se miraba en este espejo después de cada batalla. Y ahora el estudiante Frei de ayer es el centro de los homenajes. Monumentos de más de 2.000 años ven pasar al austero Jefe chileno. Qué emoción tan profunda, lágrimas secretas le habrá arrancado el fabuloso contraste entre sus viajes anteriores y éste en la cumbre del poder político. Pero su gesto no cambia. Espiritualmente es el mismo muchacho de ayer. Nada ha vencido su sobria postura humana. Nadie como él para valorar las limitaciones humanas. Y ahí está la grandeza de Frei. Hombre de excepción en nuestro medio chileno, jamás ha sentido el vértigo de la altura. Hay una fibra recia que sostiene su andamiaje espiritual. En medio del esplendor de la recepción que Roma le ha otorgado, mantuvo su sencillez. En el más alto solio que Italia reserva para sus propios gobernantes. Frei, hijo de la limpia democracia chilena, habló con claridad de estadista.

Los periodistas chilenos hemos seguido junto a él todo el trayecto de la apoteósis. A lo largo de la ruta banderas, flores, canciones chilenas. Compatriotas nuestros venidos de todos los rincones de Italia están aquí aplaudiendo el paso de Frei. El espectáculo es para llorar de emoción. Pero debemos mantenernos firmes. El cortejo conducido por los penachos multicolores de la caballería se detiene frente al Coliseo. Allí el Alcalde Petrucci recibe al visitante. Ochenta años después de Cristo ese gigantesco circo ya estaba construido. Sus muros fueron amasados con ladrillos y lágrimas de los prisioneros hebreos. La sangre de los primeros cristianos regó la arena de ese estadio. La escena de hoy tiene, pues, un escenario arrancado de las primeras páginas del historial romano. Frei debe tener su corazón a punto de estallar. Recibe este homenaje junto al Coliseo donde el drama de la Cristiandad alcanza la sublime definición del sacrificio. Qué más podía pedir el humilde peregrino de ayer. El que nunca pidió nada entra ahora a Roma con la llave que dejó Rómulo en la tiniebla de su leyenda.

COMIDA EN EL BARBERINI

Cuando Frei ofreció su comida de retribución al Presidente Saragat, y a su Gobierno, fue el Palacio Barberini el local elegido.

Todo el Gobierno de Italia, el Cuerpo Diplomático, lo representativo de Europa y América estaban allí. Al agradecer Frei improvisó un discurso que realmente emocionó al auditorio. Mirando el techo del salón que nos albergaba dijo: "Manos de artistas nacidos en esta tierra han decorado con forma y color el techo que ahora miro. Y esas manos de artistas han sido capaces de hacer este cielo para que pudiera competir dignamente con los cielos hechos por Dios. ¿En qué otro punto de la Tierra, sino en esta Italia podía darse este milagro? Juan Lozano y Lozano, Embajador de Colombia me comentó en forma admirada la misión de Frei. "Tienen Uds. un Presidente de la más fina élite política. Un hombre, en suma, capaz de representar a vuestro Chile y a nuestro continente latinoamericano. Con Frei empieza una nueva etapa en la vida de nuestros pueblos".

BALANCE DE LA JIRA

El balance de la jira italiana es pues favorable más allá de lo previsto. Están en marcha conversaciones en todas direcciones para llevar equipo técnico a nuestro país. El genio inventivo de Italia irá a Chile, donde todo le espera. "Tenemos —dijo el Presidente Frei—, cobre, hierro, maderas, energía, celulosa, riquezas del mar, salitre y tenemos también al hombre. Todo éso está pronto a integrarse con vuestra técnica y a vuestro genio". El comunicado conjunto de ambos Gobiernos explica claramente el resultado obtenido. Y mientras el acuerdo sale a la luz pública, el Canciller Valdés, Raúl Sáez y José Piñera siguen el diálogo fructífero con los industriales italianos, y con Instituto de Reconstrucción Nacional. Frei tiene prestigio aquí porque ha sabido cumplir. La imagen intelectual de nuestro país en Europa está engrandecida por la confianza que en él tienen los líderes de este continente. Lo veremos mañana, cuando la obra de acercamiento, cooperación e integración entre Europa y América Latina empieze a dar sus primeros resultados prácticos.

Se levanta, pues, el telón para el desarrollo conjunto de nuestra tierra americana. Junto con ella, Chile entra en escena.

Una réplica de la estatuilla de Rómulo y Remo, fundadores de la ciudad de Roma, entregaron al Presidente de la República de Chile, Eduardo Frei, durante la visita que el Mandatario hizo al Capitolio romano. Hace entrega el Alcalde de Roma, Américo Petrucci.— (RADIOFOTO UPI.)

"IL GIORNO" publica entrevista exclusiva al Mandatario chileno:

SIMPLE AYUDA DE PAIS RICO A PAIS POBRE ES OTRA FORMA DE COLONIALISMO, SEÑALO FREI

MILAN, 5 (Inter Press).— El importante diario "Il Giorno", de esta ciudad, publicará mañana martes 6 una larga entrevista concedida al director de ese rotativo, por el Presidente de Chile, Eduardo Frei.

El periodista, Italo Pietra, es uno de los más prestigiosos de Italia. Las declaraciones del Mandatario chileno constan de unas 7.500 palabras, y abordan temas de interés para Italia, Chile y América Latina.

Uno de los aspectos abordados por el Presidente Frei, se relaciona con el movimiento revolucionario latinoamericano. Señala que el castrismo debe ser mirado con sentido histórico. Textualmente expresa:

"No debe olvidarse que todos los países de América Latina, han logrado su independencia hacia el año 1810, y que Cuba, en cambio, la alcanzó recién a fines del siglo pasado; que Cuba obtuvo su independencia por medio de una intervención americana; que Cuba siempre poseyó un "status" especial, la enmienda Pratt, y, finalmente, que en Cuba hubo un régimen de gran corrupción, uno de los regímenes más corruptos del mundo. Por lo tanto, las condiciones de Cuba eran completamente distintas de las del resto de América Latina, y un proceso a Castro no puede dejar de tenerlas en cuenta."

Frei agrega "que es indudable, sin embargo, que la experiencia revolucionaria cubana, con la exclusión del capital extranjero y la reforma agraria, ha acelerado grandemente el proceso revolucionario de América Latina".

El Presidente chileno expresa que cree que "en muchos países latinoamericanos se está haciendo en estos últimos tiempos un notable esfuerzo por la reforma agraria, aunque no de tipo tan violento como la del caso cubano".

"La reforma agraria de Venezuela —dice— es muy importante, poco espectacular, pero bastante seria y suficiente. Lo mismo se está tratando de realizar en el Perú, con mucha seriedad. En síntesis, yo quisiera resaltar que en muchos países latinoamericanos, aunque lentamente, se está tratando de renovar la estructura agraria de un lado y liberarse del control externo de las materias primas, como en el caso de Argentina para el petróleo, y de Venezuela, que automáticamente recuperara la industria petrolera."

Frei destaca la importancia e interés de la experiencia revolucionaria chilena de modificación de las antiguas estructuras en el más absoluto respeto de las libertades humanas.

PROCESO SIMILAR

El Presidente explica que "no hay duda de que en Chile se está verificando un proceso similar al registrado en Italia a fines del siglo pasado: el impulso industrial recibido y el consiguiente problema del capitalismo". Hace una consideración, enseguida: "Los chilenos que venían a Italia en los años 1918 a 1920, observaban caminos, ferrovías y organizaciones estatales peores a las de su propio país. Y ésto es, por lo tanto, verdaderamente significativo para nosotros la gran transformación verificada en Italia, que desde el fin de la guerra ha surgido como un hecho nuevo, mucho más importante de lo que la gente cree comunmente, y que debería ser valorizado".

Frei hace también un análisis de las relaciones de América Latina con Estados Unidos, y se refiere a la Alianza para el Progreso. Dice que el espíritu de la Alianza significó el término de la política de acuerdos bilaterales y su reemplazo por la política de relaciones globales en el continente. Sin embargo, agrega, ésto no se ha cumplido en la práctica. "Más aún —señala—, en estos últimos tiempos se ha vuelto a la idea de la bilateralidad y se ha renunciado al esfuerzo cooperativo orgánico. Este es el primer error. El segundo error deriva de la incapacidad de los Gobiernos latinoamericanos de tener una visión propia de lo que era la Alianza en la cual cada uno debería haber tenido que hacer su propia parte en el esfuerzo".

TENDENCIA HEMISFERICA

"La tendencia —en cambio— fue la de muchos Gobiernos de transformar la Alianza misma en una agencia de préstamos."

Frei concluye esta materia destacando que no toda la culpa ha sido de los Estados Unidos. "Al contrario —expresa—, la mayor parte de la culpa reside en nosotros mismos. Porque éramos nosotros precisamente los interesados en encontrar una fórmula eficaz y defenderla".

"América Latina —continúa Frei—, acostumbrada a la idea paternalista de que el rico tiene que proteger al pobre, el patrón al obrero, ha transferido esta psicología al plano internacional: América Latina necesita ser ayudada, y entonces decimos que la culpa es de los Estados Unidos y de Europa. Yo creo que ésta es una manera de ser colonizados; es una forma, diría, de colonización política. Tenemos conciencia de nuestras culpas, porque si nos hubiéramos defendido concretamente, habríamos logrado cuanto pedíamos. Pero ningún Gobierno se ponía de acuerdo con el otro, queriendo cada uno salvar su propia situación de emergencia, sin proyectarse en un programa a largo plazo, siempre viviendo al día, sin iniciar una acción profunda."

VISION EXACTA DE AMERICA LATINA

"En el mundo, además —sostiene Frei—, nunca hubo una real concepción de lo que es América Latina. Si usted observa, Estados Unidos prestó cuatrocientos millones de dólares a Yugoslavia, mientras toda la Alianza no dispone sino que de mil millones. No hay proporción ni consideración a la importancia y urgencia de los problemas latinoamericanos.

"Falta, en fin, en América Latina, una amplia visión general de todos los problemas: en el año en curso, los gastos para armamentos suman 1.500 millones de dólares, mientras la ayuda para todo el desarrollo económico llega a 600 millones de dólares. Es una cosa inverosímil, porque en buenas cuentas, el orden social no lo defiende el ejército."

Preparan Castillo de Versailles para la visita de Eduardo Frei

VERSALLES, 5 (ANSA). — Se está preparando el castillo de Versalles para la visita oficial que el Presidente de Chile, Eduardo Frei, hará a París entre los días 7 y 10 de julio.

La prefectura de Versalles anunció que en razón de tales preparativos, el castillo y el museo permanecerán cerrados todo el día 7 y la mañana del 8.

Frei debe visitar Versalles la mañana del día 8. También el parque será cerrado al público esa mañana.

revista entre Paulo VI y Frei hoy televisada a toda Italia

de la Santa Sede, "L'Osservatore Romano", destaca importancia de la visita del Mandatario chileno al Papa

UDAD DEL VATICANO 5 (ANSA).— Osservatore Romano", con motivo de la oficial que el Presidente de Chile, ardo Frei Montalva, realizará mañana al icano, publica hoy el siguiente saludo uésped: "El encuentro asume un carác- especial por la nobleza cristiana de la on que el Presidente Frei representa tan amente, manifestando, en su calidad de libremente elegido, sus aspiraciones, sus anzas, su voluntad de renovación en la cia y la libertad. Hace muchos años, samente en la alocución consistorial del rce de diciembre de 1925, uno de los des discursos del Pontífice reinante, Pio tuvo importantes palabras de reconoci- nto para la República de Chile y mani- su esperanza de que en la nueva si- ón jurídica, se permitiera a la Iglesia r el máximo posible por un pueblo que ra tan querido.

sta feliz armonía fue subrayada por o VI el treinta de marzo, cuando al re- r las cartas credenciales del nuevo Em- ador, señaló las buenas relaciones exis- es entre la gran República latinoame- na y la Santa Sede.

aquella circunstancia el Papa recordó Chile eligió objetivos de paz y de justi- social según los ideales del Evangelio y, o tanto, de la Iglesia. El itinerario que eblo chileno ha comenzado, junto con efe elegido, es, en efecto, el testimonio tivo y activo de la contribución insusti- ble que el mensaje social cristiano, no o afirmado sino aplicado con coherencia peño, puede y debe dar al verdadero progreso de las naciones en la libertad y la paz.

"Hacia esta experiencia se dirigen las esperanzas y los votos de todos los católicos de America Latina y de otros paises. Para ella —concluye "L'Osservatore Romano"— nuestro diario formula los más sinceros votos, saludando en el Presidente Frei también a su noble nación que quiere ascender, para el bien de todos sus hijos, en la justicia y en el amor, en una solidaridad con los otros pueblos que sea fundamento seguro de la paz."

LA ENTREVISTA SERA TELEVISADA

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (ANSA).— La visita que el Presidente de Chile, Eduardo Frei, su esposa y el Canciller, Gabriel Valdés, y otros miembros de su comitiva hará mañana martes a Su Santidad el Papa Paulo VI, está anunciada para las 10.30 hora local.

La entrevista será televisada por la estación del Vaticano y retransmitida a toda Italia por la cadena oficial de la television italiana.

Después de la audiencia papal, el Pontífice, que hoy otorgó a Frei el Gran Collar de la Orden Pia, tendrá una conversación privada con el Mandatario chileno.

A las trece horas el Secretario de Estado sustituto, Cardenal Angelo dell'Acqua, en representación del Pontífice romano devolverá la visita de Frei a la Santa Sede, visitando al Mandatario chileno y esposa en su residencia del Hotel Romano.

PRESIDENTE FREI VISITO SEDE MUNDIAL DE LA FAO EN ROMA

Altos jefes le dieron a conocer proyecto conjunto entre el Gobierno chileno, el Banco Mundial el BID y la FAO, para el desarrollo de la zona central

ROMA, 5 (Especial).— El Presidente de Chile, señor Eduardo Frei, realizó esta mañana una visita oficial al gran edificio de la sede mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), donde fue cordialmente atendido por los más altos jefes de la organización.

El Mandatario chileno se expresó hondamente satisfecho por la cooperación que la FAO ha prestado hasta ahora a Chile para el desarrollo de su agricultura y la elevación de su nivel alimenticio. Al mismo tiempo, declaró que su Gobierno tenía gran interés en intensificar apreciablemente su colaboración con la FAO, especialmente en el campo de la formulación y ejecución de la política agraria en general, en la realización de su Reforma Agraria y en sus planes de reforestación.

Los funcionarios de la FAO propusieron concretamente al Presidente chileno un programa cooperativo amplio entre el Gobierno de Chile, la FAO, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), principalmente en lo que se refiere al desarrollo regional integral de toda la extensa zona central de Chile, que fuera devastada por el terremoto de marzo pasado. Como se sabe, la FAO tiene concertados acuerdos especiales con el Banco Mundial y el BID para mancomunar sus recursos técnicos y financieros en favor del progreso agrícola, económico y social en los países en desarrollo.

La proposición de la FAO fue acogida con gran interés por el Presidente chileno, quien ofreció prestar especial atención a la preparación de un plan conjunto a su regreso a Chile.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

La Declaración de Roma

Es frecuente en la tradición de la alta política internacional que se emitan declaraciones, más o menos cautas a veces, otras, redactadas con calculada pomposidad que encubre el vacío de su contenido. Esta inevitable consecuencia de las complejas circunstancias de la vida internacional hace resaltar, nítidamente, la importancia de los comunicados conjuntos que, realmente, están plenos de vida, de doctrina y determinación acorde. Casi siempre adquieren resonancia histórica.

Tal es el caso de la que vaticinamos que, andando el tiempo, se conocerá por la Declaración de Roma, reconociendo todos, propios y extraños, que marca un hito trascendental no sólo en las relaciones entre Italia y Chile, sino también en la perspectiva vital del ámbito europeo-americano. Es rarísimo que entre la moderada fraseología de estos documentos se incluyan términos como el de "enorme utilidad y oportunidad", que en el punto 6º se utiliza para referirse a la identidad de una política de colaboración en beneficio de la paz y justicia verdaderas en el mundo.

Los siete puntos que abarca la Declaración de Roma son: 1º Se estudiaron ampliamente todos los problemas de interés común; 2º Se convino una amistad y colaboración activas para afrontar los graves acontecimientos del teatro del mundo; 3º Se acordó en atribuir vital importancia tanto al buen funcionamiento de los pactos regionales como a las NN. UU., que deben asumir la responsabilidad que les compete; 4º En cuestiones económicas, se acordó enfocarlos en la búsqueda de la coordinación entre la Comunidad Europea, por la que tanto lucha Italia y la integrada América Latina que se dibuja en el futuro; 5º El campo cultural, en el que son intensas las relaciones ítalo-chilenas, se intensificará, especialmente en la cooperación científica; 6º La comprensión humana, igualmente sentida por ambos países, se consolidará en una política colaboradora, al servicio de la paz; 7º Los contactos de carácter personal y oficial no serán interrumpidos. Se proseguirán en Santiago las conversaciones de Roma, con ocasión del próximo viaje del Presidente Saragat.

Basta meditar serenamente sobre el panorama vastísimo que con afectuosa cordialidad recorre la Declaración, para que las palabras resulten superfluas. Son los hechos quienes toman ahora el turno. En bien de Chile e Italia, desde luego, pero también para servir a toda la humanidad.

Convenios del Cobre Mejoran Situación de los Mineros

El fuerte aumento de la producción minera que suscitan los nuevos convenios del cobre y el comercio de este metal con todas las naciones originan de inmediato una mayor entrada de divisas para el país que se traducirá —a través de la política económica del actual Gobierno— en una elevación del nivel de vida de todos los trabajadores.

En lo que dice relación directa con los mineros, estos convenios contemplan un mejoramiento substancial en sus condiciones laborales y sociales. Las autoridades del Trabajo, los parlamentarios de las zonas cupríferas y el vicepresidente del Departamento del Cobre se han preocupado de estudiar cuidadosamente este problema en esos dos aspectos. Dentro de poco el Ministro Thayer dará a conocer la situación que regirá a estos trabajadores una vez aprobados los nuevos convenios. Por el momento ya esta en marcha un plan extraordinario que consulta la construcción de 3.000 viviendas CORVI, de las que los mineros serán propietarios sin la intervención de las Compañías a que pertenecen.

En cuanto a los rumores sobre cesantía que se produciría en las minas, que han hecho circular los elementos interesados en sabotear esta sana y fructífera política cuprera, la mayor parte de los mineros están conscientes de que son falsos. Saben perfectamente que al momento de iniciarse la aplicación de los nuevos convenios, una serie de industrias y obras subsidiarias proporcionarán trabajo a miles de obreros más, aparte del mayor número (más o menos 45 mil) que lo encontrarán en la actividad minera misma, debido al aumento de producción que se desea alcanzar. La actual cesantía existente en la zona norte irá siendo absorbida a medida que se apliquen estos planes de desarrollo impulsados por el Gobierno.

Estos claros hechos hacen que la gran masa laboral minera esté tranquila respecto a su porvenir. Las tergiversaciones, los errores intencionados de interpretación que dan a estos Convenios quienes siempre se oponen a todas las medidas que signifiquen un adelanto para el país o para los obreros, no encuentran eco, sino entre el reducido grupo interesado en mantener una constante agitación social, venga o no al caso. Los obreros chilenos se alejan cada día más de esta demagogia estéril, y se acercan a quienes les presentan realizaciones posibles, seguras y concretas.

Patricia Daroch

Desequilibrio del Sistema Interamericano

Faltando menos de un mes para que se realice la Segunda Conferencia Extraordinaria de Cancilleres Americanos (si no se la suspende nuevamente), los magnos problemas que en ella se van a discutir adquieren todo su relieve y urgencia.

Uno de los más vastos e importantes, porque envuelve muchos otros, es el desequilibrio del sistema interamericano.

Este desequilibrio asume dos formas. La primera proviene del hecho que dentro del sistema conviven la nación más poderosa de la tierra, Estados Unidos, y veinte (ahora sólo diecinueve) países empobrecidos y carentes de un adecuado crecimiento económico y social. Las diferencias entre las dos Américas son enormes, como que la renta per cápita que en conjunto tenemos en la América morena actualmente corresponde a la de EE. UU. en 1870; los automóviles existentes en un solo Estado de la Unión, Florida, son más que todos los existentes en América Latina y las líneas férreas de Tejas son también mayores que todas las que cruzan nuestra región.

Esta desigualdad de hecho hace que la igualdad jurídica pactada en la Carta de la OEA se convierta muchas veces en una simple ficción, predominando la voluntad del socio más poderoso.

El otro desequilibrio proviene de que no hay dentro del sistema igualdad entre las obligaciones y derechos de América Latina.

En efecto, como se sabe, en 1947 se aprobó el Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro (TIAR), y posteriormente, diversos pactos militares bilaterales entre EE. UU. y las repúblicas latinoamericanas. Según estos instrumenos, se ha creado un mecanismo jurídico en cuya virtud, en caso de agresión contra un Estado americano, los demás deben solidariamente acudir en su auxilio, aplicando contra el agresor una serie de medidas que van hasta la declaratoria de guerra. Si el agredido es EE. UU., los recursos humanos y materiales de nuestros países deben, además, ponerse a su disposición. Ninguna duda cabe que este mecanismo constituye un privilegio a favor de EE. UU., porque tal ataque se haría sobre este país y no sobre nosotros que no tenemos, como él, obligaciones militares en los cuatro puntos cardinales.

En cambio, en el orden económico no existe igual automaticidad que haga de la solidaridad hemisférica algo operante en este terreno. América Latina ha visto desmejorarse los precios de sus materias primas, aumentar el de las manufacturas y maquinarias que requiere para su desarrollo, ascender el monto de su deuda externa en razón de no poder obtener de los centros exportadores de capital modalidades de préstamos flexibles y adaptadas a su condición de región subdesarrollada. Y todo ello, sin que la solidaridad hemisférica, que tan bien funciona en lo militar, ayude en absoluto a solucionar estos problemas. No hay, pues, equilibrio entre las obligaciones militares que ha asumido América Latina dentro del sistema y los derechos para exigir que la solidaridad hemisférica opere en el terreno económico.

Si queremos la subsistencia del sistema interamericano, debe procurarse en la próxima reunión de cancilleres superar estos desequilibrios, promoviendo la integración de America Latina y haciendo operante la solidaridad del hemisferio en el campo de nuestros problemas económicos. De otra manera, la actual crisis del sistema no podrá ser superada.

Carlos Naudon

Cartas al Director

A LA CAJA DE ACCIDENTES

Señor Director:

Soy hija de una pensionada de la Caja de Accidentes del Trabajo que todavía está esperando que le reajusten su mísera pensión mensual de 28 escudos 59 centésimos que recibe desde hace más de un año y medio y que, pese a las consultas y averiguaciones, no hemos logrado sea aumentada en un centavo.

Según tengo entendido, las pensiones de todas las Cajas de Previsión fueron reajustadas a principios de año, menos la Caja de Accidentes, la única que aún no cumple, como tampoco el compromiso que adquirió al ganar los pensionados un pleito por deuda de otro reajuste.

De antemano, gracias; **Marta B.**, carnet 3592755.

N. de la D.— Según se nos informó a principios del año en curso, las pensiones por enfermedades profesionales, silicosis e incapacidad física, fueron reajustadas en aproximadamente un 41% y pagado dicho reajuste en los primeros meses del año. Por esta razón, sugerimos a nuestra lectora que concurra personalmente a las oficinas de la Caja de Accidentes del Trabajo para esclarecer su situación.

HERMOSO GESTO

Señor Director:

Los suscritos, en representación del Club Deportivo "Navidad", de Valle Hermoso, deseamos hacer llegar nuestros más sinceros agradecimientos al prestigioso Centro Comunitario "Diputado José Domingo Escorza Olmos".

El gesto del Centro, que encabeza el diputado Escorza, traducido en la entrega de numerosos regalos a los miembros que resultaron más afectados en el último terremoto del 28 de marzo, compromete nuestro eterno reconocimiento y gratitud más sincera hacia la persona de José Escorza, quien ha demostrado ser hijo genuino de Valle Hermoso.

Saludan Atte . a Ud.:

Arnoldo López, presidente; **Juan Godoy**, vicepresidente.

COBRO EXAGERADO

Señor Director:

Considero que nada podría hacer la DIRINCO ni la campaña del CONCI, si los que nos sentimos asaltados guardamos silencio de los abusos que a diario cometen los comerciantes inescrupulosos.

Mi caso es el siguiente: el día sábado pasado, 26 de junio, tomé en el restaurante Carrera Hilton, del aeropuerto de Los Cerrillos, una modesta agua mineral cachantún por la que se me cobró la cantidad de 650 pesos, incluida propina legal, como lo comprueba la boleta de compraventa Nº 442363, que le acompaño.

Honestamente, señor Director, creo que esto es un abuso que debe ser sancionado por las autoridades respectivas.

Agradeciendo la atención que se sirva prestar a la presente queda de Ud su S.S.— **Un perjudicado.**

Tergiversaciones Pseudo-sindicalistas

No entendemos la reacción de la prensa adicta al Frente de Acción Popular ante la "carta a los trabajadores", redactada por un grupo de dirigentes sindicales demócratacristianos.

Ese documento es muy claro. Por una parte, responde a la acusación hecha por el secretario ejecutivo de la CUT, el cual pretendía que dichos dirigentes estaban imponiendo resoluciones de su partido, en torno a la celebración del IV Congreso. A esta acusación, ellos dicen que tienen derecho, como militantes sindicales, a pertenecer a partidos políticos y pensar los problemas de los trabajadores a la luz de sus doctrinas. Y, para justificarse, señalan cómo los demás dirigentes de la CUT también son militantes políticos. No se oponen a eso. Niegan solamente que se les formule acusación por hechos que son válidos para todos.

Enseguida demuestran, con documentos auténticos en la mano, cómo la mayoría del Consejo Nacional de la CUT ha ido convirtiendo a la Central en un portavoz de las posiciones nacionales e internacionales de los partidos Socialista y Comunista. Los textos hablan por sí mismos. La Convocatoria al IV Congreso es evidentemente una traducción de las plataformas de dichas colectividades. Por eso, los dirigentes demócratacristianos denuncian el hecho y apelan a la Declaración de Principios de la CUT.

Puestos en el camino de la tergiversación, la prensa frapista incurre en afirmaciones tendenciosas. Sostiene que los demócratacristianos quieren provocar una división de la CUT y poner ésta al servicio del Gobierno.

Sin embargo, el documento mencionado más arriba dice todo lo contrario. Sostiene expresamente que la CUT ha de ser un lugar de reunión en que los trabajadores estudien los problemas a la luz de su condición de tales, y no desde el punto de vista de los partidos políticos. Además, agregan que ella no debe ser ni gobiernista ni antigobiernista. El papel de la Central Unica, en cuanto aspira a reunir a todos los trabajadores chilenos, no puede ser el de asumir una posición política adversa a la de vastos sectores populares. No puede fundar su acción en el objetivo de criticar o derrumbar un Gobierno, ni tampoco defenderlo. Justamente eso no es la CUT. Si se quiere una organización sindical directamente basada en una ideología o en una línea política, sería necesario fundar otra. Los trabajadores chilenos encontraron una base de unidad, a sabiendas de que iban a discrepar en política partidaria. Por tanto, es ilegal tratar de convertir la Central en un instrumento de lucha política disfrazado.

Eso es todo. El documento parecerá claro y sincero a quien lo lea. Sus conclusiones son positivas. Es necesario que los sectores afectados las examinen. El solo hecho de que, por medio de la prensa del FRAP, se dediquen a tergiversarlo, muestra que hay muchos problemas por aclarar en el seno del movimiento obrero de este país.

S. S. O.

Frei y La Pira: Luchadores de la DC

Un diario europeo de postguerra le preguntó a Giorgio La Pira en aquella etapa indefinida y turbulenta, por qué era demócrata. Respondió que él era un hombre de derecho y que un hombre de derecho solo podía estar en la democracia.

La Pira ha conquistado el prestigio político de que



GIORGIO LA PIRA

goza y la inmensa popularidad que lo han llevado al Parlamento y al equipo de gobierno en períodos pasados, mediante la aplicación de sus profundos conocimientos jurídicos al pensamiento democrático de su patria. Ha constituido, por decirlo así, una filosofía de la democracia fundada en el Derecho.

Como se sabe, dentro de los cambios evolutivos que experimentan los movimientos de ideas, la DC de Italia ha diseñado matices diversos pero compatibles en el marco de una perfecta unidad. La Pira pertenece, a pesar de sus 60 años, al sector de tendencia izquierdista y caracteriza su posición por el imperativo de un ritmo acelerado en la ejecución de los propósitos. Este fue el acento que selló su actividad como diputado de la Constituyente de 1948, y durante la primera legislatura del 48 al 53 y como Subsecretario del Ministerio del Trabajo en el Gabinete de De Gasperi, en 1950. La misma dinámica singularizó su desempeño como Alcalde de Florencia hasta el año pasado. Y de nuevo ahora como diputado.

Su temperamento juvenil, radiante de vitalidad, mantiene viva la simpatía de sus discípulos de la Cátedra de Derecho Romano de Florencia en la que ha formado a varias generaciones de jurisconsultos. Es un personaje magnético, de cautivante imaginación y de extraordinaria elocuencia.

Estos antecedentes de Giorgio La Pira explican claramente la circunstancia en que se produjo su encuentro con el Presidente de Chile el domingo último. El político italiano se veía asediado de admiradores y amigos que lo saludaban y le escuchaban con fruición sincera. Había viajado de Florencia a Roma expresamente para conocer a Frei. En ese instante, nuestro Presidente ponía término a un discurso que La Pira aplaudió con entusiasmo. Fue entonces el estadista chileno quien se acercó al italiano y ambos se estrecharon en abrazo efusivo.

El diputado La Pira rubricó en ese momento las palabras que acababa de pronunciar Frei afirmando que la oleada de progreso y bienestar de la Europa de hoy sólo obtendrá significación para la historia de Occidente si se canaliza hacia el bienestar y el progreso de todos los pueblos del mundo.

Vuelve el Mote

Se dice **"más chileno que el mote con huesillos"**. Entonces, de duda no queda ninguna sombra. Se evoca, por el contrario, la sombra de añosos árboles bajo los cuales dignísimas señoras gordas y doradas de sol vendían el sabroso caldo, en ánforas de greda protegidas por tocuyos impecables. La bebida e ingredientes comestibles eran consumidos con más rapidez que una caña de tinto. Al terminar había que decir: ¡qué rico!

Eso pertenece al pasado. Sanidad metió manos. Los huesillos con mote son muy chilenos. El descuido y la mugre no son dignos de chilenidad. La falsificación, mucho menos: un jugo multiplicado con agua de la llave y coloreado con chancaca no parece representativo de la identidad nacional.

Ahora regresa. Modernizado. Puestos fijos en 33 locales. Condiciones higiénicas, patente, aire limpio, y sobre todo huesillos caldo y mote auténticos. O sea, más chileno que antes.

La surgencia de este manantial extinguido se facilita mediante la intervención del Banco del Estado de Chile. Porque los moteros no tienen plata y el Banco es para eso: para prestarle a los que no tienen. ¡Oh, ínclita institución, gracias! ¡Nos refrescarás dulcemente en la esperada primavera! Nos das, al fin, la sen-



sación que sugiere, por etimología, un Banco: algo donde uno se acomoda tranquilo para descansar...

Gustavo Labarca

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

SIBARIS A LA LUZ

Hablamos de los griegos antiguos así, en monton, como si las numerosas tribus helénicas hubieran sido una nacionalidad parecida a las de ahora. Eran grupos inquietos, distintos, casi siempre enzarzados unos con otros. Sin el genio de Homero —caso de que haya existido el hombre—, más la pléyade de artistas, filósofos y... piratas, la Hélade no hubiera pasado de un caos de islas y promontorios roídos por el mar. Hasta en el sentido de lo bello, no siempre estuvieron en el justo equilibrio, rasgo típico que nos legaron. Tal es el caso famoso de Sibaris. A traves de la palabra "sibaritismo" y sus variaciones, evoca sensualidad refinada. Por ella, perecieron los sibaritas, desapareció arrasada la ciudad. Habían enseñado a sus caballos a seguir el compás de la música con elegantes cabriolas. Cuando la gente de Crotona, vecina en la Magna Grecia y, como costumbre entre vecinos, enemiga, quiso exterminarles, tuvo la ocurrencia, tan ingeniosa como griega, de ir al asalto precedida por músicos. Los sibaritas eran valientes, pero sus caballos se pusieron a danzar, en vez de llevarles a la batalla.

En estos días, ayudado por un detector electrónico perfeccionado, el profesor Foti descubrió las ruinas de Sibaris, enterradas durante 2.500 años. Es oportuno recordar su tragedia cuando el mundo se vuelve tan frivolamente "espacial".

Una Mujer

Sin ostentación. Sin joyas y, sin embargo, más resplandeciente que si las llevara. Sin modelos de Dior. Una señora de la América del Sur recorre Europa.

Su atavío es la suprema dignidad, el señorío innato que prevaleció —recuérdese— en las mejores épocas de la Europa civilizada. De



esa manera atraviesa los salones sin deslumbramiento ante las pompas, felpas, sedas, pedrerías y cornetas de plata de las feéricas recepciones a las que ha debido asistir.

María Ruiz Tagle de Frei, mujer de linaje, culta y de recio espíritu cristiano, es la más elocuente respuesta que puede dar la delicada expresión del espíritu al oropel de las vanidades que circundan todo acto humano: el destino la sitúa en un plano de esplendor. Pero ella no se confunde. Distingue claramente entre lo que es accesorio y lo que es principal.

La esposa de nuestro Presidente se yergue como símbolo de fe en la realidad de nuestros pueblos, buscando la verdad por el camino de la verdad. La presencia de su sencilla altivez pone acento de principio cristiano del cual parece ser templo y columna.

El pueblo italiano, que comprende como nadie el significado de la madre impregnado de ternura, ha visto en ella una representación de las madres de América del Sur, y la admirable compañera de un líder cuya misión es la de cristalizar la voluntad de una generación latinoamericana: que los ricos sean menos egoístas y los pobres dejen de ser pobres.

María Ruiz Tagle en el segundo plano de esta histórica cruzada, como se ve su imagen en las presurosas radiofotos, contempla absorta con sus grandes y ardientes ojos negros la magnificencia imperial que la rodea. No obstante ese aire de ausencia, su corazón vibra por su Chile lejano, sus pobres, sus centros de madres, su hogar donde por primera vez falta y donde sus hijos la esperan.

Grande en su sobria estampa es lo que realmente desean todas las madres o esposas que odian la frivolidad, la sensualidad del lujo y la fatuidad tan frecuente y tan vulgar.

María Ruiz Tagle de Frei, saturada de dulce fuerza y de cautivante modestia, es pura irradiación de la más noble femineidad. Europa verá en ella la imagen de las virtudes que fortalecen y alumbran a las mujeres de la América del Sur.

Blanca Luz Brum

Signo de los Tiem



—Excúseme, señorita... ¿le molestari
mo...?

El Carrousel de Washi

por Drew Pearson

Perón Viajaría Avión Paraguay

WASHINGTON, julio.— (EPS).— Si el
Juan Perón, de Argentina, puede obtener
tránsito mexicana, el "hombre fuerte" de P
fredo Stroessner, enviaría un aeroplano m
Y los comunistas argentinos se unirían a l
para pedir que se le permitiera ingresar a

La primera parte de este plan fue arr
segunda esposa del ex dictador, la bella Isa
de Perón, durante una reciente visita a la
guaya. La decisión de los comunistas para
peronistas tiene la marca de Moscú. Los c
tinoamericanos pro rusos, más bien que
pro castristas, dominan todavía sus partid
tina, Brasil, Chile, Bolivia y Paraguay. Y e
der rojo Luis Carlos Prestes, jefe del Parti
brasileño por más de treinta años, sigue s
rado por el Kremlin como su mejor agente
ferio occidental. Fue Prestes quien convenc
tern de la conveniencia de apoyar el mov
permitir el regreso de Perón a la Argentina

Por su parte, los funcionarios mexicano
sado decir si van a conceder la visa de
rón, pero indican privadamente que no sabe
precedente que permitiera rehusarla.

El argumento presentado por Prestes a
que si Perón logra retornar a la Argentina,
apoyado por él ascendería pronto al poder,
nistas argentinos podrían esperar beneficio
otra parte, si los militares intervienen
regreso de Perón, tendrían —según Prestes
mar una Junta y gobernar por decretos y
represión siempre favorece a los comunis
los mejor preparados para operar clandes

El razonamiento de Prestes merece cons
cen los observadores, porque los peronistas
nistas siguen controlando los sesenta y
obreros argentinos más poderosos. Una l
no podría ser terminada sino mediante el
y esto no sería efectivo sino en el caso de
tares estuvieran en el poder.

Neoliberales

Según la realidad chilena va adquiriendo
definida, las actitudes políticas tienden a
minar cuanto es mera superfluidad y conse
mento. El jefecillo, el oportunismo, el juego
van siendo progresivamente suplantados por
nes efectivamente representativas de una
ante la vida y la sociedad.

Entre los núcleos políticos que pueden
justificación de su existencia, figura entre
a las indispensables revisiones, la vieja, per
mente extinta, doctrina liberal. El liberalism
su advenimiento la madurez política de Europ
trina que derribó a las monarquías para
reemplazo el reinado de la legalidad, del
en el legítimo esfuerzo y de la libertad de
del acatamiento a la norma racional. El es
tico se nutre esencialmente del espíritu libe
la acción totalitaria arremeta siempre, desde
mento, contra cualquier manifestación de libe
beralismo —anotó Ortega— representa una
siado acrobática, demasiado civilizada, para
mantenida por mucho tiempo.

De la dificultad de esta posición han
largueza la arremetida totalitaria, desde fuer
tro, el empleo de la doctrina como una justi
explotación económica en todas sus formas.
formaciones, posibilitadas por los puntos déb
logía, ha surgido en el último tiempo la
de sus defensores, conocida como neoliberal
berales persiguen la dinamización del merc
compatible con la existencia de monopolios.
nero no representa un instrumento de explo
herramienta de libertad, y siendo la libertad
último de los esfuerzos de una civilización,
litar el acceso de cada hombre a las fuentes
la riqueza. Una concepción de la vida y
diversa de la que fluye del **desideratum**, colec
pero igualmente positiva en cuanto propone
sales que implican la realización particular

En Chile hemos experimentado con larg
mo de viejo cuño. La doctrina liberal se hizo
sinónimo del más pesado lastre reaccionario.
damente, se advierten signos de renovación.
beral ha resuelto acometer la reestructura
sobre bases programáticas neoliberales. Una
zada entre ellos mismos ha arrojado result
La mayoría se pronuncia por la separación
conjunta con el Partido Conservador, apoya
política hacia una orientación de centro-izqu
una nueva declaración de principios que tra
les aspiraciones de sus militantes. Frente al
tean las iniciativas progresistas del Gobierno
chaza adoptar una oposición cerrada y pref
una actitud de fidelidad a sus principios;
en relación al interés nacional.

La corriente de renovación, hecha actuan
der por el actual Gobierno, toca puntos de
político que se podía suponer inertes, desper
toma de posición activa frente a las nuevas
propone el país. Indirectamente, los incita a
del **statu quo** y a ser solidarios de los esfu
bienestar nacional.

Ric

Accidentes de M

Técnicos en investigaciones de acciden
opinan que una de las causas más desfavor
buyen a la peligrosidad, reside en el propio
de la máquina, que impide apreciar el de
En la estadística de accidentes a moto
en mayor porcentaje, las colisiones provocad
y vehículos de pasajeros. Los automóviles
lugar. Son menores los accidentes de choqu
tas o con bicicletas.

Estas anotaciones permiten suponer que
de automóviles o de máquinas de 4 ruedas
no manejan o no han manejado motocicle
que no tienen práctica en calcular distancias
reacción de los motoristas, para manejar
El aumento de accidentes de motos,
cos, está preocupando a las autoridades
han impuesto ordenanzas para controlar
vehículos de 4 ruedas, especialmente en
Se desprende la conclusión de que
máquinas de servicio colectivo deben ser
feres, a los cuales debe exigírseles un cono
fundo en manejo de motos, al otorgárseles
petencia, y si ya lo tuvieren, exigirles un
para que sepan apreciar distancia y
de accidentes, a fin de salvar la vida a lo
esos pequeños vehículos.

omisiones Unidas del Senado Tratan Hoy nanciamiento Para la Reconstrucción

...io del segundo informe del proyecto se inició ayer con sesiones de mañana y tarde.— La Sala deberá ocuparse de ...iscusión particular entre los días jueves y viernes.— Rechazada iniciativa del FRAP para suprimir las franquicias tributarias

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Obras Públicas del Senado ...ron ayer el estudio de las indicaciones presentadas al proyecto que ...ece medidas permanentes para hacer frente a futuras catástrofes y ...gisla para reconstruir la zona afectada por el terremoto del 28 de ... pasado.

Las sesiones se iniciaron a las 11 horas y terminaron en la noche. ...ió Luis Bossay y asistieron el Ministro de Hacienda, Sergio Molina ...s funcionarios. El debate proseguirá hoy en la mañana y estará des... a considerar el financiamiento de la iniciativa. Las Comisiones tie... plazo hasta mañana para despachar el segundo informe debido a que, ...cuerdo de Comités, la Sala deberá tratar el proyecto en particular ...as jueves y viernes de esta semana.

La indicación del socialista Tomás Chadwick por la cual se proponía suprimir todas las franquicias tributarias a partir del 31 de diciembre de este año, fue rechazada reglamentariamente después que se produjeron dos empates a cinco votos. Por el nuevo artículo se declaba que "al 31 de diciembre de 1965 se extinguirán, por el solo ministerio de esta ley todos los regímenes de excepción en materias tributarias y asimismo las disposiciones que concedan privilegios en atención a las personas, actividades, bienes o ubicaciones". Votaron en contra el radical Jonás Gómez, los demócratacristianos Ignacio Palma y Benjamín Prado, y el liberal Julio von Mühlenbrock, quien disponía de dos votos. Votaron a favor el radical Luis Bossay, los socialistas Carlos Altamirano y Tomás Chadwick y el comunista Carlos Contreras, quien lo hizo con dos votos.

Entre las principales indicaciones aprobadas se encuentran las siguientes:

DAMNIFICADOS

...bién se considerarán ...ficados los que, como ...encia de la misma cau... ...an perdido su ocupa... ...empleo, sea por des... ...total o parcial de la ...u oficina o por la ...ción de sus habituales ...o trabajos".

ESTANCO

"Por el hecho de la publicación del decreto que determina la zona afectada por el sismo, catástrofe o calamidad pública, se constituirá a favor del Estado el estanco de todos los materiales de construcción, herramientas, alimentos y vestuario existentes en la zona damnificada por un plazo mínimo de 30 días que podrá ser prorrogado por decreto del Presidente de la República. La administración de dicho estanco correrá de cuenta de la Corporación de la Vivienda y de la Empresa de Comercio Agrícola".

Otra disposición establece que los bienes corporales que el Ministerio del Interior haya puesto o ponga a disposición de la Empresa de Comercio Agrícola podrán ser distribuidos por ésta en especies, o sustituyéndolos por otros bienes corporales de valor equivalente.

BENEFICIO A AGRICULTORES

"Los propietarios de predios que quedarán bajo las aguas del embalse La Paloma, en el departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo, y que no se acogieron o no pudieron acogerse por cualquier motivo a los beneficios de la Ley 15.182, que dispuso el reajuste de las indemnizaciones por expropiación, tendrán el plazo de 120 días desde la publicación de esta ley para acogerse a los mencionados beneficios, sea que hayan o no interpuesto reclamo judicial con motivo de la primitiva fijación del monto de la indemnización".

"UNIDAD REAJUSTABLE"

Prorrógase en 90 días, contados desde el 1º de julio de 1965, el plazo dentro del cual la Corporación de la Vivienda deberá fijar y publicar en el "Diario Oficial" el valor oficial de la "unidad reajustable" que regirá para el período comprendido entre el 1º del mes siguiente a su publicación y el 30 de junio de 1966."

ABONOS DE LA CORVI

Facúltase a la CORVI para abonar a las deudas de sus adquirentes de viviendas ubicadas en las localidades de Nueva Toltén, Puerto Saavedra y Queule, las cantidades que recibió como donación en los años 1960 y 1961, con ocasión de los sismos de 1960.

La cuantía del abono a cada deudor se determinará considerando la capacidad económica del beneficiado y el porcentaje de sus bienes que hubiera perdido con ocasión de los sismos, pudiendo llegar a ser total en el caso de aquéllos que sufrieron la pérdida de todos sus bienes.

El Presidente de la República dentro del plazo de 90 días determinará, previo informe de la CORVI, las sumas que esta institución recibió como donaciones en los años 1960 y 1961.

PRECIOS DE CASAS

En un plazo no superior a 60 días, el Ejecutivo dictará las normas que procedan a fin de que todas las instituciones de previsión uniformen los precios de venta de casas y viviendas a sus imponentes, de acuerdo con las tablas de cálculos y sistema que aplica la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

PRESTAMO POR SEQUIA

Las instituciones de Previsión deberán dar cumplimiento a la totalidad del préstamo por sequía, consistente en dos meses de sueldo imponible con sus respectivas asignaciones familiares que estipuló la ley 14.813, de preferencia en los departamentos de Illapel y Combarbalá de la provincia de Coquimbo, azotados por los sismos.

También se aprobó otra indicación que, en términos generales, establece que la Corporación de la Reforma Agraria deberá activar un plan de desarrollo regional para Illapel y Combarbalá.

Por otra parte se determina que el Fisco incorporará en su plan de regadío la canalización del río de Putaendo, en la provincia de Aconcagua.

LA CAMARA DEBATIO ...OBLEMA DE ...RTUARIOS

...la Presidencia de la ...ra de Diputados se ...ó ayer en la tarde ...reunión destinada a ...r el problema de los ...adores portuarios. Es... ...ron presentes en el ...e el Presidente de la ...ra baja, Eugenio Ba... ...ros, el Presidente del ...ité de Diputados del ...ido Demócrata Cristia... Alfredo Lorca y los ...mentarios de la zona ...Valparaíso.

...rante la sesión se con... ...raron medidas concre... ...ndientes a solucionar ...nitivamente la situa... ...creada en ese puerto.

Partido Radical constituyó su tribunal supremo

Pedro Castelblanco elegido presidente

Quedó constituido el Tribunal Supremo del Partido Radical, que fuera elegido durante la XXII Convención de esa colectividad política. Quedó integrado por Pedro Castelblanco, Julio Carrasco, Enrique Vergara, Jorge Ovalle y Florencio Galleguillos.

Pedro Castelblanco fue designado, por unanimidad, presidente del Tribunal.

Como suplentes actuarán Humberto Alvarez, Juvenal Hernández, Eliecer Mejías, Orlando Sandoval e Isauro Torres.

Posteriormente, el diputado José Tomás Camus dio cuenta a la mesa de las reuniones que tuvo con los obreros portuarios de Valparaíso.

Ampuero: Un sorteo para las presidencias de comisiones

La posibilidad de que el FRAP no dé número en las sesiones de las Comisiones del Senado, planteó ayer el socialista Raúl Ampuero, señalando que de este modo se obligaría a la Mesa de la Corporación a intervenir en el problema suscitado por la renuncia que presentaron a las presidencias los senadores radicales.

Ampuero manifestó a los periodistas que este problema, que se inició el 15 de mayo no puede seguir prolongándose, más aún si se considera que la legislatura ordinaria terminará el 18 de septiembre.

Manifestó que, si los radicales insisten en no participar en las Comisiones, es partidario del "sorteo único", mediante el cual se distribuyan las presidencias una a una a partir del que obtenga el primer lugar. La que llamó "fórmula universal" se aplicaría en el caso de que participaran los radicales y por ella se haría distribuición de presidencias proporcional a las fuerzas de cada partido.

El senador Ampuero señaló que había conversado sobre la materia con Tomás Chadwick y que éste se comprometió a hablar luego con los senadores comunistas.

A. L. ACORDO INTEGRARSE A LA DEMOCRACIA CRISTIANA

...sión se comunicó al Vicepresidente Nacional del ...ido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco

La Junta Ejecutiva del Partido Democracia Agrario ...orista aceptó oficialmente la invitación de la Democra... Cristiana de integrarse a ella, y al mismo tiempo, de... ...ó al secretario general, Roberto Pardo Ruiz, para que ...alice los detalles reglamentarios que se necesitan para ...rarse a esta colectividad.

...a decisión fue tomada por mandato de la Junta Am... ...y se comunicó ayer al Partido Demócrata Cristia... ...formando, además, que el último directorio general ...Laborista se efectuará los días 24 y 25 del pre... ...para dar cuenta a los dirigentes provinciales y co... ...es.

...texto de la comunicación, dirigida a Jaime Casti... ...elasco, vicepresidente de la Democracia Cristiana, di...:

"...mado amigo:

...respuesta a su aten... ...de fecha 25 de junio ...en que Ud., en repre... ...de su Partido, nos ...cordialmente a inte... ...al Partido Demócrata ...o. A esta amigable in... ...que en nombre de la ...nacional, ha tenido ...sto unitario de hacer... ...r; nuestra Junta Eje... ...Nacional, por mandato ...nta Ampliada de 15 de ...sado, y en uso de las ...nes que le fueron con... ...en esta misma fecha, ...grado de aceptar ofi... ...esta gentil invita... ...procede así, porque es... ...cida de la plena con... ...de los ideales políti... ...us partidos y sabe, ...que ha de encontrar ...ero un gran número ...cciones que coinciden ...estino común en la ...que se ha de recorrer ...r realidades sus más ...piraciones en benefi... ...pueblo de nuestra ...Patria.

...dable que podríamos ...ngido el temperamen... ...ir la lucha solos, por... ...os amedrentan las di... ...ni nos agotan los ...Pero es el caso que ...conciencia del mo... ...que vivimos y com... ...s que no estamos en ...e satisfacer vanos or... ...o en la de servir con ...que se traduzca en ...a la causa popular ...n Chile, en estos días ...ha puesto en juego ...o del Programa del ...del Excelentísimo se... ...rdo Frei y el del Par... ...ócrata Cristiano.

...convencidos que el ...ñor Frei es el esta... ...idencial que necesi... ...hermosa faja de tie... ...rrulla el Pacífico a lo ...da su extensión. Así, ...lo han comprendido ...naciones, tanto eu... ...mo americanas, y lo ...omo el líder y el re... ...te más genuino de ...aciones de Latinoamé...

...emos en forma favo... ...ta invitación, porque ...que la dura misión ...impuesto el Presi... ...exige un movimien... ...nario poderoso, que ...presente en la pri... ...del sacrificio y del ...ador. Respondemos ...nte, porque estamos ...de que no pode... ...el lujo de restar... ...cción política del ...ctual, dada la inne... ...ión de bien públi... ...ha impulsado siem... ...tantos decenios, en ...a grandeza y bienes... ...tra Patria.

...do con lo expresado ...ada carta, hemos ...designar a nuestro ...General, señor Ro... ...do Ruiz, para que ...los pormenores re... ...os que corresponda, ...a finiquitar definiti... ...uestra integración a ...tividad.

Por nuestra parte, realizaremos el último Directorio General del Agrario Laborismo, los días 24 y 25 del presente, con el fin de dar cuenta a los dirigentes provinciales y comunales convocados con el objeto de que participen de esta trascendental, como solemne decisión, que nos permitirá seguir la lucha con más denuedo y eficacia en pro de la Revolución en Libertad, para el bien del Chile de hoy y del futuro.

Saludan atentamente a Ud. **ENRIQUE SOTO BASCUÑAN**, Presidente Nacional. — **ROBERTO PARDO RUIZ**, Secretario General."

ESC. DE MONTAÑA DEL EJERCITO CELEBRA HOY SU 11º ANIVERSARIO

El décimo primer año de su creación celebra hoy la Escuela de Montaña del Ejército, unidad que naciera a la vida el 6 de julio de 1954, por Decreto Supremo Nº 1'794, bajo el mandato de don Carlos Ibáñez del Campo.

El instituto cuenta con su Cuartel Base en Río Blanco y con el Refugio Militar de Portillo, organismos que tienen por finalidad primordial materializar la unidad de doctrina montañera entre las congéneres andinas del Ejército.

Su primer director fue el actual General Juan Bancalari Zappetini. El nuevo aniversario de la Unidad lo sorprendió cuando su jefe máximo es el Teniente Coronel Carlos Reyes Gatica.

Los actos conmemorativos a desarrollarse hoy, serán exclusivamente internos.

EN EL SENADO ASCENSO DE OFICIAL DE FACH

La Comisión de Defensa del Senado estudiará el Mensaje, mediante el cual se propone el ascenso a general de Brigada Aérea del coronel de Aviación, Hugo Fuentes Fuentes.

El Mensaje llegó ayer al Senado.

SE ENVIARA PROYECTO ESPECIAL PARA REAJUSTAR LAS CUENTAS DE AHORRO

Las cuentas de ahorro depositadas en el Banco del Estado gozarán de un reajuste anual máximo del 20% para compensar las pérdidas de valores reales que significa la inflación

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, ha accedido a la petición de las Comisiones de Hacienda y de Obras Públicas del Senado, en el sentido de enviar un proyecto especial sobre la reajustabilidad de las cuentas de ahorro en el Banco del Estado, y retirar una indicación que en este sentido envió el Ejecutivo al proyecto de Reconstrucción.

Esta petición fue formulada por los senadores atendiendo a la importancia que tiene dicha indicación, y comprendiéndolo así, de inmediato accedió el Ministro Molina.

Según informó el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, el proyecto de ley que se enviará contendrá las mismas líneas en general, que la indicación que se retira. Esto es que todas las cuentas de ahorro, tanto a la vista como a plazo, que estén depositadas en el Banco del Estado, gozarán de un reajuste anual, máximo del 20% para compensarlas de la pérdida en valores reales que significa la inflación. Sin perjuicio de ello tendrán un 4% de interés anual. Estas garantías regirán para las cuentas de ahorro con un tope máximo de un vital y medio anual, lo que equivale aproximadamente a tres millones de pesos. Esto permitirá estimular el ahorro en los sectores modestos de la población, cuyo promedio de ahorro, actualmente es muy inferior a esa cantidad.

Un fantástico cuerpo celeste avistaron en cielo antártico

Destacamentos militares chilenos, argentinos e ingleses comprobaron el fenómeno.— Un cabo sacó fotografías a lo que parecía ser una nave espacial.— Jefes de la FACH y científicos estudian los sorprendentes informes

Científicos y altos jefes de la Fuerza Aérea estudian sorprendentes informes entregados por dotaciones antárticas que cumplen labores de resguardo en el Continente helado. Las noticias que al comienzo fueron severamente analizadas y más tarde entregadas a la publicidad, dicen que efectivos chilenos, argentinos e ingleses avistaron el domingo último un fantástico cuerpo celeste a la distancia, el que se deslizaba a una velocidad extraordinaria en medio del cielo azul puro de esa región. "El objeto parecía una nave espacial.

El radiograma urgente que recibió en Santiago la Comandancia en Jefe de la FACH, dijo textualmente: "Al efectuar observación meteorológica, se constató la presencia de un cuerpo celeste qué fue visto POR NUEVE MIEMBROS de la dotación de la Base "Pedro Aguirre Cerda", durante veinte minutos. El objeto era de luminosidad blanca, iba a una altura de 45 grados, cruzando por el suroeste de la Isla Decepción, en dirección noroeste-suroeste, a alta velocidad en su curso oscilante." Firmó la nota, Mario Juan Barrera, Jefe de esa Base.

Este comunicado añadió que en la Base inglesa informaron que el día anterior, a las 19.45, cinco miembros de esa dotación vieron el cuerpo celeste, por el norte de la isla, desplazándose en curso zigzageante para luego detenerse unos diez minutos, desapareciendo después en la altura. Añadió ese informe que "el tamaño del objeto espacial era el de una estrella de primera magnitud."

Otro comunicado lo entregó a la Base chilena el destacamento argentino Decepción. Afirman que dieciséis personas vieron el objeto entre 19,42 y 20 horas. Estaba —según los argentinos— al norte de la isla, era celeste, llevaba rumbo noroeste, iba a baja velocidad en curso oscilante y tenía color amarillo, verdoso-anaranjado, variable, dejando una estela a la altura de 30 grados en forma redonda lenticular y desapareciendo luego en la altura en medio de una capa de nubosidad "cirrus". La trayectoria del objeto la siguieron los argentinos por teodolito y anteojos de larga vista.

Otros testigos de la espectacular aparición fueron miembros del destacamento Orcadas de Argentina. Dos observadores meteorológicos avistaron el objeto a las 17.03 y dijeron que el mismo "iba a alta velocidad, durante 15 segundos, con trayectoria parabólica este-oeste, de color luminoso blanco, presentando alteraciones en el campo magnético, registradas en los instrumentos de geomagnetismo con inscripciones notablemente fuera de lo normal."

En Santiago un alto jefe de la FACH confidenció que no han existido comunicaciones previas entre las Bases que puedan inducir a una psicosis frente a las observaciones. Un científico reveló anoche que este tipo de apariciones se estiman de enorme interés para los organismos especializados, pero que "nada se puede adelantar sobre el origen y signifciado de las mismas, sino hacer meras especulaciones."

Se sabe que el cabo Uladislao Durán Martínez, del Destacamento Decepción sacó diez fotos al objeto con diapositivas de color, a través del teodolito y anteojos de larga vista.



Luis Bossay, que presidió ayer las Comisiones Unidas del Senado hace uso de la palabra durante el debate de las indicaciones presentadas al proyecto de Reconstrucción. A la derecha de la fotografía aparece el Secretario de las Comisiones, Pedro Correa y, a la izquierda, el radical Jonás Gómez.

SEÑALA NARCISO IRURETA:

"ES IMPROCEDENTE CENSURA A MESA DE LA CAMARA PLANTEADA POR LOS COMUNISTAS"

Será votada en la Sala durante la sesión ordinaria de esta tarde.— Senado considerará, entre otras materias, la aprobación de un convenio cultural entre los Gobiernos de Chile y Grecia.— Cámara Baja citada para sesión especial esta noche, con el fin de analizar los conflictos laborales

Con una intensa labor inician hoy su actividad de la semana el Senado y la Cámara de Diputados. Ambas Corporaciones celebrarán sesiones ordinarias, que se inician a las 16 horas. La Cámara Baja, además, celebrará una sesión especial que comenzará a las 21.30 horas, y terminará en la medianoche. Se analizarán los conflictos laborales.

Además de los proyectos que ambas ramas del Congreso tienen en tabla, la Cámara de Diputados deberá discutir y votar la censura que presentó el Comité Comunista contra la Mesa que preside Eugenio Ballesteros. Los comunistas presentaron la censura en la sesión que debatió el problema portuario, cuando Ballesteros, haciendo cumplir el Reglamento, no concedió el uso de la palabra al diputado Guastavino. Orlando Millas, que hablará hoy a favor de la censura, asegura que de ese modo se limitó la "labor fiscalizadora" que estaban realizando. Por su parte, el demócratacristiano Narciso Irureta, que sostendrá la posición de respeto al Reglamento de la Cámara, recordó ayer a los periodistas que el problema se inició a raíz de que Guastavino injurió a Alfonso Ansieta, durante el debate. "El artículo 18 del Reglamento —añadió Irureta— da derecho a un diputado afectado de esa manera para hacer uso de la palabra, por cinco minutos, al término de la sesión. Ansieta hizo uso de su derecho y destruyó los cargos de Guastavino, quien había actuado sólo dominado por la pasión y el afán de destacarse ante la claque que se encontraba en las galerías, y que los comunistas habían traído desde Valparaíso. Como Guastavino pidió nuevamente el uso de la palabra, la Mesa se lo negó, en uso del Reglamento, pero, en un gesto de cortesía, pidió a la Sala el acuerdo para que se le dejara hablar. No hubo acuerdo de la Sala, y no tenía por qué haberlo, debido a que Guastavino no guardó la debida compostura. La censura es improcedente; así lo sabe la Cámara y así quedará en claro."

EN LA CAMARA

La Cámara de Diputados tiene en tabla, con carácter de urgencia, el Mensaje que aprueba el Convenio entre Chile y la Alta Autoridad de la Comuniadd Europea del Carbón y del Acero, y el que aprueba el Convenio Internacional de Comunicaciones y los Reglamentos Telegráficos y de Radiocomunicaciones, suscritos en Ginebra.

EN EL SENADO

El Senado estudiará el Proyecto, en tercer trámite constitucional, que autoriza la venta de las casas y locales comerciales, construídos por la Corporación de la Vivienda y adquiridos por el Fisco para la Fuerza Aérea de Chile, a sus actuales ocupantes. Se trata de los construidos en la Población Miguel Dávila C., en el Departamento Pdte. Aguirre Cerda.

También, la Cámara Alta estudiará el Proyecto aprobado por la Cámara de Diputados, qué aprueba un Acuerdo Cultural suscrito, entre Chile y Grecia, con fecha 14 de mayo de 1963.

CONVENIO CHILENO - GRIEGO

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado aprobó por unanimidad dicho proyecto, que es el primero de esta naturaleza que se suscribe entre Chile y el Reino de Grecia.

En una de sus partes, el informe de la Comisión señala al respecto que según se establece en el Mensaje, el propósito que fundamentalmente animó al Gobierno para suscribir este instrumento fue el de estrechar vínculos con todas aquellas naciones a las que nos unen, tanto los lazos de amistad, como los que generan una común vocación en el orden de la cultura. Dentro de este espíritu, el Convenio con Grecia no hace otra cosa que institucionalizar vínculos que, por ser herederos y tributarios de una civilización que hunde sus raíces en Grecia, han permanecido latentes en múltiples manifestaciones de nuestra cultura.

ACUERDO DINAMICO

El Acuerdo posee las condiciones de flexibilidad y el dinamismo necesarios para llevar a la práctica un efectivo intercambio cultural, evitando de ese modo, el anquilosamiento que suele derivarse de un instrumento concebido con un exceso de detalles y normas reglamentarias.

Es por ello que las medidas que se consultan para facilitar las relaciones culturales entre los dos países, abarquen una extensa gama de hechos históricos, culturales, artísticos, científicos, etc.

CREACION DE INSTITUTOS

Cada parte Contratante procurará la fundación, en sus respectivos territorios, de institutos o centros de colaboración encaminados a difundir los valores culturales e históricos para alcanzar, así, un más amplio conocimiento mutuo entre los dos países.

El funcionamiento de dichos institutos o centros quedará sometido a las disposiciones legales del país en donde se halle establecida su sede.

Ambas partes podrán concertar normas relativas a facilidades, dentro del marco de las disposiciones legales vigentes, con miras a la aplicación de este Convenio.

INTERCAMBIO

Por el Convenio se comprometen las partes a prestar ayuda y facilitar, sobre una base de reciprocidad, los trabajos de los investigadores y hombres de ciencia así como fomentar el intercambio de publicaciones y libros y otros trabajos de carácter artístico, con el propósito de fortalecer el espíritu de colaboración y de amistad entre los dos países en todos los ámbitos de las manifestaciones del espíritu.

Además, se propende a estimular las visitas y el intercambio de profesores, conferenciantes, artistas y estudiantes, consignándose el compromiso de cada una de las partes de adoptar toda medida tendiente a favorecer este intercambio.

FACILIDADES PARA VIAJAR

Se otorgan las facilidades a las personas señaladas para viajar de un país a otro cuando se trate de participar en Congresos, Concursos, Exposiciones Artísticas u otros eventos científicos o deportivos.

Se dispone también que las Altas Partes Contratantes se esforzarán en estimular el turismo con el fin de intensificar aún más las relaciones de amistad y de comprensión entre los dos países.

COMENTARIOS DE PASILLOS

Por Sinhué

¿Y COMO ANDAMOS POR CASA?

Los comunistas han levantado airadas voces para protestar porque el Gobierno de Chile quiere aumentar su producción de cobre y tener un ingreso anual extra de 276 millones de dólares, asociándose con las compañías extranjeras.

Se han rasgado las vestiduras y hasta han llamado a sus militantes, obreros del cobre, a paralizar las minas porque habrá más trabajo para ellos mismos y sus familiares, diciendo que se está entregando "el patrimonio nacional".

Pero se quedaron mudos cuando leyeron en los cables que las firmas Snia Viscosa y Fiat habían recién instalado plantas en Moscú para la producción de vehículos, e incluso en la industria química. El cable agrega que el Gobierno soviético —tal vez con más visión que sus seguidores de este lado del mundo— otorgó a esas empresas toda clase de franquicias e incluso las autorizó para sacar sus utilidades en moneda dura (léase dólares o libras esterlinas).

Si siguiéramos la tesis de los Cademártoris, Corvalanes y Volodias, llegaríamos a la conclusión que de acuerdo con el pensamiento comunista criollo, los líderes soviéticos también están "entregando su soberanía".

En la Cámara reconocieron que Lenin "tuvo un pecado de juventud" cuando otorgó 62 concesiones mineras e industriales, pero, ¿y ahora? A lo mejor los purgan por andar desprestigiando en el extranjero al sistema soviético.

ACUARTELADOS

Todos los diputados demócratacristianos recibieron ayer una orden de partido: deben estar puntualmente a las cuatro de la tarde para votar en la censura planteada a la mesa por los comunistas.

El diputado Guastavino, que no halla, cómo hacerse notar, ya que no se le conoce actuación alguna en la Cámara, planteó la censura porque no lo dejaron hablar ante la claque que había traído en camiones desde Valparaíso. El pobre no pudo lucirse porque ya no le creen en el puerto que en la parte donde dice: "Hablan varios señores diputados a la vez", ahí habla él.

"NO PUEDO HABLAR MAS FUERTE, CAMARADAS"

Todavía se comentan algunos chascarrillos ocurridos en el Congreso Termal de los socialistas. Cuando usaba de la palabra el diputado Mario Dueñas, desde atrás se escuchó a un delegado que gritaba: "Hable más fuerte, camarada, que no se oye".

Mario Dueñas replicaba más bajo aún: "No puedo, camarada, porque hay periodistas".

"Use el micrófono, entonces, porque se le oye menos, camarada", insistía el delegado.

"Es que hay periodistas cerca, camarada", seguía tratando de explicar Dueñas, hasta que alguien "invitó" a los periodistas a salir a tomar los saludables aires termales.

El caso inverso se le produjo a un periodista que transmitía por teléfono las noticias para su diario. Aquí le decían: "Cuenta otras cosas más importantes". Y el afligido periodista contestaba: "No puedo, porque aquí hay muchos socialistas..."

SACO SU ESCUELITA

En la comuna de San Javier, "a la vueltecita de la loma", hay una pequeña localidad llamada Purapel. En ese lugar no hay escuelas y los niños aprenden gracias a la abnegación de una profesora "voluntaria" que no cobra sueldo, no tiene vacaciones ni se declara en huelga. Se trata de doña María Angélica Ramírez Jara. En esta labor ha estado durante años y nunca logró que se construyera una escuelita para sus niños. Un día viajó a Santiago y conversó con el joven diputado de la zona, Guido Castilla. Este la escuchó y se dirigió donde Pato Rojas, el Subsecretario de Educación pidiéndole la creación de una escuela allí. Hasta hay un terreno donado, dijo el joven parlamentario. Guido Castilla consiguió en el Ministerio que se iniciara la construcción de la escuela y el trabajo terminará luego. Muchos niños, hijos de modestos campesinos tendrán ahora educación en una escuela nuevecita. Así se hace patria.

Cuantioso robo fue descubierto en almacenes del puerto en Valparaíso

VALPARAISO.— Funcionarios de la Empresa Portuaria descubrieron en la mañana de ayer un robo de magnitud que se ha estado realizando por algunos obreros que trabajan con los aforadores en los almacenes de la EMPORCHI.

Conocido el hecho, el abogado del Departamento Jurídico, Germán Lührs, fue designado Fiscal de la empresa y como actuario Edwin Mallett, para imponerse de la cuantía del delito y hacer recuento de las mercaderías descubiertas en los casilleros de los presuntos implicados.

A las 13.30 horas, en compañía de periodistas de diarios y radios de Valparaíso y de corresponsales de la prensa de Santiago, se procedió a abrir el 2º Almacén. En el segundo piso, sector "B", calle "A", en tres casilleros —de los siete que hay en ese sector— se expuso un montón de valiosa mercadería que había sido robada de los cajones. El valor de las mismas no ha sido posible calcularlo por el momento, pero se tiene entendido que subirá a varios millones de pesos. Los casilleros abiertos corresponden a personal que se encuentra en huelga.

Sobre una mesa del rincón de la calle "A" se acumularon sierras de acero, esmeriles, repuestos para automóviles, tarros de "metal seal", más de 20 kilos de té de muy buena calidad, manillas de nylon, alimentos envasados para niños, paquetes de alimentos, taladros, alambres y toda clase de aperos para la pesca mayor, bombines para bicicletas, aceite de comer, papel para planos, parkas, repuestos para la industria textil, resortes de todos los tamaños para tijeras, lijas para fierro, clavos, canela, tilo, yerba mate, transformadores, lápices especiales, y otras mercaderías.

SE INFORMA AL TRIBUNAL

Frente a la gravedad del hecho presenciado, toda vez que quedan por ser revisados alrededor de 40 casilleros, las autoridades portuarias resolvieron poner estos antecedentes en conocimiento de la justicia ordinaria.

Se espera que el Magistrado, en compañía del Fiscal ad-hoc y del actuario, como del mismo modo con autoridades de EMPORCHI, concurra hoy al Almacén 2 para proceder a abrir los casilleros. Esta medida está destinada a conocer el volumen del delito y establecer, por otra parte, si el robo descubierto ha estado siendo cometido por personas determinadas o se había generalizado.

La EMPORCHI instruyó al personal del puerto en el sentido de identificar a los dueños de los casilleros abiertos ayer, a fin de iniciar contra ellos la acción judicial correspondiente. De esta manera se podrá establecer desde cuándo se ha venido sustrayendo mercadería, lo que permitirá calcular la magnitud del hecho delictuoso.

VALPARAISO.—DESCUBIERTOS ROBOS EN EMPORCHI.— Al buscarse ayer ejemplares de pólizas de embarque que son necesarias para retirar mercaderías de los almacenes del Puerto, se descubrieron cuantiosos robos que se ocultaban en los casilleros de personal portuario que no se ha reintegrado a las faenas. Designado un Fiscal ad-hoc, el abogado del Servicio Jurídico de la Empresa, Germán Lühers, y un actuario, Edwin Mollett, estos, en una inspección que hicieron acompañados de jefes de la Empresa y de periodistas, comprobaron que en tres casilleros del Almacén II, sección A, segundo piso, se ocultaban mercaderías de un valor de varios millones de pesos. De inmediato se hizo la correspondiente denuncia al Juzgado del Crimen, Tribunal que efectuará una revisión en los casilleros de todo el personal y en las demás dependencias de los almacenes. En el grabado, aparece el Fiscal Lühers, acompañado de periodistas, tomando nota de los objetos encontrados en un casillero, entre los que había, impermeables, alambre de acero, dos transformadores eléctricos, taladros y otras herramientas, alimentos envasados, cuerdas de nylon para pesca, té, aceite y otros artículos.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida suegra, abuelita, y madre, señora

BERTA RAMIREZ CIUDAD

Sus funerales se efectuarán hoy martes 6 de julio, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Melinca 66, (Población Dávila) hacia el Cementerio General. La entrada será por la puerta principal.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE E. PINTO PINTO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Rayén Quitral N.o 1066 (Renca), a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida deudo, doña

CARMEN MELLA vda. de ARMIJO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Coruña esquina Balmaceda, a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

ELVIRA ROSA GUTIERREZ GUTIERREZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta). Se oficiará una misa a las 11 horas en la Parroquia San Ramón, Providencia esquina Los Leones, desde donde partirá el cortejo a las 16 horas.

Su hija Adriana Silva Gutiérrez e hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, tío y abuelito, señor

MIGUEL ABARZUA GUTIERREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (entrada por Avenida La Paz), partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Iglesia Santo Cura de Ars (Carmen Mena 929, Paradero 13, de la Gran Avenida).

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijito,

MARIO SILVA CAROCA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 15 horas, desde su casa habitación, calle Lira 635.

Sus padres.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

ORFILIA RIVAS DE ALMENDRAS

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General.

La familia.

SEIS HERIDOS AL ESTRELLARSE UN MICROBUS CONTRA UN ARBOL

Seis personas resultaron heridas en la mañana de ayer en un accidente del tránsito ocurrido en calle Ecuador, de Santiago.

A las 9 horas, frente al Nº 3578, de esa arteria, el microbús JC-185, recorrido "Central-Ovalle", se estrelló contra un árbol por evitar atropellar a María Escobar Vargas, de 44 años, quien cruzaba sorpresivamente la calzada en esos instantes.

Según el chofer del vehículo, René Molina Molina, la mujer salió corriendo desde detrás de un automóvil que estaba estacionado, obligándolo a un brusco viraje que le hizo perder el control de su máquina.

Los heridos de gravedad —todos pasajeros del micro— son Miguel Martínez Astete y Cornelio Muñoz Palma; heridos leves, Raúl Mondaca, Jorge Rasse Gacial y Rodolfo Zúñiga Muñoz. Grave también resultó María Escobar, que intentaba atravesar la calzada.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, señora

MARIA JESUS NUÑEZ vda. de SILVA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta de Avenida La Paz), a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Isidro 1992.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

HERMINIO CABELLO BUSTAMANTE

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta de Recoleta), a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Radal 1018.

La familia.

Ha fallecido la señora

MARIA TUPPER DE AGUIRRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia de Santa Ana (Catedral esquina de San Martín).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

EDUARDO LARRAIN NEIL

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de La Gratitud Nacional (Alameda esquina de Cumming).

La familia.

IN MEMORIAM.—

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo, don

DODY MEZA VARGAS

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana miércoles 7, a las 8.30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de San Alfonso (Blanco esquina de Conferencia).

La familia.

GRANADA CASERA VOLO DEDO A NIÑA DE 6 AÑOS

Una niñita de seis años perdió el índice de su mano derecha, al hacerle explosión una granada de confección casera, artefacto con el que jugaba en el patio de su casa, en calle Manantiales 9651, La Cisterna.

La menor Nilda Arrepold Parra, luego del accidente, fue llevada por su madre, Guillermina Parra de Arrepold, a la Policlínica del Hospital Arriarán.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida abuelita y bisabuelita, señora

CLARA GORENSTEIN vda. de KOPELS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, en el Cementerio Israelita de Conchalí, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hernando de Aguirre N.o 4226.

Orlando Morales y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita, y bisabuelita, señora

CLARA GORENSTEIN vda. de KOPELS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, en el Cementerio Israelita de Conchalí, partiendo el cortejo desde su residencia, Hernando de Aguirre N.o 4226.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable abuelita, señora

CLARA GORENSTEIN vda. de KOPELS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, en el Cementerio Israelita de Conchalí, partiendo el cortejo desde su residencia, de Hernando de Aguirre N.o 4226.

Uri Wainer y señora.

DEFUNCION.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra inolvidable esposa, madre y abuelita, doña

REBECA ALBORNOZ DE AGUILA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo de calle San Gerardo 1017, al llegar a Conquista, en dirección al Cementerio General (por Recoleta).

LA FAMILIA

DEFUNCION.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la señora

REBECA ALBORNOZ DE AGUILA

(Q. E. P. D.)

madre de nuestro socio señor Luis Aguila A. Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General (por Recoleta), de calle San Gerardo 1017, esquina de Conquista.

SINDICATO MIXTO "LA NACION"

DEFUNCION.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

REBECA ALBORNOZ DE AGUILA

(Q. E. P. D.)

madre de nuestro socio señor Luis Aguila. Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General (por Recoleta), de calle San Gerardo 1017, esquina de Conquista.

DEPORTIVO "LA NACION"

DEFUNCION.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora madre de nuestro consocio don Luis Aguila, doña

REBECA ALBORNOZ PEREZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy martes 6, en el Cementerio General, a las 17 horas (puerta Recoleta). El cortejo saldrá desde su casa-habitación, San Gerardo 1017.

FONDO AYUDA SOCIAL "LA NACION"

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías y Pabellones que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez (10) días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 3.— N.os 2199, María Gajardo C.; 2748, José Delgado E.
GALERIA N.o 8.— N.os 10061, Héctor Constenla C.; 11186, Juan Suazo C.
GALERIA N.o 9.— N.o 13714, Georgina Vásquez.
GALERIA N.o 14.— N.o 469, Enrique Retamal R.
GALERIA N.o 17.— N.os 352, Uberlinda Puma U.; 369, Ernestina de las M. Martínez; 599, Ricardo Vergara K.
PABELLON N.o 16.— N.o 1908, Berta Zúñiga B.
PABELLON N.o 27.— N.o 663, Eugenio Alviz F.
PABELLON N.o 29.— N.o 617, Catalina Capriles P.
PABELLON N.o 31.— N.os 3, José López C.; 207, José Menge R.; 339, Filomena Riveros L.; 343, Oscar Klopp C.; 344, Luis Reyes C.; 351 Ramón Olivares M.; 355, César Soto U.; 379, Agustina Valdebenito B.; 395, Jorge Cabello F.; 447, Julio Lazo C.; 451, Blanca Anetchea Y.; 467, Gloria Olivares R.; 487, Eduardo Escudero G.; 503, José Núñez P.; 507 Josefina Cano S.; 519, Herminda Ocaranza G.; 523, Carmen Basualto S.; 539, Luisa Ramírez F.; 547 José Salinas C.; 583, Humberto Navarro N.; 587, José Cabezas M.; 634, Hilda Carrasco G.; 681, Ana Moreno V.
PABELLON N.o 32.— N.os 307, Isabel Liendo de la V.; 343, Franz Schreiber L.; 356, Enrique Paredes R.; 384, Celinda Fuentes O.; 388, Aurora Fernandoy R.; 424, Manuel Concha C.; 452, Laura González R.; 528, Hilde Müller K.; 556, Rosa Ampuero S.; 563 Oscar Faúndez R.; 575 Samuel Torres P.; 579 Natalia Márquez P.; 627 Concepción Gutiérrez F.; 643, Aysab E. González; 651, Pedro Morgado A.; 679, Luzmira Aguayo M.; 703, Pedro Pablo Pérez; 719, Adriana Cárdenas L.
PABELLON LETRA "D".— N.o 7, Teresa Moraga O.
CAPILLA BLANCA.— N.o 389, Flor Beas C.
PABELLON No. 24.— ANEXO.— N.o 30, Malva Cabrera C.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 23.— N.os 117, Vicente Tapia C.; 154, Deidamia Jaña; 159, Paulina Fernández.
PABELLON N.o 25.— ANEXO.— N.os 7, Ricardo Lagos R.; 15, Miguel Herrera M.; 18, Beatriz Alvarez E.; 19, N.N. Pernas J.; 24, Jorge Contreras J.; 28, Roxana Caroti P.; 33, Uduardo Umaña Y.; 51, Ildefonso Rebolledo B.; 79, Olga Alarcón M.; 84, Ana Ramos E.; 90, Juan Villalobos F.; 96, Loreto Maturana V.; 101, José Chandía S.; 104 Jaime Rojas C.; 106, Angélica Abarca C.; 108, Cristián Sánchez C.; 109, Jacqueline Campos V.; 110, Carmen Monasterio C.; 115, Jorge Abrego S.; 118, Angela Pérez C.

NOTA: En conformidad al Decreto Ley Nº 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de julio de 1965.

EL DIRECTOR

Sólo Chile tiene implantado el desarrollo de la comunidad en su política de Gobierno

Declaró el Consejero de Promoción Popular, Sergio Ossa, al regresar de la 2ª Reunión Regional de Países Bolivarianos de Desarrollo de la Comunidad, recién celebrada en Lima

"Fue interesante para conocer el trabajo que realizan otros países en el aspecto del Desarrollo de la Comunidad", declaró el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot, al analizar la 2a. Reunión Regional de Países Bolivarianos de Desarrollo de la Comunidad que recién se clausuró en Lima.

A la Reunión celebrada en Perú asistieron representantes de Venezuela, Colombia, Bolivia, Perú y Chile. Cada país tuvo dos representantes. Por Chile asistieron el Consejero Nacional de Promoción Popular, y el Relacionador Público de este organismo, Fernando Pradenas. La Reunión fue auspiciada por la Organización de Estados Americanos (OEA).

"Estas reuniones se celebran con cierta frecuencia", observó el señor Ossa Pretot, quien regresó ayer de Lima después de la clausura de la 2a. Reunión Regional. "Su objeto es buscar métodos y programas especiales para el desarrollo de la comunidad, es decir, la forma de incorporar los sectores más pobres a la vida del país".

"Los problemas que enfoca cada país para llegar a un desarrollo integral de la comunidad difieren enormemente por las características de cada nación", agregó con sentido práctico el señor Ossa.

EL DESARROLLO DE LA COMUNIDAD EN EL PERU

Los delegados a la Reunión eran expertos en el campo del desarrollo de la comunidad. Representaban los organismos de servicios privados, como los a nivel de Gobiernos.

"De los países asistentes a la Reunión, Venezuela señaló tener una Oficina de Planificación Social con contacto ministerial y unida a su planificación económica", continuó el señor Ossa. "En el Perú también existe un movimiento bajo el nombre de Cooperativa Popular. Pero en ninguna de ellas se encuentran las características de la Promoción Popular de Chile, integrada completamente al programa del Ejecutivo".

La fisonomía social del Perú presenta 60 mil pequeñas poblaciones indígenas compuestas por tres a cuatro viviendas y cuyas familias cultivan la tierra, o se dedican a sus industrias caseras. Los habitantes hablan quechua o aymará, y sus posiciones aisladas las dejan fuera del alcance del resto del país.

"Perú —continúa nuestro entrevistado— realiza una obra de acercamiento de estos grupos a los centros poblados. Construye caminos de accesos, aeropuertos para pequeños aviones y helicópteros. Estos se hacen con aportes del Gobierno, incorporando a los universitarios, y también a la propia colectividad, para ayudar a estas obras de acceso. Además, el Gobierno entrega a estos aislados pobladores las herramientas necesarias para que ellos cooperen en la lucha por salvarlos de su aislamiento."

Bolivia trabaja por el desarrollo de la comunidad con su programa de reforma agraria. Ecuador ha conseguido un préstamo del Banco Internacional de Desarrollo de 13 millones de dólares.

"Pero ninguno de estos países se ha planteado su desarrollo de la comunidad a nivel de la política integral de su Gobierno", afirma el señor Ossa.

BIEN RECIBIDO EL PROGRAMA DE PROMOCION CHILENO

Cuando el Consejero Nacional de Promoción Popular dio cuenta en la Segunda Reunión Regional del programa del Gobierno de Chile para el desarrollo de la comunidad, éste fue muy bien recibido por los delegados.

"Expliqué el planteamiento chileno del Presidente Frei de la prioridad del sector marginado", señaló el señor Ossa: "Además su orientación que es de tipo doctrinario en la que se fija esencialmente la participación de la comunidad desde la planificación misma. Este es un compromiso que tiene el Presidente Frei con el pueblo, y si no se cumple, nuevamente se frustrarían las esperanzas de los marginados".

CONCLUSIONES DE LA REUNION

Las conclusiones de los tres temas tratados en la 2ª Reunión Regional de Desarrollo de la Comunidad fueron generales y contaron con la aprobación unánime de los delegados.

Se acordó recomendar al Departamento de Desarrollo de la Comunidad de la OEA que busque las fórmulas de establecer los mecanismos que permitan a la ayuda de la Alianza para el Progreso llegar a los diferentes organismos privados en forma más operante. Su actual sistema de gobierno a gobierno excluye ayudas a las instituciones no gubernamentales.

La segunda conclusión fue señalar la importancia de la formación de personal capacitado para el desarrollo de la comunidad en todos los niveles. Se estableció la necesidad de elevar y dignificar la profesión de todos los trabajadores sociales, incluso mejorando sus sueldos y salarios.

Finalmente se recomendó la necesidad de enfocar todos los planeamientos de desarrollo social en forma eminentemente práctica, tomando en cuenta las urgencias de América Latina. Asimismo de encontrar una fórmula para una planificación democrática, en la que la comunidad tome parte.

"Temo que estas conclusiones enviadas por esta Reunión Regional a la OEA, queden sin ser resueltas, debido a la estructura misma del organismo", agregó finalmente con cierto escepticismo el Consejero Nacional de Promoción Popular".

Las esperanzas que algún día OEA tome en cuenta las resoluciones estudiadas por los grupos de países bolivarianos, los hará reunirse nuevamente en Bolivia, a fin de año. A comienzos de … congregarán otra vez en Santiago.

Un avión civil hizo aterrizaje forzoso cerca de Los Vilos

Frente a la localidad denominada "Puerto Obscuro", en las proximidades de Los Vilos, un avión civil debió realizar un aterrizaje forzoso a raíz de una falla mecánica en su motor.

El accidente ocurrió antenoche en la Carretera Panamericana, lugar elegido para el descenso de emergencia por Antonio Carrera, que piloteaba un avión del Club Aéreo "Universidad Santa María".

La maniobra no ocasionó daños, no hubo desgracias personales y tampoco obstruyó el tránsito de vehículos, ya que el aparato fue ubicado a un costado del camino.

A PUÑAL FINALIZO DISCUSION SOBRE HERENCIA: UN MUERTO

Discusión familiar por cuestiones de herencia derivó en una gresca a puñal, que dejó como saldo un muerto.

En la mañana de ayer, Juan de Dios Avila Chacón se encontró en el camino público de Rinconada de Lo Miranda —provincia de O'Higgins— con sus familiares José Omar Alvarado Miranda y Víctor Manuel Prado Aros. Estos últimos, de inmediato lo abordaron sobre el litigio pendiente por las tierras heredadas por sus esposas. De las palabras pasaron a los hechos con una rapidez inusitada. Avila Chacón, más fornido, llevaba todas las de ganar; pero, ni Alvarado ni Prado estaban dispuestos a dejarse avasallar y sacaron a relucir sendos puñales. Ahí mismo terminó la pelea y Avila Chacón quedó tendido sobre el polvoriento camino.

Carabineros del Retén "Lo Miranda" detuvo a los homicidas, quienes argumentaron "haber sido provocados".

Accidentalmente mataron a men… mientras cazab…

Un joven estudiante … años de edad murió … un disparo de escop… forma accidental, mie… encontraba cazando c… amigos en un potr… fundo "Camposanto … co. La víctima fue … Vilchez, el que se … delante de la escope… portaba Mario Catal… so, justo en el instante … éste gatilló el arma … tenciones de matar … Testigos del suceso … Mario Morales y Ra… téz Zúñiga.

Todos se habían p… acuerdo para salir a … domingo pasado, en … El autor de la muert… nor quedó detenido … tén de Carabineros de …

El grupo de jóvenes … entre los 16 y 18 añ… edad.

Intentaron asesinar a un taxista en el sector Estación Central

• Pasajero se negó a pagar 750 pesos por la carrera y baleó al chofer

De un balazo intentaron asesinar a un chofer de taxi en el barrio Estación Central. El autor del frustrado homicidio fue un pasajero. La víctima fue el taxista Héctor Floridor Bustamante Donoso, 34 años de edad, casado, y padre de cinco niños de corta edad.

Antenoche, alrededor de las tres de la madrugada, cuando Bustamante avanzaba por Alameda desde la Población Las Rejas en su coche, fue detenido por tres personas, entre las cuales había una mujer. El chofer gobernaba un automóvil GR-644, de Quinta Normal, Chevrolet modelo 1947.

Los clientes solicitaron ser conducidos a la calle Marinero Díaz, que está ubicada en las proximidades de la Estación Central. Frente al N.o 90 de esa arteria, después que descendieron del auto… conductor exigió que … lara la carrera. Insisti… los ocupantes no hac… gún ademán de pag… pesos que marcaba … metro.

Repentinamente, u… pasajeros sacó un re… uno de los bolsillos d… tón y disparó un bal… marropa contra el c… bala fue desviada p… gento 1.o de Ejérci… también viajaba com… ro— y fue a rebot… marco de la ventan… puerta izquierda de… móvil.

Ante esta situación … fer aceleró el motor … xi y huyó. Cuando y… jaba e iba a una dis… 30 metros sintió dos … más, los que no die… coche.

Posteriormente l… identificó, primero, a… to Gonzalo Morales … luego detuvo a Néstor … Sandoval, autor de lo… ros.

Francisco León P… la Brigada Móvil de … gaciones, detuvo a … Sandoval, quien es n… Río Claro, funcionari… terno de la Empresa … rrocarriles del Estado… micilio en calle Ro… Tiene 24 años de e… casado. Anoche ingr… Cárcel Pública de … por disposición del … Quinto Juzgado del C… Mayor Cuantía, acu… delito de homicidio … El proceso tiene el … y la policía civil lo p… posición de la justic… parte N.o 194.

Sólo por la módica … 750 pesos se intent… un crimen porque … marcaba el taxímet… carrera relativamente…

De un palo en la cabeza asesinaron a un comerciante en Convento Viejo

De un golpe inferido con un palo en el cerebro, fue muerto un hombre en una riña familiar que se suscitó en la localidad de Convento Viejo, en la provincia de Colchagua. La víctima fue Segundo González Cáceres, y el victimario fue Germán Lorca.

El suceso se registró a la una de la madrugada de ayer en el domicilio de la víctima, dueña de un depósito de licores en ese lugar. A la hora indicada se suscitó una violenta discusión entre Segundo González y su esposa Inés Oyarce Vidal, al parecer por razones de carácter sentimental.

En el clímax de la riña, González abofeteó a su cónyuge. En defensa de ella salió Germán Lorca, premunido de la tranca de la puerta de calle, asestando un golpe en la cabeza del dueño de casa. Este quedó con traumatismo encéfalocraneano, falleciendo minutos después.

La policía procedió a detener a todos los participantes en la riña y los puso a disposición del Juzgado del Crimen de Chimbarongo.

Murió parroquiano baleado el domingo en una fuente de soda

• En menos de veinticuatro horas se han cometido dos asesinatos en negocios de esta naturaleza

En la mañana de ayer falleció en la Posta 2 de la Asistencia Pública, Luis Alberto Díaz Muñoz, quien había sido baleado y perdió un ojo por la misma causa, en la madrugada del domingo pasado, mientras se encontraba en el interior de la Fuente de Soda ubicada en Blanco Encalada 2854.

Con su deceso aumenta a dos el número de asesinatos cometidos en negocios de esta naturaleza en menos de veinticuatro horas. En la madrugada del sábado pasado fue muerto el ropavejero Herminio Rebolledo en la Fuente de Soda "Santiago", de General Mackenna 1050. En ambas ocasiones los delitos fueron cometidos por expertos pistoleros del hampa capitalina.

Rebolledo fue muerto por el ex detective y delincuente Lautaro Bravo Núñez.

A Luis Alberto Díaz Muñoz, lo baleó el pistolero Carlos Rojas Ponce, conocido en los bajos fondos como "El Cojo Carlos".

"El Cojo Carlos" intentó asaltar la Fuente de Soda de Blanco Encalada 2854, a las 2.30 horas de la madrugada del domingo pasado. Sorpresivamente ingresó al negocio y llegó hasta el mesón junto a la Caja Registradora, donde se encontraba su propietario, Eduardo Kukulján. En actitud matonezca le arrebató un billete de diez mil pesos de las manos a un parroquiano, e intentó matar al dueño del establecimiento disparándole varios balazos, sin conseguirlo.

El delincuente hizo varios disparos contra Eduardo Kukuljan, y se fue caminando hacia atrás en busca de la puerta de calle. Sus disparos eran devueltos por el dueño del negocio. El espectacular tiroteo despertó a todo el vecindario y los parroquianos del establecimiento huyeron despavoridos.

En la refriega el "Cojo Carlos" recibió tres proyectiles los que quedaron incrustados en su pecho, a pesar de ello, tuvo valor para disparar el último balazo, con el cual le arrancó un ojo a Luis Alberto Díaz Muñoz, que se encontraba sentado en una mesita, bebiendo con dos amigos. Ayer en la madrugada Luis Alberto Díaz falleció en la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública.

Después de su asalto, "El Cojo Carlos" salió a la calle y huyó en un taxi, vehículo en el cual llegó a la Posta 3 de la Asistencia Pública.

Allí contó el suceso a su manera. Manifestó que en Alameda esquina de Chacabuco lo habían baleado tres individuos desconocidos.

"E. Cojo Carlos" dio qué hablar a los diarios en 1963, cuando hizo públicos sus propósitos de matar al otro tristemente célebre delincuente Mario Silva Leiva (a) "El Cabro Carrera", quien se fugara de la Cárcel de Santiago el 30 de octubre de 1964, dos días antes de que fuera condenado a la pena de diez años y un día de presidio por hacerse pasar por policía y extorsionar a dos damas en compañía de otros dos detectives auténticos.

Además el 13 de julio de 1957 fue baleado por el delincuente conocido por el alias de "El Rucio Bonito" en los Baños del Parque de Valparaíso. También con tres balas en el cuerpo ingresó al Hospital Van Büren, y 24 horas más tarde se dio a la fuga para evitar la acción policial.

Detenido am… muerto en cal… de Investiga…

Un detenido af… neumopatía, favor… una afección ca… amaneció muerto e… drugada de ayer en … zo N.o 13 del Cuart… de Investigaciones.

La enfermedad fu… nada por médicos d… da de Homicidio, … examinar el cadáver … sencia de la secretar… gundo Juzgado del C… que dispuso los res… enviados al Instituto … Legal.

El detenido se lla… Muñoz Quevedo, de … edad, soltero y que … detenido el sábado … orden judicial por … robos y hurtos rei…

...on once nuevos locales escolares ...enta la provincia de Magallanes

...Plan Educacional extiende sus beneficios a la zona austral.— Capacidad para cuatro mil alumnos, en doble jornada, tienen las escuelas. Intensa labor ha desarrollado el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, en su visita a Magallanes

Intensa actividad ha desarrollado el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, en la zona austral del país, donde viajó para inaugurar once nuevas escuelas y efectuar una evaluación de los programas educacionales en la provincia de Magallanes.

Los nuevos planteles tienen capacidad para cuatro mil alumnos en doble jornada, y disponen del confort necesario para el clima de la zona. Los edificios fueron levantados por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, cooperando en esta labor la comunidad, la Armada y el Ministerio de Educación.

Hasta ayer, habían sido inauguradas las escuelas de Río Seco, que también atiende a escolares de Chabunco y Pampa Alegre, y las números 3 y 5 de Puerto Natales, localidad situada a 250 kilómetros de Punta Arenas.

EN RIO SECO

...o de su llegada a Chabunco —aeropuerto de Punta Arenas— Patricio Rojas inspeccionó las obras de la Escuela de Río Seco, que ya entra en las etapas finales de su construcción. El nuevo plantel cuenta con seis salas de clases y un multitaller; tiene capacidad para 600 alumnos en doble jornada y está edificado en terrenos donados por el Frigorífico de esa localidad. Se inaugurará oficialmente a fines del presente mes.

REUNION CON MAESTROS

En Punta Arenas, Patricio Rojas, sostuvo una entrevista con un grupo de 22 profesores de las escuelas de Magallanes. El Director Provincial de Educación, Humberto Seguel, le hizo entrega de un memorándum con todas las necesidades educacionales de esa zona. Este documento —según manifestó Seguel— contiene el resultado de minuciosos estudios realizados por maestros de Magallanes. En elos se consigna el estado de los locales, necesidades de personal, material pedagógico, y cuadros comparativos de las matrículas primarias.

EN PUERTO NATALES

Patricio Rojas, posteriormente visitó la localidad de Puerto Natales, en el departamento de Ultima Esperanza. En este punto inauguró la Escuela Nº 3, construida con aportes de la comunidad y de la Municipalidad de esa comuna. Luego, en compañía del Padre Egio Buneli, visitó la construcción del nuevo plantel educacional que los salesianos levantan en Puerto Natales. La obra es de gran envergadura, toda vez que además de una escuela primaria para 500 alumnos, tendrá agregado un establecimiento de enseñanza industrial, que contará con especialidades técnicas de acuerdo a las necesidades de la zona.

Por último el Subsecretario inauguró el local de la Escuela Nº 5 de esa misma localidad, construida en el centro de los huertos obreros que fueron entregados por la Corporación de la Reforma Agraria. Dicho local fue donado, íntegramente, por el ciudadano sirio Agustín Yusuff. Durante la ceremonia inaugural Patricio Rojas expresó: "Que los gestos del ciudadano Yusuff y la Municipalidad natalina, comprobaba que el Programa Educacional no podía ser elogiado como obra del Gobierno, sino como una tarea de toda la comunidad chilena". "Este hecho —añadió— llena a las autoridades gubernamentales de una satisfacción mayor que si fuera sólo una obra de ellas."

El resto del programa de la visita de Patricio Rojas a Magallanes contempla una extensa jira a diversos establecimientos de enseñanza del departamento de Tierra del Fuego.

...PAÑA SANITARIA CONTRA ...AS ENFERMEDADES VENEREAS

...pide colaboración de todas las autoridades

...n la intensa campaña antivenérea iniciada por au...dades del Servicio Nacional de Salud (SNS), solicitan ...olaboración de las Municipalidades, para que no con...n patente a hoteles, sin previo informe sanitario. Estas autoridades indican, asimismo, que la acción le... para mantener la clausura de prostíbulos debe ser ...exible.

Personal especializado de la Quinta Zona de Salud, ...dirige el doctor Víctor Ayub —como lo informó LA ...CION hace algunos días—, está realizando una cam...a de control masivo de enfermedades venéreas. Para tal efecto, solicitan la colaboración de todas las ...ridades, como asimismo de la población. Dirigen el ...rama sanitario, los doctores Juan Martini, Jefe Téc...o de la Campaña Antivenérea, y Luis Ross Rosman, ...e de la Oficina de Epimediología de la Quinta Zona ...Salud.

...peración de emergencia en zona ...el sismo finalizará el día 15

Balance de la labor realizada señala que el 99 por ciento de la meta trazada en la Operación Techo se ha cumplido.— Ultimos detalles de la emergencia estudiaron el Biministro Juan de Dios Carmona y los Intendentes de Aconcagua, Coquimbo y Valparaíso

Los últimos problemas pendientes para poner término a la operación de emergencia iniciada en la Zona Central, a raíz del sismo del 28 de marzo último, se consideraron al mediodía de ayer, en el Ministerio del Interior.

En una extensa reunión, que se prolongó alrededor de una hora y media, el Biministro del Interior y Defensa, Juan de Dios Carmona, que a su vez continúa desempeñándose como Ministro en Campaña, realizó, junto a los Intendentes de Coquimbo, Aconcagua y Valparaíso, un balance detallado sobre las obras de reconstitución de viviendas dañadas por el sismo.

También asistieron los Gobernadores y Jefes de Plaza de toda la región, y funcionarios de CORVI y del Ministerio de Agricultura.

...ún informó Juan Hamil... Subsecretario del Interior, ...rgencia se levantará el ...del presente, en la ma...e las localidades afec... Excepciones serán Quin...uchuncaví, Linares, Quil... Valparaíso y Los Andes, ...será necesario mantener ...strucción de habitaciones provisorias, por lo menos ...fines del mes en curso. ...adió que, hasta el momento se ha cumplido en un ...meta trazada en la ...ción Techo, en el sector ...donde hasta el momento han elevado más de 24 ...viendas, y que, incluso, ...nos lugares la obra rea... excede el total calcu...ra la reconstrucción. ...el sector rural, señaló, la ...continuará bajo el control ...Central que funcionará ...lota. Al respecto, des... Hamilton que se ha puesto especial énfasis al cumplimiento de las obligaciones de ...cultores de la zona, ...de partida se compro...n a construir viviendas ...s inquilinos.

...operación de emergencia utilizó un fondo que ...los 20 millones de es... Para ello se utilizó el ...ciento constitucional. ...neamente con la emergencia se abordaron en la zo...ciones típicas de recons...trucción, tales como la edificación de habitaciones a través de la Fundación de la Vivienda.

...erencias ...e Napoleón ...inuarán hoy

...a las 19 horas, conti...ciclo organizado en la ...dad de Chile por el ...Napoleónico para con...r el Sesquicentenario ...Batalla de Waterloo. ...ferencia de hoy ver...bre la influencia na...ca en la literatura fran... se efectuará en la Sala ...n Letelier, y estará a ...del catedrático Alain...

Caja de Previsión de FF. CC. inaugura mañana Población

Mañana se inaugura en Temuco una población de 87 casas construidas por la Corvi, para la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado.

Esta población, a petición de los mismos trabajadores de FF. CC., será bautizada con el nombre de Manuel Rodríguez.

Para asistir al acto inaugural, el vicepresidente de la mencionada institución, Rafael Romero, viajará hoy a Temuco.

CONFLICTOS GREMIALES DEL PAIS CONSIDERO DIRECTIVA DEMOCRATACRISTIANA CON S. E.

Continúan considerando temario de la Conferencia Interamericana. Directiva del Colegio Médico planteó problema de remuneraciones a Su Excelencia.— Excelente acogida de las esferas productoras ante viaje del Presidente Frei

Los principales conflictos gremiales que afectan diversas zonas del país fueron considerados extensamente, en prolongada reunión que se efectuó al mediodía de ayer en el despacho del Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton.

A ella asistieron el Ministro del Trabajo, William Thayer y la directiva del Partido Demócrata Cristiano, integrada por Renán Fuentealba, Jaime Castillo y un grupo de parlamentarios.

En su curso se estudiaron fórmulas para dar respuesta a las peticiones de los trabajadores.

Sobre la reunión no hubo versión oficial. Raúl Troncoso, Ministro Secretario General de Gobierno se limitó a señalar que las conversaciones tuvieron como tema básico el problema gremial y la consideración de los principales proyectos de ley que se encuentran en discusión en el Parlamento.

REUNION INTERAMERICANA

En la tarde, Renán Fuentealba, acompañado del diputado Bosco Parra asistió a otra reunión, esta vez en la Cancillería, para estudiar los puntos del temario que se considerará en la Reunión Interamericana de Río de Janeiro, de agosto próximo.

Fue presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet y asistieron el Director Político, Fausto Soto, y un grupo de asesores del Ministerio.

Otra reunión celebrada en esa Secretaría de Estado fue la de la Comisión Limítrofe, encargada de estudiar los antecedentes sobre el problema limítrofe chileno - argentino en Palena. Se analizaron en esta oportunidad los informes emitidos a la Cancillería, por los abogados que actúan en el Tribunal Arbitral que funciona en Londres.

DIRECTIVA DEL COLEGIO MEDICO CON S. E.

Durante cuarenta y cinco minutos se reunió ayer con S. E. el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, la Directiva del Colegio Medico para considerar una mayor racionalización de las remuneraciones de estos profesionales.

La delegación, presidida, por el doctor Emilio Villarroel señaló que en reuniones sostenidas con el Presidente Eduardo Frei, antes de viajar a Europa, se había acordado la creación de una comisión que integrarían tres representantes del Colegio; uno del Ministerio de Salud y uno del Ministerio de Hacienda, para debatir el problema de sueldos.

Al consultérseles si se había considerado en el curso de las conversaciones el proyecto de ley sobre Medicina Curativa, dijeron que sólo se habían intercambiado ideas generales sobre el particular, por cuanto los acuerdos adoptados en la Convención del Consejo Regional del Colegio deberán ser ratificados en la sesión de hoy, de ese organismo.

CONFEDERACION DE PRODUCCION Y COMERCIO CON S. E.

Con excelente acogida se ha recibido en todos los círculos productores del país el éxito que han obtenido en Europa el Presidente Eduardo Frei y comitiva. Así lo expresó ayer al Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, el presidente de la Confederación Nacional de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa.

Según expresó, la visita fue una más, de las sostenidas con las autoridades de Gobierno para considerar en líneas generales los problemas de la producción en el país, y conocer a la vez las iniciativas estatales sobre el particular.

Durante la reunión, dijo, se estudiaron los proyectos actualmente en discusión entre ellos, las normativas, las Reformas Constitucionales y la Ley de Reforma Agraria.

...MAS DE BIO-BIO CON EL VICEPRESIDENTE LEIGHTON



...MAS DE LA PROVINCIA de Bío-Bío, residentes en San...o y que integran el Centro "Hijos de Bío-Bío" en esta ...tal, visitaron al Vicepresidente de la República, Ber...do Leighton. Le llevaron un obsequio "como testimonio ...aprecio que siente nuestra provincia por la persona del Vicepresidente", quien es hijo de esa zona. El próximo sábado el Vicepresidente recibirá una banda presidencial entregada por su pueblo, Los Angeles, como testimonio de aprecio y afecto. EN EL GRABADO, las damas de Bío-Bío junto al Vicepresidente.

DIPLOMA DE HONOR OTORGO BRASIL A LAN-CHILE

En una ceremonia que contó con la asistencia del Presidente del Brasil, General Humberto Castello Branco, el Ministerio de Aeronáutica de ese país otorgó un Diploma de Honor y reconocimiento a Línea Aérea Nacional-Chile, por los servicios prestados al Correo Aéreo de Brasil. El acto se realizó en la Base de Galeao, en Río de Janeiro, con ocasión del trigésimo cuarto aniversario del Correo Aéreo del Brasil, cuyo número cumbre fue un desfile militar en el que participaron efectivos del Ejército, Armada y Aeronáutica del país hermano. El diploma otorgado a LAN-Chile, que puede verse en el grabado, fue recibido por el gerente chileno de Línea Aérea Nacional en Montevideo, Dionisio Lockling, quien viajó especialmente a Río de Janeiro, en representación del vicepresidente, Eric Campaña.

PDC CITA A AMPLIADO SINDICAL

El Departamento Nacional del Partido Demócrata Cristiano, cita a los dirigentes sindicales, directores sindicales provinciales y comunales y directivas de Frente de Acción Sindical, a un ampliado sindical democratacristiano que se efectuará mañana a las 19 horas, en Agustinas 560.

En este ampliado se tratarán materias de importancia relacionadas con la organización, por lo que la asistencia será debidamente controlada.

A EE. UU. viajó dirigente del leonismo chileno

El Gobernador de los Clubes de Leones del Distrito "H" Chile-Centro, Julio Espejo Espinoza, viajó a EE. UU. con el fin de participar en la Convención Internacional del Leonismo Mundial, que se realizará en Los Angeles, California, entre el 7 y el 10 del actual.

Antes de su partida, el Gobernador Espejo presidió la sesión-almuerzo de conocimiento entre los miembros de su Gabinete, la que se llevó a efecto en el Hogar Asistencial del Club de Leones de Ñuñoa.

Calles céntricas se dejarán para uso exclusivo de la locomoción colectiva

Se exceptuarán los taxis y vehículos de los servicios de urgencia.— Prohibición total de estacionar en el centro de Santiago.— Carga y descarga se hará de preferencia en la noche y sólo en los ensanches parciales de calzadas.— Estas medidas no regirán los días sábados después de las 14 horas, domingos ni festivos.— La recolección de basuras se hará entre las 0 y 8 horas

Solamente los vehículos de la locomoción colectiva de pasajeros circulará por las calles San Antonio, Ahumada, Bandera, Amunátegui y San Martín.

El acuerdo fue tomado por la Corporación Municipal en su sesión habitual de ayer, como una manera de descongestionar el radio central que actualmente se ve atochado por toda clase de vehículos, lo que obliga a estos circular lestamente a una velocidad no mayor de 2 kilómetros por hora.

Estas medidas tiende a obtener una mayor aceleración para los servicios de locomoción colectiva y a un mejor aprovechamiento de las calles de nuestra capital.

En las cuatro vías señaladas se establecerán paraderos alternados que agruparán un número determinado de las diferentes líneas que por ellas transitan.

ACUCIOSO ESTUDIO

El plan completo sobre normas de tránsito y estacionamiento en las calles céntricas de Santiago, fue propuesto por el Alcalde Manuel Fernández Díaz, a la Comisión de Tránsito de la Municipalidad.

Aparte de dejar algunas vías exclusivamente para el uso de los vehículos de la locomoción colectiva, establece normas sobre estacionamientos, carga y descarga, camiones recolectadores de basuras, fiscalización estricta y medidas complementarias para la buena marcha del programa.

La iniciativa surgió luego de una serie de conversaciones con los Directores de Tránsito, Aseo y Mantenimiento, representantes del Comercio de Santiago (SIDECO), Cámara Chilena del Libro, Cámara de Comercio Minorista, Asociación de Ferreteros, Federación de Comercio Detallista, distribuidores de bebidas, Compañía Cervecerías Unidas y Sindicato de Transportes.

SERVICIOS DE URGENCIA

En las calles que se destinarán únicamente para la circulación de los vehículos de la locomoción colectiva de pasajeros (San Antonio, Ahumada, Bandera, Amunátegui y San Martín), podrán transitar también automóviles de alquiler, personal del Cuerpo Médico y vehículos de Carabineros, Bomberos, Ambulancias y Pompas Fúnebres. Los particulares podían utilizarlas después de las 14 horas, los días sábados y todo el domingo y festivos.

Los taxis deberán llevar en su parte delantera un distintivo con características especiales que fijará la Dirección del Tránsito, y los taxistas deberán estar acreditados por el Sindicato de Taxistas. Los médicos podrán circular siempre que tengan sus coches individualizados y sus respeotivas credenciales.

Asimismo, la Municipalidad autorizó a los automovilistas que guardan sus vehículos en las playas de estacionamiento pectivas credenciales.

ESTACIONAMIENTOS PROHIBIDOS

La Corporación Edilicia acordó prohibir totalmente el estacionamiento de toda clase de vehículos, entre las 8.30 y 20 horas, en las siguientes calles: Miraflores, Mac Iver, San Antonio, Estado-21 de Mayo, Ahumada-Puente, Bandera, Morandé, Teatinos, Amunátegui y San Martín, desde Alameda Bdo. O'Higgins hasta Ismael Valdés Vergara y Presidente Balmaceda.

En estas calles se suprime, además, el estacionamiento con disco horario y los estacionamientos reservados que allí existan.

CON DISCO HORARIO

El estacionamiento con disco horario, limitado a una hora, regirá para los siguientes sitios:

Bulevares de Alameda, desde San Antonio a Morandé y desde Londres hasta Gálvez; calles Nueva York, Club de la Unión, La Bolsa, Matías Cousiño, Ramón Nieto, Tenderini, Plaza de Armas, costados oriente y norte; Diagonal Cervantes, Esmeralda, entre San Antonio y 21 de Mayo; costado del Mercado Central por Ismael Valdés Vergara; 21 de Mayo y San Pablo; Moneda, entre Mac Iver y Morandé, y Huérfanos, desde Mac Iver hasta Teatinos.

CARGA Y DESCARGA

La carga y descarga en el sector central, comprendido entre las calles Miraflores, Ismael Valdés Vergara, Presidente Balmaceda, San Martín y Alameda, se efectuará sólo en los ensanches parciales de calzada y en aquellas cuadras ensanchadas totalmente que se señalizarán para este objeto y que se han demarcado en el plano adjunto.

El horario que regirá para estas labores, es el siguiente: vehículos hasta de 2 mil kilos, entre 9.30 y 11 horas, 16.30 y 18 horas, y desde las 20 a las 8 horas.

Vehículos sobre 2 mil kilos, solamente de 9.30 a 11 y de 20 a 8 horas.

Los camiones abastecedores de bebidas deberán, preferentemente, hacer la carga y descarga en el horario nocturno. Aquellos que no alcanzaren a terminar su labor a las 8 horas, podrán permanecer estacionados, sin efectuar faenas, a fin de reiniciar su trabajo entre las 9.30 y 11 horas.

FISCALIZACION ESTRICTA

Todo el sector central será convenientemente señalizado y las medidas que se han detallado serán fiscalizadas permanentemente y en forma estricta por la Prefectura de Carabineros, de Radiopatrullas y Tránsito y por los Inspectores Municipales del Tránsito.

RECOLECTADORES DE BASURAS

Los camiones recolectadores de basuras de la Municipalidad de Santiago, harán su recorrido ajustándose a un horario comprendido entre las 0 y las 8 horas.

MEDIDAS COMPLEMENTARIAS

Para complementar las disposiciones enunciadas, se adoptarán las siguientes medidas:

a) Los trabajos que efectúen las empresas de utilidad pública, se ejecutarán de noche o deberán amoldarse a un horario determinado que fijará la Alcaldía, cuando no se trate de reparar desperfectos cuyo retardo en subsanarlos pueda originar inconvenientes de carácter grave;

b) Disponer el retiro de todo el comercio ambulante y estacionado que actúa en el sector central, como, asimismo, trasladar a otros sitios distantes de las esquinas los puestos de diarios y revistas que actualmente están ubicados coincidiendo con los paraderos de la locomoción colectiva; y,

c) Deberá oficiarse a los Ministerios del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y al Presidente de la Cámara de Diputados, dando cuenta de las medidas adoptadas y solicitando la cooperación de los funcionarios públicos, Cuerpo Diplomático y parlamentarios, a fin de poder cumplirlo en forma estricta.



LA CALLE AHUMADA (que aparece en el grabado) se dejará exclusivamente para la circulación de vehículos de la locomición colectiva, al igual que San Antonio, Bandera, Amunátegui y San Martín, como una manera de descongestionar el intenso tránsito del centro de Santiago, que obliga a los vehículos a circular lentamente, a una velocidad no mayor de dos kilómetros por hora. Se exceptuarán los taxis, ambulancias, Pompas Fúnebres, vehículos de Carabineros, Bomberos y de los médicos cuando se encuentran en funciones.

Canal 13 destaca en sus despachos sobre la jira presidencial

El Canal 13 de Televisión proyectó anoche una serie de películas sobre la jira del Presidente Frei en Italia. En ella se dieron a conocer todos los detalles de los actos oficiales cumplidos por el Primer Mandatario en ese país. El Canal 13 ha transmitido diariamente despachos de Eduardo Tironi y Hernan Correa, sus enviados especiales para cubrir la jira presidencial. Este esfuerzo periodístico ha sido elogiosamente comentado entre los miles de telespectadores que día a día siguen las emisiones de esta estación televisora.

TREINTA DELEGADAS ANALIZAN TRABAJO DE VOLUNTARIAS DE BIENESTAR SOCIAL

Setenta observadoras asisten, además, al Seminario que se realiza. "La Alianza para el Progreso en relación con el movimiento de voluntarias de bienestar social", fue el tema de ayer

Con 30 delegadas de Chile, Argentina, Paraguay y Uruguay, y 70 observadoras de otros países, continúa celebrándose, en el 4.º piso del Ministerio de Hacienda, Sección Capacitación, el 2.º Seminario para el Cono Sur, de Sudamérica, de Voluntarias de Bienestar Social, auspiciado por el Departamento de Asistencia Internacional de Desarrollo de los EE. UU.

Las asambleas generales se han efectuado, diariamente, de 9 a 12 horas, desde la inauguración del Seminario, el 28 de junio último. Las sesiones de estudios se realizan de 15 a 17 horas. El Seminario se clausura el próximo viernes 11.

"La Alianza para el Progreso en Relación al Movimiento de Voluntarias de Bienestar Social", fue el tema abordado ayer en la mañana, por Marta Escurra, de nacionalidad argentina, vicepresidenta de la Unión Internacional Católica de Servicio Social. El tema principal, a tratar hoy en la mañana, será "Reclutamiento y Ubicación de la Voluntaria".

"La idea de estos Seminarios es levantar el espíritu de las mujeres que ejecutan trabajo voluntario de bienestar social y agruparlas para conseguir un mejor resultado de sus esfuerzos", explicó una de las observadoras ecuatorianas asistentes al Seminario.

La delegación chilena es presidida por Valentina Maidagán de Ugarte, prominente Asistente Social, quien durante varios años fue presidenta del Colegio Nacional de Asistentes Sociales de Chile.

La Comisión Organizadora chilena estuvo compuesta por Elisa Sanfuentes de Bagueno, de profesión abogado, e iniciadora del Movimiento de Voluntarias de Cáritas-Chile, y Paulina Barros de Molina, esposa del Ministro de Hacienda, y activa voluntaria de bienestar social de este país.

34 organizaciones del comercio detallista de to el país se sumaron a la lucha contra la inflaci

TODAS LAS CAMARAS DEL COMERCIO DETALLISTA Y GRUPOS SIMILARES DE ARICA A MAGALLANES TRABAJARAN JUNTO AL CO

Miles de comerciantes detallistas de todo el país se agregaron oficialmente a los trabajos del Comando Nacional contra la inflación, CONCI, orientados a luchar por precios justos y un abastecimiento mejor y más económico para todas las dueñas de casa. La adhesión de 34 organizaciones del comercio detallista marca un capítulo especial en la vida del CONCI, organización que lleva poco tiempo de existencia, pero una fructífera y positiva labor.

La Junta Ejecutiva Nacional de la Federación de Comerciantes Detallistas Establecidos en Chile acordó incorporarse a esta tarea antinflacionaria. José Manuel Fernández, presidente, y Francisco Nicolini, secretario del organismo expresaron al diputado y presidente del CONCI, Mario Hamuy, a través de una carta, sus propósitos de amplio y total apoyo.

Este ofrecimiento hecho por FECODECH al CONCI, representa la determinación de participar en estos trabajos de la totalidad de las cámaras de comercio detallista establecidas desde Arica a Magallanes, como asimismo a sociedades, uniones, corporaciones, sindicatos de comerciantes minoristas y pequeños industriales de todo el país.

FECODECH que tiene su sede central en Valparaíso envió a la sede del CONCI en Santiago —Agustinas 853, décimo piso— la nómina de todas sus instituciones afiliadas en el país y que se suman desde hoy a las tareas programadas por el CONCI. La lista reúne a 34 entidades y es la siguiente:

Cámara de Comercio Minorista de Temuco; Cámara de Comercio Minorista de Vallenar; Cámara de Comercio Minoristas de Quillota; Cámara de Comercio Minorista de Curicó; Cámara de Comercio Minorista de la Unión; Asociación del Comercio Minorista de San Bernardo; Sindicato Profesional de Comerciantes Detallistas Concepción; Cámara de Comercio Minorista de Peumo; Cámara de Comercio Minorista de Talcahuano; Cámara de Comercio Minorista de Limache; Cámara de Comercio de Copiapó; Asociación de Comerciantes e Industriales de Los Andes; Cámara de Comercio La Calera; Cámara de Comercio Detallista de Puerto Montt; Sociedad de Comerciantes Minoristas de Tocopilla; Cámara de Comerciantes Minoristas de Antofagasta; Cámara de Comercio Minorista de Viña del Mar; Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso; Unión de Detallistas de Chile Santiago; Corporación de Comercio Minorista y Pequeños Industria gallanes; Cámara de Comercio Minorista de Ta mara de Comercio Minorista de Villa Alemana Blanca; Cámara de Comercio Minorista de Ca Cámara de Comercio El Teniente Sewell; Asociación mercíantes Minoristas de Talca; Cámara de Come toria-Iquique; Cámara de Comercio Minorista Cámara de Comercio Minorista Seccional Iquique ra de Comercio Minorista de La Serena; Asoci Comerciantes del Calzado Santiago; Cámara de C Minorista de Concepción; Cámara de Comercio de Parral; Sind. Profesional de Dueños de Fuente da, Pastelerías y Cafés Santiago; Asociación de ciantes y Pequeños Industriales, Quinta Normal, tiago.

DIJO PRESIDENTE DE LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS:

LA POBLACION "J. M. CARRERA" REPRESENTA UN EJEMPLO MAS DE LA MATERIALIZACION DE LA POLITICA HABITACIONAL DE FREI

En una impresionante ceremonia fueron bendecidos los trabajos iniciales de esta unidad habitacional que tendrá 303 casas para los suboficiales del Ejército

Ayer bendijo el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva, la primera piedra de la Cooperativa José Miguel Carrera, en Renca, una nueva unidad habitacional que se suma al Gran Santiago.

Esta Cooperativa está formada por personal de Suboficiales del Ejército, y constará de 303 viviendas. Las obras que hoy comenzaron, y que están a cargo de la Empresa Constructora "Tecsa", deberán estar terminadas a comienzos del próximo año.

CARACTERISTICAS DE LA OBRA:

Superficie del sitio	67.000 m2.
Superficie construida	16.000 m2.
Superficie individual	55 m2.

FINANCIAMIENTO DE LA OBRA:

Esfuerzo de la Cooperativa (ahorro y terreno)	E°	1.136.756
Préstamos Caja de Previsión FF. AA. ...	E°	108.000
Préstamo Asociación "Ahorromet"	E°	4.021.000
Monto total del Proyecto	E°	5.265.756

SIGNIFICACION DE ESTE ACTO: Cabe destacar que la importancia de este acto se justifica, ya que ésta es la segunda etapa del Plan de Vivienda en que está empeñada la Guarnición de Santiago. La primera etapa se realizó con la construcción de las viviendas de la Cooperativa Regimiento "Tacna", compuesta por 44 viviendas que actualmente se encuentran habitadas. Esta segunda etapa, de 303 viviendas, ha sido posible realizarla gracias al esfuerzo desarrollado por el Directorio y los Cooperados de esta Cooperativa, por el financiamiento otorgado por la Asociación de Ahorro y Préstamo "Ahorromet", y al respaldo financiero de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

El acto inaugural contó con la asistencia del Ministro del Interior subrogante y titular de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; del Comandante en Jefe del Ejército, general Bernardino Parada; del presidente de la Caja Central, Guillermo Le Fort, y del presidente de Ahorromet, Germán Picó Cañas, además de autoridades y de los futuros pobladores y sus familias.

Una banda militar ejecutó el Himno Nacional en el momento de iniciarse el acto, que fue seguido por la bendición de la primera piedra, la que contiene un pergamino que firmaron todos los presentes.

Durante la manifestación que siguió a la bendición, habló el presidente de la Caja Central, Guillermo Le Fort, quien expresó lo siguiente:

En nombre de la Caja Central de Ahorros y Préstamos me corresponde dirigirme a Uds.; con ocasión de colocarse hoy la primera piedra en la construcción de las 303 viviendas que componen la Cooperativa "José Miguel Carrera".

Sean mis primeras palabras de reconocimiento y gratitud hacia las diferentes personas e Instituciones que con su generosa colaboración han permitido iniciar este Conjunto Habitacional. Me refiero especialmente al grupo directivo de la Cooperativa y a su Presidente, el Suboficial Mayor (R), don Santiago Oyarzo. Debo destacar, también, la labor de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Ahorromet" que concedió a esta Cooperativa un crédito por la suma de E° 4.021.000 (Cuatro millones veintiún mil escudos). No menos importante fue el aporte que hizo la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, cuyo préstamo de E° 108.000, sirvió para formar el ahorro previo que esta operación requería. Vaya al Presidente, señor Ministro de Defensa Nacional don Juan de Dios Carmona y el Vicepresidente de este Instituto Previsional, nuestro reconocimiento y felicitaciones. Del mismo modo agradecemos la labor del Instituto Asesor "TECNICOOP", sin cuya valiosa asesoría tampoco habría sido posible emprender esta obra. Además, quiero destacar a quien sin cuya generosa ayuda todos los esfuerzos mencionados habrían sido estériles. Me refiero a la Agencia Internacional del Desarrollo de los Estados Unidos de Norteamérica, quien desde la iniciación de nuestro Sistema ha contribuído a su financiamiento, permitiendo a la Caja Central de Ahorro y Préstamos, que presido, la ejecución de ésta y muchas otras obras de desarrollo social a lo largo de nuestro país. Es posible que no mencione aquí a muchas personas, cuya labor en favor de esta población yo debiera destacar. Desde ya les pido que me excusen. Yo sé que obras de esta envergadura son el producto de muchos sacrificios mancomunados, esfuerzos algunos que permanecen anónimos en la hora en que se destaca a los colaboradores. A todas estas personas vayan mis profundos agradecimientos.

La Caja Central de Ahorros y Préstamos como organismo rector y financiero de todas las Asociaciones de Ahorro y Préstamo del país, se une a ustedes en el regocijo de hoy para celebrar un nuevo esfuerzo que se traduce en proporcionar la construcción de un hogar propio a 303 familias chilenas. A todas ellas les quiero hacer llegar mis felicitaciones calurosas y mis mejores deseos.

No sería justo dejar pasar esta oportunidad sin mencionar al señor Ministro de Obras Públicas, don Modesto Collados, quien en su carácter de presidente de la Comisión Coordinadora del Plan Popular de Viviendas es el motor en la ejecución de la política habitacional del Supremo Gobierno. El Plan Habitacional, ofrecido por S. E. el Presidente de la República al país, está orientado a favorecer principalmente a aquellos sectores de medianos y bajos ingresos. Es así como desde noviembre de 1964 la Caja Central ha financiado alrededor de 3.000 viviendas, cuyos créditos han sido concedidos por las Asociaciones de Ahorro y Préstamo a Cooperativas que han desarrollado un esfuerzo similar a la que en estos instantes inicia la edificación de sus viviendas.

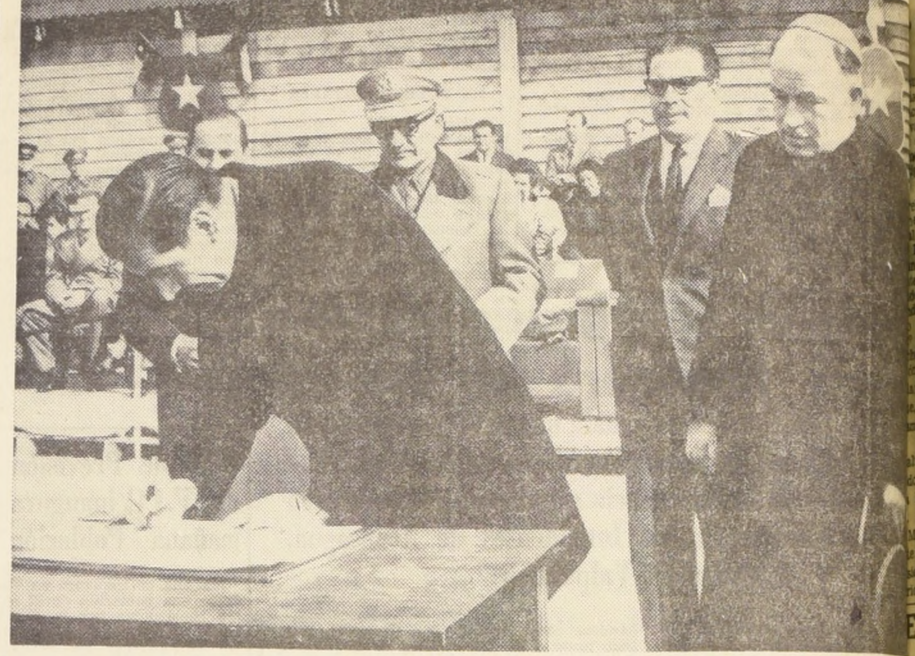
La obra cuya primera piedra se coloca hoy es justamente un ejemplo más de la materialización de la política habitacional del Excmo. señor Frei.

Finalmente, quiero agradecer a las autoridades civiles, militares y religiosas que nos han honrado con su presencia dándonos el mejor respaldo que podemos recibir quienes estamos empeñados en hacer realidad el Plan Popular de Viviendas impulsado por S. E. el Presidente de la República."

En la localidad de Las Cañas inauguran hoy nueva escuela

Esta tarde será inaugurada una escuela en la localidad de Las Cañas, ubicada entre Chanco y Constitución de la provincia de Maule. El plantel que cuenta con 3 salas de clases, casa y cocina escolar, fue donada por la Compañía de Fósforos Copihue. También se anunció la donación de diversos útiles y muebles que hizo la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile. En ello se incluyen juegos infantiles, bancos, estufas, cocinas, mapas, lámparas y botiquines.

También se conoció ayer la donación de 200 metros cúbicos de ripio, por parte de la Compañía Minera Cerrillos, como aporte al plan educacional.



EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL y subrogante de Interior Juan de Dios Carmona, firma el pergamino recordatorio de la colocación de la primera piedra de la población de 303 viviendas "José Miguel Carrera" para suboficiales del Ejército. Junto a él están el Cardenal Raúl Silva, quien bendijo las obras; el presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos para la Vivienda, Guillermo Le Fort; el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada, y el de la Asociación de Ahorro y Préstamos AHORROMET, Germán Picó Cañas.

Pobladores de J. M. Caro organizaron en el sector, la cuarta central de compras

Otra organización similar inició actividades en la Vega-Matadero. Entretanto, la firma CHIPRODAL adhirió a la lucha contra la inflación ofreciendo precios justos

Un nuevo grupo de comerciantes minoristas de la Población "José María Caro", se encuentra realizando los trámites previos para la formación de una Central de Compras de ese sector.

Esta Central constituirá la cuarta organización de este género creada en esa población.

Los comerciantes, cuya sede se encuentra en Jalisco 8577, se reunieron ayer, a las 19 horas, con el Director del Departamento de Pobladores del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), Alejandro Galaz, para ultimar los detalles referentes a su organización definitiva.

La adhesión de estos nuevos comerciantes a CONCI, significa que la Población J. M. Caro es uno de los grupos habitacionales donde, hasta el momento, la Campaña de Estabiliación de Precios marcha a pasos acelerados, mostrando el mayor volumen de pequeños comerciantes adheridos a la lucha contra la inflación.

Quedó constituída la Central de Compras filial Vega-Matadero dependiente de la Cámara de Comercio Minorista de Chile y organizada por el CONCI.

De inmediato esta Central fue abastecida con 400 cajones de Rinso; 50 de Nescafé; cuotas de leche condensada y en polvo, fideos y otros artículos.

La bodega de esta Central está ubicada en calle Franklin 914, lugar en que se entregará a los comerciantes afiliados a la organización las mercaderías que soliciten.

De acuerdo a los convenios establecidos entre estos comerciantes minoristas y el CONCI, los artículos serán expedidos al público con rebajas considerables.

Pierre Pillard, gerente general de la Compañía Chilena de Productos Alimenticios, CHIPRODAL S. A., ofreció al presidente de CONCI, el establecimiento de precios preferenciales a los comerciantes minoristas afiliados a ese organismo, de toda su línea de productos.

Esta oferta permitirá a las Centrales de Compras tener una apreciable rebaja en la adquisición de esos productos que redundará en un bajo precio de venta al consumidor.

Los comerciantes minoristas que integran las Centrales de Compras podrán adquirir los productos que distribuye y fabrica CHIPRODAL al mismo precio que ésta los entrega a los mayoristas, entendiéndose que las Centrales de Compras adquirirán dichos artículos por cajas o decenas de ellas, en tanto que los mayoristas lo hacen por cantidades superiores a 500.

Entre los productos que CHIPRODAL pone a disposición de CONCI para que éstos sean distribuidos en las Centrales de Compras, figuran, la leche NIDO, el NESCAFE, la leche CONDENSADA, el MILO, el NESTUM y otros.

Nueva edici de Contabil Agrícola

Apareció la segun ción de "Contabi Agrícola", obra de dor Roberto Sánch ños, que compren so y novedoso ma ca todas las pers en uno y otro ru ran en el campo.

Se incluyen materias sobre con organización y ad ción agropecuaria ve siembras, cha taciones frutales, ción de bosques, e industrias ane lechería, apicultu tura y otras.

En cada una de plotaciones, el au ca la forma de control contable, ción de costos de ción y la manera mejor las Orienta, además forma en que de derse para cumpli te el desarrollo tividades, con las nes tributarias y en todas sus fases.

La obra trae tam apéndice que conti gro el nuevo regla contabilidad agr últimas modificac las leyes: de la Timbres y Estamp larios mínimos descuentos e imp de las leyes socia naciones familiares

CINCO PELICULAS CHILENAS EXHIBEN HOY EN BUENOS A

Un programa de cinco películas cortas produ la Universidad de Chile, que en total tiene 90 de duración, se exhibirá hoy en Buenos Aires, en San Martín, de la calle Corrientes, con asistencia nistros, autoridades municipales y personalidades argentino.

El programa lo componen las películas: "En V so", "Erase una vez", "Yo tenía un camarada", "El analfabeto", y la exhibición es posible gra colaboración de la Universidad de Buenos Aires y bajada de Chile en Argentina.

"En Valparaíso" fu en 1963, por Joris I una coproducción de versidad de Chile co Films, de Francia, ca de 25 minutos.

"Erase una vez", da este año. Es una lítica sobre dibujos di Girolamo, con di Pedro Chastel, Direc partamento de Cine co premios internac

"Yo tenía un cama dirigida en 1964 por to, Director del Ca Televisión de la U de Chile. Mereció M pecial en el Festival cia ese año y obtuvo Premio en el Festiv Plata.

"El Analfabeto", Soto, fue filmada el año y será present Festival Cinemato Venecia, que comien mero de agosto pró

"Ana" es otra pro mismo director y se da por la Universid para participar en el de Moscú, que se ini nes 12 del presente.

BEN CASEY

UN ANÁLISIS DEL LÍQUIDO ENCÉFALORRAQUÍDEO EVIDENCIÓ LA INFLAMACIÓN DEL CEREBRO... ERA MUY ELEVADA LA PRESENCIA DE LINFOCITOS.

PERO EL VIRUS QUE HALLAMOS NO CREO QUE SEA PELIGROSO.

AUNQUE PUEDE HABER CAMBIOS DE PERSONALIDAD SI NO HAY GRAN REPOSO.

¿CÓMO PUEDO ESTAR SEGURO DE QUE NO ME ENGAÑAN, CASEY?

T.M. Reg. U.S. Pat. Off. © 1964 by NEA

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.16.—Los Tres Chiflados.
13.33.—Pero... es mamá quien manda.
14.00.—La Presidencia informa.
14.05.—Servicio noticioso del mediodía.
14.19.—Mientras otros duermen siesta
15.10.—Educación rural.
15.35.—Cierre de la transmisión del mediodía.

17.55.—Un poco de francés.
18.11.—Colorín colorado.
18.43.—Rin Tin Tin.
19.09.—Promocional.
19.19.—Gente Joven.
19.39.—Charlas en la Biblioteca.
19.54.—CARTAS DE ESPAÑA.
20.04.—Los Picapiedras.
20.30.—FREI EN EUROPA.
20.35.—Pantalla del Deporte, con Hernán Solís.
20.50.—Reportajes.
21.15.—Cadena Nacional Universitaria.
22.00.—El Reporter ESSO.
22.17.—Este Lucho sabe mucho, con Lucho Córdova.
22.37.—El Doctor Ben Casey.
23.31.—Cierre de la transmisión.

TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
13.31.—Harrigan e Hijo.
14.00.—Boletín informativo.
14.15.—Telecine.
14.30.—Clases de inglés.
14.43.—Historias de la tarde.
15.08.—Fin de la transmisión.

17.45.—Carta de ajuste.
18.00.—Presentación.
18.02.—Largo metraje: La Dama de las Camelias con Anita González.
19.37.—Flash noticioso.
19.40.— Telecine.
20.06.—LASSIE.
20.27.—Flash noticioso.
20.28.—Pájaros de acero.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.15.—Cadena nacional universitaria.
22.02.—Mi Marciano favorito.
22.30.—Fútbol internacional.
23.30.—Flash noticioso.
23.32.—Fin de la transmisión.

ACTIVIDAD ECONOMICA

RECTOR DEL INSTITUO DE CHOFERES.— Claudio López, actual secretario ejecutivo de la Junta de Vigi- de la Locomoción Colectiva, fue designado Director stituto de Choferes de la Locomoción Colectiva. objetivo del Instituto, de acuerdo con lo dispuesto en reto 188, es el de velar por una mayor preparación téc- humanística del personal que desempeñará las funcio- chofer, sin perjuicio de otros requisitos que se le exi- ara incorporarse a esta actividad. Se han iniciado, ade- onversaciones con el Servicio de Cooperación Técnica, e la CORFO, con el fin de impartir la máxima calidad profesional a los futuros egresados.

RMALIZADA ENTREGA DE LECHE.—El Director de ia y Comercio, Diego Maldonado, declaró que la SO- ha normalizado las entregas de leche recombinada al aumentando el abastecimiento de este producto dia- Santiago de 70 a 170 litros. Esta normalización se racias a gestiones llevadas a cabo por DIRINCO.

UNCIAS POR ESPECULACION CON EL QUESO.—Se- nuncias llegadas a la Dirección de Industria y Comer- cuanto a que el kilo de queso estaría costando en el o sobre los Eº 8, siendo que el productor recibe al- de Eº 4,50, el Gobierno pidió a esta Dirección que es- fijación del precio como una medida destinada a ter- con la especulación y los precios prohibitivos de este o.

men sobre su conflicto piden mpleados del National City Bank

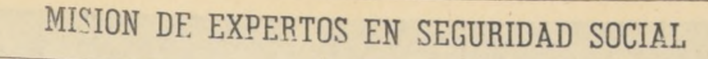
dictamen a la Dirección General del Trabajo, sobre el ño de los funcionarios que son apoderados de la ins- para trabajar en el cobro de letras, solicitó la Direc- Sindicato de Empleados del First National City Bank. rsonal se encuentra en huelga legal desde hace diez hasta el momento la Gerencia no ha querido acceder eticiones de los empleados, manteniendo su posición y ndo las nuevas formuladas por los funcionarios.

DE LA FEDERACION BANCARIA

u parte, la Federación a de Chile, a través de vicepresidente, Salustio a, hizo llegar a los em- del City Bank su apo- movimiento, entregándo- guiente declaración;

elación a la huelga que en el personal del First l City Bank, la Fede- Bancaria de Chile se n deber en declarar lo te: "1º Que habiéndose do todos los requisitos a la ley, este movi- es absolutamente le- Que por la naturaleza ho movimiento esta Fe- ón lo considera de plena s; y 3º Y por consi- e, cuenta con nuestro amplio apoyo."

almente, formulan un do a sus bases para ayu- los empleados del City Firman esta declara- Manuel Matamoros, pre- te; Salustio Montalva, vi- sidente, y René Lara, se- rio general.





Cumplendo acuerdos del Convenio Chileno-Belga de Ayuda Mutua, llegó ayer a Santiago una misión de expertos en seguridad social. Los miembros de la misión fueron recibidos en Los Cerrillos por el Adicto Comercial de la Embajada de Bélgica y funcionarios del Ministerio del Trabajo. Presiden la misión, Marcel Vanderhocke, Jean Keuleers y Joseph Baeten.— EN EL GRABADO, a su arribo al puerto aéreo.

CORFO destinó Eº 350.000 para desarrollo agrícola de I. de Pascua

El costo total del plan, hasta diciembre de 1965, se eleva a Eº 5.800.000.— Plan cooperador con acción del Gobierno.-- Se otorgarán préstamos sin reajuste y créditos a pequeños agricultores

La Corporación de Fomento de la Producción aprobó ayer lunes una inversión de Eº 350.000, con el objeto de contribuir, en la parte que le corresponde, al proyecto del Gobierno tendiente a adaptar la Isla de Pascua al régimen imperante en el país y al desarrollo agrícola de la isla.

El proyecto de ley ya ha sido aprobado por la Cámara de Diputados y se espera la presentación de algunas indicaciones del Ejecutivo para proseguir su tramitación en el Senado de la República. Se supone que el proyecto quedará definitivamente aprobado antes de fin de mes.

Una comisión, presidida por el Subsecretario del Interior, aprobó un plan de desarrollo de la Isla, entre cuyos puntos esenciales se consideran los siguientes: a) Incorporación plena a la ciudadanía, mejoramiento de los servicios educacionales y de vivienda, etc.; b) Autoabastecimiento de la isla mediante adecuadas inversiones; c) Habilitación o rehabilitación de tierras distribuídas o parcelables, especialmente del llamado "Fundo Fiscal", que constituye el 88 % de la isla; d) Industrialización de productos, y e) Mejoramiento de las condiciones turísticas.

El costo del plan, de julio de 1965 a diciembre de 1966, supone una inversión de unos Eº 5.800.000.

PLAN CORFO

La labor que en el plan corresponderá a la Corporación de Fomento será la siguiente: 1) Administración, rehabilitación y explotación del llamado "Fundo Fiscal"; 2) Investigación e instalación de las industrias que se justifiquen, basadas en la producción agrícola y pesquera de la isla; 3) Fomento y ayuda técnica a las actividades agrícolas, pesqueras y de pequeña industria de los particulares, naturales de la isla o procedentes del continente que se radiquen en ella; 4) Mantención de ciertos servicios como: Producción y distribución de energía eléctrica en combinación con la Municipalidad una vez que ésta última esté estrucutrada y capacitada, servicio de telecomunicaciones, etc.

También se solicita a la CORFO la construcción de una Hostería, la que realizará a través de HONSA, filial de la Corporación.

SITUACION DE LA ISLA

La Isla de Pascua tiene 18 mil hectáreas, cuya superficie está dividida como sigue: a) Terrenos urbanos y parcelas agrícolas en posesión de unos 300 particulares, 700 hás.; b) Reservados para futuras parcelaciones y zona sanitaria, 1.300 hás.; c) Fundo Fiscal, 16.000 hás.

Los principales cultivos de las parcelas son: plátanos, piñas, camotes, caña de azúcar, maíz, zapallos, frejoles, hortalizas, naranjos, limoneros, guayabos, mangos, chirimoyos, paltos, papayos y en pequeña escala cafetos, maní y tabaco.

Los cultivos son muy imperfectos y en su mejoramiento la CORFO y los organismos del Ministerio de Agricultura tendrán una función muy importante.

De conformidad con los estudios técnicos realizados existen unas 7.000 hás. de suelos aptos para cultivos y unas 8.500 hás. de suelos aptos para conservarlos con vegetación permanente como las empastadas artificiales que realizará la Corporación. Aparecen también muy favorables las condiciones climáticas para cultivos subtropicales, como plátanos y otros, que significarían un ahorro considerable de divisas.

PRIMER APORTE

La inversión de Eº 350.000 acordada por el Comité Ejecutivo de la CORFO, presidido por el vicepresidente subrogante, Carlos Croxatto, tendrá por finalidad esencial poner en marcha el Plan Agrícola Preliminar, que constará de: siembra de 200 hás. de forrajeras, control de plagas, iniciación de operación de un campo experimental y estudio de suelos, ello requerirá algunas construcciones, cierros, maquinarias, semillas, abonos, pesticidas, etc.

PRESTAMOS A PEQUEÑOS AGRICULTORES

Aprobó también el Comité Ejecutivo Agrícola de la CORFO las normas para otorgar préstamos a pequeños agricultores, sin reajuste, destinados al financiamiento de proyectos de desarrollo agrícola o ganadero. Estos créditos se otorgarán a Cooperativas Campesinas de la Corporación de la Reforma Agraria, a Cooperativas de Pequeños Agricultores sometidas a la supervigilancia del INDAP, a Cooperativas Agrícolas y también a pequeños agricultores no cooperados en casos específicos. Las cooperativas, a su vez, darán sus créditos a pequeños agricultores cooperados hasta Eº 3.000 cada uno.

IMPORTACION DE SEMILLAS

Para la importación de semillas forrajeras a través del Banco del Estado, la CORFO acordó invertir hasta la suma de US$ 400.000. La Corporación celebrará con el Banco los convenios de distribución y venta de semillas en la misma forma en que ha procedido desde 1962.

Las importaciones comprenderán las siguientes semillas forrajeras: Alfalfa Rangers, trébol ladino, trébol Nueva Zelandia, trébol subterráneo marras, trébol yarloop, ballica perenné, ballica M-1, pasto ovillo, agropiro alto, agropiro intermedio y festuca alta.

CREDITOS AGRICOLAS

El Comité Ejecutivo acordó, asimismo, créditos por 566 mil 980 escudos, a distintos agricultores para la adquisición de vaquillas, toros, crianza de cerdos, habilitación de suelos, etc. Aprobó tambien una inversión de US$ 105.000 para internar vaquillas, toros, y semen congelado para la Universidad Austral. A la misma institución se le acordó un préstamo de Eo 55.000 y una subvención de Eº 95.000 para el Centro de Inseminación Artificial de Valdivia.

EMBLOR SACUDIO LA ZONA CENTRAL AYER

Se produjo alarma en Santiago

Un violento temblor sacudió ayer tarde la zona cen- El movimiento alcanzó a producir alarma en esta tal, especialmente entre los asistentes a las salas ci- atográficas y entre los alumnos de los establecimientos acionales.

El sismo fue registrado a las 16.28 horas y el Instituto smología de la Universidad de Chile situó su epi- a unos 57 kilómetros de la ciudad.

La rápida consulta con las oficinas del Telégrafo del permitió precisar que el fuerte temblor no tuvo s repercusiones en otras zonas. No hay daños ma- s de consideración ni víctimas.

El fenómeno se sintió con violencia en la zona de Melosas.

DESTINARAN 500 MIL ESCUDOS PARA REPARAR ÑOS CAUSADOS POR LOS TEMPORALES EN EL SUR

vas Medidas para paliar efectos de las lluvias.— Crearán Sociedad Agrícola en Isla de ua.— Juan Hamilton tendrá a su cargo las investigaciones del "Plan Camelot"

Fondos por un total de Eº 500.000 destinará el Gobier- la reparación de los principales daños ocasionados los temporales en las provincias del sur del país

Así lo manifestó ayer en la tarde el Subsecretario del rior, Juan Hamilton luego de conocer la toma de ra- por la Contraloría General de la República del decre- que aprueba fondos con cargo al dos por ciento constitucional destinado a atender las necesidades más urgentes de las familias damnificadas.

También señaló Hamilton que dentro de diez días se iniciarán las obras de reparación del puente del Bío Bío. Actualmente las faenas de transporte que corrientemente se cumplen a través de esa ruta, se están realizando a través de Ferrocarriles del Estado.

PLAN CAMELOT

mente, al Subsecreta- Interior le fue enco- por el Vicepresiden- República, Bernardo Leighton la responsabilidad de todas las investigaciones que está realizando el Ministerio del Interior, acerca del Plan Camelot.

Sin referirse propiamente al resultado de las pesquisas, que se llevan absolutamente en secreto, dijo Hamilton que el Gobierno no desperdiciaría ninguna herramienta para lograr el total esclarecimiento de los móviles y autores del proyecto.

ESTUDIANTES BOLIVIANOS

Hamilton ofició anoche el Intendente de Antofagasta para que se devuelva al consulado boliviano una partida de libros retenidos días atrás por la aduana de esa ciudad, a una delegación estudiantil del altiplano que se encuentra en jira de estudios por el país.

Ante una consulta formulada al Subsecretario por el diputado Luis Tejeda, Hamilton señaló que los libros eran de contenido "anti-chileno", lo que dio motivo a la inicial medida de los inspectores aduaneros.

Agregó que los ejemplares serán devueltos a los estudiantes extranjeros, aunque permanezcan dentro del territorio. Anteriormente, en la Cancillería se dijo que se les entregarían una vez que abandonaran el país.

EGO LA ESPERADA LIQUIDACION SEMESTRAL "LOS GOBELINOS"



el más formidable éxito, en la capital dio principio ayer lunes, la esperada por Liquidación Semestral Los Gobelinos, la ya tradicional liquidación que se rea- cada seis meses al objeto de beneficiar a los miles y miles de clientes de la re- nombrada firma Los Gobelinos. Durante todo el día de ayer, el público arrebató el sin- número de mercaderías que a través de los 22 departamentos de Los Gobelinos se li- quidaban. En los cinco pisos del edificio que ocupa este importante establecimiento comercial, una avalancha humana llenó todos ellos, al objeto de beneficiarse con los precios de verdadera liquidación que Los Gobelinos está ofreciendo. Dos rápidos ascen- sores puestos a disposición del público trasladan a éste con comodidad y prontitud. El personal que ha sido reforzado convenientemente, atiende con la solicitud que en él es característica y hubo momentos en que tuvieron que cerrarse las puertas de Los Gobe- linos para evitar la enorme afluencia de público. EN EL GRABADO se podrá ver una pequeña muestra de lo que fue el primer día de liquidación en Los Gobelinos.

JORNADA UNICA CREA INDUSTRIA DE ALMUERZOS EN TERMOS Y LOS RESTAURANTES DE AUTOSERVICIO

Los estudios que se realizan para implantar la jornada única, como una manera de solucionar una serie de problemas que se presentan en las grandes ciudades con un horario de trabajo dividido en dos jornadas, ha hecho que algunos industriales, a su vez, proyecten la instalación de fábricas de alimentos para atender a los empleados y obreros que laborarán siete u ocho horas seguidas, y que, por lo mismo, deberán almorzar en sus sitios de trabajo.

Un técnico hotelero ya se adelantó a la implantación del sistema y, mediante termos que mantienen las calorías de los alimentos por doce o dieciocho horas, está en condiciones de ofrecer 10 mil almuerzos diarios para ser distribuídos en fábricas u oficinas.

El promotor es Salvador Morera, técnico hotelero con experiencia internacional, quien se ha dado a la tarea de montar en San Bernardo una planta para la "Industria Distribuidora de Alimentos" —INDA—, que en la práctica se constituirá en un gran casino ambulante, que atenderá donde el cliente lo desee.

Esta distribución de alimentos, en termos, que se hará en vehículos especiales y autorizados por el Servicio Nacional de Salud y con personal entendido en la materia, será complementada con una cadena de restaurantes del tipo autoservicio en distintos puntos de la ciudad.

Las raciones de alimentos serán fijadas por especialistas y constarán de todos los ingredientes de una colación completa y acabada, en varios tipos, y conforme a los gustos de la clientela que, al igual que en las grandes ciudades de Europa y los Estados Unidos, dispondrá en Santiago de un servicio cómodo y a precios ventajosos.

4.190 CANDIDATOS A BACHILLERES INICIARON AYER PRUEBAS EN LA "U"

Con el desarrollo de las pruebas de Idiomas y Redacción, se inició en la mañana de ayer, la temporada de Bachillerato en la Universidad de Chile.

En esta jornada participan más de 4 mil candidatos en diferentes menciones.

Los resultados generales se darán a conocer el próximo sábado a las 17 horas.

Hoy día, a las 8 horas, se proseguirá con las pruebas de literatura y gramática. Mañana miércoles, las comisiones y candidatos tendrán descanso, para continuar el jueves, con las pruebas de Física y Filosofía.

El viernes próximo se dará por terminada la jornada con el desarrollo de las pruebas de Química y Letras, Historia y Geografía.

De los 1.894 candidatos inscritos en Biología, 1.023 rindieron pruebas de inglés; 143, de francés; 16, de alemán, y 112, de italiano. De los 1.083 inscritos en matemáticas, 534 lo hicieron en francés; 531, en inglés; 11, en alemán, y 7, en itaiano.

Por su parte, los inscritos en Letras, que son en total 1.213, 600 rindieron de francés; 507, de inglés; 9, de alemán; 7, de italiano, y 1, en latín.

TRATAR PROBLEMAS DE TRABAJADORES DEL COBRE CON PRESCINDENCIA POLITICA PIDIO W. THAYER

Reunión de tres horas tuvo con dirigentes de la Confederación, para estudiar problemas relacionados con los convenios del cobre.— Nuevas reuniones tendrá Comisión especial en la semana.— Habrá exposición pública del Ministro del Trabajo

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, presididos por Alejandro Rodríguez y Manuel Ovalle, acompañados del abogado Eduardo Long, de los dirigentes del mineral "El Teniente", y los parlamentarios Héctor Olivares y José Monares, sostuvieron una entrevista de más de tres horas con el Ministro del Trabajo, William Thayer, para tratar sobre los problemas de los trabajadores del cobre en general en relación con los Convenios del Cobre y en especial de los del mineral El Teniente, en sus aspectos sociales y labores.

Al término de una reunión sostenida en el Gabinete del Ministro del Trabajo y Previsión Social, don William Thayer Arteaga, este Secretario de Estado informó a los periodistas que había sostenido la reunión con la Confederación del Cobre, y dirigentes del mineral de El Teniente, con el fin de considerar los aspectos sociales de los Convenios del Cobre y en general los aspectos de interés laboral y social de la Gran Minería del Cobre.

"Los trabajadores me hicieron entrega al final —agregó— un memorándum en que ellos resumen sus dudas o aspiraciones en relación con la situación en que deben quedar los trabajadores de la Branden Copper como consecuencia de pasar a ser el Estado el mayor accionista de la Sociedad "El Teniente".

"Este memorándum —dijo— servirá para examinar los alcances sociales de los convenios en la reunión que tendremos el miércoles próximo, a las 16 horas, con la concurrencia de representantes de la Braden Copper.

Se conversó con los dirigentes de la Confederación del Cobre, que estaban presentes, sobre algunos aspectos especiales de los convenios y sobre la marcha de una comisión de estudio que está integrada por dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Departamento del Cobre, Empresas y del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que ha considerado los distintos problemas sociales que derivan de las actividades de la Gran Minería del Cobre.

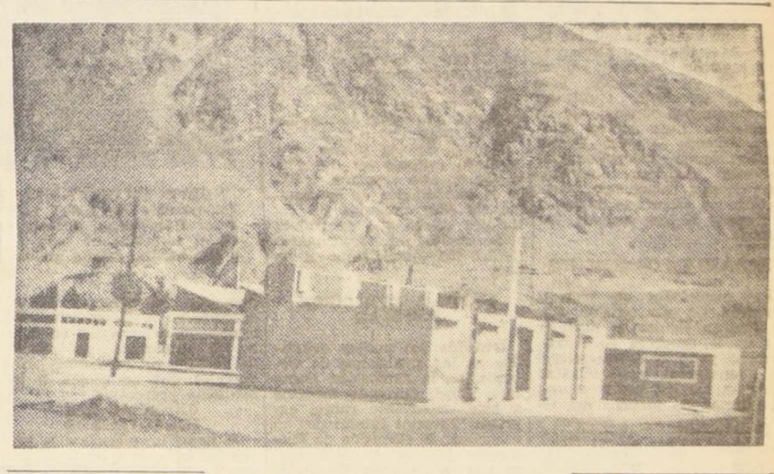
Esta Comisión se va a reunir el viernes próximo, a las 10 horas, sin los representantes de las empresas, por ahora, con el fin de examinar los antecedentes actualmente acumulados sobre los problemas sociales de la Gran Minería del Cobre.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social especialmente manifestó y autorizó a los dirigentes para hacer uso público de esta opinión y que "era criterio del Gobierno tratar los problemas que interesaban a los trabajadores del Cobre a través de la Confederación y de los Sindicatos del Cobre, y que por eso mismo había llamado a la Confederación para que se integrara a la referida Comisión de Estudio de los problemas sociales.

Igualmente manifestó que confiaba en que la Confederación se mantendría en un plano de estricta prescindencia política buscando el interés común de todos los trabajadores al margen de toda cuestión partidista.

Reiteró, finalmente, el Ministro, que él, estaba seguro que en este terreno de franqueza de cordialidad y de prescindencia de cuestiones partidistas en el examen de los problemas sociales, se haría un seguro progreso en la condición social de los trabajadores, de lo cual el Ministerio del Trabajo y Previsión Social está particularmente interesado, por ser su función propia y por encargo de S. E. el Presidente de la República.

Terminó expresando el Ministro que sobre estos problemas haría una exposición pública en un tiempo más después de las reuniones que se realizarán.



TALTAL.— Parte de las instalaciones para la industria pesquera que dará vida a este puerto que conoció mejores días en los años del oro blanco. Pesquera ALGAMA S. A. al adquirir a la CORFO algunas instalaciones las está completando ahora con nuevos elementos para montar una moderna Planta de Harina de Pescado y Aceite. Esta industria permitirá que Taltal cuente con una fuente de trabajo especializado y bien rentado.

Taltal da la espalda al desierto y busca nuevos destinos en el mar

Pesquera ALGAMA S. A. encaró la tarea de instalar en el viejo puerto salitrero una nueva industria que será fuente de trabajo especializado y de recursos para esta zona

TALTAL: UN PUERTO QUE RESURGE

Taltal, otrora importante puerto de embarque de salitre, enclavado en la árida costa de la rica provincia de Antofagasta, dá la espalda al desierto y busca su resurgimiento en el mar. El dramatismo en que se ha desenvuelto en los últimos años está reflejado en su total abandono.

Sin embargo, desde hace algunos meses, las máquinas, símbolo de una nueva época de prosperidad, están llegando a Taltal en cantidades cada vez mayores. En efecto, un grupo de hombres de empresa, procedentes de Santiago e Iquique, con gran visión de las riquezas ictiológicas de Taltal y sus posibilidades industriales, según serios estudios realizados por expertos extranjeros, dieron comienzo a la instalación de una importante industria pesquera destinada a la elaboración de los productos del mar.

El sentido de la corriente de Humboldt y la ubicación de la Fosa de Atacama que actúa como un gigantesco termostato regulador de las temperaturas oceánicas, demostraron a estos hombres de empresa que se encontraban en un sector privilegiado de la costa chilena, pues, estas condiciones del mar de Taltal les aseguraba la existencia de una variada y prolífera fauna marina, hasta el momento inexplotada.

Con estos antecedentes, Pesquera Algama S. A., adquirió las instalaciones que la CORFO mantenía inactivas en este puerto desde hace algunos años, y que consistían en un gran muelle exclusivo para las operaciones de pesca, como asimismo, pabellones para la elaboración de conservas, pescado frigorizado, ahumado y seco. Por otra parte, Algama S. A. encaró la responsabilidad de complementar las instalaciones existentes con una moderna Planta de harina de pescado y Aceite de procedencia noruega, a la vez que una flota de barcos de gran radio de acción, equipados para toda clase de pesca. Este importante conjunto industrial, según declaraciones de ejecutivos, estará, gracias a las franquicias que concede el DFL. 266 sobre industrias pesqueras y la ley 12.937 de zona Franca Industrial que libera en un 90% de impuestos vigentes y concede toda clase de facilidades de importación de maquinarias y equipos, en condiciones de producir 16.000 toneladas anuales de harina "Full-Meal"; 1.600 toneladas anuales de aceite de pescado; 100.000 cajas de conservas; 2.000 toneladas de túnidos congelados, 360 toneladas de pescados enfriados, para consumo nacional y de 1.500 toneladas de pescados secos y salados.

Lo dicho refleja el entuiasmo de los accionistas de esta empresa que se ha hecho extensivo a las autoridades de Taltal y sus organismos más representativos. Así, la Gobernadora del Departamento, señora Irma Bascur; el Alcalde, señor Belmor Rojas; el Presidente del Centro para el Progreso, señor Guillermo Bagioli; el Rotary Club y el Club de Leones, han brindado su colaboración, a fin de facilitar las gestiones necesarias destinadas al nacimiento de tan trascendental actividad.

Taltal vive días de expectativa, pues, la Planta dará comienzo a su actividad, en lo que respecta a algunas de sus secciones, en los primeros días de este mes, en tanto que, la industria completa, estará trabajando a plena producción, en los meses de noviembre y diciembre. Este es un hecho importante si se considera que la planta empleará a más de doscientas personas del lugar ayudando así a reducir el desempleo de la zona debido a la restricción de las actividades mineras, especialmente, las que dicen relación con el salitre.

En esta forma, Taltal por fin pone coto a su larga decadencia y dá comienzo a su resurgimiento con paso seguro; mirando su amplio horizonte oceánico, por donde escaparán transformados en riquezas sus abundantes productos del mar.

El empuje de chilenos visionarios, a los que, a no dudar, se sumarán, día a día otros, ha hecho posible esta hermosa realidad.

RADIO CLUB BANCARIO RENOVO DIRECTIVA

Recientemente renovó su directiva el Radio Club Bancario, que es una de las diversas ramas dependientes del Instituto Bancario de Cultura, cuya sede se encuentra ubicada en Huérfanos 1234-B, de esta capital.

El nuevo directorio quedó constituido como sigue:

Presidente, Manuel Muñoz Andrade, (C.E.3 - W.Y.); vicepresidente, Francisco Alliende, (C.E.3. - J.F.); secretario, Roberto Ruiz, (C.E.3 - R.N.); tesorero, Gastón Elsholz, (C.E.3. - Q.T.); director técnico, Sergio Yáñez G., (C.E.3 - V.T.); director administrador, Carlos Hübner.

La nueva directiva acordó iniciar en el mes de julio en curso un ciclo de clases técnicas de electrónica básica, las que estarán a cargo del director técnico señor Sergio Yáñez González, y para lo cual, los socios interesados deberán inscribirse previamente en la secretaría del Instituto.

¡Aquí Hablan los Sindicatos, Cooperativas, Campesinos y Pobladores!

UN REGIMEN DE IGUALDAD PARA TODOS LOS TRABAJADORES DE FF. CC. [del] PAIS RECOMENDO EL CONGRESO NACIONAL DEL FRENTE FERROVIARIO D[C]

Con la asistencia de 200 delegados, autoridades del Gobierno y dirigentes gremiales de la empresa fue clausurado el evento celebrado en San Alfonso, Cajón del Maipo, y que deja como saldo las siguientes iniciativas:

• Creación de la "Unión de Trabajadores Ferroviarios de Chile" que agrupará a obreros, empleados, [profe]sionales y maquinistas.– • CONSTRUCCION DE UN HOSPITAL FERROVIARIO EN SANTIAGO.– • Se[guridad] industrial para los trabajadores, mediante la creación de un Fondo de Solidaridad.– • NUEVA CARRER[A PARA] LA MUJER FERROVIARIA: HOSTESS SOBRE RIELES

(Por FRANCISCO NAVARRETE)

De grandes proyecciones fueron las conclusiones y desarrollo del Segundo Congreso Nacional del Frente Ferroviario Demócrata Cristiano, celebrado recientemente en San Alfonso, Cajón del Maipo, con la asistencia de 200 delegados venidos desde todos los puntos del país. Amplia fue la labor desplegada a través de las comisiones que se constituyeron, luego de la Sesión Plenaria y elección de la directiva del Congreso.

Concurrieron, especialmente invitados a la inauguración del torneo, el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia; el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero; el Director de Ferrocarriles del Estado, Luis Falcone, y otras autoridades. La mesa directiva del torneo fue presidida por Rafael Mallea.

NUEVO FRENTE FERROVIARIO

Una de las etapas importantes del Congreso fue la elección de la nueva mesa directiva del Frente Ferroviario Demócrata Cristiano. La presidencia, por el período 1965–66, quedó a cargo de Ernesto Vógel, completando la nómina las siguientes personas: primer vicepresidente, Sergio Núñez; segundo vicepresidente, Luis Núñez; secretario, Guillermo Chamorro; subsecretario de organización, Luis Alfaro. Integran, además, la mesa, Héctor Gerter, tercer vicepresidente; Salvador Sánchez, finanzas; Luis Orrego, relaciones; Marina Cabrera, secretaria de actas, y Regina Mejías, sección femenina.

TRABAJO DE COMISIONES

Las comisiones de trabajo contaron, en esta ocasión, con la asesoría técnica de ingenieros de la Empresa de Ferrocarriles y de la Subsecretaría de Transportes, y en ellas se trataron los siguientes temas: Problemas económicos del ferroviario, Problemas sociales y de previsión: Orientación gremial y administrativa del Frente DC; Organización gremial y administrativa de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, y Política nacional de transporte y Frente Nacional Femenino.

Refiriéndose al trabajo desarrollado por la Comisión de Problemas Económicos del Ferroviario, Ernesto Vógel, presidente de la mesa directiva del Congreso, manifestó: "Acordamos apoyar el estudio del Supremo Gobierno, realizado a través de la Oficina Central de Organización y Método (OCOM), y que es dirigido hacia la Administración Pública para que se aplique y amplíe en nuestra empresa."

A continuación señaló que es alentador que el Gobierno coincida con el deseo de los trabajadores ferroviarios en lo que se refiere a materias gremiales, y que viene en cierto modo a satisfacer una aspiración que existía en todos los sectores de la Administración Pública, en el sentido de lograr un sistema igualitario, sobre todo en lo que toca a remuneraciones.

Entre los principales temas que trató la comisión designada para el problema económico del ferroviario, cabe consignar la Evaluación de Cargos, el desarrollo de la carrera funcionaria y el perfeccionamiento especializado en general.

Sobre estas materias, su tarea se encauzó hacia la meta de conseguir la igualdad de oportunidades en el acceso a los cargos, mediante pruebas de admisión y concursos. Al mismo tiempo, los funcionarios deberán ascender por méritos, y no sólo por antigüedad.

Al respecto, Ernesto Vógel dijo: "Este sistema es revolucionario en nuestro país, y lo que se pretende es evaluar la función y no al funcionario."

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

Asimismo, se acordó durante el Congreso, establecer cursos de perfeccionamiento a lo largo de todo el país. Estos serán de carácter intensivo, y el personal que asista se mantendrá en continuos turnos.

Dentro de los planes que también estipuló en sus conclusiones, esta comisión destaca la instauración de un sistema de otorgamientos de estímulos en lo que se refiere al rendimiento del funcionario dentro del ejercicio de su labor.

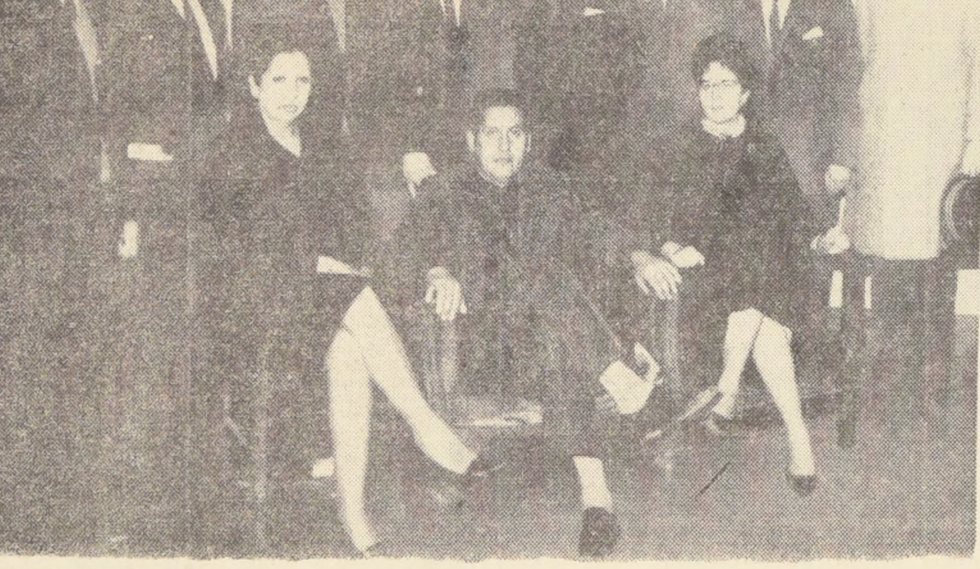
APOYO A PROMOCION POPULAR

Otro de los puntos debatidos en las comisiones de trabajos fue la Promoción Popular. Vógel, haciendo mención a este importante rubro, expresó: "Estamos interesados en relacionar la Comisión de Promoción Popular de la Empresa con la Caja de Previsión; acordamos prestar un amplio apoyo a los planes de Promoción Popular del Gobierno en este sentido."

Asimismo, se acordó dar trato preferencial a la autoconstrucción, utilizando para ello los terrenos que tengan los propios funcionarios. A este respecto se sugirió dar apoyo a las cooperativas que actualmente existen, ayuda tanto al aspecto económico, administrativo, jurídico y técnico.

SEGURIDAD E HIGIENE INDUSTRIAL

En lo que se refiere a la seguridad industrial, se estipuló dedicar especial atención al bienestar del personal en el desempeño de su trabajo, estableciéndose para ello un fondo de solidaridad, por medio de la Caja de Previsión, para aquéllos que se acojan a la medicina preventiva.



NUEVO CONSEJO DEL FRENTE FERROVIARIO.— Importantes conquistas para todo el gremio de trabajadores ferroviarios, además de iniciativas que redundarán en el bienestar de todo el personal de la Empresa de Ferrocarriles, fueron analizadas en el último Congreso del Frente Ferroviario Demócrata Cristiano, celebrado en San Alfonso, Cajón del Maipo. EN EL GRABADO, aparecen los integrantes de la directiva del Frente, para el período 1965–66. Al centro, su presidente, Ernesto Vogel.

UNION DE LOS FERROVIARIOS

Al hacer un alcance a la necesidad de unir a los ferroviarios del país, el presidente del Congreso dijo que, tanto en el plano nacional como en el interno de la empresa, debía existir una unión de todos los trabajadores. Para ello auspiciará un organismo que se llamaría **"UNION DE TRABAJADORES FERROVIARIOS DE CHILE"**, y cuya base política estaría respaldada en las organizaciones gremiales regionales.

Esta institución, anteriormente nombrada, contaría con la activa cooperación de todas las asociaciones existentes, tanto de obreros, empleados, como de profesionales y de los maquinistas de Santiago Watt. Esta sería una unión auténticamente gremial y no política, manifestó Vogel; estamos aquí —agregó— para refortalecer la organización gremial, no para debilitarla. Nuestro espíritu es el de la unidad sindical, dijo a continuación.

LOS TRANSPORTES: COLUMNA VERTEBRAL DE LA ECONOMIA

Otro de los principales rubros analizados en el reciente Congreso fue, sin duda, el de los transportes. El estudio se dividió en dos partes fundamentales: la Coordinación Nacional de los Sistemas de Transportes, uno; y la Explotación y Modernización de la Empresa, otro. La importancia del sistema de transportes en el desarrollo económico del país fue destacada, sobre todo en lo que se refiere a planes concretos de producción agrícola, industrial y minera del Supremo Gobierno.

"En el aspecto del futuro incremento de la minería en general, y de la gran minería del cobre en especial, hay que señalar que esto redundará en un aumento de la demanda de transportes y este proceso continuará en una crecida de las exportaciones, entradas de divisas y por consiguiente, una expansión industrial en todo el país", eplicó Ernesto Vogel.

En lo que se refiere a la Empresa de Ferrocarriles del Estado, se acordó prestar ayuda en el aspecto técnico y administrativo, y en la renovación y modernización del equipo.

"Nuestro país —prosiguió Vogel— ofrece una difícil geografía para el transporte ferroviario, el cual eige grandes inversiones en puentes, túneles y estaciones, además, hay que agregar la urgente necesidad de utilizar al máximo la eficiencia de nuestros recursos para ir en beneficio de nuestro pueblo."

En el rubro internacional, este Congreso consideró el problema de la integración latinoamericana, acordando respaldar la política de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, como medio de suplementar la integración económica.

MINISTERIO DE TRANSPORTES

La creación y la participación activa en la organización del nuevo Ministerio de Transporte acordaron los delegados asistentes al Congreso, ratificando con ello el acuerdo tomado en el Primer Congreso celebrado por este Frente gremial.

LA MUJER FERROVIARIA

"Pretendemos integrar activamente a la mujer en las organizaciones gremiales, manifestó Regina Mej[ías] de la comisión [...] Agregando, que en [...] podemos decir q[ue] gración ya se ini[...] mujeres en la Un[...]ros."

En su labor soc[ial] luchar por la c[...] Hospital Ferrovi[ario] tiago. Además, [...] en extender la a[...] ca, a familiares, [...] montepiados y p[...] servicios médicos [...] listas para la muje[r].

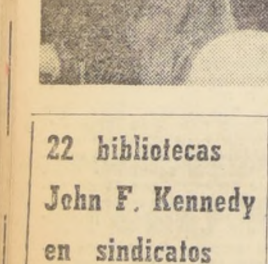
HOSTESS SOBR[E RIELES]

Uno de los punt[os] resantes del torne[o] to por su noved[ad] las nuevas especia[...] ebren a la muje[r] fue la iniciativa [...]tro del servicio d[...]les, una planta d[e]

"Queremos ir a[...] de una nueva car[rera] mujer —agregó Re[gina Me]jías— que sea si[...] hostess de las l[...] con una cultura [...] acabada, que rea[...] confort y bienestar [...] sajeros."

Este plan sería [...] marcha, en prime[r...] los automotores [...] ve plazo extendi[...] recorridos de tra[...]rroviarios del país.

Por último, se [...] dentro de los plane[s...] ran dentro de la [...]menina de esta e[...] crá especial atenc[ión...] paña que se inici[...] de la mujer a la[...] años.



Dirigentes de la Federación del Comercio Detallista de Chile, debaten en una reunión problemas de su gremio, y acuerdan adherir a la campaña contra la inflación que ha iniciado el Gobierno.

22 bibliotecas John F. Kennedy en sindicatos

Con asistencia del Embajador de los Estados Unidos en Chile, Ralph A. Dungan, fue inaugurada una Biblioteca "John F. Kennedy" en el local de los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, en San Martín Nº 841. El acto tuvo particular realce y formó parte del programa de conmemoración de la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos.

El Embajador Dungan, acompañado por los Agregados Laboral y de Información Laboral de la Embajada, Thomas E. Walsh y Benjamín Martín, respectivamente, fue recibido en la

(PASA A LA PAGINA 11)

DETALLISTAS SE UNEN CONTRA LA INFLACION

Realizarán Congreso Provincial entre el 6 y el 8 de agosto próximo

Con asistencia de dirigentes del comercio detallista de toda la provincia se efectuó en nuestra capital un Ampliado Consultivo organizado por la Federación del Comercio Detallista Establecido de Chile (FECODECH).

Esta reunión que contó con la presencia del presidente Nacional de FECODECH y presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso, José Fernández, además de otros dirigentes del vecino puerto, se realizó en los salones del Centro Catalán, y constituyó un franco éxito en torno a la unidad gremial de los comerciantes.

Entre los principales acuerdos que se tomaron merecen destacarse la creación de la Central de Compras Provincial (CENCOPROSAN); adhesión a los planes antinflacionarios del Ejecutivo; celebración de un Congreso Ordinario Provincial entre los días 6, 7 y 8 de agosto próximo, y otros aspectos de carácter gremial.

Operadoras telefónicas "en línea" tras semana de 36 horas de trabajo

• Jorge García, nuevo presidente de la Federación Nacional, se propone conseguir cumplimiento de convenios internacionales que la establecen

Jorge García Fernández, 42 años, funcionario de la Compañía de Teléfonos desde 1941, es el nuevo timonel de la Federación Nacional de Sindicatos Telefónicos del país, a cuyo cargo llega luego de una dilatada y activa vida gremial en favor de sus asociados.

Sus primeras experiencias las realiza en 1945 al ser designado Delegado del Personal, luego fue Director del Sindicato Profesional de Santiago cargo que ocupó, en sucesivas elecciones hasta 1960. Dejó de ser director para asumir el cargo de secretario general de la Federación Nacional el que conservó por tres períodos consecutivos, hasta ser elegido presidente de la Federación en el último Congreso Nacional realizado en Valparaíso.

SUS ACTIVIDADES

Su bitácora de dirigente registra, entre otras, las siguientes actividades tanto en el plano interno como externo. Una relación de ellas es la siguiente.

Ha sido integrante de diversas comisiones tripartitas para la solución de los petitorios socio - económicos del gremio telefónico y de comisiones de escalafón y de servicio médico de la C. T. C.

Es uno de los fundadores del Sindicato Profesional de Curicó y uno de los asesores en la formación del nuevo Sindicato de la Cía. Internacional de Radio (CIRSA).

Uno de los más entusiastas impulsores del proyecto de Ley de la jornada de 36 horas semanales para las operadoras y operadores de la Cía. de Teléfonos y de las empresas cablegráficas.

Creador del Plan Habitacional de la Federación Telefónica y de la petición del 5% de las utilidades de la empresa para la construcción o adquisición de viviendas.

A su iniciativa se debe el acuerdo de diversos partidos políticos en el sentido de legislar creando el Estatuto para el trabajador telefónico, como fue el acuerdo de la honorable Cámara de Diputados en su sesión del 13 de noviembre de 1963, y de solicitar a las autoridades respectivas el otorgamiento del carnet profesional para los personales especializados de la empresa.

Entusiasta impulsor del reglamento que fue aprobado con el nombre de Comités Paritarios que en la práctica es una herramienta para que los Sindicatos mensualmente presenten y acuerden con la empresa la solución a diversos problemas sociales y de condiciones de trabajo que se presentan a los personales. Autor de la idea de solicitar para el gremio una herramienta legal para la solución de los petitorios que se presentan anualmente como sería tener una junta especial de conciliación y un tribunal arbitral para los personales telefónicos y de telecomunicaciones.

Principal artífice de la solución a que se llegó en la bonificación compensatoria del mes de diciembre de 1964 y del último pliego de peticiones para 1965 de los personales de teléfonos y de las empresas cablegráficas.



JORGE GARCIA, nuevo presidente de la Federación Telefónica que ha programado una intensa actividad sindical para hacer cumplir Convenios Internacionales en favor de las Operadoras.

METAS DEL GREMIO

1.— Jornada de 36 horas semanales para las operadoras y operadores telefónicos y de las empresas cablegráficas.

2.— Carnet profesional para los personales especializados.

3.— Junta de Conciliación y Arbitraje.

4.— Reconocimiento como enfermedades profesionales las afecciones de oído, garganta y neurosis adquiridas en su trabajo por las operadoras y operadores telefónicos.

5.— Rebaja de los años de servicios para efecto de jubilar a los personales que trabajan en turnos rotativos y en turnos nocturnos.

6.— Que los días domingo y festivos sean pagados con el recargo solicitado por el gremio telefónico.

7.— Derogación de la disposición que niega el derecho a huelga a los personales que trabajan en empresas de utilidad pública.

8.— Establecimiento del contrato colectivo de trabajo.

9.— Mejoramiento de las condiciones de trabajo de los personales.

10.— Educación Sindical y Cooperativo a los asociados.

FONDO DE COMPENSAC[ION] DEL CUERO Y CALZ[ADO] ELIGE NUEVO CONSE[JO]

18 CANDIDATOS POSTULAN A 7 CARG[OS] DOS CANDIDATOS A LA VICEPRESID[ENCIA] PDC PRESENTA SIETE CANDIDATOS

Se inicia hoy la elección de un nuevo Consejo para el Fondo de Indemnización de la Industria del Cuero y Calzado, para cuyos siete cargos y una vicepresidencia postulan 18 dirigentes.

En la tarde de ayer se realizó el sorteo de la ubicación de los candidatos, que dio por resultado el siguiente orden en la lista: Patricio Prieto, Eduardo Gutiérrez, Augusto Zamorano, Ricardo Chacón, Ernesto Miranda, Luis Acevedo, José A. Cubillos, Samuel Vilches, Julio Bórquez, Mario Quiroz, Angel Cepeda Aguirre, Fernando Yusta, César Rivera, Luis Armijo, Enrique Vergara, José Díaz y Saúl Vásquez.

En la elección participarán diez mil trabajadores distribuidos en la industria del Cuero y Calzado a través del país. Los cargos tienen una du[ración de] tres años.

En esta oport[unidad el] Frente Demócrata [Cristiano] no presenta una l[ista de siete] candidatos. Ellos [son: Ri]cardo Chacón, Lu[is Aceve]do, José Adrián [...] Julio Bórquez, [...] Yusta, Luis Armij[o y Cé]sar Rivera.

De entre estos [...]tes, hay dos cand[idatos a] la vicepresidencia [de la] Institución. Son E[r]nesto Miranda y J[ulio Bór]quez.

Las elecciones [...] inician hoy en los [...]tos Catecu de [...] Soinca de Melipil[la...] rreborde y Royle, [...] longarán hasta el 2[...]lio.

Cada reunión d[e elec]ciones será contro[lada por] una Comisión elec[...]gida por los propi[os orga]nismos sindicales [...]dos.

CENAPO INICIO ETAPA [DE] FORMACION DE DIRIGEN[TES]

Cursos de Capacitación se están realizando [en San]tiago y provincia. El 16 se inicia en esta cap[ital Am]pliado Nacional de Dirigentes

Preparando un Ampliado Nacional de Dirigentes, se encuentra la CENAPO, sigla que corresponde a la Central Nacional de Pobladores, integrada al MUTCH, con la finalidad de tratar importantes problemas que dicen relación con los proyectos del Gobierno en favor de la Comunidad Vecinal.

Este torneo se realizará en Santiago, entre los días 16 y 17 del presente mes, con la concurrencia de más de 250 delegados de provincias y de la capital.

ETAPAS COMPLEMENTARIAS

Como etapas complementarias a este Congreso, CENAPO ha estado realizando cursos para dirigentes, con la cooperación de CONCI, CIEP e INCASI. Uno de e[llos] que acaba de finaliz[ar...] cual participaron 60 [...] desde el 14 al 30 [...] Una ceremonia de [...] de estos dirigentes [...] en el Salón de Act[os del Ins]tituto de Capacitac[ión Sindi]cal, ubicado en Cie[...] en la cual los egres[ados reci]bieron sus respectiv[os diplo]mas.

En estos cursos se [...]ran cuatro temas [...] Gremialismo Pobla[cional; Pro]moción Popular; Org[anización] de los Pobladores [...] Realidad Nacional, y [...]tivismo.

Un curso similar se [...]rá en San Antonio y [...]na, el que se iniciará [...] este mes, para [...] hasta el 30 de julio [...] parán en este nuev[o...]rio, 40 dirigentes de [...]

¡Aquí Hablan los Sindicatos, Cooperativas, Campesinos y Pobladores!

O SINDICATOS CAMPESINOS
NDRA ESTE AÑO LA "UCC"

se inicia Consejo Nacional de Dirigentes con la concurrencia de 50 presidentes de Sindicatos. Temas: Reforma Agraria y Sindicalización Campesina.

ejo Nacional de Di- la Unión de Cam- stianos, que tendrá ridad de reunir por en la historia sin- ría a 50 presidentes tos de Trabajadores se efectuará en ntre los días 16, 17 esente mes. ndrá como princi- hacer un profundo re Problemas de la graria y a Sindica- ampesina. nsejo Nacional, que ará en la sede cen- UCC, Alonso Ova- án invitados el Mi- Trabajo, William Subsecretario, Emi- llero; el Vicepresi- la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, y otras autoridades.

DESGLOSAR LA LEY

En este Consejo Nacional de Dirigentes Campesinos del país se solicitará al Ministro del Trabajo el desglosamiento de la ley que dispone la sindicalización campesina, a fin de apurar su despacho, y proceder a la organización de los trabajadores de la tierra a través del país.

MAS DE 300 SINDICATOS

La Unión de Campesinos Cristianos, que preside Héctor Alarcón, tiene ya las bases para formar, en cuanto la ley sea promulgada, 300 sindicatos campesinos, en las zonas del norte grande, central y sur del país. Se constituirá de esta forma, en la organización sindical más poderosa de su medio.

DIRIGENTES REGIONALES

También participarán en este torneo los dirigentes nacionales, regionales y departamentales de la UCC, con los cuales el número de asistentes al Consejo Nacional se elevará a 75.

El sábado 17, a las 12 horas, se efectuará una Conferencia de Prensa para informar acerca de las alternativas de este Consejo, que será uno de los más importantes realizados en mucho tiempo por el campesinado chileno.

EMILIO LORENZINI

El Diputado por la Provincia de Talca, Emilio Lorenzini, infatigable luchador sindical por los problemas campesinos, concurrirá a la reunión del Consejo Nacional de la UCC, con el fin de tomar conocimiento de los debates y conclusiones del torneo, y darle respaldo a estos planteamientos en la Cámara respectiva.

Cabe informar que Emilio Lorenzini fue Asesor Jurídico de todos los sindicatos afiliados a la UCC, en Molina, y que su triunfo se debió al valioso apoyo del campesinado de esa zona.

CAMPESINOS SE ORGANIZAN.— José M. Ortega, Secretario General de la UCC, informa a campesinos de la zona de Aconcagua de la realización del próximo Consejo Nacional de dirigentes, a realizarse en Santiago, entre el 16 y 18 de julio.

RADIOGRAFIA SINDICAL

Por YOGA

PACITACION Y PROMOCION

clase trabajadora chilena está próxi- superar una etapa de injusta poster- e incomprensión de parte de los me- que desarrolla sus actividades con imiento de una nueva legislación destinada a reivindicarla, hacerla y darle una ubicación satisfactoria, rdo a su doble papel de masa con- a y productora.

hechos, en el plano nacional e in- onal, en relación al desarrollo cul- científico, económico y social de la dad, se están sucediendo con una ve- vertiginosa, necesario de observar, que respecta a la participación en es- ocesos, de los trabajadores en los paí- desarrollados, particularmente, Chile. primeras iniciativas para estos cam- participación las ha dado el actual , entregando los medios legales para esta promoción, destinada a los trabajadores en un nivel de responsabilidades.

a forma, hemos visto de cómo di- sindicales auténticos, con una ex- real de la vida del trabajador, ado a cargos de importancia, con dad de orientar —hacia los fren- trabajo— la política de organis- antes nunca tuvieron en sus Con- representación popular que los en el medio destinado a servir.

Gobierno, al tomar estas iniciativas presente varias consideraciones. ellas, demostrar que los trabajadores aces de asumir cargos de importan- ponsabilidad, y dar el ejemplo, pa- esta promoción sea aplicada con posibilidades, en el sector particu- en el plano nacional, como in- nal.

realizaciones deben ser conside- on la debida importancia, por los ores del país, y en especial por las ciones sindicales, y en razón de reocuparse —de manera preferen- r capacitando a sus hombres pa- r estos cargos con el acierto que amos.

tonces que la clase trabajadora de á logrando, exigen una preocupa- de la formación y educación de s más destacados, para ubicarlos. ormas legales establezcan su par- n no sólo en las reparticiones fis- semifiscales, como ejecutivos o de un Consejo, sino también, deban sentarse —a un mismo ni- los empresarios, en el frente pri- cambios se están haciendo pre- forma rápida, y en su medida, también la urgencia de preparar ingentes para esas nuevas respon- s.

blar de capacitación, no estamos refiriéndonos solamente a la preparación como dirigentes, sino también al conocimiento cabal de la economía y de los asuntos de gobierno, por la relación estrecha que hay en su desarrollo, desde el punto de vista de la Empresa, la producción y las inquietudes sociales. Los gremios deben ir, desde ya, formando sus expertos en Economía, epicentro medular en toda actividad moderna.

Si las consideraciones en el plano nacional son de importancia, mayores las son en el aspecto internacional, especialmente ahora que se habla de Integración Económica Latinoamericana.

Ha tenido razón el gobierno del Presidente Frei en discrepar de la forma cómo se ha estructurado la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio que todos conocemos como ALALC, en donde los trabajadores están ausentes. Ello involucra un total desconocimiento de la importancia que juegan en un Mercado de este tipo los contingentes del trabajo, en su función de productores y consumidores.

Es un hecho que nuevos estudios sobre la materia repararán el acaso consciente olvido de este sector, incorporándolo en los mecanismos que han de dar agilidad a su existencia. Una integración económica real debe concretarse con la concurrencia de los valores que conjugan el desarrollo y expansión de los mercados, entre ellos, la clase trabajadora.

Este problema plantea también a las organizaciones sindicales la necesidad de la formación de expertos en estas materias, si se quiere llegar allí con los conocimientos que las circunstancias exigen.

Las consideraciones expuestas en el plano nacional e internacional sobre la incorporación de las fuerzas laborales en un proceso económico, justifican la necesidad urgente de iniciar cursos acelerados de capacitación destinados a cubrir, en un plazo prudente, las necesidades que se traducen en la falta de hombres-trabajadores, eficientemente preparados para asumir estas funciones.

En nuestro país la clase trabajadora tendrá muy pronto el respaldo económico necesario para fortalecer sus organizaciones. En la medida de su capitalización, necesitará también organismos financieros de su propia extracción que cautelen sus intereses, y sean capaces de negociar, a nivel de organismos bancarios, en el plano nacional e internacional, operaciones económicas, destinadas a resolver problemas sociales, como de Viviendas, Consumos, y otros rubros.

La capacitación adecuada y consciente de la clase trabajadora en los rubros indicados, es la exigencia que está planteando el acelerado desarrollo de los acontecimientos, a las organizaciones sindicales conscientemente responsables.

ENFERMAS DE ESPERAR...



La Directiva del Sindicato de Enfermeras de la Clínica Santa María, ha realizado intensa actividad en demanda de solución de su conflicto planteado luego que la Dirección de la Clínica, las deshauciara y las dejara sin empleo y al margen de todo beneficio previsional.

El diputado del PDC, Santiago Pereira, ha participado en las gestiones, entrevistándose con las autoridades de gobierno, y particularmente con el Ministro del Trabajo, a fin de solicitarle la aplicación de las leyes vigentes para lograr solucionar este problema que ya se prolonga 4 meses.

Se informó oficialmente que la Honorable Junta Clasificadora de Empleados y Obreros, rechazó la reconsideración solicitada por la clínica, para que se dejara sin efecto el dictamen 403 de fecha 17 de marzo en el que se clasificó como empleados particulares a algunas enfermeras de esa clínica. El Ministro del Trabajo, prometió estudiar el asunto, y dentro de sus facultades tomar algunas decisiones destinada a favorecer a las 230 enfermeras despedidas arbitrariamente por la dirección de la Clínica Santa María.

EN EL GRABADO, Elba Oviedo, Eliana Pérez, dirigentas acompañadas de otras enfermeras del mencionado servicio.

CHAMAQUITO: CAMPESINOS EN HUELGA

Por rechazo del Pliego de Peticiones se declararon en huelga 22 campesinos del fundo Chamaquito de Requínoa, de propiedad de Guillermo Varas Contreras.

El agricultor rechazó todos los planteamientos de sus trabajadores y suspendió las regalías, en abierta infracción a las disposiciones vigentes.

Se denunció, además, que en el Fundo no hay agua para el abastecimiento de los campesinos, los que tienen que salir a comprar el vital elemento al pueblo más cercano.

Asesores de la UCC, se hicieron cargo de la defensa de estos trabajadores que han planteado un conflicto legal.

Asamblea celebra mañana Hermandad de la Costa

La Hermandad de la Costa realizará mañana una asamblea a las 21 horas en el 2º piso del Club de la Unión.

La asamblea estará presidida por Luis Bierwith Tagle y contará entre otros temas, con una disertación a cargo del R. P. Edmundo Stockins, quien ilustrará su exposición con diapositivas en colores sobre el archipiélago de las islas Hawai.

Esta es la segunda asamblea que realizará la Hermandad de la Costa durante el presente año y finalizará con un baile.

LUZ VERDE PARA VI CONGRESO DE LOS TAXISTAS

Nueva estructura legal para la organización. Cooperativa de COFETACH en plena recapitalización. Un Congreso amplio y unitario es la gran meta

por ARTURO GALLO M.

Intensa actividad está desarrollando la Federación de Choferes de Taxis de Chile que preside Demetrio Tamayo, con la finalidad de ubicar a su gremio en el lugar que le corresponde dentro de las actividades sindicales del país, y dar a sus 13.500 afiliados los beneficios propios de una lucha bien entendida y responsable. El organismo fue creado el 26 de febrero de 1951, cumpliendo y dinamizando una segunda etapa de la antigua Federación Nacional de Choferes, creada en 1942.

Como organismo paralelo surgió también —por inquietudes de los sindicalistas—, la Cooperativa que se conoce por su sigla COFETACH, fundada el 21 de julio de 1955 y que hoy preside Martín Reyes, secundado en su labor por el secretario Orlando Caviedes.

Desde la fecha en que ambos organismos empezaron a prestar servicios a asociados, en perfecta coordinación, muchas satisfacciones ha tenido el gremio, una de ellas la importación de 336 automóviles Ford y Opel, en 1953, y luego en la nueva etapa con la Cooperativa en funciones, logró importar 1.500 vehículos que se distribuyeron entre los socios distribuidos entre Arica y Puerto Montt.

La COFETACH, que en estos momentos se encuentra en un período de recapitalización, tiene abierto sus registros de accionistas, cotizándose a Eº 42.20 la acción para los socios antiguos, y Eº 112 para los nuevos.

JIRAS A PROVINCIAS

Representantes de las dos directivas, de la Federación y la COFETACH, Demetrio Tamayo y Martín Reyes, acaban de finalizar una prolongada jira a la zona sur del país para informar a las bases acerca de la realización de su nuevo congreso nacional que será el sexto realizado desde la fecha de su existencia, esta vez con el justificado motivo de haber obtenido, con fecha 24 de mayo, su Personalidad Jurídica. En este viaje también se informó a las bases acerca de los trámites que se están realizando en la Subsecretaría de Transportes para la importación de vehículos, y la tramitación de previas pendientes desde 1959 y 60, cuyos socios beneficiados no las han podido hacer efectivas por falta de un financiamiento adecuado y por las restricciones impuestas por el Banco Central.

También se informó en este viaje, acerca de los servicios que está otorgando la cooperativa, como venta de repuestos para automóviles, útiles y enseres para el hogar, con algunas facilidades en el pago.

UNIDAD ANTE TODO

El VI Congreso Nacional del Gremio de los Taxistas de Chile abordará —según su presidente— en forma unitaria todos los problemas que les afectan como trabajadores de un servicio público y orientar un amplio progreso social que les permita elevar la calidad profesional y eficiencia moderna de sus vehículos.

Con la finalidad de asegurar el éxito de este congreso, la directiva actual está programando un plan de organización que permita a todos los sindicatos existentes en el país, sin exclusión, formar amplias comisiones de trabajo y estudio en los temas a debatir en este torneo destinado a tener gran repercusión dentro del gremio. En esta oportunidad la organización tomará su nombre legalizado de FEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS PROFESIONALES DE CHOFERES DE TAXI DE CHILE.

SUS DIRECTIVAS

Finalmente, damos a conocer las directivas que rigen los destinos de la actual Federación y Cooperativa.

Federación: presidente, Demetrio Tamayo; secretario general, Froilán Contreras; tesorero, René Garay S.; directores, Manuel Ibarra, Rogelio Leiva, Javier Leyton, Arnoldo Hirischsen y Sidney Medina. Consejo de la Cooperativa: presidente, Martín Reyes; vicepresidente, Guillermo Celis; secretario Orlando Cavieres; consejeros, Miguel Hardy y José Castillo.

RAN EXPERIENCIA DE PATRICIO BUSQUET EN GRANJAS DE ISRAEL

Patricio Busquet, asesor del Ministro del Trabajo, que participó en 49a. Reunión de la OIT, regresó al país con un caudal de expe- ncia respecto de la misión que le correspondió desarrollar en el ex- rior antes de integrarse a la delegación chilena, en el mencionado anismo internacional.

En su informe, destaca la visita hecha a Israel, por invitación la OIT, junto con representantes de otros 13 países subdesarrollados, ra tomar parte en la Reunión Técnica Interregional sobre Colonización ral, con una duración de 14 días.

Esta reunión, expresó Patricio Busquet, se realizó entre el 24 de ril y 9 de mayo, y a ella asistieron, con viaje y gastos pagados por OIT, delegados de Bolivia, Perú, Venezuela, Kenya, Nigeria, Senegal, nzania, Filipinas, Viet-Nam, Grecia, Turquía, Chile, Ceylán, India e rael.

La reunión trató sólo aspectos sociales de la colonización rural referencia a mayorías de técnicas agrícolas por quedar éstas fuera a competencia de la OIT.

También se hicieron presentes en este torneo, dijo Busquet, repre- ntantes de las Naciones Unidas y la FAO.

Abundando en detalles acerca de esta experiencia, el funcionario Ministerio del Trabajo, expresó: "Las sesiones de trabajo se com- mentaron con visitas a los kibutz, comunidades agrícolas, y a los hav, granjas colectivas, y en ellas se discutieron y analizaron los temas de trabajo y organización de las Unidades de Producción. Ade- , agregó Busquet, el Gobierno de Israel organizó viajes de estudios y sticos a través del país que permitieron apreciar la vida de este eblo y los esfuerzos que se están haciendo para superar las dificulta- s de una naturaleza hostil.

Finalmente, dijo que realizó una visita a Alemania Federal, com- probando el desarrollo de la organización sindical y los avances de la islación laboral en dicho país. Este viaje lo hizo accediendo a una in- ación del Gobierno alemán.

PATRICIO BUSQUET, asesor del Ministerio del Trabajo, que tuvo una destacada actuación en Europa, en comisión de servicio.

PARLAMENTARIO BRITANICO LLEGA HOY A SANTIAGO

En una visita de tres días, el parlamentario británico llegará hoy a Santiago John Hynd. Mañana, a las 12 horas, ofrecerá una conferencia de prensa, y el mismo día, a las 19 horas, será entrevistado por el Canal 13.

El jueves 8, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, dictará una conferencia sobre el tema, "Los Servicios Sociales en Gran Bretaña".

El señor Hynd, miembro laborista del Parlamento, ha sido Ministro de la Corona, y se desempeñó como Ministro de Pensiones, en el primer gobierno laborista de postguerra.

22 bibliotecas...

(DE LA PAGINA 10)

sede sindical por el Director General de la ETCE, José René Pérez, y los presidentes de las Asociaciones de Inspectores, de Empleados Administrativos y de Obreros, Aquiles Estay, Eduardo Ramírez y Homero Caro, así como por los asesores técnico y administrativo de la Empresa y directores de los sindicatos.

Los asistentes se reunieron primeramente en el local de la biblioteca, donde se hallaban expuestos valiosos libros de escritores chilenos y norteamericanos que integran la colección entregada. Allí, el Embajador procedió a descubir una fotografía mural del desaparecido Presidente John Fitzgerald Kennedy, acto que motivó el emocionado aplauso de los concurrentes.

Posteriormente, se efectuó una reunión en el teatro de la institución, en la misma sede, donde fue entregada oficialmente la biblioteca, ante una asistencia numerosa y entusiasta.

Hasta el momento, el Departamento Laboral de esa sede diplomática ha obsequiado 22 bibliotecas que llevan el nombre del desaparecido y recordado Mandatario John F. Kennedy, en las zonas norte y sur del país. Ello ha contribuido a satisfacer un anhelo de los trabajadores de tener en sus sedes sociales un conjunto de libros, de todos los temas, para consulta de adultos y de los hijos estudiantes, ya que entre los volúmenes hay una cantidad importante de biografías, historias y otras materias de cultura general.



ORGANIZAN EL VI CONGRESO DE LOS TAXISTAS. En el grabado, dirigentes de la Federación de Choferes de Taxistas de Chile y de la Cooperativa COFETACH, comentan el resultado de su jira a provincia, informando sobre la realización del próximo torneo. En el grabado, Demetrio Tamayo, Froilán Contreras, Martín Reyes y Orlando Cavieres.



LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº. 978 EFECTUADO EL 4 DE JULIO DE 1965

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

Loteria 400 MIL ESCUDOS DE CONCEPCION 25460

Facsimil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial.

EL BOLETO N.º 25460

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

400 MIL ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

TERMINACIONES

ADEMAS DE LOS PREMIOS QUE FIGURAN EN ESTA LISTA TODOS LOS BOLETOS (CON EXCEPCION DEL BOLETO FAVORECIDO CON EL PREMIO MAYOR) CUYOS NUMEROS TERMINAN EN

460

TIENEN PREMIO DE Eº 126,00 EL ENTERO. Y Eº 6,30 EL VIGESIMO.

¡LOS TERMINADOS EN:

60

TIENEN PREMIO DE Eº 84,00 EL ENTERO. Y Eº 4,20 EL VIGESIMO.

Y LOS QUE TERMINAN EN:

0

TIENEN PREMIO DE Eº 42,00 EL ENTERO. Y Eº 2,10 EL VIGESIMO.

EL BOLETO PREMIADO POR TERMINACION DE TRES (3) ULTIMAS CIFRAS NO PERCIBE PREMIO EN CONCEPTO DE TERMINACIONES DE DOS (2) ULTIMAS CIFRAS Y ULTIMA CIFRA, Y EL BOLETO PREMIADO POR TERMINACION DE DOS (2) ULTIMAS CIFRAS NO PERCIBE PREMIO EN CONCEPTO DE TERMINACION DE ULTIMA CIFRA.

TODOS LOS BOLETOS CUYOS NUMEROS FIGURAN EN ESTA LISTA CON PREMIO, ACUMULAN ESTE, AL QUE LES CORRESPONDA POR TERMINACION.

Sorteo N.º 978 efectuado el 4 de Julio de 1965

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR DE		Eº 400.000,00
2	APROX. DE	Eº 136,50	273,00
97	CENTENAS DE	44,00	4.268,00
1	PREMIO DE		40.000,00
99	CENTENAS DE	44,00	4.356,00
1	PREMIO DE		20.000,00
99	CENTENAS DE	44,00	4.356,00
5	PREMIOS DE	5.000,00	25.000,00
495	CENTENAS DE	44,00	21.780,00
30	PREMIOS DE	1.000,00	30.000,00
2.970	CENTENAS DE	44,00	130.680,00
100	PREMIOS DE	200,00	20.000,00
200	PREMIOS DE	100,00	20.000,00
1.600	PREMIOS DE	50,00	80.000,00
4.050	TERMINACIONES DE	42,00	170.100,00
405	TERMINACIONES de las 2 Ultimas Cifras del Premio Mayor de 84,00		34.020,00
44	TERMINACIONES de las 3 Ultimas Cifras del Premio Mayor de 126,00		5.544,00
	TOTAL:		Eº 1.010.377,00

MILTON QUIROGA SOTO, Contador Interino. — Ante mí SERGIO RODRIGUEZ GARCES, Notario. — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO.— No se oirá reclamo alguno por Substracción, Adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.

RENCA:

SACARAN DE SU POSTRACION Y ABANDONO A LA POBL. BULNES

En una asamblea general de la Junta de Vecinos de este populoso sector de Renca, en compañía de la diputada Blanca Retamal Contreras, se elaboró un plan de trabajo que contempla la solución integral de sus problemas

RENCA.— En compañía de la diputada por el Segundo Distrito, Blanca Retamal Contreras, la Junta de Vecinos de la Población Bulnes, en una asamblea general de socios, elaboró un plan de trabajo para impulsar la solución de los problemas locales con el objeto de sacar de la postración y abandono en que se encuentra este populoso sector de Renca de hace cuarenta años. En esta reunión de pobladores quedó establecido que las administraciones anteriores no se preocuparon de atender las innumerables peticiones que formularon los dirigentes vecinales, quienes llegaron a perder las esperanzas de ver satisfechos sus anhelos de progreso y bienestar al recibir siempre promesas que jamás se empezaban a cumplir.

También se dejó expresa constancia que el plan de trabajo se iría desarrollando en un esfuerzo comunitario de los pobladores y el Gobierno, pues no se podía pedir que de la noche a la mañana se atendieran todos los problemas que se venían arrastrando durante cuarenta años, como lo pretendían algunos elementos politizados que quieren que en un día, se haga de que no fue hecho en 40 años.

El plan que se irá desarrollando para ir paulatinamente los problemas locales, contempla los siguientes puntos, por orden de precedencia: 1.o Creación de un mercado popular o instalación de un supermercado. 2.o Obtener que las líneas de microbuses Macul o Avenida Matta prolonguen su recorrido hasta la población. 3.o Promover en la CORVI que se domicilie a 60 familias que hay en esta población como allegadas de de los pobladores o ocupando pequeñas mejoras. 4.o Pavimentación de calles y aceras para evitar los efectos de las lluvias que las dejan intransitables. 5.o Instalación de alumbrado público. 6.o Instalación de un Consultorio Externo e Infantil con su ambulancia. 7.o Construcción de un paso a nivel del FF. CC. del Estado para evitar las desgracias que continuamente están ocurriendo. 8.o Intervención del Departamento de Higiene Ambiental para terminar con los ruidos molestos y carboncillos que despide la Planta Termoeléctrica, y 9.o Que se amplíen los recursos para la Piscina Municipal.

La diputada Retamal, prometió todo su apoyo para convertir en realidad todas las aspiraciones de progreso y bienestar de los pobladores de Bulnes, señalando que en varias de las obras tendrían que colaborar activamente para que ellas fueran ejecutadas en un esfuerzo comunitario con el Gobierno. Agregó que el Gobierno del Presidente Frei estaba realizando una acción efectiva para lograr mejores condiciones de vida de los sectores populares y que a medidas de los medios que se disponen, se iría atendiendo el clamor público de los vecinos de esta población, los cuales que tenían toda la razón para reclamar una mejor atención a sus peticiones. Terminó expresando que no se explicaba por qué en 40 años no habían sido resueltos estos problemas.— (El Corresponsal).

FORO SOBRE FERIA INDUSTRIAL DE BERLIN SE REALIZA MAÑANA

VALPARAISO.— Con el fin de analizar la participación de los industriales chilenos en la Feria Industrial de Berlín, realizada el año pasado, se efectuará una reunión y foro de personeros de la CORFO, mañana a las 19 horas en los salones de la Sede Social de ASIVA.

El foro estará a cargo del ingeniero de la Corporación de Fomento, Eugenio Fischer, quién dará cuenta de las posibilidades de la industria nacional en el extranjero, aspecto que él pudo observar en la Feria de Berlín, por cuanto tuvo a su cargo el Pabellón de Exhibición de la industria nacional, en dicha muestra.

Sobre este aspecto será exhibido un film. Por otra parte, el ingeniero Eugenio Fischer, contestará a todas las preguntas que le sean formuladas, en el foro, el que versará según está anunciado sobre las posibilidades que presenta el Mercado Europeo para determinados productos nacionales.

También, se referirá en esta oportunidad a la Feria del Pacífico, que se realizará próximamente en Lima, Perú. Con este fin tomará contacto con los industriales de toda la provincia, a quiénes informará de las proyecciones de esta muestra y los interesará en participar, por cuanto es un paso más en favor y beneficio de la industria nacional.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Ansias de matar y La mujer apache.
BRASILIA.— Oro y barro.
COLON. — Pilotos suicidas.
CONDELL.— Juego de amor y La llamada fatal.
IMPERIO.— Un nuevo modo de amar y Desliz de una noche.
METRO.— Pistolas del diablo.
PACIFICO.— Así era Pedro Infante y Dos corazones y un cielo.
REAL.— El ratón en la luna.
VALPARAISO.— Buda.
VICTORIA. — La pupa y Acusado de homicidio.
VELARDE. — Hablemos de mujeres.

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Nuncas comprarás mi amor.
ORIENTE.— Papá ganso y Furia y venganza.
REX.— Así era Pedro Infante y Dos corazones y un cielo.
RIALTO.— La pupa y Acusado de homicidio.

DEFICIT MUNICIPAL DE VIÑA ALCANZA A Eº 1.500.000,-

VALPARAISO.— El grave déficit financiero por el que atraviesa actualmente la Municipalidad de Viña del Mar, será tratado en la sesión municipal del próximo miércoles 14 del presente mes.

En tal oportunidad el Director de Contabilidad del servicio, Armando Barrientos, presentará a la asamblea un amplio informe en el cual dará a conocer la realidad de la falta de recursos monetarios de la entidad y presentará a la vez una solución.

Según informaciones dadas por el mismo Departamento, la única solución a este déficit, que alcanza un total de Eº 1.500.000 sería lograr la contratación de un empréstito bancario, el que vendría a paliar en parte las necesidades por que atraviesa actualmente la Municipalidad de Viña del Mar.



Aquí...el Puerto

ALCALDE PORTEÑO VIAJA MAÑANA A SANTIAGO.— Con el fin de asistir a una reunión que se efectuará en el Ministerio de Obras Públicas, viajará a Santiago el Alcalde de este puerto, Juan Montedónico. En esta ocasión, se tratarán diversas obras, relacionadas con Valparaíso.

COLEGIO DE INGENIEROS REALIZARA ASAMBLEA ANUAL.— El próximo sábado 10 del mes en curso, el Consejo Regional de Valparaíso, Coquimbo y Aconcagua del Colegio de Ingenieros, celebrará su tradicional asamblea anual. Para ese mismo día, está anunciado un almuerzo en el Club Naval de Campo de Las Salinas, a ls 13 horas, en el que participarán también los integrantes del Centro de Ingenieros de este puerto.

HOMENAJE A FABIO VIO VALDIVIESO.— Con una comida que se efectuó ayer a las 21 horas, en el Club Naval, los integrantes de la Sociedad Chilena de Rehabilitación, rindieron un homenaje por servicios prestados en favor de la Rehabilitación, a Fabio Vio Valdivieso, a quien le otorgaron el título de Miembro Honorario de la Institución. El presidente de la Sociedad Chilena de Rehabilitación, doctor Jorge Figueroa Castro, hizo entrega a Fabio Vio de un diploma conmemorativo, en nombre de la entidad y de un grupo de amigos.

CURSOS DE SALUD PUBLICA.— A contar del lunes próximo se iniciarán en el Instituto de Educación Popular, que funciona en la Escuela Pío XII del Cerro Los Placeres, las clases de Salud Pública que dictarán diversos profesionales del Servicio Nacional de Salud. Entre los temas que se expondrán a los alumnos, podemos señalar, el Curso de Epidemiología, a cargo del Dr. Gerardo Heitmann; Alimentación, a cargo de Adriana Marín; Salud Pública, a cargo de Juan Colomer, y otros. Las clases serán dictadas para los alumnos que concurren al Instituto a aprender un oficio.

NUEVOS CONSULTORIOS PERIFERICOS EN VIÑA.— El Alcalde viñamarino, Juan Andueza, en entrevista que se realizó ayer, pidió al Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat, la construcción de más Consultorios Periféricos para la ciudad. Para esto pidió que Viña del Mar, fuera considerado en el Plan Nacional de Construcción de este tipo de Consultorios, de los cuales de un total de 300, 12 serán levantados en la Ciudad-Jardín.



VALPARAISO.— PUERTO EN PLENA ACTIVIDAD.— Un verdadero record se batió ayer en la actividad portuaria. En el grabado, grupos de trabajadores desembarcan una partida de azúcar del vapor "El Mexicano", el que dejará 7 mil toneladas en Valparaíso, para seguir después a Lirquén.

FINALIZO CELEBRACION DEL 114º ANIVERSARIO DE C. DE BOMBEROS

VALPARAISO.— Con un acto en el Teatro Victoria y una ceremonia ante el Monumento al Bombero, en Pedro Montt al llegar al Parque Italia, se puso término a la celebración del 114.o aniversario del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

Concurrieron al Teatro Victoria las autoridades civiles y militares de la provincia, las del Cuerpo de Bomberos y delegaciones de unidades de Santiago y un numeroso público. El acto se inició con una reseña de la fundación del Cuerpo de Bomberos, a cargo del secretario general, Raúl Gorigoitía, procediéndose después, a la entrega de premios por 10, 15, 20, 25, 30, 35. 40, 45, 50 y 55 años de servicios.

También se entregaron premios por 30 años de servicios otorgados por la Municipalidad de Valparaíso, y una piola municipal por 50 años, al voluntario Ernesto Escudero Barrios.

El premio por 55 años de servicios, correspondió al voluntario de la Sexta Compañía, Enrique Caggero Capellaro.

Terminado el acto del Teatro Victoria, cerca de las 13 horas, las unidades se dirigieron al Monumento al Bombero, donde desfilaron en honor de las autoridades de la provincia. Finalmente, la superioridad del Cuerpo ofreció un coctel en el cuarte de la Tercera Compañía.

EN POBLACIONES DE CURICO SE CONSTRUYEN 2 NUEVAS ESCUELAS

CURICO.— Con el valioso aporte de la comunidad se están construyendo locales escolares en las poblaciones suburbanas "Graciela Letelier" y "Dragones", estilo prefabricadas con el material de construcción que ha sido enviado a esta ciudad. Los trabajos marchan en forma acelerada con la colaboración de los vecinos y profesores que viven en esos sectores, quienes aportan su mano de obra en las horas libres y herramientas.

En la Población "Dragones" el personal de gendarmería junto con los reos se han hecho cargo de la edificación escolar, esfuerzo que ha sido muy reconocido por significar una gran obra de bien común.

Se tiene conocimiento también que en varios puntos rurales de esta provincia se instalarán locales educacionales, entrando en éstos a cooperar grupos de campesinos, tal como se está realizando en la Viña Huemul, donde el Sindicato de Trabajadores Campesinos se han propuesto levantar un plantel educacional en dicho lugar, con cinco salas de clases y una casa para el director. (Merino Bustos, corresponsal).

...OA.— INAUGURAN ESCUELA COEDUCACIONAL.— Con asistencia de autori... ...es educacionales y locales se efectuó la inauguración del nuevo local de la Escuela ...educacional N.o 248, en calle Echenique N.o 4255. Durante le ceremonia que fue ame... ...da por el conjunto "Rauquén", que dirige Adolfo Gutiérrez, el representante de ...cación Primaria, Renato Ibarra; el presidente de la Fundación Ñuñoa, Fernando ...fica, y el presidente del Centro de Padres y Apoderados, Jorge Garrido, destacaron ...mportancia de que esta escuela contara con un nuevo local, pues el anterior no reunía ...condiciones para desarrollar normalmente las labores educacionales. EN EL GRA... ...DO, arriba, un aspecto de los asistentes. Abajo, un aspecto de una parte del nuevo local.

...TE ALTO:

...ervención del SNS en basural La Cañamera exigen pobladores

...ficiencias sanitarias en este botadero de basuras de las comunas del sur ...la capital, lo han convertido en un foco infeccioso de enfermedades epi... ...micas y en criadero de millones de moscas que invaden viviendas vecinas

...ENTE ALTO.— Los habitantes de las ...aciones ubicadas en los alrededores del ...ral "La Cañamera", están seriamente ...cupados por los brotes de enfermedades ...émicas que han aparecido últimamente ...las deficiencias sanitarias del citado bo...ro de basuras, que produce millones de ...cas que invaden las viviendas de los po...ores, los cuales son incapaces de com...r esta plaga, porque, a pesar del uso in...ivo de insecticidas, ella no disminuirá ...tras no se tapen o se destruyan las de...as de toneladas de desperdicios que se ...sitan diariamente en los terrenos del ...do La Cañamera.

...os brotes de enfermedades epidémicas, ...están atacando, de preferencia a los an...os y niños, y la plaga de moscas, han causado alarma en los sectores afectados, y en especial en los huertos frutales de La Pintana, sitio que gozaba de la reputación de tener un clima ideal, estimando sus habitantes que es necesario la inmediata intervención del SNS para poner término a esta situación sanitaria irregular.

También se informó a LA NACION que, entre los vecinos afectados, existía extrañeza por la inoperancia del Servicio Nacional de Salud para intervenir en el basural de "La Cañamera", en resguardo de la salud pública, por lo que se estaban movilizando para solicitar al Ministerio del Interior la clausura del basural, en el caso de que no se respeten las normas sanitarias por las cuales se rigen los botaderos de basuras. (El corresponsal.)

...cadoras de ...UU. visitan ...a del Mar

...ARAISO.— A mediodía ...llegaron a Viña del ...dos educadoras norte...nas, que visitan nuestro ...cialmente invitadas por ...sterio de Educación, con ...de que visiten y se inte... ...n del funcionamiento de ...cuelas Normales y de ...ción.

...dos profesionales, Mary ...Su... y Dolores Welch, ...en compañía del Al... ...viñamarino, Juan Andue... ...diversas autoridades edu...les la Escuela Normal ...plicación de esa ciudad, ...debido a los cuantiosos ...que recibió en el sismo ...funcionan en diversos ...

...eriormente, asistieron a ...uerzo que en su honor, ...la Municipalidad de ...Mar y que se efectuó ...horas en el Hotel ...

...dos educadoras norte...nas permanecerán por ...de dos días en la zona, ...do posteriormente a ...

MEJORAN SERVICIOS DE CORREOS MECANIZANDO EL TRABAJO: CURICO

CURICO.— Continuando con el plan de mecanización de los servicios de Correos y Telégrafos de esta ciudad, ya que primeramente recibió una máquina franqueadora de correspondencia, luego después una teleimpresora para la transmisión y recepción de telegramas, ahora ha llegado una moderna máquina eléctrica para el timbrado de las cartas, de fabricación inglesa, marca "Pitvey Bowers", avaluada en Eº 1.922.925.

Esta máquina obliteadora de correspondencia tiene ademas la cualidad de llevar la contabilidad de las piezas postales que timbra. Hecha ya la instalación eléctrica especial y armada en la misma oficina, será puesta en funcionamiento en estos días, ya que con ello la labor del personal de despacho y recepción se hará menos pesada y se ejecutará con mayor rapidez, según nos informó el jefe provincial de estos servicios, Alfredo Arias A. (Merino Bustos, corresponsal).

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

ADUANA. — Bustamante N.o 1.
NUEVA PARIS.— Condell 1286.
ITALIA.— Victoria 2229.
Mañana:
FRANCESA. — Cochrane Márquez.
BUJANDA.— Plaza Ecuador 660.
VIENESA.— Colón 2763.

NUCLEO DEL PDC, FORMAN EN VIVACETA

CONCHALI.— En una reunión celebrada en Monterrey Nº 2385 por miembros y simpatizantes del Partido Demócrata Cristiano se creó el Núcleo del PDC de Vivaceta, eligiendo presidente a Eduardo Rojas Rojas.

A esta reunión concurrió especialmente invitada la diputada por el segundo distrito Blanca Retamal, quien en una brillante improvisación, ofreció a la nueva organización una amplia cooperación a todas sus iniciativas en beneficio de la colectividad.— (EL CORRESPONSAL).

...CHALI.— ANIVERSARIO DEL CENTRO DE MADRES.— Con asistencia del ...tado por el Segundo Distrito, Fernando Buzeta, y su esposa María de Buzeta; el ...e del Departamento de Pobladores de CONCI, Alejandro Galaz Martínez; el ...esentante de Promoción Popular, Jorge Montecinos; el Alcalde de Conchalí, la ...gente del Centro de Madres, Luisa Recabarren; el presidente de la Población El ...men, Francisco Alvarez Morel, y socias de la institución, el Centro de Madres de ...Población El Carmen celebró su primer aniversario. En el grabado, un aspecto de la sesión comida.

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOvado totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos. Compañía 1271, fono 83591. A-20-III-66|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

N.S.U. "PRINZ", 1965. NUEVO, equipado, con patente. Alameda 2488. C. 10|4.

OPEL "REKORD", 1964. 4 PUERtas, nuevos, equipados. Alameda 2488. C. 10|4.

CHEVY 2.o "NOVA", 1964. 4 PUERtas, nuevos, equipados. Alameda 2488. C. 10|4.

STUDEBAKER "COMANDER", 1964. 4 puertas, poco uso, como nuevo. Alameda 2488. C. 10|4.

SIMCA "1 000", 1963, 4 PUERTAS, equipado, poco uso. Alameda 2488. C. 10|4.

CHEVROLET "IMPALA", 1963. 4 puertas, sin pilares, cambio mecánico, como nuevo. Alameda 2488. C. 10|4.

VAUXHALL "VICTOR", 1963. 4 puertas, poco uso, equipado, como nuevo. Alameda 2488. C. 10|4.

CITRONETA, 1963. REVISADA, prácticamente nueva. Alameda 2488. C. 10|4.

BUICK "SKYLARK", 1963. COUpe extra equipado, impecable. Alameda 2488. C. 10|4.

STUDEBAKER "LARK", 1962. 4 puertas, equipado, extra, como nuevo. Alameda 2488. C. 10|4.

N.S.U. "PRINZ", 1961. REVISAdo, buen estado. Alameda 2488. C. 10|4.

FIAT "2 100", 1961. 4 PUERTAS, todo equipo, como nuevo. Alameda 2488. C. 10|4.

FIAT "500", 1960. REVISADO, flamante. Alameda 2488. C. 10|4.

RENAULT "STATION", 1955. REvisada, económica, facilidades. Alameda 2488. C. 10|4.

FORD "STATION", 1955. ORIGInal, equipada, revisada íntegramente. Alameda 2488. C. 10|4.

OPEL "CARAVAN", 1955. STAtion Wagons, equipada, impecable. Alameda 2488. C. 10|4.

CHEVROLET "STATION", 1954. REvisada, equipada. Alameda 2488. C. 10|4.

FORD "ZEPHYR" 1954. 4 PUERtas, especial taxi. Alameda 2488. C. 10|4.

CADILLAC, 1954. 4 PUERTAS REvisado íntegramente, equipado. Alameda 2488. C. 10|4.

CHEVROLET "COUPE", 1951. CONvertible, una mano, flamante. Alameda 2488. C. 10|4.

NASH, 1949. 4 PUERTAS, REVIsado, especial taxi. Alameda 2488. C. 10|4.

BUICK "STATION", 1947. 4 PUERtas, especial reparto niños. Alameda 2488. C. 10|4.

CAMIONES Y CAMIONETAS

CHEVROLET "CAMIONETA", 1965. 800 kilos, nuevas, equipadas. Alameda 2488. C. 10|4.

MORRIS "CAMIONETA", 1961. 2.500 kilos, como nueva, petrolera. Alameda 2488. C. 10|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961. Apache 20". 1.000 kilos, flamante. Alameda 2488. C. 10|4.

4) Automóviles, garajes y vehículos

FIAT "CAMION", 1958. 10.000 KIlos, revisado, petrolero. Alameda 2488. C. 10|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1957. 1.500 kilos, prácticamente nueva. Alameda 2488. C. 10|4.

FORD "CAMION", 1956. F-600. Revisado, buen estado. Alameda 2488. C. 10|4.

MORRIS "CAMIONETA", 1955. 500 kilos, revisada íntegramente. Alameda 2488. C. 10|4.

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANce", triciclos, reparto, repuestos facilidades. Cycles Victoria, San Diego 1317, Matucana 26-D. C-21|4 F.

7) Arriendos buscados

NECESITO CASA EN CUALQUIER sector, urgente, pago hasta E° 100. Alameda 2458. C. 10|7

9) Compraventas varias

FABRICA SOMIERES Y MUEBLES, Franklin N.o 359. C. 30|9

OCASION VENDO MAQUINA PAra tomar puntos de medias. Perfecto estado. Tarapacá 1185, Tintorería Windsor. Z 9|11

POR TRASLADO DE PUNTA AREnas vendo radio electrola E° 1.800; frigidaire Mademsa, E° 650 de 6 1|2 pies; máquina de coser española de lujo, bicicletas, menaje, etc. Todo mitad precio. Compañía 2865-A. En las tardes, fono 91195. A 6|9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira. Arturo Prat 1444. Teléfono 568171. Casilla 5106, Santiago. C 10|10.

GASFITERIA EN GENERAL, TEchumbres, cañerías, califonts. Fono 87970. Brasil 863. A. 8|10.

CORTINAS METALICAS "FAcormet". Presupuestos, reparaciones. Atención domicilio y provincias. San Diego 1671, fono 51096. A. 8|10

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL.— Cítase parientes doña Berta Masson Zegers y señor Defensor Público para audiencia miércoles siete presente, 15.30 horas, objeto deliberar designación curador de interdicta. Autos 483-65. A. 5, 6, 7|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68 Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828. H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO.
Medicina interna, Endocrinología. Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M. Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580. GP. 8-11

DOCTOR MARIO PENNA
Cardiología. Electrocardiogramas. Miraflores 269, fono 32368. GP. 22-VI.

Dr. RICARDO KUNKAR
Neurosis, frigidez, impotencia, esterilidad, conflictos afectivos, rehabilitación y neurosiquiatría infantil, adolescentes inadaptados, medicina general. Horas: 11 a 20. San Gumercindo 3909 (Santo Domingo 4000). GP. 28-7.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176. GP. 30-6

DR. ZOLTAN BERNATH.
Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M., en Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369. GP. 2-1.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Of. 1203. Fono 64837. Consultas: 6-7.30 P. M. Sábados: 12-13 P. M. GP. 11|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria, Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 915. Fono 60828.

PEDICUROS

AVILES
Cummings 662, Fono 65842. Indoloro. También domicilios. Curso bajo supervigilancia médica. GP. 8-8.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 19|8

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Teléfono 80813. H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387. GP. 9-7

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras. GP. 28-7.

JORGE BAEZA E.
Abogado.
Juicios matrimonio. Alimentos. Cheques. Herencias. Teatinos 371. Teléfono 66470. GP. 2-9.

JAIME SILVA FONCEA
Abogado
Fonos 89026 — 392288. Huérfanos 979, oficina 829 GP. A. 31

VICENTE QUEROL CABRERA
Abogado
Agustinas 1225, Oficina 601. Teléfono 68829. Horas: 11 a 13 y 18.30 a 20. GP. A. 31.

CONTADORES

J. E. ALVAREZ I.
Oficina Contable.
Teatinos 371 — Primer piso. Oficina 57. GP.11|8

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio, Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 30|6

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día. GP. 11|12

Dr. AGUILAR
Dentista
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904 GP. 27-VI-66

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183, (Subterráneo). Fono 88243. 6-VII-65 GP

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

14) Estatutos y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 28 junio 1965, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencias intestadas de: Blanca Irlanda Pérez Salazar a hijos legítimos Guillermo Antonio y Mario Dagoberto Augusto Ramos Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Florentino Augusto Ramos Pérez a época apertura su sucesión; y de, Florentino Augusto Ramos Pérez a hijos legítimos Guillermo Antonio, Mario Dagoberto Augusto Ramos Pérez y Augusto Alberto y Lucía Inés Ramos Audala, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lucía del Carmen Audala Sánchez. Practicar inventario solemne 9 julio 1965 11 horas, en secretaría.— Secretaria. A-3-5-6|1

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, 12 julio 1965, 14 horas practicaré en Secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Ernestina Gálvez Jara.— Secretaria. A-3-5-6|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 25 junio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Orlando Ortega Soto a hija legítima María Albertina Ortega Córdova, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carmen Córdova Córdova. Practicaré inventario solemne 8 julio 1965, 11 horas en secretaría.— Secretaria. A-3-5-6|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, resolución 1.o julio 1965, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Francisco Díaz López a hijos legítimos Francisco Javier, Patricio Antonio, Jaime José y Soledad del Carmen Díaz Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Mercedes Silva Chandía. Practicaré inventario solemne 10 julio 1965, 11 horas en secretaría.— Scretaria. A-3-5-6|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, dieciocho julio 1964, concediose posesión efectiva herencia intestada de Emma Ulloa Herrera viuda de Molina, a hija Norma Angélica Molina Ulloa. A-3-5-6|14

VERIFICACION.— CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, autos 168, 643, quiebra Sociedad Minera Cerro Imán, fojas vuelta, con fecha 25 junio año en curso, tuvo por verificado crédito favor Emilio Nahum Homsey proveniente saldo de precio de un microbús. Los títulos constan en parte del juicio seguido ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad y de tres letras que se acompañan. El monto del juicio asciende a E° 4.480 y las letras a E° 1.740, con sus intereses y costas.— Fco. Pérez, secretario. A-3-5-6|14

CITACION PARIENTES.— TERcer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Autos rol 4313-64. Méndez, Aníbal con Méndez, Eduardo, resolución treinta junio cita audiencia parientes día siete julio actual, 15.30 horas.— Secretario. A-3-5-6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Josefina Amanda Eyzaguirre Pérez a Jorge Ramón y Oscar Andrés Barrena Eyzaguirre, sin perjuicio derechos cónyuge, Ramón Barrena Monje. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas, Secretario. A. 5, 6, 7|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, primero julio 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Josefina Onesti Ciriotti, a herederos testamentarios: Ana Victoria, Josefina Virginia Aime Onesti; Denisse, Jannette, Jacqueline Huguette y Juan Mouesca Aime; Ivette y César Aime Fuentes; Hugo Solimano Onesti. Practicaré inventario solemne bienes causante ocho julio, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A-3-5-6|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, veintiocho junio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Karl Friedrich Frey Weber, a hijos: Ricardo Juan y Walterio Carlos Frey Heinrich, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Dorotea Luisa Inés Klane Fuchslocher. Practicaré inventario solemne bienes causante ocho julio, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A-3-5-6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Guillermo Hoene Ohde a Consuelo Hoene Gianani, sin perjuicio derechos cónyuge Consuelo Gianani Marchini.— Secretario. A-3-5-6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Elena Muñoz Lorca a Carlos Alberto y Rosa Eliana Palacios Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Palacios Saavedra. Beneficios ley 5427.— Secretario. A-3-5-6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Enrique Gil González a Ricardo Felipe Augusto, Luis Antonio, Amalia Salomé y María Eugenia Emma del Carmen Gil González; Eduvijes Amalia de Lourdes Gil Silva y Oscar Ramón y Gladys Luis de Lourdes Silva Gil; cónyuge Gina Alicia Zunilda Libbrechet Vargas, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A-3-5-6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Alejandro Rojas Letelier a Humberto Alfredo y Hernán Antonio Rojas Pino, sin perjuicio derechos cónyuge, María Esmeralda Pino Mallea.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CONformidad artículo 1276 Código Civil, ábrese sucesión Pedro José Tello Reyes ante Albacea Julio Cardosso Cordosso en Morandé 235, oficina 2.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Fernando Bermudes Carregal a Amanda, Aída, Celia y Gioconda Bermudes Jiménez, sin perjuicio derechos cónyuge, Rita Jiménez Silva.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Jorge Eduardo Moya Zamorano y María Luisa Vilo Zamorano a Raúl Orlando Moya Vilo.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 8 actual, 15 horas, parientes menor María Teresa Dávila Manhood, fin deliberar curatela.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Paula María Cremazy Farón a Pedro Lorenzo Teófilo, Alberto Carlos María y Paul Marie Reszka Cremazy.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Josefina Delpiano Gutiérrez a Paulina Elena, Cecilia María, Laura Eliana, Jorge Guillermo Fidel y José Agustín Binimelis Delpiano, sin perjuicio derechos cónyuge, Guillermo Binimelis Arthur. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Laura Ferrera Carbona a Mercedes del Carmen y Teresa de las Mercedes Córdova Ferrera.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Hilda Rosalía Labarca Espinoza a Dina del Carmen Vicencio Labarca, sin perjuicio derechos cónyuge, Exequiel del Rosario Vicencio Pereira.— Secretario. A. 5, 6, 7|14

QUIEBRA: EUGENIO RODRIGO Hernández. Por resolución de 24 de abril de 1965, Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, se declaró en quiebra a Eugenio Rodrigo Hernández, comerciante, domiciliado en Alejandro Guzmán 340. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de nulidad de los mismos. Los mercaderías al fallido, bajo pena acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". C 10|14

QUIEBRA HUMBERTO CANALES Mourgues. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, Resolución 26 junio 1965 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes créditos: Viña Concha y Toro S. A., E° 1.515, valista. Fisco Chileno, E° 280,40, preferente. C 8|14

QUIEBRA JUAN MENICHETTI Arias. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, Resolución 26 junio 1965 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, figurando siguientes créditos: Industria Pesquera Cavancha, E° 2.000, valista. José de la Vega San Pedro, E° 352,00, valista Francisco Ferro Torre, E° 352,00 valista. José de la Vega San Pedro, E° 455,00, valista. C. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario cheques N.os 369.151 al 369.175, Banco Italiano, Valparaíso, Almendral, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 1051847, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Luis Molina Molina, queda nula por haberse dado aviso. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Domingo Asencio Asencio a Patricia de las Mercedes, Gabriel Anselmo, Ximena Sandra, Gloria Edith, Jenira del Rosario y Sandra Julia Asencio Pino, sin perjuicio derechos cónyuge Edith Guillermina Pino Iturrieta. Beneficios Ley 5427.—Secretario. A-7|14

SOLICITA MERCED DE AGUAS.— Señor Intendente: El suscrito, en representación de Ski La Parva S. A. solicita la concesión de una merced de aguas de ejercicio permanente, por 10 litros por segundo del Estero Barros Negros en la parte alta de los cerros La Parva y Franciscano, de la Comuna de Las Condes del Departamento de Santiago, para dedicarlos a la bebida y usos domésticos de la población de la Parva. La captación, constituida por un dren bajo el lecho del Estero Barros Negros queda ubicada aproximadamente a cota 2.830 m. sobre el nivel del mar, conforme a indicaciones de elevación existentes en el lugar. El caudal mínimo del Estero Barros Negros llega a ser nulo durante períodos de frío intenso, de manera que la captación se ha dispuesto de forma de recibir también la napa subterránea de este Estero. Del estanque de regulación una cañería surtidora conduce el agua a la red de la población, existiendo un filtro intercalado para reducir la turbiedad del agua. Se acompañan planos, memoria especificaciones, y presupuesto oficial de las obras. Saluda muy atte., a ud. Mariano Pastor Richard. A-8 14

COOPERATIVA DE PRODUCCION "Fabricantes de Muebles Limitada", en formación de Santiago constituida el 5 de mayo de 1965 según consta de escritura pública ante Notario de Santiago, don Demetrio Gutiérrez, de fecha 7 de junio de 1965, está compuesta por 13 socios fundadores de profesión mueblista, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 1300 acciones de E° 10 cada una, y declaran domicilio común en calle San Ignacio 757, de Santiago. Objeto o finalidad Producción y venta de muebles adquisición de todo tipo de material del rubro. Domicilio, San Ignacio 757. Duración indefinida. Capital suscrito E° 13.000. Capital pagado E° 5.000. Distribución de los remanentes de acuerdo a ley de Cooperativas directorio provisional, consejeros propietarios: señores Albertino Jaque Ayala, Manuel Díaz Astorga, Germán Otelza Silva, Rubén Tapia Silva, Juan Olivares Ahumada. Junta de Vigilancia, titulares señores: Enrique Gallardo Romero, Eduardo Guerra Astorga y Sergio Astudillo Saavedra. Gerente provisional, señor Mario Umaña Bolzard. Santiago, 26 de junio de 1965. A. 7|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 721, perteneciente a Humberto Segundo Lara, Lara, queda nulo por aviso correspondiente. A. 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Julia Sandoval Espinoza a Hernán Baeza Sandoval, sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Baeza Gómez.— Secretario. A-8 14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 9 actual, 15 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Elena Costabal Echenique. Autos posesión efectiva.— Secretario. A-8 14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorro N.o 159271, Banco del Estado, sucursal Alameda, perteneciente a Ricardo Fuentes Echeverría, queda nula por aviso correspondiente. A. 8|14.

14) Estatutos y legales

POR RESOLUCION JUZGADO LEtras San Bernardo, 3 julio en curso, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Manuel Cantillana Peralta, a sus hijos legítimos Manuel Cantillana Maulén y Nora Isabel Cantillana Maulén, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente Luci Nora Ruth Maulén Núñez. Se fijó día 9 julio curso, 10 horas, para practicar inventario solemne en oficina, de la secretaría. San Bernardo, 5 de julio de 1965.— La secretaria. A. 8|14.

EN SANTIAGO, A 22 DE JUNIO de 1965, y con la presencia del Inspector del Trabajo, señor Marcelo Bova Garrido, se constituyó el Sindicato Industrial de la Cía Industrial de Plásticos "Cipia Ltda." La directiva provisional quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Francisco Erazo Escanilla; secretaria, Sonia Erazo Pávez; tesorera, Aida Arlegui Díaz; directores: Pedro Sandoval Vergara, Humberto Tapia Puelma. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. A. 8 14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta N.o 19148, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Gilberto Fernández Maldonado, queda nula por haberse dado aviso. A-8 14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juana Leonora de los Ríos Gobett a Leonor Gobett Prinetti y cónyuge Norberto Walter Fritsch Fonk, sin perjuicio sus derechos. — Secretario. A-8 14

EN AUTOS "FISCO CON JAQUE y otros", Rol 52437. Primer Juzgado de Letras de Chillán, doña Tránsito Zapata, subastó el predio ubicado en la Comuna de Pinto, denominado "Soledad" de Pedro Zapata, Suc. Rol 60-209, en la suma de E° 415. Transcurrido el plazo de 2 meses desde la publicación último aviso se extenderá escritura de venta, Art. 189 C. Tributario.— Secretaria. A-6|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. O Ind |15

VIVEN MAS LOS QUE DUERMEN mejor, catres, colchones, somieres, "El Sur" San Diego 1852. C-24|15

FRAZADAS, COLCHAS, ROPA cama, fábrica "El Sur", San Diego 1852. C-24|15

CATRES, COLCHONES, SOMIEres. Dirigirse a fábrica "El Sur" San Diego 1852. C-24|1

ELIMINE DUDAS, COMPRE CAtres, colchones y somieres al fabricante, San Diego 1852. C-24|15

CATRES, COLCHONES, SOMIEres, en la fábrica, señora. San Diego 1852. C-24|15

18) Instrucción y educación

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional Díaz-Gascogne. Matrícula abierta. Modas e infantil corte-confección, peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914, internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackena, frente a Marcoleta). C 14|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, diurno, comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras. Sección separada señoritas, profesores especializados. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. A-13|18

ESTUDIANTA CON CONOCIMIENtos de contabilidad se ofrece. Llamar fono 34679, carnet 4856010. Z. 8|36.

MODAS SASTRERIAS, CAMISEría. Método práctico y rápido. Catedral 1257. A. 15|18.

PELUQUERIA PARA SEÑORAS, caballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257. A. 15|18.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa", Catedral 1257. Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informes. A. 15|18.

25) Máquinas de coser

CAMBIO SU MAQUINA DE COSER antigua por una Singer nueva y moderna o por un refrigerador, lavadora, enceradora, cocina, juguera, aspiradora, estufa, radio, etc. saldo facilidades. Distribuidor Singer autorizado. Providencia 2362. Fono 254161. A 18|25

SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS MINIMAS EN LA COMUNA DE "LA REINA", DEPARTAMENTO DE SANTIAGO, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.— UBICACION:

Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la comuna. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

2.— SUPERFICIE:

De 10.000 M2. a 50.000 M2.
Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.— SERVICIOS:

Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado.

4.— CARACTERISTICAS:

Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, no inundables con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.— EDIFICIOS Y OCUPANTES:

En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.— PLANOS O CROQUIS:

Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.— OFERTA:

Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado; se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente del número del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 120 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.— CONDICIONES:

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas, y de hacer al o los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraofertas de precio en base a la tasación que determine su Subdepartamento de Terrenos y Catastro. Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 27 de julio de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, 6.o piso, Subdepartamento Terrenos y Catastro, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

Vicepresidente Ejecutivo

...a enturbia las relaciones entre Chile y EE. UU., dijo Frei a Gobernantes italianos

...5 (Inter Press).— El Presidente Frei ratificó aquí que no hay enemistad ...e y los Estados Unidos y que en mo...uno de la crisis de la República Domi...stió el riesgo de una ruptura.

...eación concreta que Frei hizo de las ...chileno-norteamericanas contribuyó ...te a disipar las inquietudes de los ...le Gobierno de Italia, que tienen en ...su amistad con los Estados Unidos. ...o dominicano se planteó cuando ya es...nido el viaje de Frei a Europa y és...complicación que ensombreció bastan...s dentro de la Democracia Cristiana ...erno italiano.

En este instante, Italia se siente más próxima a los Estados Unidos que a Francia. Una coincidencia suya con el pensamiento chileno para el caso de Santo Domingo no habría sido mirada como acto de comunión con Frei y sus demócratacristianos, sino como un gesto de identidad con De Gaulle. Y ya en este plano, como una manifestación antinorteamericana. Es natural que tal explicación surgiese, porque Chile no tiene porqué contar como elemento gravitacional dentro de las decisiones europeas.

Fanfani dejó en claro en sus conversaciones con Frei y Valdés Subercaseaux que la situación de Santo Domingo había sido atentamente seguida y, particularmente la conducta de Chile frente a esos acontecimientos. Los primeros elementos de juicio, el instinto político llevó a Fanfani a decir en el Consejo de Ministros del Mercado Común, el 29 de junio, que no podía confundirse el caso dominicano con el cubano. Sólo tenían en común el carácter de extremismo. Mientras uno lo era de derecha, el otro lo era de izquierda. Destacó que las insurgencias latinoamericanas eran la reacción frente al subdesarrollo y la miseria. Cada insurgencia resultaba un riesgo de extrema gravedad y que la responsabilidad de lo que allí, finalmente, ocurriese no podía dejar de tocar a Europa.

...rollo de la crisis ...la intervención ...vela Italia un ...tura entre Esta...y Chile que los ...nto más cuanto ...sta el viaje de ...Los hombres de ...ano se consola...e que en la ac...e y Venezuela ...ramente razo...a interna y só...uy somero, prin...erios.

...es dijeron que ...te que la polí...de Chile se ma...ción de deter...s localistas. En ...Chile pesaron ...rincipios de no ...de autodeter...

...de que tales dis...blicas con Esta...e produjesen, no ...antipatía hacia ...s sino el grado ...ia y solidez de...las naciones latinoamericanas. El caso dominicano estuvo y está sujeto al debate continental. Y en un debate por el hecho que lo es, no todas pueden ser coincidencias.

Si se tiene en cuenta la independencia con que Chile actúa, sus discrepancias con EE. UU. en la apreciación de los hechos latinoamericanos, no podían extrañar a nadie. Las relaciones del hemisferio sur con los Estados Unidos, por mucho que se señale a Latinoamérica, como zona de la influencia norteamericana, no pueden confundirse con el sometimiento incondicional. Y la influencia y el prestigio de Chile, residen, precisamente, en su altivez y en su insistencia para que su amistad con los EE. UU. se halle siempre dentro de un nivel de dignidad.

Este enfoque le fue hecho a Fanfani durante el primer día de permanencia de Frei en Roma, cuando el Canciller italiano y el chileno, Gabriel Valdés volaron después de almuerzo hacia Siena.

Valdés hizo entonces una primera exposición de la política internacional chilena. La proyectó tanto hacia los problemas regionales como los extra regionales.

El Presidente Frei revalidó todas estas características del manejo de la política exterior chilena en sus conversaciones del sábado 3 con Saragat, Fanfani, Moro y Nenni, este último líder del Partido Socialista que comparte responsabilidades de Gobierno con la DC.

Nenni reseñó los hechos centrales en una exposición de 30 minutos. Impresionó a los chilenos como un razonador clarísimo.

Frei insistió en que no existían problemas con los Estados Unidos. Dijo que no era efectivo que estuviese frenando a Chile. "Al revés —dijo— tenemos nosotros que contener su impaciencia". EE. UU. nos empujar a acometer una serie de empresas dentro de los países latinoamericanos.

El presidente chileno describió después la realidad del hemisferio sur y señaló cuáles eran las trabas que los encadenaban al subdesarrollo. Entre las áreas de recuperación que habían de emprenderse, dijo que estaba la de quebrar la conducta "estanco" o de enclaustramiento de muchos países latinoamericanos y el aislamiento a que se autocondenaban por el uso de altas barreras aduaneras.

El Canciller Valdés dijo a los periodistas chilenos que Italia miraba con verdadero interés la experiencia chilena. Añadió que este interés no puede medirse por la reacción de la calle. La presencia constante de reyes, presidentes y jefes de Estado (un promedio de 24 por años), no sorprende a Roma. Mira sin curiosidad cómo el mundo llega a la ciudad. Para el romano corriente, todas estas visitas son un espectáculo normal de la vida italiana.

El propio Valdés puso énfasis, en su reunión con estos periodistas, en Palacio Barberini, en la decisión política que hay detrás de la buena disposición hacia Chile. Dijo que tal disposición no pertenecía sólo a la DC, sino también a Nenni. Especificó que a los italianos les importaban dos cosas: a) una seria vinculación con la nación chilena por su solidez jurídica y política, y b) en el apoyo a un equipo humano (el de Frei) al que conocen y en el que confían.

CONDOLENCIAS DE FREI POR HURACAN QUE ASOLO ITALIA

ROMA, 5 (UPI).— El Presidente de Chile Eduardo Frei expresó hoy su condolencia al Gobierno italiano por el huracán que asoló ayer el norte del país, ocasionando bajas y daños materiales.

Un vocero señaló que Frei manifestó su pesar en conversaciones con funcionarios italianos, a quienes dijo que Chile ha sido víctima frecuente de devastadores terremotos y "nuestro pueblo conoce bien los sufrimientos de aquellos castigados por desastres naturales".

Mientras tanto, una fresca brisa del Mediterráneo alivió tanto a Frei y a sus huéspedes, después de la intensa ola de calor que precedió a la tormenta.

El portavoz dijo que Frei terminó cada día de su nutrido programa de funciones oficiales "totalmente agotado" a causa del calor.

PARIS.— En un accidente automovilístico en el bosque de Boloña, de París, murió trágicamente el millonario, ex diplomático dominicano Porfirio Rubirosa. El grabado muestra el estado en que quedó la "Ferrari" gris que conducía Rubirosa, cuando regresaba de una fiesta en que celebraba su victoria en un partido de polo. La policía dice que Porfirio Rubirosa manejaba a gran velocidad, cuando ocurrió el accidente. Llevado con algún retraso al hospital, murió antes de recibir atención médica. (Foto de UPI.)

Murió Porfirio Rubirosa, famoso por sus brillantes matrimonios

Se estrelló con su automóvil en el Bosque de Boloña, en París, cerca de donde muriera también en un choque, el Príncipe Ali Khan

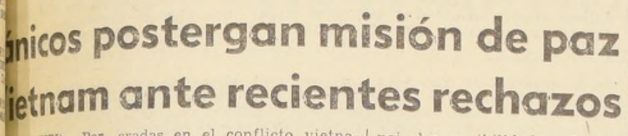
PARIS, 5. (UPI).— El millonario y ex diplomático Porfirio Rubirosa, que cortejó y se casó con algunas de las mujeres más ricas del mundo, murió hoy al volante de su "Ferraris" gris, después de pasar la noche celebrando su victoria en una competencia de polo.

Rubirosa, que tenía 56 años, pereció a unos 800 metros del lugar en que hace cinco años encontró la muerte otra destacada figura del mundo social internacional, Ali Khan, cuando su automóvil chocó de frente con otro vehículo.

El ex Embajador dominicano, que se casó cinco veces, se encontraba solo en el momento de su muerte. Tres horas antes su esposa de los últimos nueve años, la actriz francesa Odile Robin, había dejado el "bistro" de París en que Rubirosa celebraba un triunfo en los campos de polo.

La "Ferraris" gris de Rubirosa avanzaba a gran velocidad por la amplia "Allee de la Reine Marguerite" en el Bois de Boulogne cuando se estrelló contra la parte trasera de un sedán alemán, cuyo conductor se había detenido junto a la acera para leer un diario matutino. El veloz automóvil de Rubirosa se desplegó violentamente a una distancia de 50 metros del sedán, atropelló a un ciclista y se estrelló contra un castaño. El personal de una ambulancia que pasaba por el lugar recogió al ex diplomático 25 minutos después del accidente y lo condujo a un hospital, pero Rubirosa llegó muerto.

El ciclista y el conductor del automóvil alemán resultaron ilesos y se apresuraron a prestar auxilio a la víctima del choque, pero tuvieron grandes dificultades para retirar el cuerpo del montón de hierros informes en que quedó convertida la "Ferrari".



...nicos postergan misión de paz ...ietnam ante recientes rechazos

...5 (UPI). Por ...er.— Los rechazos ...ekín y Hanoi, obli...Misión de Paz para ...la Mancomunidad ...Naciones, a apla...es para solucionar ...el sudeste de Asia ...guarda un posible ...postura de los co...

...ió hoy que la Mi...dejar sin efecto la ...que había progra...el miércoles pró...inebra con el Se...eneral de las Na...das, U Thant ...io oficial dice que ...Ministro británico, ...son, que habría en...Misión de Cuatro ...e dirigió anoche a ...ándole que, "en ...acontecimientos ...e llevará a efec...la entrevista". ...nista, Vietnam ...la Unión Sovié...on el proyecto de ...itánica, que sólo ...favor de Wash...gton. Los comisio...ban poder reali...po de negociación ...capitales involucradas en el conflicto vietnamés.

"No tiene sentido pedir la bendición del Papa para una cruzada que no ha de realizarse", comentó un diplomático la semana pasada.

Empero, el mismo sábado último un portavoz británico dijo que la Misión "seguirá probando, sin importarle los rechazos que experimente".

La mayoría de los diplomáticos aquí opina que la Misión no tiene posibilidades de éxito porque los comunistas rechazaron públicamente a Wilson como cabeza del grupo. El Gobierno laborista de Wilson ha respaldado firmemente la política de Estados Unidos en Vietnam.

No obstante, Wilson según se dijo en fuentes informadas, no ha perdido completamente la esperanza de que los comunistas cambien de idea. Las mismas fuentes agregaron que el Gobierno británico desea continuar presionando por lo menos a Moscú y Hanoi, instándolos a variar de actitud y recibir a la delegación que integrarían los Primeros Ministros de Gran Bretaña, Kenya, Ghana y Trinidad y Tobago.

Se espera, por otra parte, que el Encargado de Negocios británico en Hanoi hará nuevos sondeos allí, a despecho del rechazo que anunció la pasada semana la emisora oficial de Radio Norvietnamesa.

Pero en vista de la gran influencia que evidentemente tiene China Comunista en Hanoi, las posibilidades de un arreglo negociado del conflicto vietnamés no parecen brillantes por ahora.

Uruguay sufrió alza de la vida del 9% en junio

MONTEVIDEO, 5. (ANSA).— En las cifras record del 9% se sitúa el aumento del costo de la vida, en el período de un mes comprendido entre mayo y junio últimos.

La mayor incidencia se refiere a los rubros de indumentaria con el 34%; gastos varios con el 9,5%; vivienda con el 4,7%; constituyendo para este período los menos afectados, los rubros de alimentación, con el 1,4%.

ALZA VERTICAL

El vertical aumento de la indumentaria se explica por mayores precios de las materias primas utilizadas por la industria y nuevos laudos para los salarios de la misma.

En el capítulo de varios, la asistencia médica acusa sólo el ,07%. Pero el aseo personal, por ejemplo, se eleva en un sólo mes al 37,1%.

HUELGA ESTUDIANTIL

MONTEVIDEO, 5. (ANSA).— La Convención Nacional de Estudiantes, reunida ayer en el paraninfo de la Universidad, con asistencia de delegados de los 16 Centros de Estudiantes, representativos de la totalidad de los institutos universitarios, decretó una huelga por tiempo indeterminado reclamando que el poder ejecutivo entregue a la Universidad las partidas asignadas en el presupuesto.

OEA estudia las bases para resolver la crisis política en República Dominicana

Los mediadores tienen en sus manos los planteamientos hechos por los líderes de los dos bandos en pugna. Acción pacificadora evitó incidentes en Río Ozama

SANTO DOMINGO, 5 (UPI).— El coronel Francisco Caamaño Deno entregó hoy a la Comisión Especial de la Organización de los Estados Americanos (OEA), su proyecto de acta institucional para que gobierne el país un ejecutivo provisorio.

Caamaño informó que existían algunas diferencias entre esta proposición y la presentada por la OEA como base para las discusiones y pidió que los expertos legales de la "OEA" se reúnan con sus colegas "rebeldes" para concertar detalles.

Ellsworth Bunker, miembro de la Comisión de la OEA, dijo que el general Antonio Imbert Barrera entregó su proyecto de acta institucional hace unos días. El acta servirá como constitución promisoria.

Los miembros de la Comisión de la OEA y Caamaño se negaron a discutir con los periodistas los nombres de los posibles candidatos para encabezar el gobierno provisional, o aún a informar si el asunto había sido considerado en las últimas reuniones realizadas en la sede rebelde.

Sin embargo, algunos líderes rebeldes señalaron que están preparados a aceptar como Presidente provisional a Héctor García Godoy, ex Ministro de Relaciones Exteriores durante la presidencia de Juan Bosch, que fue propuesto por la Comisión de la OEA. Los rebeldes han estado apoyando la designación del cirujano Félix Goico.

El viernes, el Ministro de Relaciones Exteriores de Caamaño, Jottin Cury, dijo que García Godoy era inaceptable, de razón de su "origen oligárquico". Pero pareciera ser que los rebeldes se han resignado, y lo aceptarán.

Caamaño entregó una nota de protesta a la Comisión de la OEA por haber entrado hoy una lancha armada de Imbert en la zoca del río Ozama, detrás de un buque-tanque, cuyo paso los rebeldes permitieron para reabastecer de combustible a la estación de energía ocupada por las fuerzas interamericanas, situada a orillas del río.

Un portavoz de la OEA dijo que el gobierno de Imbert ofreció "proteger" al buque tanque y que la OEA rechazó la oferta, pero que la lancha se deslizó en el puerto, detrás del navío.

Pasó una tensa media hora mientras rebeldes armados esperaban en la zona de los muelles, pero la lancha dio la vuelta y salió al mar, después que los jefes rebeldes apelaron a la OEA para que aclarara la situación.

Las tropas de Imbert crearon hoy un segundo problema cuando tanques e infantería que normalmente maniobran en terrenos de las afueras de la ciudad salieron de esos lugares y atravesaron la Avenida Abraham Lincoln, moviéndose detrás de las fuerzas norteamericanas. Después de media hora, un coronel norteamericano les ordenó retroceder.

Caamaño dijo que los dos incidentes, que ocurrieron en una hora, estaban coordinados como parte de una maniobra para crear problemas a la OEA y hacer fracasar las negociaciones.

FRANCIA NO HARA CONCESIONES AL MERCADO COMUN DE EUROPA

PARIS, 5 (UPI).— Se informó hoy que Francia está decidida a no hacer concesiones que permitirían poner fin a la crisis que afecta al Mercado Común Europeo.

Algunos funcionarios insistieron que son los cinco socios de Francia y no el Gobierno del Presidente Charles de Gaulle, quienes tienen la culpa por la ruptura de las negociaciones el jueves, en torno a los problemas agrícolas del MCE.

Al parecer, los círculos gubernamentales están dejando pasar el tiempo, esperando el resultado de las negociaciones que se llevan a cabo en las capitales del MCE, para encontrar una salida a la crisis.

La inesperada reunión de fin de semana del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Gerhard Schroeder, con el Embajador francés en Bonn, Francois Sedoux, dio asidero a las versiones que estiman que Alemania puede jugar un papel conciliatorio.

Algunas fuentes recalcan que para que Francia tome parte en nuevas conversaciones, deben ser suspendidas todas las referencias a un aumento de los poderes supranacionales de los organismos del MCE.

La insistencia de De Gaulle de limitar la conferencia agrícola de Bruselas a cuestiones estrictamente técnicas, y su oposición a fortalecer la estructura política de la comunidad, provocaron el fracaso de la reunión.

DE NUEVO HAY PROBLEMAS EN EL FUTBOL COLOMBIANO

BOGOTA, 5. — (UPI).— El jefe de la Sección de Preparación Física del Ministerio de Educación, Cayetano Canizare, anunció que se ha solicitado al Ministerio de Relaciones Exteriores, que se abstenga de suministrar visado a los integrantes de los seleccionados de fútbol de Ecuador y Chile, que deben venir aquí para disputar con el combinado colombiano la eliminatoria de la copa "Jules Rimet".

De acuerdo con una noticia que publica el matutino "El Tiempo", Canizare adujo como razón para este paso el hecho de que la Asociación Colombiana de Fútbol (ADEFUTBOL), no hubiera puesto en conocimiento de su despacho los contratos de juego de los diversos partidos que celebrarán los conjuntos de la tres naciones.

La "ADEFUTBOL" y la Federación del Fútbol Colombiano (FEDEBOL), se encuentran empeñadas en una tenaz lucha por la representación oficial de ese deporte. En el país se asegura que Canizare no está de acuerdo con la primera de estas entidades, que es la única reconocida por la Asociación Mundial de Fútbol Asociado (FIFA).

Comentando el hecho, "El Tiempo" señala:

"Mal puede exigirse la presentación de contratos para los partidos de eliminatoria de la copa "Jules Rimet", por tratarse de partidos en los cuales el seleccionado visitante no obtiene ganancia alguna, lo que no acontece con la entrada de equipos que vienen en jiras netamente comerciales, partidos por los que obtienen una determinada suma.

Milán superó 2-0 en Venezuela al campeón Valencia

CARACAS, 5 (UPI).— Milán, de Italia, derrotó anoche al campeón venezolano de fútbol, Valencia, por dos a cero. Ambos tantos fueron señalados en el primer período, por obra de Fortunato y Alvi, a los 27 y 30 minutos.

Popularidad de De Gaulle no ha disminuído

PARIS, 5. (ANSA).— La popularidad del General De Gaulle, a seis meses de las elecciones presidenciales, se mantiene al nivel de enero de 1965.

Según un nuevo sondeo realizado por el Instituto Nacional de la Opinión Pública, cuyos resultados fueron publicados hoy el 53 por ciento de los franceses están satisfechos del General De Gaulle y de la política del Gobierno actual. Veintisiete por ciento son contrarios y el 15% no se pronunció.

Además, las cifras revelan que las mujeres, en general, son más "degaullistas" que los hombres. Cincuenta y siete mujeres sobre cien respondieron "sí" a la pregunta: "¿Está usted satisfecha con el General De Gaulle?". Veinticuatro respondieron "no" y diecisiete no se pronunciaron. Entre los hombres, en cambio, cincuenta y cinco son favorables, veintisiete contrarios y quince no tienen una opinión definida.

Conferencia del Príncipe Felipe desató polémica en Gran Bretaña

LONDRES, 5 (ANSA).— Las incautas palabras pronunciadas el viernes último por el Duque de Edimburgo en la Universidad de Edimburgo, sobre el problema de Rhodesia del Sur, han suscitado un cúmulo de comentarios, los cuales amenazan transformarse en una auténtica polémica política.

El Duque de Edimburgo, en una de sus raras incursiones en el campo de los problemas políticos de actualidad, afirmó que "es necesario tener paciencia para resolver el problema de Rhodesia" y que es mejor "esperar algunos años que provocar el esparcimiento de sangre."

La primera reacción surgió de la izquierda laborista, por intermedio de Lord Brockway. El ex diputado Fenner Brockway, presidente del "Movement for Colonial Freedom", quien declaró hoy de "haber supuesto siempre que la familia real estuviese sobre la política". Lord Brockway agregó que las declaraciones del Duque de Edimburgo tendrán un efecto nocivo para Africa y para la unidad de la Comunidad Británica de Naciones.

40.000 LIBRAS ANUALES

Otro representante de la izquierda laborista, William Hamilton, comentó, con cierta brusquedad: "Al Príncipe Felipe le pagan 40.000 libras esterlinas al año del dinero público. Es un funcionario muy bien pagado, y de él esperamos que tenga las narices fuera de la política."

El conservador Patrick Wall expresó que no alcanzaba a explicarse la indignación de la izquierda laborista, dado que —en el fondo— el Duque no ha hecho sino un llamado a la paciencia y a la comprensión. El diputado laborista Hugh Jenkins, por su parte, presentó una moción en la Cámara de los Comunes, por la que se reitere que, en las monarquías constitucionales, la familia real debe abstenerse de tomar posición sobre argumentos políticos muy discutidos.

La polémica ha suscitado profunda impresión en Inglaterra, ya que desde hace años la familia real no estaba implicada en la disputa política. Se señala, no obstante, que solamente los discursos de la Corona expresan el parecer del Gobierno en funciones, y que los otros miembros de la familia real —cuando hablan de problemas políticos— lo hacen únicamente a título personal.

MAS CRITICAS

En la polémica que suscitaron las declaraciones del Duque de Edimburgo, intervino hoy el Ministro de Relaciones Exteriores de Kenya, Joseph Murumbi, quien afirmó que "el evidente apoyo del Príncipe al Primer Ministro de Rhodesia del Sur expone al Príncipe Felipe a críticas por parte de cuantos apoyan la libertad y la justicia."

Después de haber expresado su sorpresa por las afirmaciones del Duque de Edimburgo y su respeto por la Reina, como Jefe de la Commonwealth, el Ministro destacó que es difícil entender cómo el Príncipe Felipe, que nunca se halló expuesto a la dura realidad del colonialismo, pueda hablar con competencia de Rhodesia.

"Cualquier afirmación procedente de la familia real —declaró— está destinada a pesar y no podemos dejar de dar importancia a las afirmaciones hechas por el Duque en la Universidad de Edimburgo. En la reciente Conferencia de la Commonwealth, el Gobierno de Kenya respaldó con vigor la independencia de Rhodesia bajo un gobierno de mayoría, y esperamos que el Gobierno británico traducirá este principio democrático en realidad, sin demora. Cualquier tentativa de atenuar la cuestión aconsejando paciencia, está destinada a fracasar, porque los africanos están decididos a recobrar su libertad y crear un Estado moderno."

Los Rothschild protestan contra Roger Peyrefitte

PARIS, 5.— ANSA).— La familia Rotschild, dinastía financiera de origen judío, ordenó a sus abogados iniciar una acción legal para que se secuestre el último libro de Roger Peyrefitte, titulado "Los Judíos", que salió a la venta hace diez días.

Los Rotschild reprochan al conocido escritor haber presentado a su familia bajo una faz no muy favorable, aunque con nombre supuesto.

No obstante, se comenta en los círculos literarios que la acción se iniciará un poco tarde, pues el libro obtuvo un éxito fulminante vendiéndose en una semana ochenta mil ejemplares.

Explotó acelerador atómico en EE. UU.

Ocho científicos y dos bomberos resultaron heridos. Las pérdidas llegan al millón de dólares. Se ignora la causa del accidente

CAMBRIDGE (Massachusetts), 5. (UPI).— Una terrible explosión de hidrógeno, seguida de un incendio, estremeció en la madrugada de hoy un centro de investigaciones atómicas avaluado en doce millones de dólares, hiriendo a diez hombres, cuatro de ellos gravemente, y causando daños materiales calculados en un millón de dólares.

La explosión ocurrió en el acelerado electrónico de Cambridge, que operan conjuntamente la Universidad de Cambridge y el Instituto de Tecnología de Massachusetts (MIT), en cooperación con la Comisión de Energía Atómica (AEC).

El acelerador era el más grande y más avanzado del mundo en su tipo. Su función era suministrar a los científicos mayores conocimientos sobre la estructura del átomo, alma de toda la materia.

Ocho de los heridos eran investigadores o estudiantes; los otros dos eran bomberos.

El Dr. M. Stanley Livingston, director de las instalaciones afectadas, dijo que la exposión ocurrió a las 3,30 de la mañana, mientras se echaba hidrógeno líquido a una "cámara de burbujas".

No se ha descubierto concretamente la causa de la explosión.



CAHORS, FRANCIA.— Jóvenes francesas que en número de siete, permanecieron en el interior de una caverna por catorce días, para el estudio científico de los efectos del aislamiento en seres humanos por largo tiempo, similar al ocupado por vuelos espaciales; protegen los ojos con lentes oscuros al retornar a la superficie de la tierra, ayer 5, en esta localidad.— (RADIOFOTO UPI).

Acción conjunta de EE. UU. y Vietnam del Sur contuvo ataque del Vietcong

SAIGON, 5 (UPI).— Las fuerzas comunistas rodearon esta noche un puesto avanzado del Gobierno, 112 kilómetros al sur de la Base Aérea de Estados Unidos en Da Nang, y abrieron fuego contra los helicópteros colmados de tropas que trataban de acudir en auxilio de la sitiada guarnición.

El puesto avanzada de Ba Gia fue atacado previamente por oleadas de guerrilleros del Viet Cong, un militar de Estados Unidos resultó muerto, otros dos desaparecieron y tres fueron heridos durante el ataque, ocurrido anoche.

Los comunistas se retiraron después, llevándose dos howitzers de 105 mm., y dos camiones cargados de municiones, las pérdidas de los sudvietnameses fueron grandes y sólo dos de los diez helicópteros de transporte de tropas lograron aterrizar en Ba Gia con refuerzos, debido al fuego concentrado de morteros de los enemigos.

Siete infantes de marina norteamericanos fueron heridos hoy, cuando uno de ellos pisó una mina terrestre cerca del aeropuerto de Chu Lai, 560 kilómetros al nordeste de Saigón, mientras cumplían una misión de patrullaje. Según un portavoz autorizado, seis de los lesionados están en buen "estado", y el otro "menos grave".

En el frente aéreo, aviones de Estados Unidos y sudvietnameses realizaron incursiones contra Vietnam del norte, atacando a sólo 88 kilómetros de Hanoi.

Los aparatos norteamericanos hicieron un blanco directo espectacular sobre un centro oculto de combustibles del Viet Cong, a 43 kilómetros de la ciudad costanera de Pleiku y se observó como las columnas de humo alcanzaban gran altura.

Los oficiales sudvitnameses discutieron con los norteamericanos la posibilidad de enviar infantes de marina de Da Nang a Ba Gia, pero en definitiva nada se acordó.

El brigadier general Nguyen Chanh Thi, comandante del primer cuerpo de Ejército sudvietnamés, se mostró poco dispuesto a enviar más fuerzas a Ba Gia, ante el temor de que los comunistas realizaran una matanza.

Cuando Ba Gia fue ocupada, tres consejeros militares norteamericanos estaban allí. Uno fue muerto, otro herido y se cree que el otro cayó prisionero.

Fuentes autorizadas revelaron que dos destructores de la Armada de Estados Unidos, bombardearon ayer las posiciones del Viet Cong en la desembocadura del río Saigón, y durante la acción, que duró dos horas, hicieron 16 blancos con disparos de cañones de 205 mm. Participaron en el bombardeo los restructores "Dennis J. Bukley" y "Hanson". Ha sido ésta la primera vez que navíos de la séptima flota de Estados Unidos bombardean dicha zona.



Las naciones más ricas deben ayu[dar] al desarrollo de los países pob[res]

LLAMAMIENTO DE U THANT EN LA ASAMBLEA DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL DE LAS NACIONES U[NIDAS]

GINEBRA, 5 (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, atribuyó hoy a las potencias industriales la principal responsabilidad por el aumento de las diferencias que existen en la distribución de la riqueza entre "los países más modernos y sus vecinos que aún están en desarrollo".

El Secretario General habló ante el Consejo Económico y Social del organismo mundial, que ha iniciado su período de sesiones en esta ciudad, informando sobre el progreso que se ha hecho "a mitad del camino" del decenio de las Naciones Unidas para el desarrollo.

"El decenio tiene por objeto poner bien de relieve el hecho indiscutible de que ... recursos, la brecha tiende a ensan... do a los dos tercios de la huma... de la línea de pobreza, y convi... ciedades desarrolladas, independi... se den o no cuenta de ello, en ... giada", señala el informe del Se...

Observa U Thant, sin embargo, que la finalidad del decenio no es primordialmente expositiva.

"En esencia —afirma— ha de ser un poco de acción. Acción encaminada a reducir la diferencia que separa a los países ricos de los pobres, a acelerar el proceso de modernización, a liberar la mayoría de la humanidad de la miseria, a mitigar las tiranteces y hostilidades a que da origen la enorme desigualdad en la distribución de la riqueza, y a restaurar la solidaridad y la esperanza".

Recuerda que los objetivos concretos del decenio para el desarrollo son modestos en relación con la magnitud de la tarea. En su resolución relativa a esta cuestión, la asamblea general propone como meta para los países en desarrollo "un ritmo mínimo anual de crecimiento del 5% en el ingreso nacional global al finalizar el decenio".

"¿Qué resultado ha dado la iniciativa de la asamblea?", se pregunta U Thant.

"En muchos aspectos fundamentales —contesta él mismo— las dificultades son tan grandes como siempre. Se sigue dando la penosa circunstancia de que, económicamente, muchos de los países más pobres han hecho progresos muy lentos. En conjunto, la tasa media de expansión de los países en desarrollo descendió del 4,5% en 1955-60 al 4% en 1960-63. Al mismo tiempo, en los países adelantados con economía de mercado, esa tasa aumento, entre uno y otro período, del 3,4% al 4,4%. La diferencia ent... cápita de l... arrollo y el... arrollados... en el decenio... y 1962 el in... per capita... arrollados... mercado au... 100 dólares... los países en... mejoró en 5...

Señala Th... te anual de... tal internac... en desarrollo... yor en los p... decenio actu... gunda mitad...

LOS TOROS Y EL VINO PRESIDEN DESDE MAÑANA FIESTA PAMPLONA

La celebración comienza el día de San Fermín y dura una semana

PAMPLONA (España), 5.— (UPI) — El vino y los toros circularon libremente por las calles de esta ciudad norteña durante una semana, a contar del miércoles, al comenzar la mundialmente famosa Feria de San Fermín.

Los miles de turistas que llegarán aquí, se unirán con los habitantes de la ciudad para bailar y beber.

Los forasteros preferirán dormir en sus automóviles o en carpas, antes que pagar el equivalente de 16 dólares por dormir en un colchón de paja sobre el piso de baldosas.

El alojamiento escasea, pero quién se cuida de eso, si pocos vienen aquí a dormir. Hasta los vecinos de la ciudad dormirán en bancos de la plaza o en los quicios de las puertas, para seguir la juerga sin perder minutos.

La Feria de San Fermín comienza oficialmente a las siete de la mañana, al soltarse seis toros bravos que irrumpen por la ciudad hacia el redondel, para participar en la fiesta de luces de la tarde.

Los toreros aficionados aprovecharán el paso de los toros para tentar suerte... que a veces termina en una verónica en perjuicio de los mozalbetes.

El baile comienza en la misma plaza después de la corrida. Se calcula el consumo de vino por cada hombre, mujer y niño en un litro de vino por día.

Terminado el baile, todos vuelven nuevamente a llenar calles y plazas en un jolgorio que ya conocen los lectores de Ernest Hemingway en "El Sol También Sale".

Polémica por impuesto[s] debiera pagar el Vati[cano]

"Osservatore Romano" afirma que la Iglesia recibe para dar ... las críticas hechas hasta ahora

CIUDAD DEL VATICANO, 5.— (UPI). — El diario del Vaticano "Osservatore Romano", censuró hoy a la prensa italiana por sostener lo que calificó de polémicas injustificadas acerca de los bienes del Vaticano, llegando a predecir una guerra en la bolsa de valores entre la Santa Sede e Italia.

El diario dice que "está claro que si la Iglesia pide, lo hace para dar. Si el Papa recoge dinero, no es para él", negando la idea de que hay algo erróne[o en que el Va]ticano posea propiedades. ... reas caritativas, misioneras ... de la Iglesia, señalando que ... a cabo se necesita dinero.

El "Osservatore" evita cita[r] ... de las propiedades del Vati[cano] que algunos diarios han ... de miles de millones" para ...

Según algunas de esas publicaciones, los bienes del Vaticano pueden ser calculados en 15.000 millones de dólares. El semanario británico "The Economist", dijo recientemente que el "cálculo más prudente" fija en 2.000 millones de libras esterlinas (5.600 millones de dólares) el valor de las acciones que el Vaticano posée en todo el mundo, sin contar otras propiedades.

La polémica sobre las inversiones del Vaticano en Italia, se iniciaron desde que el gobierno impuso un impuesto de retención del 15% sobre los dividendos de acciones en 1963.

Luego de lo que se definio como un vehemente intercambio diplomático con el Vaticano, el Gobierno italiano decidió a fines de ese año, eximir del impuesto a las acciones de propiedad del Vaticano, de acuerdo con los términos del Tratado de Letran de 1929. Con ese motivo, envió una ley al Parlamento, todavía sin votar, convirtiendo en legal la excepción.

Sin embargo, el mes pasado, el Ministro de Finanzas, Roberto Tremelloni, contradiciendo aparentemente la primitiva actitud del gobierno, dijo que el Vaticano había pagado el impuesto de retención sobre sus dividend[os] ... ese momen[to] ... rios com... están preg... que aclare ... o si Treme[lloni] ... do.

Boumedienne afirmó que Argelia será neutral entre Oriente y Occidente

En su primer discurso a la nación el nuevo Jefe del Gobierno argelino, pidió austeridad

ARGEL, julio 5 (UPI).— Por Joseph W. Grigg— El Coronel Houari Boumedienne, Presidente del Consejo Revolucionario argelino, prometió hoy que su régimen seguirá una política de neutralidad entre los bloques de poder oriental y occidental, y de cooperación con todos los pueblos "con mutuo respeto para la soberanía nacional".

En una transmisión del Día de la Independencia, que se difundió por radio y televisión al pueblo argelino, Boumedienne pidió "austeridad", tanto en la vida privada como pública, a fin de restaurar la economía del país que, según dijo, fue arruinada por el ex Presidente Ahmed Ben Bella, cuyo gobierno fue derrocado el 19 del pasado junio.

La política exterior argelina, dijo Boumedienne, "será desprovista de toda patriotera y vanas consideraciones de prestigio, para adaptarla a nuestra verdadera responsabilidad".

El coronel Boumedienne habló en arábigo en ocasión de celebrar Argelia el tercer aniversario de su independencia de Francia. Posteriormente se transmitió una traducción en francés.

Fue éste el primer discurso de Boumedienne a la nación desde el día del golpe en que destituyó al hasta entonces "hombre fuerte" de Argelia, Ben Bella.

El tema del discurso, de unos 40 minutos, versó generalmente sobre los problemas internos.

Al aludir a la política exterior, Boumedienne dijo que Argelia intenta promover una política saludable de cooperación con todos los pueblos, basada en el mutuo respeto para la soberanía nacional.

Luego anunció que el Frente de Liberación Nacional dirigente celebrará en breve un congreso para nombrar a los nuevos funcionarios.

"La recuperación del país es posible", afirmó Boumedienne. Pero, agregó, "se basará en la austeridad estricta que deberá imponerse en todos los sectores de la vida nacional y en particular a las normas de vida del Partido y del Estado".

Inmediatamente después del discurso, la emisora de radio reveló los nombres de los miembros del Consejo Revolucionario que hasta entonces se mantuvieron en secreto.

Anoche se anunció oficialmente que el Consejo Revolucionario autorizó a Boumedienne para formar el nuevo Gobierno.

CIFRA RECORD DE MUERTOS AL CELEBRAR EL 4 DE JULIO

CHICAGO, 5.— (UPI).— La lista de muertes por accidentes de tráfico durante el fin de semana de tres días correspondiente al aniversario de la Independencia de Estados Unidos continuó aumentando hoy.

El Consejo Nacional de Seguridad dijo que "había una fuerte posibilidad" de que la cifra superara las anteriores para una vacación de cuatro días del cuatro de julio o de cualquier fin de semana de tres días de verano.

El organismo puntualizó que el número de víctimas depende exclusivamente de los automovilistas.

A las 5.30 P. M., el cómputo de la United Press International llegaba a 450 muertos por accidentes de tráfico, desde que empezó el feriado, el viernes a las seis de la tarde.

El detalle es el siguiente:

Muertos en accidentes del tránsito	450
Ahogados	106
Muertos en accidentes de aviación	5
Muertos por fuegos artificiales	2
Muertos por causas varias	65
Total	628

California encabeza la lista con 39 muertos; siguen: Ohio, 32; Nueva York, 31; Texas, 27; Missouri, 23; Illinois, 19; Michigan, 18; Carolina del Norte, 16; y Carolina del Sur, 15.

Alaska, Delaware, Utah y el Distrito Federal de Columbia, no informaron acerca de muertes en los caminos.

HORA DEL CIERRE:

COLO COLO ENFRE[NTA] A DUKLA EL DOM[INGO]

La siguiente programación internacional de fútbol se efectuará en el curso de la semana, conforme a lo informado en la Asociación Central: **Jueves**, 15 horas: Universidad Católica con Rampla Juniors; 17 horas: Selección Nacional con Dukla; **Domingo**, 14 horas, Colo Colo con Dukla; 16 horas, Selección Nacional con Vélez Sarsfield o Bánfield.

Colo Colo canceló, por no convenirle económicamente, el match que se había anunciado en Lima, frente a Alianza. Pero es un hecho que saldrá el martes próximo con destino a Caracas, para participar en un torneo cuadrangular frente a Benfica, Atlético de Madrid y un com... El preside[nte] ... confirmó, ... de agosto ... rá a Real ... dio Nacional...

La segund[a] ... gunda rued[a] ... sional de ... se disputará ... siguiente pr[ograma] ... do 10, en el ... genio, 15.30 ... minton con ... go 11, en S... Antonio Uni... Los Andes, ... San Bernard[o] ... lle Ferrovia[rios] ... en Chillán, ... ter Rossel; ... Huachipato ...

Jorge Toro no Puede Venir a Chile Hasta 1966

"Es difícil, muy difícil que Jorge Toro pueda estar en Chile a fines de mes", es la primera respuesta que hace a LA NACION, Giancarlo de Betta, periodista italiano y a la vez industrial con residencia en Santos, Brasil, representante para Sudamérica del club genovés Sampdoria, uno de los dueños del pase de nuestro entreala criollo en comandita con Módena.

La llegada del periodista italiano del diario deportivo "Stadio", de Bologna, tiene su razón de ser en el interés de ver en acción a todos los posibles conjuntos que llegarán a Londres en 1966. Ya vio a Argentina, Uruguay y Brasil y se apresta a observar a Chile en su próximo compromiso. Por atraso del avión que lo trajo de Argentina no alcanzó a presenciar el encuentro del domingo pasado del cuadro rojo ante el Uda Dukla, de Checoslovaquia.

"Mañana, por intermedio de mi amigo, don Jovino Novoa, me entrevistaré con el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, para conversar sobre la posibilidad que existe que Toro venga a Chile el próximo año a jugar por la Selección chilena. La reunión tiene dos finalidades, primero la de conversar sobre una posible jira de Sampdoria a Sudamérica, que bien se puede postergar hasta el próximo año y la otra de saber si hay o no interés en que Toro venga a Chile. La situación actual del medio-campista, con quien estuve hace sólo quince días, es muy diferente a la de hace dos años. En Módena, ciudad tranquila, sin tantas exigencias del aficionado, ha encontrado Toro su recuperación anímica y futbolística. Actualmente está bien valorado y creo que su precio es, en suma fija, unos ciento veinte mil dólares, que si usted se fija es inferior a la que pagó Sampdoria cuando fue a Italia. La reglamentación italiana no permite contrataciones nuevas en el fútbol de la península y de este modo, los clubes no se desprenden fácilmente de los que tienen contratados. El 15 de julio se cierra el período de pases. Compra y venta de jugadores. Toro tiene que estar ahí, para aceptar o rechazar cualquiera oferta que haya de su pase.

—¿Esta situación de dólares y momentos de efervescencia en las transferencias, significa que Toro no puede venir a Chile en calidad de préstamo?

—En absoluto —responde Giancarlo de Betta—, al contrario, es prematuro hablar de ello, pero adelanto que para Sampdoria, en este momento, más adelante, puede ser otro club, es un honor al que accedemos gustosos que Toro integre la Selección chilena. Quizás el 24 de agosto y una vez que finalice la Rueda de Clasificación se podrá conversar de ello. Si hay o no interés en que así se haga. El actuar en Ascenso, que es muy duro, predispone a un jugador para cualquier circunstancia y Toro está en ello. Fútbol guapo, fútbol europeo, especial para un torneo mundial. Vamos a ver qué pasa.— A. L. P.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE—MARTES 6 DE JULIO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

N BRAVURA Y PUNDONOR:

TEVENS SE METIO EN EL CORAZON E LOS AFICIONADOS ARGENTINOS

La faena que cumplió el campeón chileno ante Cañete le dejó abierta las puertas del Luna Park de Buenos Aires

(Por César Fredes, Enviado Especial).— **Pese a la derrota sufrida ante Carlos Cañete, Godfrey Stevens tiene abiertas las puertas del Luna Park de Buenos Aires. El bravo campeón chileno, ha dejado además un grato recuerdo en el corazón de los sentimentales aficionados bonaerenses que recordarán por mucho tiempo la bravura con que el estilista chileno acosó durante gran parte del combate al formidable pegador trasandino.**

Ganó Cañete, y de eso no cabe duda, sobre todo tratándose de una pelea sostenida en la propia casa del espigado pluma gaucho. Pero la forma en que ganó, la manera de que logró que los jurados le otorgaran el veredicto, fue lo que permitió que durante largas discusiones sostenidas en la calle Corrientes, los aficionados bonaerenses reconocieran hidalgamente que de haberse realizado el match con Stevens como local, el fallo le hubiese correspondido.

Stevens se presentó en Buenos Aires en condiciones de guapo, y como guapo respondió al aficionado que lo supo admirar por su corrección, por su bravura y por la forma en que vapuleó en los primeros asaltos al campeón sudamericano.

Las impresiones son variadas y entre ellas una de un veterano aficionado del escenario de Bouchard y Corrientes: "De pegar Stevens como pega Cañete, el chileno lo noquea diez veces".

Quizá la impresión sea un poco exagerada, pero tenemos que estar de acuerdo que no está lejos de la verdad.



SI RECIBIO CAÑETE.— Totalmente urgido por el "maquineo" de Stevens a la línea baja, el campeón sudamericano no tuvo brazos para cubrirse durante los ocho primeros asaltos, en los que Stevens dominó, con excepción del tercero. La gran velocidad del nacional le permitió afrontar situaciones como la que muestra el grabado, y meter sus manos sin ninguna dificultad a la cabeza en incontables oportunidades.

En los primeros siete asaltos —con la excepción del tercero— Stevens golpeó en una proporción de cuatro a uno y en algunas oportunidades le sacudió una y otra vez la cabeza a Cañete con los cross de amba manos y los uppercuts con que matizaba su intenso trabajo en el infighting.

Instruccionado por Balbontín para que combatiera en la única forma en que podía hacerlo, Stevens peleó hasta que la velocidad le duró en un incesante tren de ataque, en un "maquineo" sostenido en el cual Cañete dejó ver sus grandes imperfecciones como boxeador.

Peleador de un recto izquierdo velocísimo, potente contragolpeador en recto de derecha, pero totalmente ineficaz aplicando los golpes en ángulo, Cañete se perdió totalmente cuando el chileno lo exigió y allí, acosado contra las cuerdas de las que no sabe salir, el argentino recibió un intenso castigo que por el hecho de no ser de gran potencia, no deja sin embargo de constituir un puntaje que los jurados bonaerenses no consideraron.

Perdió Stevens, pero no por la diferencia que dieron los jurados. Perdió y creemos que hubiese perdido igual cualquiera que hubiese sido el resultado de las vueltas decisivas en que Cañete descontó las ventajas del chileno, porque de no noquear a Stevens creemos que no le hubiesen dado el fallo.

Una papeleta dio 240 puntos para Cañete y 232 para Stevens y eso, significa que ni aún en los mejores momentos de Stevens el jurado le adjudicó la más mínima diferencia. De haberlo hecho Cañete no podría haber llegado a las finales con los 20 puntos que le dieron absolutamente en todas las vueltas.

Quiere decir esto, que en la cuarta vuelta en la que el chileno vapuleó al campeón sudamericano, en el mejor de los casos otorgaron la vuelta en empate.

De todo esto se deduce que de haber logrado Stevens sostener su ritmo veloz que le permitió en las primeras vueltas acosar al argentino, tampoco le habrían otorgado el fallo.

Una falta de pegada que una vez más viene a perjudicar a un estilista de nota.

Por el lado contrario, un golpe demoledor, que a pesar de las inmensas limitaciones de sus poseedor, le permite ganar un combate con un número mucho menor de golpes, pero de una potencia que fue trascendental.



UN HOMENAJE A LA BRAVURA, parece rendir en el beso triunfal el campeón sudamericano de los plumas, Carlos Rubén Cañete, quien expresó de esta manera su admiración por la valentía y capacidad del campeón chileno Godfrey Stevens. Se había esperado el fallo en silencio expectante —síntoma de que el triunfo del argentino no era seguro—, y Cañete, aliviado y feliz, congratula a "La Roca Andina", como lo denominó la prensa bonaerense.

BLEMAS CLIMATICOS QUE RONTARA LA SELECCION TUDIA COMISION MEDICA

bido a que la Selección Chilena de Fútbol tendrá que ar como visitante problemas climáticos en sus confrones con Ecuador y Colombia, por las Eliminatorias del nato Mundial, una comisión médica está estudiando r manera de paliar dicha dificultad. Encargado de diudio se halla, en forma muy especial, el Dr. Mauricio , vicepresidente de la Asociación Central. El citado fao y el Dr. Humberto Verdugo, director de la Clínica del Fútbol Profesional serán quienes aconsejarán el a seguir por la Selección sobre este aspecto.

nticipa que los médicos opio entrenador de la n, Francisco Hormazón partidarios de que ación entre y salga lo nto posible de Ecua- Colombia para que sus tes no sientan los del clima extraño e o de dichos países. El o de que se precimenos 15 días para cción impide seguir no que no es seguro ito. En cambio, lleir en pocos días no tanto el organismo racks chilenos. Y por , que el coach Hortiene su fórmula táccuanto a la labor de gidos que no podrán ucho en canchas ecuas y colombianas por el calor húmedo reinanotra parte se plantea Selección dispute ens en ciudades con clil tipo de los que les afrontar en Colombia dor. En conclusión, hay preocupación por este problemas en esferas de la Selección. Y se agotarán todos los caminos, a fin de que el problema de clima sea paliado en un gran porcentaje.

Cañete: "El chileno fue un difícil rival"

"El título quedará en Argentina para rato largo, luego de este combate", declaró después de su triunfo el campeón sudamericano de los plumas Carlos Cañete, mientras se duchaba feliz y aliviado en el Luna Park.

Con evidentes muestras del intenso castigo que debió soportar antes de ver consolidado su triunfo, el campeón argentino agregó a LA NACION: "La pelea fue sumamente difícil y el chileno Stevens es un gran rival. No me inquieté cuando me superó en algunos asaltos, pues estaba descansado y sabía que podría posteriormente hacer mi ritmo de pelea".

"Con respecto a la noticia de que abandono el título sudamericano, digo que no es efectivo ya que puedo todavía hacer perfectamente el peso pluma como lo demostré hoy día".

"El título es para Argentina y lo mantendré todavía mucho tiempo. Si lo llegó a perder será en el ring y no en otra parte".

Con esto queda desmentida la información que se diera en círculos periodísticos bonaerenses en el sentido que luego del match Stevens-Cañete, éste abandonaría el cetro continental para incursionar definitivamente en la categoría liviano.

STEVENS: "LO SIENTO POR NUESTRO BOXEO"

Con la hidalguía que lo ha caracterizado siempre, el campeón chileno de los plumas, Godfrey Stevens, sólo tuvo palabras de elogio para su adversario Carlos Cañete, una vez escuchado el fallo que lo declaraba perdedor de la disputa por el título sudamericano de los plumas.

"En el deporte siempre hay un ganador y un vencido, y nuevamente me ha tocado serlo a mí. Mi rival es muy capacitado y si ganó él, en buenahora."

Interrumpido por el promotor Tito Lectuore, quien le dijo que el fallo no importaba, ya que el espectáculo fue brillante y el público salió satisfecho, Stevens puntualizó:

"Sí, satisfactorio para usted y para el público, pero no para mi patria. Yo quería dedicarle este título a mi Chile, y aunque estoy conforme con el fallo, íntimamente estoy triste por no haber podido brindarle este estímulo al boxeo de mi patria, al cual tanta falta le hace un verdadero campeón continental."

Con respecto a la pelea misma, Stevens declaró a LA NACION: "Alcancé a vislumbrar mi triunfo al ver que lo superaba en varias vueltas. A la altura del sexto round, cuando estaba ganando, pensé en apurar todavía más "para arriba", pero no pudo ser. Cañete pega fortísimo y hay que considerar que es el tercer calificado en el ranking mundial."



SIMBOLO DEL MATCH.— Es la escena que podemos apreciar. Stevens —que veía difícil su chance a media distancia e instruido en ese sentido por Emilio Balbontín— se fue al "infighting", y junto a las cuerdas colocó todo su repertorio de golpes que tuvieron evidentemente desconcertado a Cañete. Sin embargo, los jurados sólo apreciaron la potencia de los golpes del vencedor y no tanto la faena de quien estuvo en posición de ataque —y pegando— durante gran parte del combate.

FUTBOLERIAS

Hormazábal viajaría a Colombia para ver el primer partido del Grupo 2 de las Eliminatorias

El martes 20 del presente, se inicia la disputa de los partidos correspondientes al Grupo 2 de las eliminatorias del Mundial, grupo que está integrado por Chile, Colombia y Ecuador.

En la fecha mencionada se cotejarán en Colombia, la representación local y el cuadro ecuatoriano.

Ahora bien. Como nuestra selección inicia su participación en dicha serie el domingo 1º de agosto, existe el propósito entre algunos directivos de la Asociación Central de que al encuentro que disputarán colombianos y ecuatorianos, asista como "veedor" Francisco Hormazábal, entrenador del plantel chileno.

De este modo, en el terreno mismo, el técnico podría, aparte de ver las condiciones climáticas, estudiar el juego de los próximos rivales de la oncena nacional y no llegar a los partidos contra ellos sin tener una exacta dimensión de su capacidad futbolística.

De concretarse esto, Hormazábal viajaría a Colombia el domingo 18 de este mes.

UNIVERSIDAD CATOLICA A MENDOZA

Desde la vecina ciudad argentina, cursaron una invitación a Universidad Católica, para que se presente con su escuadra profesional de fútbol el próximo viernes, y también el domingo venidero.

Hasta el momento de despachar esta información, los personeros estudiantiles "barajaban" las posibilidades económicas del asunto, para enviar su respuesta a las autoridades mendocinas, aceptando o rechazando el ofrecimiento.

En caso de acordar el viaje, el plantel "católico" partiría en la mañana del jueves y retornaría a la capital el lunes 12.

OTRO CUADRANGULAR "AD PORTAS"

Y ya que hablamos de Universidad Católica cabe informar que por otro lado, existe la idea de realizar un torneo cuadrangular en la segunda quincena de este mes.

En dicho evento participarían también Rampla Juniors y Danubio, de Montevideo, además de O'Higgins, de Rancagua.

Hay que recalcar eso sí, que esto no pasa de ser una idea y para concretarla, anoche se reunieron en la secretaría del club universitario el presidente de la entidad, Oscar Alvarez, el gerente de la misma, Mario Marín, y el empresario Samuel Ratinoff.

CARRASCO, ENTRENADOR DE SANTIAGO

En la secretaría de Santiago Morning, confirmaron que mientras Francisco Hormazábal tenga que estár junto a la Selección Nacional como entrenador, su puesto será ocupado en el plantel "bohemio" por Isaac Carrasco.

De este modo el ex jugador internacional y actual coach, dirigirá al cuadro autobusero, en la jira que han planeado los directivos de la institución a la zona norte del país y algunas ciudades peruanas, incluyendo dos encuentros en Lima.

UN MES DE REPOSO PARA PORCEL DE PERALTA

Elvio Porcel de Peralta, delantero argentino de Rangers, que se lesionó de cierta consideración en el partido oficial que su equipo tuvo con Deportes La Serena en Talca, deberá guardar absoluto reposo por treinta días.

Así lo decretó el facultativo que lo atiende, luego de examinarle la fractura que sufrió en el maxilar inferior, al chocar con el arquero Bravo del conjunto nortino.

DIERON DE ALTA A JAIME BRAVO

El piloto de ataque de Colo Colo, Jaime Bravo, que fue sometido la semana pasada a una intervención quirúrgica, fue dado de alta en el establecimiento donde se encontraba hospitalizado. La operación de apendicitis no tuvo ninguna complicación y luego de un corto período de descanso en casa iniciará las prácticas de fútbol, lógicamente que en forma muy suave.

YESO PARA ADOLFO OLIVARES

No ha estado con mucha fortuna estos últimos días Adolfo Olivares, piloto de ataque de Universidad de Chile.

El sábado pasado no pudo jugar por el cuadro estudiantil contra O'Higgins en Santa Laura, debido a que fue "raptado" por unos estudiantes.

Y el domingo, en el transcurso del cotejo contra Unión Española, en Rancagua, se torció el tobillo derecho de tal modo, que a los pocos minutos lo tenía sumamente hinchado.

Inmediatamente fue examinado por los médicos de la institución, quienes decidieron enyesarlo hoy en la mañana.

Debido a ésto, el crack universitario estará al margen de las canchas por lo menos durante todo este mes.

LESIONADO CANTATTORE

Vicente Cantattore, mediozaguero de Santiago Wanderers, sufrió una seria lesión en el partido amistoso que jugó su cuadro el domingo pasado en Sausalito contra Palestino.

En una jugada totalmente casual, cayó al suelo y su compañero Olivares, arquero de los "caturros", lo golpeó en la barbilla, ocasionándole una herida que obligó a los médicos de la Posta de Viña del Mar a suturársela con ocho puntos.

Felizmente el golpe no comprometió el maxilar, y una vez que le retiren las suturas, podrá reintegrarse a los entrenamientos.

SAN BERNARDO RESCINDIO CONTRATO A JUGADOR

De común acuerdo, los directivos de San Bernardo Central y el jugador Alejandro Rodríguez, se le rescindió contrato a este último.

El citado forward defendió en temporadas pasadas la camiseta de Ferrobádminton y Deportes Temuco.



CON OCHO PUNTOS tuvieron que suturarle la herida que sufrió Cantattore en el partido amistoso que su equipo, Santiago Wanderers, sostuvo el domingo pasado en Sausalito con Palestino.

"CAMPAÑA DEL ESCUDO" PARA ILUMINAR EL ESTADIO ANTOFAGASTINO

Toda la ciudadanía colaborará en la obra para la que se precisan 150 mil escudos

El esfuerzo de la ciudadanía para contar con cómodos escenarios deportivos, queda claramente establecido, muy especialmente en provincias. Un caso reciente de lo que decimos lo observamos en Antofagasta. Al efecto, y para dotar de iluminación al hermoso Estadio Regional de la capital del norte, se han unido autoridades, dirigentes e hinchas en general, iniciando "la campaña del escudo". Y como lo dice su nombre, se trata de que toda la ciudadanía aporte su óbolo para reunir 150 mil escudos, que es la suma que se precisa para dicha obra. Se formó un comité que preside el Alcalde de Antofagasta, Floreal Recabarren, y que integran autoridades edilicias, educacionales y deportivas, que tendrá a su cargo canalizar la forma de reunir la cantidad que se precisa Se proyecta gravar con un impuesto todos los espectáculos deportivos que se efectúen en la capital nortina, y organizar festivales para el efecto.

"La campaña del escudo", para iluminar el Estadio Regional de Antofagasta, se ha iniciado con 400 escudos, aportados por la Asociación de Fútbol de dicha ciudad, de la fecha inaugural de la competencia del presente año. Chile Exploration ha prometido también su máximo aporte para la obra. De tal modo, que los antofagastinos esperan confiados salir adelante con la iluminación de su estadio.

CASO RIERA SEGUIRA VIENDO EL TRIBUNAL

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol se reunirá mañana para seguir trabajando en el sumario al director técnico Fernando Riera. Para el efecto, se ha reiterado la invitación a testigos de las incidencias ocurridas en el Estadio Nacional. Y se han efectuado una serie de diligencias para ir completando los antecedentes y emitir fallo.

U. CATOLICA ESPERA TENER FECHA PARA JUGAR CON RIVER PLATE O INDEPENDIENTE

Se le formuló, además, invitaciones para ir a Mendoza y participar en el cuadrangular de Rancagua

Universidad Católica sólo está a la espera de conocer las fechas de que dispondrá la Asociación Central para las presentaciones de la Selección Chilena para resolver la realización de un encuentro internacional que tendría como protagonistas al primer equipo de la institución estudiantil y a Indepediente, campeón de América, o River Plate, actual puntero del torneo argentino.

Así lo expresó ayer a LA NACION, Oscar Alvarez, presidente de la rama de fútbol de U. Católica. Dijo el dirigente que un match de esa envergadura, por su alto costo, forzosamente tendría que jugarse en día domingo, de manera que para su concertación definitiva era previo ponerse de acuerdo con la Central en las fechas que ella ocuparía y las que quedarían disponibles para los clubes. Recalcó el timonel estudiantil que el propósito de U. Católica era llevar a cabo una empresa grande, con la presentación de uno de aquellos dos famosos conjuntos argentinos.

INVITACION DE MENDOZA

En el plan de posibles encuentros que jugará U. Católica durante el receso, dio a conocer Oscar Alvarez que se había recibido una invitación de la Asociación de Fútbol de Mendoza, pero que la oferta formulada por los mendocinos no se estimaba económicamente satisfactoria. Sólo se aceptaría en el caso de que fuese mejorada.

CUADRANGULAR EN RANCAGUA

Finalmente, el presidente de la sección fútbol de Universidad Católica informó que otra de las ofertas que estaba en estudio era una mediante la cual se invitaba al elenco que dirigen Riera y Prieto a participar en un torneo cuadrangular que tendría por escenario el Estadio Braden de Rancagua. En él actuarían O'Higgins, Rangers de Talca, Universidad Católica y Rampla Juniors de Montevideo, o bien, Danubio, otro cuadro del fútbol uruguayo.



ESQUIADORES BRASILEÑOS, arribaron a nuestra capital, y viajaron de inmediato a Portillo, para conocer las pistas en que se realizará el Campeonato Mundial de Esquí del próximo año. El equipo está formado por competidores amateurs y actuarán en algunas competencias internacionales de la temporada. Entre ellos destacan el joven campeón Francisco Giolri y Fernando Evelin.

FOTO-FUTBOL



R. ROSALES (Magallanes)



M. CANELO (O'Higgins)



V. SANTIS (Magallanes)



M. DESIDERIO (O'Higgins)



H. VIDAL (Palestino)



O. ARAVENA (Palestino)



R. CABRERA (Wanderers)



J. GUTIERREZ (Magallanes)



PLANTEL DE LA "U".— Frente a Saint Joseph volverá a actuar el plantel de Universidad de Chile con todos sus cracks extranjeros. El cuadro yanqui actuará a nivel universitario. EN EL GRABADO, el quinteto titular formado por Ellis, Gómez, Carrasco, Rom berg, Osorio y García.

Saint Joseph equipo "vedette" de torneos universitarios de USA debuta en Chile a fines de mes

Nutrida se presenta la cartelara de básquetbol internacional para este mes. A los juveniles de Rhode Island de Estados Unidos se agrega ahora la actuación del famoso conjunto de Universidad de Saint Joseph, que realizará cuatro actuaciones en nuestro país, dos en Santiago y dos en provincias, cumpliéndose de esta manera el calendario de cotejos internacionales aceptado por la Federación chilena en el año pre mundial.

La fecha de actuación de este celebrado plantel, aún no está fijada, el problema radica en los encuentros que deberán jugar los cuadros de Unión Española y Regatas Lima por la Copa Pacífico y que en principio han sido anunciados para el 28 y 30 de este mes. De concretarse dichos partidos, se adelantaría la actuación de Saint Joseph para el 22 y 24 en Santiago. Jugarían además en Concepción y Valdivia, los días 26 y 28.

El conjunto de Saint Joseph viene con el visto bueno del Embajador de Estados Unidos en Chile, quien es ex alumno de ese plantel universitario y que por razones sentimentales desea que juegue este cuadro en nuestro país. Existe sí, la intención de hacerlo actuar a nivel universitario y de esta forma los rivales que se le ofrecerán en Santiago son Universidad de Chile y Universidad Católica. En Concepción la "U" penquista y en Valdivia la Universidad Austral.

Los antecedentes que se tienen de este cuadro yanqui son excelentes, basta sólo señalar que tiene mayor jerarquía y mejor campaña en el básquetbol universitario de USA que Brigham Young, equipo que sólo perdió ante U. Católica en Chile y que en su reciente debut en Uruguay ganó nada menos que a la selección "charrúa" por un punto 71-70, luego de mantenerse invicto en una extensa jira por las provincias de Argentina.



MUNICIPAL dio la sorpresa y derrotó cuando menos se esperaba al puntero Huachipato. Gran actuación cumplieron los ediles, que brindaron un juego macizo. Sobresalió la gestión de su defensa, que no dejó accionar con tranquilidad a los provincianos.

TORNEO DE ASCENSO:

Todos jugaron para Ferro

Derrotas de Huachipato y Colchagua le dejaron a un paso de recuperar el liderato del certamen. Ovalle sigue ganando como visitante

Sin pensarlo, todos los equipos jugaron para Ferrobádminton en la fecha inicial de la segunda rueda del Campeonato de Ascenso. En efecto, a pesar de no enfrentar a rival alguno, los tiznados quedaron en inmejorable posición para ocupar cuando les corresponda, el liderato del disputado evento.

Empezando la jornada, Colchagua que se había convertido en el cuadro más temible y que con hechuras de grande se colocó rápidamente en la segunda colocación de la tabla junto a Ferro y a un escaso punto de Huachipato, cayó en forma inesperada ante el irregular Trasandino, tres tantos a dos. Este resultado dio la pauta de lo que sería el resto de la fecha, porque no quedó allí la cosa. A continuación Huachipato, que ganó la ubicación de líder del Ascenso ante Ferro en un encuentro que dejó gratamente impresionados a quienes lo presenciaron, fue vencido cuando menos se esperaba por Municipal, que en el papel aparecía como rival de poca monta. Esta derrota cayó como balde de agua fría a los huachipatenses, que a pesar de seguir punteando el evento, no dejaron de lamentar la situación, que les impidió distanciarse 3 puntos de sus perseguidores. Esto sin lugar a dudas, le habría dado mayor confianza, en los encuentros futuros. Pero lo dicho, Huachipato se desmadejó y su rival, sin respeto por los pergaminos de su calificado oponente, le superó con calidad.

Los ovallinos que en este torneo han cumplido mejores actuaciones como visitantes, no dejaron de lado lo dicho, ya que en un match sumamente accidentado y con sólo ocho jugadores, por expulsión de 3 de sus hombres, se trajeron desde Linares dos puntos de incalculable valor, al vencer a Lister Rossel 4x2. Este resultado le valió a los nortinos para situarse sextos con 14 puntos, al paso que los linarenses irregulares hasta decir basta, en lo transcurrido del torneo, poco a poco han vuelto a los lugares postreros de la tabla. Esto, en razón, a que su defensa especialmente, no da las garantías necesarias, como lo expresan sus 24 goles en contra, que junto a la de Iberia "lucen" el poco agradable título de peores retaguardias.

Con respecto a San Antonio, éstos cuando ya tenían las esperanzas casi perdidas, se ubicaron en segundo lugar, al vencer a San Bernardo 3x2, en los descuentos.

El mal tiempo impidió que Luis Cruz y Ñublense cumplieran su compromiso, el cual deberá jugarse en días de semana.

Sobre el Torneo S.A. de 1966, tratará la Federación de Tenis

El Consejo Directivo de la Federación de Tenis de Chile cita a reunión ordinaria para el jueves 8 del presente, a las 19 horas, en Compañía 1630, para tratar la siguiente tabla:

1) Aprobación acta sesión anterior; 2) Memoria-Balance y Presupuesto 1964|1965; 3) Campeonatos Sudamericanos 1966; 4) Elección inspectores de cuentas; 5) Elección de directores; 6) Asuntos varios.

QUINTA FECHA DEL MOTO CROSS ORGANIZA LA U. C.

La quinta fecha del Moto Cross se cumplirá este domingo en San Bernardo, y será organizada por la rama de motociclismo del Club Deportivo Universidad Católica. La competencia, que contempla pruebas para motos de 50, 100, 125 y 250 cc., además de una especial para motonetas, se disputará en los terrenos del Politécnico de Menores de San Bernardo "Alcibíades Vicencio", a cuyo beneficio irá el total del borderó que se recaude.

En esta importante competencia motociclística intervendrán los más notables campeones nacionales, tales como Patricio Morales, Alejandro Moya, Enrique Horta, Alfonso Moreno, Erhald Kausel, Reinhold Winkler, Juan y Pablo Gamberini.

En total, competirán cerca de 50 pilotos en representación de los clubes Centauro, Santiago Moto, Puente Alto, San Antonio Unido, Audax Italiano, Green Cross y, lógicamente, el instituto organizador. La pista en total tiene 1.200 metros de longitud, con subidas, pasos de agua y otros obstáculos naturales, que servirán para el lucimiento de los participantes.

MAÑANA SE INAUG[URA] SEGUNDO CURSO DE MEDICINA DEL DEPO[RTE]

Mañana miércoles 7 se inaugura en el Au[la del] Colegio Médico (Esmeralda 678, 4.o piso), el Se[gundo Cur]so Nacional de Medicina del Deporte que ha de[spertado es]pecial interés, por tomar parte en él numer[osos médicos] de la capital y provincias, junto a un grupo [...] de profesores o entrenadores, egresados del [...] Educación Física.

El acto está programado a las 19.30 horas y han sido invitados el presidente de la Comisión de Educación Física de la Cámara de Diputados y ex presidente de la Sociedad, Dr. Félix Garay; el H. diputado Julio Montt, ex presidente de la Filial de la Sociedad en Osorno; el Director de Deportes del Estado, Sr. Horacio Walker; el presidente del Consejo Nacional de Deportes, don Alberto Labra, y el presidente del Círculo de Cronistas Deportivos, señor Carlos Guerrero.

Hará uso de la palabra el vicepresidente de la Sociedad, Dr. Mauricio Wainer, que se referirá a la importancia del curso, incorporado este año al programa oficial de la Escuela de Graduados.

El primer tema y el único de la jornada inaugural estará a cargo del Dr. Antonio Losada: Aspectos fisiológicos del entrenamiento y labor del Médico del Deporte.

El programa del resto de la semana es el siguiente:

JUEVES 8.— 19 horas: Dr. Sergio Reyes: "Aspectos prácticos de la ficha médica.

20 horas: Dr. Hugo Donoso: "Consumo del oxígeno, deuda de oxígeno y capacidad física.

VIERNES 9.— 19 horas: Dr. Fernando Martínez: "Aspectos médicos en la actividad física y práctica deportiva en la niñez.

20 horas: Dr. Ramón Florenzano: El electrocardiograma como expresión de actividad física y entrenamiento.

SABADO 10.— 11 horas, en el Gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, [Gus]tavo Prieto, clase [...] Tests de adaptación [...] zo".

La actuación de Rampla depende del cupo de pasajes

Hasta anoche se realizaban activas gestiones tendientes a obtener cupo de pasajes en diversas compañías de aviación, para el equipo de Rampla Juniors, de Montevideo. La fecha de debut del subcampeón uruguayo se había dispuesto, en un principio, para el domingo próximo, pero fue anticipada para el jueves, en el Estadio Nacional. En esa fecha, el team uruguayo enfrentará, según se ha dicho, a la Selección B o a Colo Colo, en tanto que la Selección Chilena hará un encuentro de revancha con Dukla, de Checoslovaquia, que lo venció el domingo próximo pasado, en el mismo campo del Estadio Nacional.

La realización de este programa doble internacional está sujeta, en todo caso, a la obtención de los asientos necesarios en cualquier avión que haga mañana miércoles el viaje entre Montevideo y Santiago, o bien, Buenos Aires y nuestra capital. El presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, declaró ayer que el promotor Miguel Sayman hacía las gestiones del caso en LAN, Aerolíneas Argentinas, SAS e Iberia.

PARTIDOS EN PROVINCIAS

El convenio suscrito entre la Asociación Central y el Club Rampla Juniors comprende tres encuentros del elenco uruguayo en canchas chilenas. El primero, que se jugará el jueves, o bien, el domingo 11, en caso de que no se lograra anticipar las fechas de los pasajes, al paso que los dos restantes se disputarán en canchas provincianas. Es probable que uno de ellos se realice en Talca, frente a Rangers, y el otro en Rancagua, jugando con O'Higgins.

Dávila Baeza con U. Téc[nica] y Quinta Normal - Thomas B[ata] en el programa de esta no[che]

Con dos encuentros continúa esta noche en el Gimnasio Nataniel el Tor[neo ofi]cial de básquetbol en división de honor. A primera hora se enfrentan los quin[tetos de] Dávila Baeza con Universidad Técnica, y en el encuentro de fondo, Quinta [Normal] Unido con Thomas Bata.

Ambos encuentros tienen importancia para la clasificación de los cuadros [entre] los seis primeros, los mismos que tendrán que animar la rueda final que se [inicia] el mes de septiembre próximo.

SELECCION JUVENIL

El cuadro juvenil de la Asociación Santiago entrenó anoche en el rectángulo de la Federación preparándose para el Torneo Nacional que se jugará en la primera quincena de septiembre en Valdivia. A Santiago le corresponde debutar ante el representativo de Universidad de Chile.

CAMPEONATO DE TIROS LIBRES

Esta noche se inicia el Campeonato de Tiros Libres organizado por la enti[dad metro]politana. Le corre[sponde lan]zar a los jugadores [de Dávila] Baeza. Cada jug[ador deberá] lanzar 50 tiros [al] cesto. Este certam[en se efec]tuará en el interm[edio del en]cuentro en que [...] club participante.



THOMAS BATA DE PEÑAFLOR.— El cuadro del calzado tendrá un serio rival [en] sus aspiraciones de quedar entre los Seis mejor clasificados del Torneo al en[frentar] esa noche al aguerrido conjunto de Quinta Normal Unido.

EL CONCURSO DE "LA NACION" QUE HACE MILLONARIOS:

FOTO-FUTBOL ENTRO POR LA RUTA DEL EXITO

Diariamente estamos recibiendo cientos de cartas de lectores de todo el país

FOTO—FUTBOL, el concurso que hace millonarios entró ya por la ruta del éxito. Cientos de cartas llegadas a nuestra redacción dan la prueba definitiva de que prendió en el corazón del hincha y lo que es más, interesó con proyecciones insospechadas.

El barómetro que marca el entusiasmo popular subió a medida que los hinchas, lectores y concursantes, fueron conociendo más y mejor las bases y, cuando hubo alguna duda, de inmediato nos escribieron para efectuar las consultas de rigor.

Ante la emergencia, los organizadores del concurso FOTO—FUTBOL, decidieron establecer un servicio especial: nació así el Buzón Foto-Fútbol.

A esta sección escriben diariamente cientos de deportistas de todo el país efectuando toda clase de consultas, varias de las cuales han servido incluso para realizar algunas innovaciones en las bases, todas desde luego, beneficiosas para los lectores.

GRANDES PREMIOS

En muchas oportunidades hemos recalcado que FOTO—FUTBOL es un concurso millonario. Y si alguien lo duda, aquí está la prueba:

Primer Premio: Un auto FIAT, último modelo, distribuído por ANTIVERO.

Segundo Premio: un televisor GELOSO, marca de fama mundial, distribuido por BONACIC Y CARO.

Tercer Premio: 12 pelotas de fútbol SUPER SEDERAP, de 28 cascos cada una, de la firma ATILIO PAREDES GALAZ.

Cuarto Premio: Discos Long Play y Planchas eléctricas donadas por RADIOLANDIA, de Diagonal Cervantes, de José Ricart y Cía.

Y cuando todos pensaron que con ésto bastaba y sobraba, surgió un nuevo estímulo: un par de zapatos "DRIBLING" ALONSO, el zapato que triunfa actualmente en Chile, de la firma ALONSO E HIJO. Este premio se sorteará semanalmente entre los concursantes de FOTO—FUTBOL.

BUZON de FOTO-FUTBOL

...lectores preguntan; ...FUTBOL responde:

"...y quiero saber si el ...r Geloso que está en ...ción en el hall del dia... NACION, será el mismo que sortearán en el concurso. Si así fuera, ¿no estará muy usado cuando llegue el mes de noviembre y se efectúe el sorteo?.— **Godofredo Miranda Z.**, Santiago.

RESPUESTA.— Vemos, don Godofredo, que es usted un hombre muy observador y hasta precavido; pero, para su tranquilidad, le diremos que el televisor que está en el hall del diario, sólo funciona cuando hay programas especiales y por muy corto tiempo. No creemos que vaya a sufrir deterioro alguno ni menos pierda su valor.

—oOo—

"... quiero que me envíen los diarios, las cartillas de promoción y las figuras de los jugadores".— **Miguel Zapata G.**, Pillanlelbún.

RESPUESTA.— Don Miguel: Todo tiene arreglo en esta vida. Lo complaceremos; pero, claro, no en todo. Usted envía el valor de los diarios, nosotros se los remitimos. Usted recorta las figuras y las pega en las cartillas de promoción. Y queda listo para ganarse el FIAT, último modelo.

—oOo—

"... ustedes dicen que Luis Pulgar es arquero de Trasandino, en circunstancias que es de Rangers de Talca. ¿Por qué no hacen la rectificación del caso?".— **Eliecer Quijada B.**

RESPUESTA.— Nos parece, don Eliecer, que es usted quien debe hacer la rectificación del caso, ya que nosotros dijimos que Pulgar es ex arquero de Trasandino, y que actualmente actúa en Talca.

...pol Autobusero:

...dero-Palma se ...e mañana con el ...peón Tropezón

...ñana miércoles proseguirá el torneo de fútbol auto... ...ro, organizado por la ...iación Deportiva que di... Sergio Gennari.

...programa de encuentros ...a cuarta fecha, es el si...te:

...ncha 1: Tropezón con ...dero Palma; turno, Ova... Negrete Norte.

...ncha 2: Ñuñoa Vivaceta ...Funicular San Ramón; ...o, Tropezón.

...ncha 3: San Eugenio con ... Pablo; turno, San Ber...do.

...ncha 4: Plaza Egaña con ...lle Negrete Sur; turno, ...adero Palma.

...ncha 5: Ovalle Negrete ...te con San Bernardo; tur... San Pablo.

...ncha 6: Bdo. O'Higgins ...Pila Recoleta; turno, Pla... ...gaña.

...cha 7: Carrascal V. O. ...enida Matta; turno, Pi...leta.

...s los partidos se jugarán en las canchas de los ...s Municipales, ubicadas ...da. Bernardo O'Higgins ...a 4780.

SEDERAP, el Palacio de los Deportes, de don Atilio Paredes, tiene a disposición de los concursantes de FOTO-FUTBOL, 12 pelotas de fútbol de 28 cascos. Estos balones "Super Sederap" se suman a la larga lista de premios que LA NACION tiene en su magno concurso "FOTO-FUTBOL". EN EL GRABADO, el Palacio de los Deportes, de Alameda 3401.

ADEC fijó días de torneos oficiales

Su reunión ordinaria tendrá esta noche, a las 21,30 horas, la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, ADEC.

Entre los puntos que figuran en carpeta, está la ratificación de la programación de los encuentros de fútbol, en las canchas de que dispone esta Asociación y previamente fijados para el sábado 10 de este mes.

En forma especial se cita para esta reunión a los presidentes de los clubes siguientes: EE. de Madeco, Edwin Alarcón Lavín, Profesores Escuela 341, Omar Castro Orellana, EE. Radio del Pacífico, Max Enrique Miranda, EE. del Ministerio de Educación, Santiago Dinamarca, EE. Caja de Previsión de los Carabineros-Chile, Sergio Arroyo Díaz, y Caja de Colonización Agrícola.

El secretario de la ADEC, Gabriel González ha sido comisionado para retirar la documentación que obra en poder del ex dirigente Bernardo Cortés Reyes.

Los torneos oficales del presente año han quedado fijados como sigue: **lunes**, rama de ajedrez; **martes y jueves**, rama de básquetbol; **miércoles y viernes**, rama de pimpón, damas y varones; **sábado**, en la tarde, fútbol y rayuela.

Tour de Francia:

La décimotercera etapa la ganó el italiano Durante

MONTPELLIER, 5 (ANSA).— El italiano Durante ganó hoy la décimotercera etapa del tour ciclista de Francia, Perpignan-Montpellier, de 174 kilómetros. El italiano Felice Gimondi conserva el primer puesto en la clasificación general.

"Boroa" derrotó a un gran rival

Una meritoria actuación cumplieron los diversos equipos de fútbol del Deportivo Boroa de la población Dávila, ante el O'Higgins, de La Cisterna. En efecto, al vencer 2x0 en tercera, 1x0 en segunda y sólo empatar a cero en primera división, logró un puntaje mayor que sus calificados oponentes, con lo cual obtuvieron el balón en juego. Doble mérito tiene para los integrantes del Deportivo Boroa el hecho que sus vencidos se mantenían invictos en 40 encuentros, ya que sus parejos equipos habían logrado obtener siempre un puntaje más amplio que el de sus oponentes.

Nueva directiva tiene Dep. Fapal

El Club de Deportes Fapal es una institución nueva, que agrupa a gran cantidad de aficionados a las diversas actividades de la cultura física. En la actualidad está interviniendo con sus elencos de fútbol en el campeonato organizado por el Deportivo Lo Miranda, donde ha cumplido una excelente actuación, que le mantienen en lugar de privilegio en dicho evento.

La directiva que le regira hasta el año 1965 está conformada como sigue: presidente, Fernando Carrasco; vicepresidente, Luis Pérez; secretorio, Pedro Ortiz; prosecretario, Jorge Pérez; tesorero, Jaime Collado; protesorero, Carlos Pérez; directores, Juan Pérez, Hernán Alvarez, Raúl González, Sergio Carrasco, Carlos von Martin y Luis Pineda.

MIGUEL MOCCIOLA

Cuando llegó a Chile era aún lo que los argentinos llaman un "pibe"; pero ya lucía sus imponentes mostachos, los mismos que físicamente lo han identificado siempre.

Jugó por Audax Italiano y formó en aquella delantera de Montaperto, Mocciola, Alcántara, Trivissonno y el "Chino" Díaz.

Y en una jira que realizó al sur del país, hasta alcanzó a jugar al lado del inolvidable Carlos Giudice, que quemaba sus últimos cartuchos.

Y es lógico. Después se hizo entrenador y comenzó a trabajar en las divisiones bajas de Universidad Católica.

Un día, Alberto Buccicardi dejó la dirección del primer equipo, y los dirigentes, para salir del paso, llamaron a "Miguelito". Y éste, para no quedar mal, fue campeón dos años consecutivos.

Se fue a La Serena, después pasó a Palestino y a Ferrobádminton, y este año entrena a Green Cross de Temuco, donde lo espera una dura tarea.

Miguel Mocciola será otra de las figuras que el hincha recortará e insertará en las cartillas de promoción del concurso FOTO-FUTBOL.

Colo Colo-Santiago juegan en Reservas

El siguiente programa se efectuará esta tarde por la sexta fecha del campeonato profesional de fútbol de los equipos reservas:

En el Estadio Santa Laura, a las 15.30 horas, Unión Española con Palestino; en el Estadio San Eugenio, 13.30, Colo Colo con Santiago Morning; 15.30, Ferrobádminton con U. de Chile. En el Estadio de la U. Técnica, cancha dos, 15.30, U. Técnica con Magallanes; y en el Estadio Monserrat, a las 15.30, U. Católica con Iberia. Pendiente quedará el match Audax Italiano-Municipal.

El puntaje al día del torneo de los equipos reservas, es el siguiente: Santiago Morning, 8 puntos; U. Española, 6; Colo Colo y Ferrobádminton, 5; Audax Italiano, Palestino, U. Católica y U. de Chile, 4; Magallanes y Municipal, 3; Iberia y U. Técnica, 1.

BASES DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL

Las siguientes son las bases del concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, que regalará a sus lectores un moderno auto FIAT, modelo 1965, un receptor de televisión GELOSO y cientos de valiosos premios más:

1.— El lector podrá llenar cuantas cartillas ...see con las fotografías que irá publicando LA NACION, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes—, y, el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la Primera División.

2.— Las fotografías con las siluetas de los jugadores y entrenadores, ya están apareciendo en nuestro diario. Las cartillas a utilizarse para pegar las fotografías, serán insertadas en LA NACION semanalmente en las ediciones de los días lunes, jueves y sábado.

3.— Cada cartilla completa, o sea, 15 jugadores y un entrenador, dará derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final a realizarse en el mes de diciembre próximo, en la fecha que se indicará oportunamente. Este sorteo se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

4.— Para tener derecho a un cupón numerado, cada concursante deberá entregar la cartilla completa con Dos Ejemplares de LA NACION. El canje de cartillas se hará por el mínimum de 6, las que al ser canjeadas, darán derecho al concursante a una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.

Los que canjeen cantidades inferiores a 6 cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que le dará derecho a un cupón por cada cartilla.

5.— Los cupones para el sorteo final tendrán la misma numeración de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, es decir, del 1.001 al 51.000, e irá indicada en la serie que les corresponde. LOS CUPONES SON AL PORTADOR. Para cobrar los premios bastará presentar el cupón en las oficinas de LA NACION, hasta 90 días después de efectuado el sorteo.

6.— Las cartillas de promoción se podrán obtener en la Empresa Periodística LA NACION, canjeando 2 ejemplares de nuestro diario por una cartilla de promoción, la que no llevará nombre de equipo para facilitar que el lector la llene con los jugadores del conjunto de sus predilecciones.

7.— Los lectores de provincias deberán remitir, certificado, las cartillas, $ 250 para franqueo y dos diarios por cada cartilla. Los que deseen cartillas de promoción deben atenerse al punto 6.o del Concurso. Los envíos por correo deben hacerse a Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el equipo cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

8.— El concurso FOTO-FUTBOL, será cerrado el 30 de noviembre de 1965. Los envíos de provincias serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el matasellos de Correos, registre como fecha de expedición de la carta, la del 30 de noviembre de 1965.

9.— El ganador se hará acreedor a un primer premio consistente en un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

El segundo premio será un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO, y cientos de valiosos estímulos más.

CANJE DE CARTILLAS:	SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269 - Cas. 81-D. VALPARAISO: Corresponsalía LA NACION - Avenida Blanco Nº 1161.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

(RES. N.o 1753 CTTAS. MISLEK Y ROMAN LTDA.)

COMUNA DE MAIPU

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación Nº 8.946 de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en diferentes calles de la Comuna de Maipú, de los frentes de sus propiedades afectas al pago de pavimentación por Calzadas, Aceras y Soleras de Concreto, son las siguientes:

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	CALLE AV. LOS PAJARITOS	
	COSTADO SUR	
	Entre 5 de Abril y Estadio	
s/n.	Ilustre Municipalidad	115,30
	Entre Estadio y Calle Maipú	
s/n.	Ilustre Municipalidad	206,00
	Entre Maipú y T. Valdés	
s/n.	Coop. Casa de Moneda	73,00
2315	Julia Mesías	25,50
2369	Haroldo Latorre	25,20
2395	Deisy Davies	25,50
2395 p. T. Valdés	Deisy Davies	9,00
	Entre T. Valdés y Gandarilla	
2431	Francisco Reyes	47,50
2431 p. T. Valdés	Francisco Reyes	9,00
2441	Rosa Olea, E. V.	—.—
2441	Rosa Olea	20,40
2475	Inés Castillo	16,80
2475	Inés Castillo, E. V.	—.—
2481	Jorge A. Gómez, E. V.	—.—
2481	Jorge A. Gómez	29,40
2507	N. N.	15,00
2521	Vicente Arévalo	30,00
2587	Víctor Miranda	22,10
s/n.	Eduardo Cazali	21,40
s/n. p. Gandarilla	Eduardo Cazali	2,60
	Entre Gandarilla y Central	
2601	Lidia Lacombe, E. V.	—.—
2601	Lidia Lacombe	31,40
2601 p. Gandarilla	Lidia Lacombe	9,00
2715	Arturo Jaque, E. V.	—.—
2715	Arturo Jaque	13,50
2685	Mario Osses, E. V.	—.—
2685	Mario Osses	13,50
2689	Señor Fernández, E. V.	—.—
2689	Señor Fernández	24,30
2687	Jorge Sánchez	33,00
2723	Ernesto González	30,20
2753	Ginest Aguilera, E. V.	—.—
2753	Ginest Aguilera	30,00
2785	Marta Olea, E. V.	—.—
2785	Marta Olea	30,00
2803	Walter von de Knesebek, E. V.	—.—
2803	Walter von de Knesebek	30,50
2833	Juan Crocce	30,30
2897	Raúl Ubilla, E. V.	—.—
2897	Raúl Ubilla	40,00
2897	Ida Manzzuto	20,40
2943	N. N.	30,80
	Entre Central y Cierro	
2973	Luis Serrano	30,50
3001/05	Octavio Rubio	30,00
3051	Berta Molina	30,00
3061	Señor Sepúlveda	30,30
3091/99	Carlos Ubeda	30,00
3137	Hernán Naranjo	15,50
3145	Aída Villagra	14,50
3151	Jesuino Secchi	30,00
3181	Jorge Navarrete	30,40
3189	Eduardo Sepúlveda	30,00
	CALLE VICENTE REYES	
	COSTADO SUR	
	Entre Av. Los Pajaritos y A. Llonas	
529 p. L. Pajaritos	Luis Pallamilla	75,40
90	Zulema Ruiz	75,20
90 p. Llonas	Zulema Ruiz	6,00
	CALLE A. LLONAS	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre V. Reyes y Fin Pavimento	
625	Nicanor Bustos	46,70
625 p. V. Reyes	Nicanor Bustos	5,00
s/n.	Fábrica Fensa	42,20
	CALLE CENTRAL	
	Entre 1a. Transver. al Nº 398	
	COSTADO NORTE	
450	Orlando Salinas	77,80
398	Rubén Bustamante	51,00
	Entre el Nº 395 a J. M. Carrera	
	COSTADO SUR	
395	Raúl Salinas	18,00
395 p. J. Carrera	Raúl Salinas	3,00
	Entre J. M. Carrera y 1a. Transv.	
s/n.	Francisco Posada	48,70
s/n. p. J. M. Carrera	Francisco Posada	3,00
s/n.	Raúl Salinas	40,00
	CALLE 1a. TRANSVERS.	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre Central y Parc. 47	
420 p. Central	Hernán Jaraquemada	42,60
Parc. 45 -a.	Raúl Jaraquemada	35,20
Parc. 46	Víctor Thoman	70,60
Parc. 47	Julio Pradenas	69,80
	Entre Princ. Pav. a Central	
	COSTADO PONIENTE	
Parc. 23	Señor Núñez	21,00
450 p. Central	Orlando Salinas	300,00
	CALLE SAN MARTIN	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre Chacabuco y Rinconada	
592 p. Chacabuco	Manuel Muñoz	39,20
1963	Mario Mallea	33,30
	Entre Rinconada y Chacabuco	
	COSTADO PONIENTE	
1912	Suc. Peñaloza	33.30
608 p. Chacabuco	Hector Peñaloza	39,70

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	CALLE CARMEN	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre Colonia y San José	
1579/71	Zunilda Chaparro	35,00
1559	María Reyes U.	10,00
1545	Raúl Aliaga	24,40
1521	Roberto Durán	26,40
1487	Teresa Díaz	15,00
s/n.	Roberto Durán	16,30
1487	Orlando Díaz	16,30
1419	Luis Astudillo	19,30
1413	Gustavo León	46,30
	CALLE SAN JOSE	
	COSTADO NORTE	
	Entre Cierro y Calle Carmen	
600 p. 5 de Abril	Parroquia Maipú	158,20
	Entre Calle Carmen h/. Nº 397	
495	Carmen González	11,20
473	Trinidad de Silva	20,20
459	Ricardo Soto	23,00
445/33	Sebastián Giménez	31,20
425	Ercira Meneses	15,50
397	Amadeo Veyl	18,40
	CALLE SANTA TERESITA	
	COSTADO ORIENTE	
	Entre Mirador y Vargas Salcedo	
601 p. Mirador	Juan Escobar	35,50
s/n.	Señor Antonio	16,00
54	Jorge González	32,00
69	Emilio Padilla	16,30
70	Antonio Aguilera	16,00
71	Luis Maturana	16,00
72	Antonio Feische	18,00
73	Juan Caamaño	36,60
	Entre V. Salcedo y 14 de Octubre	
s/n.	FISCO (Correo)	11,80
s/n.	Ilustre Municipalidad	23,40
137	Flavio Flores	16,00
139	Manuel Villalobos	16,20
163	Bernardo Canario	16,10
165	Plácido Toro	15,80
34/35	Waldo Ríos	29,80
33	Julio Busch	13,50
	Entre 14 de Octubre y V. Salcedo	
	COSTADO PONIENTE	
s/n.	Maximiliano Benganzzone	10,00
31	Jorge López	15,40
30	Suc. Sánchez	16,00
50	José Pavez	12,30
55	José y Fco. Ramírez	14,60
114 -a.	Manuel Gárate	12,50
114	Miguel Ortiz	12,40
53	Jorge Jerez	47,80
	Entre Calle V. Salcedo y Mirador	
96	Gustavo Rubio	18,80
7919	Laura y Ester Gutiérrez	20,00
7523	Luis Muñoz	20,00
7543	Raúl Núñez	20,40
7555	Alfredo Troncoso	20,60
32	Moisés Aguila	20,10
7558	Omar Rojas	20,20
s/n.	Lucy Encalada	50,00
	CALLE VARGAS SALCEDO	
	Entre Princ. Pav. Sta. Teresita	
	COSTADO SUR	
96 p. Sta. Teresita	Gustavo Rubio	52,00
	Entre Sta. Teresita y Fin Pav.	
73 p. Sta. Teresita	Juan Caamaño	15,20
74	Luis Valenzuela	15,00
75	Raúl Vargas	15,00
76	Luis Silva	10,00
	Entre Princ. Pav. y Sta. Teresita	
	COSTADO NORTE	
77	Valentín Moreno	11,50
78	Plácido Ramírez	15,00
79	Aurora Manso	15,20
s/n.	Ilustre Municipalidad	15,10
	Entre Sta. Teresita y Fin Pav.	
53 p. Sta. Teresita	Jorge Jerez	17,00
52	María de la Luz Ríos	16,50
1441	Angel Moreno	16,50
	CALLE PABLO SUAREZ	
	PONIENTE	
	Entre Calle Mirador y fin calle	
sitio 1	Antonio Espósito	25,00
" 7	N. N.	10,00
" 8	N. N.	10,00
" 9	Washington Rocco	11,00
" 10	Margarita López	19,50
" 11	Magdalena Balot	21,50
" 12	N. N.	10,20
" 13	Juan Ureta	10,20
" 14	N. N.	10,20
" 18	N. N.	12,50
" 19	Carmen Peña	12,00
	Entre Princ. Pav. Calle y Mirador	
	COSTADO ORIENTE	
" 54	N. N.	10,20
" 53	N. N.	12,60
" 52	Luis Bravo	11,00
" 51	Walter Aguilera	11,00
" 50	N. N.	11,00
" 49	Adolfo Labra	11,00
" 48	Ismael Mena	11,00
" 47	N. N.	10,00
" 46	N. N.	9,00
" 45	N. N.	11.00
" 44	N. N.	8,00
" 43	Elba de Pérez	9,00
640 p. Mirador	Francisco Posada	10,70
		52,00

Nº PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE Ml.
	CALLE ERRAZURIZ	
	COSTADO SUR	
	Entre Camino Melipilla y Pasaje Indura	
60	Suc. Donoso López	
80	Laura Gonzalez	
118	Gonzalo Araya	
	Entre Pasaje Indura y Calle Uno	
Casa 1	Fernando Cortés	
186	Colegio Mater Dei (Monjas)	
	CAMINO MELIPILLA	
	COSTADO PONIENTE	
	Entre el Nº 7335 a Calle Errázuriz	
7335	Escuela Industrial Don Orione, E. V.	
7335	Escuela Industrial Don Orione, E. V.	
7073	Chering y Cía. Ltda., E. V.	
7073	Chering y Cía. Ltda.	
7059	Luis Díaz González	
7047	Melania Vasquez	
7003	Manuel Figueroa	
	Entre Errázuriz y Maestranza Cerrillos	
6029	Elio Canovini	
6873	Industrial Panamericana S. A.	
6843	Balmaceda Lorca y Cía.	
6787	Frascaroli y Cía.	
s/n.	Herbert Morris Ltda.	
6751/39	Silvestre 2º Andrade, E. V.	
6697	Maestranza Cerrillos, E. V.	
	Entre Av Sack h/. el Nº 6321	
11 p. S. Sack	Jorge Plana	
6387	Moisés Zambiano	
6381	N. N.	
6377	E. del Pilar González	
6369	Yolando Gallo	
6361	Constantino Gana	
6357	René Núñez B.	
6351	Eliana Guevara	
6347	Marta de Riveros	
6341	Claudia Oliva	
6337	Violeta Gallardo	
6327	Honorio Carrasco	
6321	Sergio Letelier	
	De entrada Aeropuerto al Sur	
	COSTADO ORIENTE	
s/n.	Línea Aérea Nacional	
	CALLE AV. PEDRO AGUIRRE CERDA	
	(Alrededor de la Plaza)	
	Entre Camino Melipilla y F. Margot	
6113	Juan Morales	
6111	Ricardo Barona	
6105	Soc. Santini y Cía. Ltda.	
	Entre F. Margot y Camino Melipilla	
6099	Uribe Hermanos	
6087	Julio Martínez	
s/n.	Bco. Crédito e Inversiones	
	Entre Las Américas y Las Encinas	
5819	Bco. de A. Edwards y Cía. Ltda.	
5799	Fuenzalida Giménez y Cía.	
5709	Virginia Garbil	
5683	Mariano Paredes	
5681	Antonio Lledó Fernández	
s/n.	N. N.	
	Entre Lte. Poblac. Buzeta y Lte. Puerto Aéreo	
	COSTADO ORIENTE	
s/n.	N. N. (Sitio Eriazo)	
888	Línea Aérea Nacional	
	Entre Av. Suiza y Fin Pavimento	
	COSTADO PONIENTE	
4693	Isesa Laboratorio, E. V.	
	Entre Fiat y Fantuzzi	
5007	Fantuzzi, E. V.	
	Entre Piloto Acevedo y Bomba Copec	
5245	N. N.	
5265	Línea Aérea Nacional	
5291	Laboratorio Silbe	
5335	Arturo Giménez	
5337	Bonifacio Pablo	
	Entre Piloto Lazo y Las Encinas	
5431	N. N., E. V.	
5465	Emetila Sepúlveda, E. V.	
5501	Teresa Vergara, E. V.	
5555	Laboratorio Carlo Erba, E. V.	

Los reclamos a que la publicación de estas cifras d[...]ren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección [...] Pavimentación Urbana, Moneda 723, Santiago, 2º piso, ofi[...]na Nº 212, dentro del plazo de 15 días a contar desde es[...] fecha, de la primera publicación.

Pasado este plazo se tendrán como exactas las cif[...] relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deb[...] ser puesta en conocimiento del señor Director, por los p[...]pios interesados, inmediatamente que dicha operación se [...]ya realizado, con las formalidades correspondientes y ac[...]pañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 2 de julio de 1965.

Ultimo Gaucho se prepara para Brasil

Pedro Ulloa conducirá a Agajigger en el Premio Invierno.— Don Goyo fue pisado.— Zancudillo sufrió una fractura.— Fue enyesado Prócer. Otras noticias

ULTIMO GAUCHO está trabajando para su próximo viaje al Brasil. Por pista de arena le vimos pasar, montado por su entrenador Luis Espinoza, 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos. Primeros 800 metros en 50 segundos 3/5. Ultimos 200 metros en 12 segundos 2/5.

FRACTURADO ZANCUDILLO

ZANCUDILLO, elemento al cuidado de Ernesto Inda, que reapareció después de una larga ausencia, volvió a resentirse y acusa una fractura en la cuartilla de su mano izquierda.

INFILTRACIONES

Una infiltración de suero glucosado en su paleta izquierda se le practicó a SANS ATOUT, elemento al cuidado de Abel Muscatt.

PISADO DON GOYO

Don Goyo, elemento que participó en la reunión del domingo en la pista del Club Hípico, fue pisado en el transcurso de la carrera resultando con heridas cortantes.

JINETES

El látigo Pedro Ulloa será el encargado de dirigir a AGAJIGGER en los 2.200 metros del premio "Otoño", que se debe disputar en el Hipódromo Chile. A Rucapequén, que será otro de los animadores, lo conducirá Enrique Araya.

NUEVAMENTE ENYESADO

PROCER, elemento al cuidado de Juan Cavieres Acevedo, volvió a ser enyesado de su pata derecha después de practicársele un examen radiográfico.



UNA LLEGADA ESTRECHA fue la quinta del programa. Ganó por media cabeza Puerto Príncipe, que al final avanzo con muchos bríos. Derrotó a Merilupo, puntero durante gran parte de la carrera.

Centinela Está Trabajando Largo

VUELVE EL PUPILO DE PEDRO INDA.— APRONTES EN EL CLUB HIPICO

CENTINELA, que estaba alejado de las pistas, está trabajando largo y preparando su vuelta a la actividad oficial.

En la mañana de ayer, corriendo por la parte pesada de la pista, le vimos moverse bajo la dirección de Pedro Ulloa en el tiempo de 1 minuto 33 segundos.

Otros cotejos controlados en la arena del Club Hípico fueron:

800 metros:

PARAIBA, José M. Aravena, en 50.
BALCONERA, Pedro Ulloa, en 50 2/5.
NARDELLA, Carlos Astorga, en 51.
URANIA, Raúl Valenzuela, en 52.
TAPATIO, Pedro Ulloa, en 53 2/5.
SALAZAR, Carlos Pezoa, en 51.
MOZAMBIQUE, Pedro Ulloa, en 51.
CANTIDAD, Aurelio Núñez, en 50.

1.000 metros:

PONCE DE LEON, Fernando Venegas, en 1.05.
RATITA, Juan Duarte, en 1.05.
INTIMATE, Juan Duarte, y MORINDA, Rigoberto Romero, en 1.06; iguales.
COBRE, Carlos Astorga, en 1.05 2/5.
PRECAVIDA, José Escobar, en 1.06.
RABUCO, Carlos Astorga, en 1.05.
MILORD, José Escobar, en 1.04.
MANOLO G., Omar Muñoz, en 1.05.
LISTER, Héctor Salas, en 1.03.
CANARINO, Renato Montoya, en 1.07.
AFECTUOSO, Omar Muñoz, en 1.02 2/5.
LE TOUQUET, Enrique Contreras, en 1.05 2/5.
RITMO, Ernesto Peña, en 1.07.
NAPOLEON, Juan Duarte, y PARTIDORA, Luis Marchant, en 1.06; iguales.
EN VISTA, aprendiz, en 1.05.
SATURNO, Ernesto Guajardo, en 1.07.
PARCO, Lorenzo Fuentes, en 1.04 2/5.
FRANCISCO M., Galvarino Jorquera, en 1.04 2/5.
ALLENTOWN, Carlos Astorga, y PAVESE, Juan Aliaga, en 1.04; iguales.
FOREST PRINCE, Renato Montoya, en 1.06.
LIDIO, Galvarino Jorquera, y TUFO, Pedro Ulloa, en 1.06 iguales.
AL PASAR, Juan Torres, en 1.04 3/5.
DON FERNANDO, Renato Montoya, en 1.07.
PIERINA, Ernesto Muñoz, en 1.05 2/5.
ENSUEÑO, Patricio Montoya, en 1.04 3/5.
ANFIBIO, Pedro Ulloa, en 1.06.

1.200 metros:

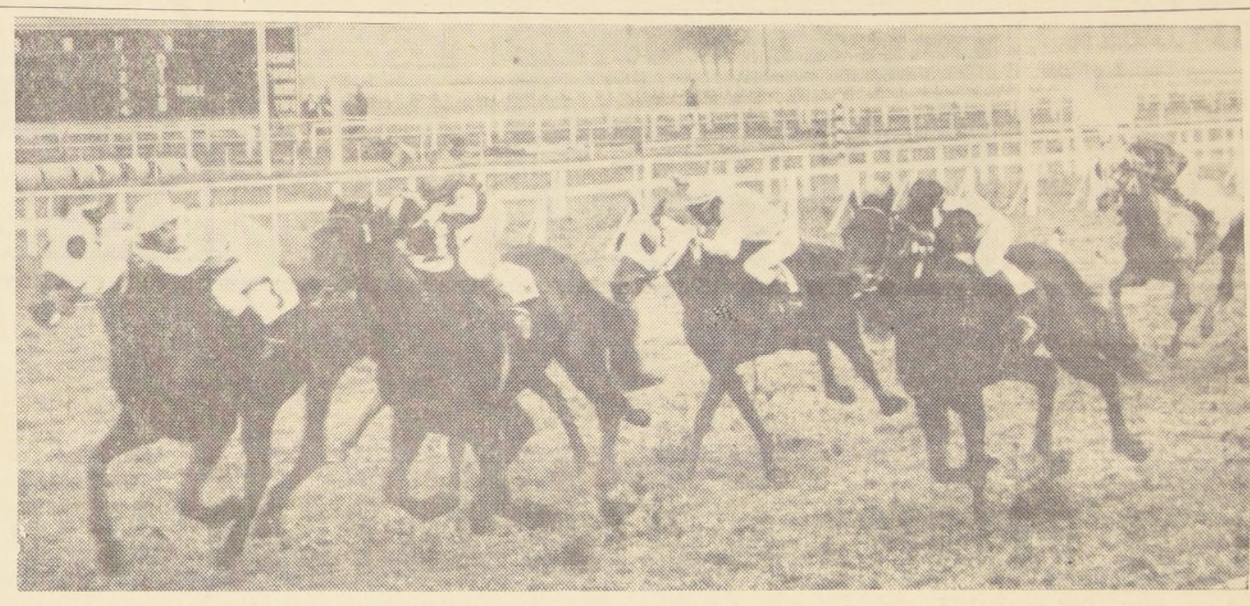
RING, José Escobar, en 1.18.
SUZY BENY, Eduardo Suárez, en 1.19.
EL SEMBRADOR, Pedro Ulloa, en 1.16 2/5.
PROVOCATIVA, Aurelio Núñez, en 1.18.
LLANCANAO, Eduardo Suárez, en 1.19 2/5.
NAUCINO, Carlos Pezoa, en 1.16 3/5.
TATAO, Mario Yáñez, en 1.16 3/5.
MONETTE, Juan Duarte, y POLEADA, Eduardo Suárez, en 1.20 3/5; iguales.
MAMBRINO, Ernesto Guajardo, en 1.18.
DAMISELA, Eduardo Suárez, en 1.17 2/5.

1.400 metros:

SACRAMENTO, Fernando Venegas, en 1.33 3/5.
MIMADO, José Escobar, en 1.35.
TULALA, Fernando Toro, en 1.34.
CHA BERY, Carlos Ocampo, en 1.35.
CECIL HOBBS, Pedro Ulloa, en 1.29 3/5.
MUSCARINA, Eduardo Baeza, en 1.32.
TROPIEZO, Ernesto Peña, en 1.34.
QUILMEN, Galvarino Jorquera, en 1.35.
FLAMME, Fernando Venegas, en 1.33.
MERIANA, Ernesto Peña, en 1.34.
IMPIA, Carlos Pezoa, en 1.31.
CONFIDENTE, aprendiz, en 1.33 2/5.
PUNTAL, José Escobar y ACREDITADO, Fernando Venegas, en 1.31 2/5; ganó Acreditado por 2 cuerpos.
DOROTEA, aprendiz, en 1.31 2/5.
MONTE ALEGRE, Ernesto Guajardo, en 1.33.

1.600 metros:

ZOQUETE, Carlos Astorga, en 1.49 2/5.
MON CHERI, Carlos Astorga, en 1.48 2/5.
SAHUMERIO, Ricardo Jaque, en 1.47.



NIPON llega al disco en el primer lugar del Premio "Instituto Nacional de Hipódromos" con ventaja de un pescuezo sobre Macherio. Tercero, a un cuerpo, finaliza Campari, delante de Erebo y Montbazón. Es el tercer triunfo que alcanza el pupilo de Carlos Tapia en el año, y el segundo clásico en veintiún días. Lo dirigió Pedro Ulloa.

EXCELENTE COTEJO DE GUERRERO

Pasó 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos 2/5

PISTA DE CARRERA

1.000 metros

CHADRON, S. Pradenas y TEMPLARIO, J. Amestelly, en 1.03; iguales.
FLORENCIO, B. Campos, en 1.04.
LIBERTARIO, L. Aros, en 1.04.
MAQUIAVELICO, B. García, en 1.03 3/5.
ARCAYA, J. Amestelly, en 1.03 2/5.
SHANGAI FU, J. Barrios, en 1.03.
BURDA, F. Toro, en 1.03.
SAXON, G. Meneses, en 1.03 2/5.
DOCTRINA, J. Latorre, en 1.05.
RESERVADO, J. Amestelly, en 1.02 3/5.
HOLOCAUSTO, G. Meneses, en 1.04.
RIO CUARTO, F. Toro, en 1.02 4/5.
BIONDA, A. Parra, en 1.04 2/5.
HUMANISTA, E. Soto, en 1.04.

1.200 metros

GUERRERO, J. Pacheco, en 1.15 2/5.
BELIGERANTE, B. García, en 1.19.
MAGISTRAL, L. García, y AZOPARDA, A. González, en 1.18 iguales.
SUPERIOR, L. Hevia, en 1.18.
FAKIR, J. Eguren, en 1.16 2/5.
NOBLESE, aprendiz, y CHILENO, M. Alquinta, en 1.17, iguales.
ACRILICO, J. Amestelly, y ARBITRARIA, A. Salas, en 1.17, iguales.
WINDSORD LAND, I. Sandoval, en 1.16 4/5.
ALEGATO, J. Pacheco, en 1.17 2/5.
GIAMBATISTA, G. Meneses, en 1.18.
EL GANO, L. Muñoz, en 1.17.
BACHICHA, M. Alquinta, en 1.18 2/5.
DONADA, J. Martínez, y LA CAÑADA, G. Meneses, en 1.16 3/5; fácil Donada.
CASI ZORRO, J. Pacheco, en 1.15 2/5.
KIM NOVA, J. Pacheco, en 1.17.
PUDOR, S. Pradenas, en 1.18.
TIBANTE, F. Toro, en 1.17. 3/5.
SEMILLA, J. Amestely, en 1.17.
INFIERNO ROJO, S. Pradenas, en 1.18.
GAUCHESCO, A. Díaz, en 1.16 3/5.
PALMETAZO, J. Martínez, y SIEMBRA, J. Amestelly, en 1.16; fácil Palmetazo.
ROGACIANO, G. Farfán, en 1.16.

1.400 metros

BONETTE, L. Camus, y AMIR, M. Alquinta, en 1.31; fácil Bonette.
CARRASCO, G. Farfán, en 1.30.
CONVICCION, G. Meneses, y SIBI, B. Campos, en 1.33; iguales.
TUBIB, J. Martínez, en 1.29.
BIG DANDY, L. García, en 1.29 2/5.
STAR LINE, E. Soto, en 1.30.
ALFARO, F. Toro, en 1.29 3/5.
SIUTICAZO, L. Hevia, en 1.30.

Una vuelta, 1.634 metros

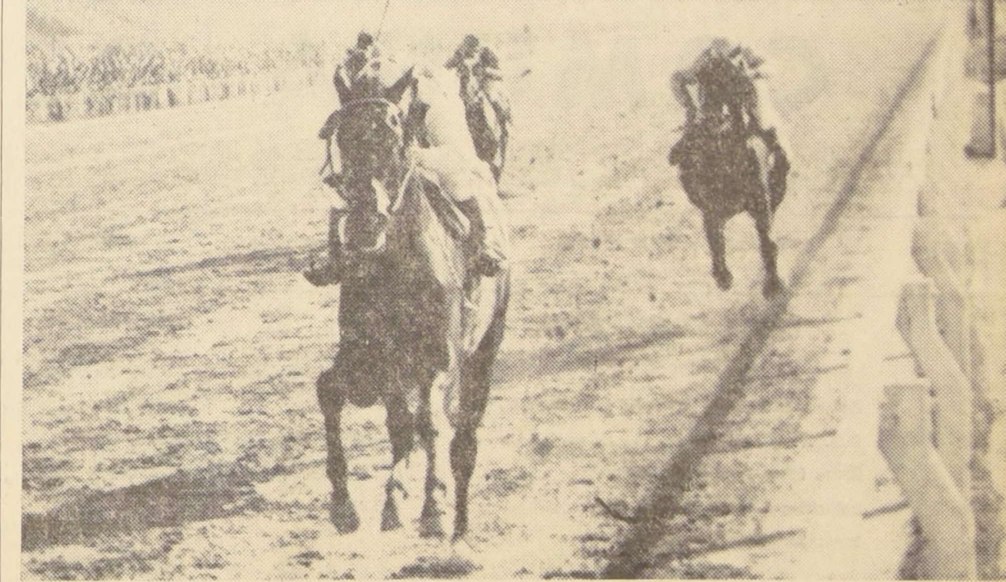
NIGER, J. Pacheco, en 1.46 2/5; lo acompañó PEGASO, O. Hermosilla, los primeros 800 metros, en 49.

EXCELENTE APRONTE DE AGAJIGGER

AGAJIGGER, el buen pupilo que Ernesto Inda tiene en su corral vuelve este domingo a la pista. Animará los 2.200 metros del Hipódromo Chile, competencia que sirve de base al programa de la mañana.

Ayer trabajó, a la mano de ese hipódromo, en la pista del Club Hípico. Cubrió 700 metros en 42 segundos con los siguientes parciales: primeros 200 metros en 12 segundos; primeros 400 metros en 23 segundos 4/5; 600 metros en 35 segundos 3/5 completando los 700 en 42 segundos.

Adquiere mayor valor este cotejo si se toma en cuenta que, durante el desarrollo del cotejo, AGAJIGGER perdió la herradura de su pata derecha.



CAUDAL, por Erasmo y Laurina, llega al disco de Palermo en el primer lugar del clásico "Ramón Biaus", dirigido por el chileno Eduardo Jara. Por un cuerpo y medio aventajó a Flaring, que dirigía Justo Torres. Tercero Alver-Verás, y cuarto Ballecito. Los dos jinetes que ocuparon los primeros lugares son "fileteros".— (Foto enviada por César Fredes, gentileza de "El Mundo".)



CHALONS, 7 años, por Hipo y Cosechadora, domina por pescuezo a Stout, por dentro, en los 1.800 metros, handicap del Hipódromo Chile. Matías Alquinta, que obtuvo dos victorias, llevó al triunfo al pupilo de F. Gazmuri.

CAUDAL Y JARA TRIUNFAN EN CLASICO DE PALERMO

(Envío especial de César Fredes)

BUENOS AIRES (Especial por César Fredes, Enviado Especial).— Caudal, excelente mediofondista argentino, ganó este fin de semana los 1.600 metros del clásico "Ramón Biaus", que tenía una recompensa de 400 mil pesos argentinos.

El hijo de Erasmo y Laurina fue dirigido en forma brillante por el chileno Eduardo Jara, quien sigue corriendo con mucho acierto por estos lados.

Para los 1.600 metros, Caudal, que ha ganado seis carreras en diez presentaciones, empleó 1 minuto 37 segundos 1/5. Anota, además, un tercer puesto, dos cuarto y un fuera del marcador. En premios reúne, a su favor, 3.069.315 pesos.

Caudal abonó a ganador 2,70 pesos y se impuso por 1 cuerpo 1/2 a Flaring; tercero terminó a cuatro cuerpos 1/2 Alver-Verás; cuarto a cinco cuerpos, Ballecito, y sexto a pescuezo Alojado.

El defensor del "Atuel" que entrena Ricardo Cepeda ha cumplido brillante campaña en la pista de Palermo.

[INS]CRIPCIONES PARA EL DOMINGO [...] EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Los Batros 50
Parco 50
Doña Panchita [illegible]
Intimate 48

Premio: BASCULA.— 1.000 metros.— Handicap.— Quinta serie "B".

Ciriaco 56
Equivoco 56
Giansar 55
Cobra Gris 55
Tanti 54
Baviera 52
Vista Real 52
Capitano 51
Polignac 51
Stamina 51
Pinta Fina 50
Resistencia 50
Vorobey 50
Ara Bera 49
Garreaud 48
Huilco 48
La Porra 48
Ponce de León 48
Empeñosa 47
Sarao 47
Quiet 46

Premio: BORKON.— 1.000 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Court View 55
Partidora 55
Pasadero 55
Borinquén 54
Zeferina 54
Match 53
Cantahor 52
Don Fernando [illegible]
Epumalal 52
Negrito [illegible]
Big Crysalis 51
Cándida 51
Coneja 51
Quisquilla 51
Pelé 51
Balduina 50
Beldad 50
La Menace 50
Serinette 50

Premio: BRAHMS.— 1.000 metros.— Handicap.— Séptima serie.— Aprendices y Cuidadores-jinetes.

Srta. Magallanes 50
Artística 54
Gonzalito 54
Mono Fox 54
Azul Celeste 52
Delirio 52
Gorrioncillo 52
Cosenza 51
Gran Pelea 51
London Smog 51
Petisa 51
Platanera 50
Poleada 50
Indulto 49
María Javiera 49
Rectángulo 48
Santan 49
Itaituba 45

CARRERAS CONDICIONALES

Premio BAMBOLEO.— 1.100 metros.— Serie "A"

Algarrobitana 53
Anarchías 53
Bella Tierra 53
Boleadora 53
Bristle 53
Chusma 53
Dagorba 53
Danta 53
Dedicate 53
Delegada 53
Desolada 53
Fresca 53
Guapeza 53
Jora 53
La Herradura 53
María Blanca 53
Mímica 53
Pierina 53
Promisora 53

Remera 53
Sencillita 53
Shangay Fu 53
Talentosa 53
Varieté 53
Wedding 53

Premio BARRANCO.— 1.100 metros

Al Pasar 55
Capitano 55
Garreaud 55
Gorrioncillo 55
Llancanao 55
Papelón 55
Pasadero 55
Rabuco 55
Ritmo 55
Saturno 55
Sertorito 55
Titín 55
Balduina 52
Flapera 52
Nardella 52
Quisquilla 52
Teatina 52
Bombix 50
Borgward 50
Deleite 50
Fumanchú 50
Lumaco 50
Murton 50
Musulmán 50
Nicomedes 50
Pandax 50
Whist 50
Egida 47
Entorchada 47
Jaivona 47
La Estrambito 47
La Helade 47
Melodist 47
Morinda 47
Urbana 47
Vivianita 47

Premio: BACARDI.— 1.100 metros.— Serie "B"

Aguila 53
Aldina 53
Araqueda 53
Asturias 53
Batista 53
Boticaria 53
Cologne 53
Collarada 53
Dafne 53
Dinarda 53
Envidiosa 53
Es Fija 53
Esfera 53
Guignolette 53
India 53
Konia 53
La Chilenita 53
Libreta 53
Licuamicina 53
María Isabel 53
Matarai 53
Miss Lya 53
Morelia 53
Naranjada 53
Nunca 53
Ofendida 53
Parfaite 53

Premio BACHILLER II.— 1.100 metros. Serie "C"

Annullú 53
Asaria 53
Better Not 53
Black Night 53
Chicalena 53
Chinola 53
Faraona 53
Florería 53
Gana Fácil 53
Grand Croix 53
Juradora 53
La Doro 53
Lady Mía 53
Lipita 53
Ma West 53
Músca 53
Pajarona 53
Pas de Nouvelles 63
Pavia 53
Pilsener 53
Rosme 53
Santoña 53
Serranía 53
Suerte [illegible]
Verde Mar 53

HIPODROMO CHILE

Espada 54
Frankie Laine 54
Pegaso 54
Snow Man 54
Stanford 54
Tabarín 54
Trentón 54
Windsor Land 54
Carnavalada 53
Piruncho 53
Siembra 53
Sineus 53
Pelayo 52
Artificiosa 51
Bujera 50
Casi Zorro 50
Mirasierra 50
Mitzukawa [illegible]
Rozaciano [illegible]
Big Dandy [illegible]
Noctámbulo 45
Paicaví 45

Premio MATTY.— 1.400 metros.— 4a. 11a. carrera.

Tequeña 56
Barba Roja 55
Marfilino 54
Paidahue 54
Metal Rojo 54
Espadón 53
Piccolino 53
Reservado 53
Canio 52
Cuyano 52
Premiado 52
Jacksonville 51
Siuticazo 51
Vandolena 51
Fakir 50
Guerrero 50
Mauloso 50
Rapa 50
Sasson 50
Drácula [illegible]
Aldi La [illegible]
Bombeador [illegible]
El Cuatrero [illegible]
Sunfall 49

Premio MAUQUINA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— 13a. carrera.

Aguilar 54
Baurú 54
Rey del Nilo 54
Tibante 54
Tunecino 54
Madrecita 53
Tejuelita 53
Beligerante 53
Don Ciro 53
Américo Vespucio 52
Bye Bye 52
Relajante 52
Engañoso 51
Minimax 50
Pesito 50
Agreyca 50
Gaeta 50
Oeste 50
Francis 49
Oporto 49
Bachicha 49
Candor 49
Ghiberti 49
Maltrato 49

Premio: MATEMATICA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— Segunda carrera.

Canchero 54
Galanteo 54
Amati 54
Espuela 54
Kim Novak 54
Milonguero 54
Monosabio 54
Semilla 54
Antimaco 53
Dollar Oro 53
Epsom Lady 53
Palmeta 53
Lenoz 53
Marinka 53
Mon Ami 53
Chillanejo 52
Capitano 52
Heliodora 52
Mireille 52
Arcaya 51
El Burgalés 51
El Camaleón 51
Viento Sur 51

Premio: MEDALLA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— Décimocuarta carrera

Belga 54
Caramanga 54
Cuarteada 54
Chasqui 54
Lardaco 54
Lightkeeper 54
Porte Dauphine 54

Rey Tuerto 53
Contumaz 52
Holocausto 52
Nucio 52
Raqui 52
Sátiro 52
Indomable 51
Rastacuero 51
El Ganó 51
Sureñita 51
Osuna 50
Libertador 50
Sansón 50
Titico 50
Dupont 49

Premio: MEDEA.— 1.400 metros.— Octava serie.

Belmondo 54
Trueno 54
They're Off 53
Tía Claudina 53
Belle Chanson 53
Boston Pal 53
Holandesa 53
Noblesse 53
Turf Fire 53
Al Pasar 52
Chere Amie 52
Doctrina 52
Orgulloso 52
Stout 52
Fragment 51
Parlante 51
Secilo 51
Doña Teresa 51
Parabellún 51
Puerto Octay 51
Muci 54

Premio: MEDIANERA.— 1.400 metros.— Novena serie.

El Sara 54
Buena Compra 53
Casto José 53
Inapreco 53
Livio 53
Amir Turf 52
Virtuosa 52
Bionda 52
Amical 51
Atocongo 51
Gran Viento 50
Big Prince 50
Delirio 50
Malolina 50
Veri 50
Convicción 49
Topetón 49
Filemón 49
Intuición 49
London Smog 49
Tiltil 49

Premio: MELODICA.— 1.400 metros.— Décima serie.

Escalpelo 54
Desprendida 54
Florencia 54
Bombyx 53
Bisonte 52
Ragunda 52
Teodulo 52
Pudú 52
Atalanta 51
Giambattista 51
Purrehuín 51
Winchester 51
Lumaco 51
Chileno 50
Farfavito [illegible]
Bermeo 49
Dolly Pen 49
G. del Carmen 49
Mi Ranita 49
Transado 49

Premio: MELOPEA.— 1.400 metros.— Undécima serie.— Jinetes Aprendices y Cuidadores-Jinetes.

Arista 54
Carrete 54
Evento 54
Pretty Girl 54
Toyopet 53
Andavete 53
Hill Boss 53
Marty 52
Gazal 52
Mi Sultana 52
Nildita 51
Pudor 51
La Pisfa 50
Insolación 49
Jubileo 49
Carmencha 49
Policasta 47
Fontenet 47
Ambicionera 46

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31 — 88959).— 19 horas: El tony chico. (Luis Alberto Heiremans).
EL CALLEJON.— Descanso de la Compañía.
LA COMEDIA (Merced 349 — 391523).— Descanso de la Compañía.
MARU (Huérfanos 786—397907). 19 y 22 horas: ¡Qué vienen los yanquis! Luis Garreaud-Leguía).
MONEDA Estado 82—31447).— 19.10 y 22.10 horas: La mamma. (Pury Durante).
OPERA (Huérfanos 837—30176). 19.15 y 22.15 horas: Los diez indiecitos.
PETIT REX (Huérfanos 735 — 31143).— 19 horas: La adivina.
TALIA (San Diego 244—66592) 19.30 horas: La mariposa debajo del zapato.

CINES

ASTOR (Estado 257 — 392112). 13.30; 16 y 22 horas: América, América. (EE. UU., drama, mayores de 21). 19 horas: Orquesta Sinfónica.
BANDERA (Bandera 76-89111). 14; 16; 19 y 22 horas: Pieles mujeres y ladrones.
CALIFORNIA (Irarrázaval 1564 — 498061).— 15.45; 19.15 y y 22.15 horas: Tres crímenes un asesino; Not. (Mayores de 14 años).
CENTRAL (Huérfanos 930 — 33555).— 13.45; 16.15; 19 y 22 horas: El comisario. (Italiana, comedia policial, mayores de 18 años).
DANTE (J. Washington 26 — 494359).— 14 horas: Paz para el que nace. Not.
DUCAL (Agustinas 777—35375). 14; 16.15; 18.45 y 22 horas: Pre-encuentro. (Italiana, comedia, Primer Premio Festival de Berlín, mayores de 21 años).
EGAÑA (Plaza Egaña—471026). 19 y 22 horas: Un disparo en la sombra. (EE. UU., cómica, policial, mayores de 18).
EL GOLF (Av. Apoquindo 614 — 480049).— 19.15 y 22.15 horas: ¿Quién yace en mi tumba? (EE.UU., drama, mayores de 18 años).
GRAN PALACE (Huérfanos 1176 — 60082).— 14.45; 18.30 y 22.15 horas: La caída del imperio romano; Not.
HUERFANOS (Huérfanos 930 — 33555).— 15.15, 19 y 22 horas: El tren. (EE. UU., acción-suspenso, may. y menores).
IMPERIO (Estado 235-397960).— 11 horas: Strep-Tease. (Francesa comedia, may. de 21).
KING (Huérfanos 940 - 32838). 14; 16.30; 19 y 22.15 horas: Hablemos de mujeres; Not.
LAS CONDES (Av. Apoquindo — 484067).— 19.15 y 22.15 horas: Hablemos de mujeres. Not. (Italiana, comedia, mayores de 21).
LAS LILAS (Juan de Dios Vial 1299 — 43116).— 18.45 y 22 horas: Hablemos de mujeres. (Italiana, comedia, may. 21).
LIDO (Huérfanos 680 — 34366). 14; 16; 19 y 22 horas: Una adorable idiota. (Francesa, comedia, may. de 14).
LO CASTILLO (Vitacura — C. Goyenechea — 481981).— 15; 18.45 y 22.15 horas: La flecha de oro. (EE. UU., aventuras, menores).
METRO (Bandera-Unión Central — 83361).— 15; 19 y 22 22 horas: Tres, crímenes, un asesino.
ORIENTE (Av. P. de Valdivia 099 — 41345).— 19.15 y 22.15 horas: Todo el oro del mundo. (Francesa, cómica, mayores de 14 años).
PACIFICO (Huérfanos 1147 — 62921).— 14; 16; 19 y 22 horas: La vida caliente. (Mayores de 21 años).
PEDRO DE VALDIVIA (Av. P. de Valdivia-Bilbao — 43948). 18.30 y 22.15 horas: La séptima aurora. (EE. UU., aventuras, mayores de 18).
REGINA (V. Mackenna 624 — 36097).— 18.45 y 22 horas: El regreso del agente 007. (EE. UU., suspenso, policial, mayores de 18 años).
REX (Huérfanos 735 — 31143). 14.15; 18.30 y 22.15 horas: La caída del Imperio Romano. (Menores).

GUIA DEL ESPECTADOR

SANTA LUCIA — CINERAMA (Av. B. O'Higgins - San Isidro — 34718).— 15; 18.45 y 21.45 horas: El maravilloso mundo de los Hnos. Grimm.
WINDSOR (Moneda 1025 — 89761).— 14; 16; 19 y 22 horas: Strip-Tease. (Italiana, mayores de 21 años).

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2987 — 91254).— 13 horas: La leyenda del lobo; Centella de oro; La fuga de los caballos blancos.
ARTURO ALESSANDRI (Av. B. O'Higgins 2879 — 96848).— 11 horas: El regreso del agente 007. (EE. UU., suspenso, mayores de 18 años).
ALCAZAR (Av. Brasil 373 — 80122).— 13 horas: El hombre de Río; Cuéntame tu vida; Esta rubia es un bombón.
ALHUE (Pob. Dávila - 581427). 14 horas: Motín de carga humana; Las audaces; Damón y Pitias; Not.
AMERICA (Ñuble 390 - 52443). 14 horas: Los Beatles; Sacrificio sin gloria; Llegaron Los Beatles.
ANDES (Av. Irarrázaval 435 — 43811).— 14 horas: 36 horas de suspenso; Los siete invencibles; Los hijos del Capitán Grant.
AVENIDA MATTA (Av. Matta 618 — 51455).— 15 horas: La infancia de Iván; Resurrección; y Los guerrilleros.
BAQUEDANO (Plaza Italia — 31787).— 11 horas: Maciste en la corte del Zar; Los lanceros negros y El amor llamó dos veces.
BLANCO ENCALADA (Av. B. Encalada 2820 — 91787).— 14 horas: No me manden flores; La isla de los delfines azules y El jinete enmascarado.
CAPRI (Monjitas 825 — 392414). 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises; y Rhino.
CARRERA.— CERRADO POR MODERNIZACION.
CERVANTES (M. Cousiño 134 — 381894).— 11 horas: El comisario. (Italiana, comedia, mayores de 18 años).
CINELANDIA (Puente 540 — 67532).— 13 horas: Diversión en Acapulco y El profesor chiflado.
CITY (Agustinas 1022—66687). 11 horas: El correo de la muerte. (EE. UU., acción, menores).
COLON: (San Pablo-Maipú — 90577).— 13 horas: Furia indómita; Los vencedores y Los ojos del amor.
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41—60735).— 14 horas: El esqueleto. (Argentina, cómica, menores).
ESMERALDA (San Diego 1035 — 64303). 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises; Rhino y Festival de dibujos animados.
FLORIDA (Estado 226—34289). 11 horas: Fieras humanas. (EE. UU., cowboy. (Mayores de 15 años).
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830 — 52163).— 14 horas: Los ojos del amor; Los vencedores; Los herederos del diablo.
HOLLYWOOD (Av. Irarrázaval 2900 — 42389).— 14 horas Crimen sin causa; Volveré para amarte y El tesoro del lago de plata.
HUELEN (Huérfanos 779 — 31603).— 10.30 horas: La séptima aurora. (EE. UU., acción, mayores de 19).
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117 92188).— 14 horas: Treinta y seis horas de suspenso; El rostro sin nombre y Los siete invencibles.
IMPERIAL (San Diego 1344 — 14 horas: Torero por un día; Músico ciego; Caminos de fuego y Rififí en Tokio.
LA PALMILLA (Pedro Fontova 5021).— 14 horas: Una voz en la sombra; Mensajero de venganza y Hombre de verdad.
LIBERTAD (F. Vivaceta 1564 - 371627).— 14 horas: El padrecito; Selección de agregados por los Tres Chiflados.
LIRA (Pintor Cicarelli 295 — 52181).— 14 horas: La venganza de la sombra; Doce a la luna; Ansias de juventud.
LO FRANCO— CERRADO POR REPARACIONES.
MADRID (Chacabuco 32 — 93657).— 13 horas: Sacrificio sin gloria; Los Beatles y Llegaron Los Beatles.
MAIPO (M. Montt 032 — 95050).— 14 horas: Corazones heridos; Cuatreros; Himno de batalla.
MARCONI (M. Montt 032 — 42867).— 14 horas: Gatita con zarpas; Not.
MAYO (Monjitas 879—391201) 10 horas: Los hermanos Karamazov. (EE. UU., aventuras, mayores de 15 años).
MINERVA (San Pablo — Chacabuco — 91464).— 13 horas: Odio que mata; Los últimos días de la tierra; La fragata infernal y El dilema de María.
MISTRAL (San Diego 279 — 63994).— 13 horas: Los hijos del trueno; Festival de agregados y La vuelta al mundo en 80 días.
MODERNO (Gran Avenida 6544 — Cist. 253).— 13 horas: El satánico Dr. No; Hombre de verdad y El embajador del miedo.
MONACO (Diez de Julio - A. Prat — 81027).— 13 horas: Los amantes deben aprender, Mundo de noche y La noche llama al deseo.
MONUMENTAL (Av. B. O'Higgins 3943 — 91555). 14 horas: Dos buscando un destino; Mensajero de venganza; Escuela del odio.
NACIONAL (Av. Independencia 801 — 370594).— 13 horas: Sacrificio sin gloria; Los Beatles y Llegaron Los Beatles.
NAVIA (S. Izquierdo 01625 — 93422).— 14 horas: Desenfreno juvenil; El reposo del guerrero; El espía de dos cabezas. Not.
NILO (Monjitas 873 — 392078). 10 horas: El reencuentro. (Italiana, drama, may. 21).
NORMANDIE (Av. B. O'Higgins 139 — 392749). 14 horas: Marnie y Hombre sin rumbo.
NOVEDADES (Cueto 257 — 94594).— 14 horas: Una cita con el diablo; Norman en órbita y Cuando hierve la sangre.
O'HIGGINS— CERRADO POR REPARACIONES.
PALACE (Plaza Ovalle-581616) Descanso del personal.
PLAZA (Compañía 1068-84714). 10 horas: La flecha de oro. (EE.UU., aventuras, menores)
PORTUGAL (Diez de Julio 253 — 34816).— 14 horas: Vuelve el norteño; El norteño; Amorcito corazón.
PRAT (San Diego 2117—50754). 13 horas: Lawrence de Arabia; Los vencedores; Los ojos del amor.
REAL (Compañía 1040—65555). 11 horas: Hablemos de mujeres; Not. (Italiana, comedia).
RECOLETA (Av. Recoleta 597 — 373133).— 14 horas: El intruso inocente; Brujerías y Río Conchos.
REPUBLICA (Av. República 239 —93613).— 13 horas Sufrir es mi destino; Los amantes deben aprender y Angustia de un pasado.
RIO (Monjitas 743 — 33550).— 11 horas: Diversión en Acapulco; El profesor chiflado.
RITZ (San Antonio 50—380613). 11 horas: Vidas perdidas y La pecadora confiesa, (Mayores de 21 años).
RIVIERA (Diagonal Cervantes 802 — 36093).— 13 horas: Ese cuerpo tan deseado; La diablesa del strip-tease.
ROMA (San Diego 230—67358). 14 horas: Corazones heridos; Cuatreros; Himno de batalla.
ROXI (Huérfanos 1055—80809). 11 horas: Nunca comprarás mi amor. (EE. UU., acción, mayores de 21 años).
SAN ANTONIO (S. Antonio — Huérfanos — 33605).— 11 horas: Mujeres del mundo; Not.
SAN DIEGO (San Diego 612—81093).— 14 horas: Los donjuanes de la costa azul; Los monstruos.
SAN MARTIN (Av. B. O'Higgins 776 — 35357).— 13 horas: Diversión en Acapulco; El profesor chiflado.
SAN MIGUEL (Euclides 1202 — 51262).— 14 horas: Rica, bonita y casadera y Papá ganso.
SANTIAGO (Merced 829—32538) 13.15 horas: Los apuros de 2 gallos (Menores).
SAO PAULO (Merced 772 — 397946).— 11 horas: La vida caliente. (Italiana, drama, mayores de 21 años).
SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565 — 94321).— 14 horas: Himno de batalla; Cuatreros; Corazones heridos.
SUR (San Diego 935 - 61524). 13 horas: Leyenda del lobo; Centella de oro y La fuga de los caballos blancos.
TIVOLI (Huérfanos 757—30611) 11 horas: Paz para el que nace; Not.
TOESCA (Huérfanos 1313 — 63289).— 11 horas: Un disparo en la sombra. (EE. UU., cómica, mayores de 18).
VALENCIA (Plaza Chacabuco — 370288).— 14 horas: La isla de los delfines azules; No me manden flores; Embosoado tras la ley.
VERDI (Pza. Zañartu — 499704) 14 horas: Cualquiera puede ganar; Dos mujeres y Dos son culpables.
VICTORIA (Huérfanos 827 — 30021).— 13.15 horas: París, tú y yo. (Mayores de 14).
YORK (Ahumada 166—66687). 11 horas: ¿Quién yace en mi tumba? (EE.UU., suspenso, mayores de 18 años).

COMUNALES

AVENIDA (Buin).— 15 horas: El palacio embrujado; Testigo de cargo y El sueño de la vida.
MUNICIPAL (San Bdo.)— 14 horas: El demonio en la sangre; La edad de la violencia.
NACIONAL (Puente Alto).— 14 horas: Twist, locura de juventud; La guarida del hampa y Reto al destino.
SANTIAGO (San Bernardo).— 14 horas: El indio Gerónimo; Veneno en el alma. (Mayores de 18 años).
TALAGANTE (Plaza 196—66). Beneficio escolar.

"Casimiro Vico" en el T...

Al nombrar a Armando Mook viene a la memoria una época gloriosa para el teatro chileno, pues su producción amplia, variada y rica en humanidad no sólo paseó por los escenarios de la patria, sino más allá de las fronteras.

De Armando Mook se pueden contar muchas obras: "Estoy sol oy la quiero", "Rigoberto", "Natacha", "Alzame en tus brazos", "Pueblecito", "Del brazo y por la calle", y... "Casimiro Vico, primer actor".

"Casimiro Vico" es la obra que ha elegido el teatro de Ensayo de la Universidad Católica para continuar con su cruzada de divulgación y conocimiento de autores nacionales. Para tal objeto escogió a uno de sus mejores y más inteligentes directores: Fernando Colina, y distribuyó los roles a un numerosísimo elenco que encabeza Justo Ugarte, en el papel principal, con Violeta Vidaurre, Ramón Núñez, Marcelo Gaete, Rodolfo Martínez, Mario Montilles, Yoya Martínez, Pedro Villagra, Sara Astica, Paco Adamuz, Jorge Sallorenzo, Mario Hugo Sepúlveda, Anita Kleski, Archibaldo Larenas y alumnos de la Escuela de Teatro del TEUC.

¿Quién es "Casimiro Vico"? Es el hombre amante del teatro, aquel soñador que no vacila en sacrificarlo todo en aras de la escena. Es el hombre símbolo. El actor que busca en candilejas la realización de su propia vida.

¿Qué es la obra "Casimiro Vico"?

Es la semblanza de ese actor llevada con todo su patetismo a través de los actos. Es la aventura. Es la historia El actor del alma y que sin embargo fracasa, hundiéndose para siempre.

Una nueva obra de Armando Mook, quizá la menos conocida, y quizás la más emotiva, la más humana, la más simple y la más directa a los corazones.

"Casimiro Vico, primer actor", nuevo e... tro de Ensayo ... de julio, con ... na en la direc... do Trumper ... iluminación y ...



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Dirección General de Obras Públicas
Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACIO[N]

EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL ART. 23 DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION Nº 8.946 DEL 20 DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS DE PREDIOS UBICADOS EN DIFERENTES CALLES DE LA

COMUNA DE LA GRANJA

QUE LOS FRENTES DE SUS PROPIEDADES AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION POR ENSANCHES DE CALZADAS DE CONCRETO, CONSTRUIDAS Y COLOCADAS POR EL CTTA. JACOB TALGUIA M., SEGUN RESOLUCION Nº 849 DEL 25 DE JUNIO DE 1962, SON LOS SIGUIENTES:

CALLE SANTA ROSA

COSTADO ORIENTE

Nº DEL PREDIO	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frente en ml.
	Entre principio del ensanche y Santa Ana	
s/n.	N.N.	22,00
	Entre Santa Ana y La Victoria	
6906	Industrias Laneras Victoria Soc. A.	181,20
	Entre La Victoria y Linares	
6998	Pedro, María y Julia Loyola	75,20
s/n.	Enrique Gajardo R.	33,60
s/n.	Enrique Gajardo R.	65,00
	Entre Linares y Combarbalá	
Sitio N.o 37	Juana Carreño	13,50
" 36	Jaime Almirais	12,50
" 35	Manuel González	12,00
" 34	Carmelo Egaña	10,00
" 33 y 32	Víctor Pelayo	20,00
" 31	Alberto Valck M.	10,00
" 30	Lautaro Rino	10,00
" 29	René Valdés	10,00
" 28	Sergio Jorquera	10,00
" 27	Mario Bustos	10,00
" 26	Ulpiano Cabo	10,00
7876	José Río Cordero	20,00
7888	Benedicto Robledo	10,20
s/n.	Francisco Venegas	40,00
	Entre Combarbalá y Tomé	
7904/06	Ricardo Hintze	23,60
7910	Andrés de la Fuente	20,20
7922	N.N.	20,50
7928	José Lorca A.	10,00
7936	Cooperativa Malaquías Concha	10,00
7944	Carmen Rita Villarreal	10,00
7948	Filomena Bustamante C.	10,00
7950	Humberto González B.	10,00
7954	José Aladino Vallejos V.	10,00
7958	María Oyarzún V.	10,00
7962	Raúl Pavez G.	10,00
7966/7070	Ascanio Salano	30,00
7976/7982	Odilia vda. de Duarte	22,30
7986	Arturo Bustos	13,00

Nº DEL PREDIO	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frente en ml.
	Entre Manuel Rodríguez y Riquelme	
8896	Antonio Mazzarelli	13,60
8872/8868	Andrés Viacava	23,00
8856	N.N.	20,50
	Entre Riquelme y Serrano	
8850	Alfonso Silva	22,30
s/n.	N.N.	30,40
8040	Elidio Betty	15,00
8036	Victoria Pérez de S.	15,90
	Entre Serrano y Sgto. Aldea	
8028	Herminia Muñoz R.	8,90
8020	Héctor Salinas	23,10
	Entre Sgto. Aldea y Avda. Sur	
8012	Manuel López	160,00
	Entre Manuel Rodríguez y fin ensanche	
	Municipalidad de La Granja	200,00
	COSTADO PONIENTE	
	Entre Manuel Rodríguez y fin ensanche	
2099 por M.R.	Berta González	95,00
8291	Parroquia La Inmaculada Concepción	105,00
	Entre M. Rodríguez y pasaje El Canelo	
s/n.	Municipalidad de La Granja	68,30
8831	Máximo Godoy	12,50
s/n.	N.N.	9,00
	Entre pasaje El Canelo y pasaje El Roble	
8819	Sergio García	13,40
8813	Sergio Orellana	9,20
s/n.	N.N.	21,60
	Entre pasaje El Roble y calle Bolivia	
8799	Herminia Muñoz	12,60
8795	Eustaquio Sepúlveda	9,90
s/n.	N.N.	19,40
s/n.	N.N.	39,60
s/n.	Armando Beheren	16,00
Sitio 82	N.N.	23,90
8709	Alilio Montero	10,70
	Entre calle Bolivia y fin ensanche	
8003	Antonio Ferrer	69,15

Nº DEL PREDIO	NOMBRE DEL PROPIETARIO
	Entre calle Argentina y América del Sur
7985	Francisco N.
7969/61	Jacob Raby
7955	Juan Etchebarre
s/n.	N.N.
	Entre América del Sur y El Parrón
7937	Gustavo Becerra
7935/33/31	Francisco Rubio Cabello
s/n.	N.N.
7925	N.N.
7921	N.N.
7917	Zunilda Díaz M.
7913	Fernando Abad S.
7905	González Hnos. Ltda.
s/n.	N.N.
	Entre El Parrón y calle Fernández Albano
7225	Tomás Tafra
	Entre Fernández Albano y Los Tilos
s/n.	N.N.
7617	Alfredo Rivera
s/n.	N.N.
	Entre Los Tilos y Santa Ana
6859/57	Antonio González
	Entre Santa Ana y fin del ensanche
6845/43/41	Josefina Ghiardo
6821/6[illegible]9	Aldo Mercandino

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, d... hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Mo... Santiago, 2.o piso, Oficina N.o 212, dentro del plazo de 15 días a conta... esta fecha, de la primera publicación.

Pasado este plazo, se tendrán como exactas las cifras relativ... longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en ... miento del Sr. Director, por los propios interesados, inmediatamente q... operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y a... ñando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 2 de julio de 1965.

DOMINGO 11, GRAN DESPEDIDA TEATRO CAUPOLICAN

...percusión alcanza ...s ambientes artís- ...ntiago y entre to- ...tores del público ... iniciativa de la ... Artística Chi- ...la", para homena- ...dir de Chile a la cancionista laureada y despedir de Chile a la cancionista laureada CECILIA, que la semana próxima en alas Jet "Iberia" viajará a España, representando nuestra patria en el gran Certamen Internacional de la Canción en Benidorm.

...la aplaudida ...áxima de la nue- ...que está próxima ...España al certa- ...Benidorm, el do- ...será objeto de un ...estival Homenaje ...de Chile, en el ...Caupolicán".

Dicho festival despedida de Chile de CECILIA se efectuará el próximo domingo 11 en el concurrido y popular Teatro Caupolicán.

Asumirá relieves extraordinarios en gravitación a la simpatía, prestigio y popularidad obtenidos por nuestra estrella máxima de la canción nuevaolística.

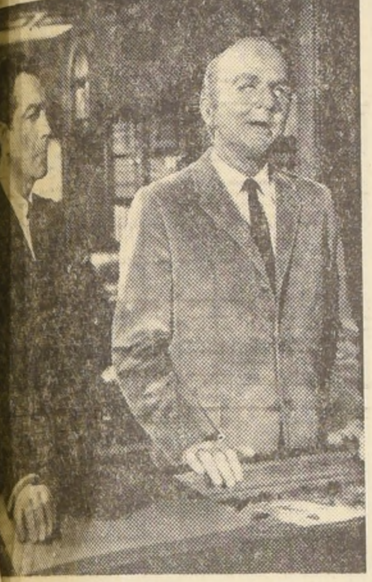
CECILIA, por última vez en Santiago, cantará diez "hits", acompañada por la gran orquesta de 15 profesores del maestro Irribarre, de los estudios de Radio Minería.

El show complementario será brillante. Se cuenta desde ya con las adhesiones de Monicaco, María A. Ramírez (autora de la canción "Como una Ola", primer premio en el Festival de Viña del Mar), el cubano Nelson Navarro, Larry Wilson, José Arturo, Gran Basilio, Pepe Tapia, humorista peruano; Mario Córdova y su típica; conjunto musical colérico "Los Sannhocks", agraciada cancionista Isabel Adams, Sonora "Los Palacios", y cuarteto de bailarines gallegos "Los de Jiménez", y delegaciones de radios "Portales" y "Minería".

...el York la admirable película de ...Stanwick y Robert Taylor:

...MOR ENTRE SOMBRAS"

...do de los sueños puede ser explorado por los seres humanos?



...pertenece a la joya de Universal "AMOR ENTRE ...", que anuncia el York como su estreno inmediato. ...emoción inigualables se dan cita en esta película ...ofrece un tema nuevo, sugeridor y sugerente.

...VAL EN EL HIELO", DEBUT EN ...E, MAÑANA MIERCOLES 7; EL 14, EN ARICA



...n entusiastas refe- ...magnífico y mere- ...que marca en sus ...en el norte el bri- ...RNAVAL EN EL ... Jack Kelly, sien- ...plaudido en especial ...do infantil nortino, ...os niños ven ac- ...el hielo a todos los ...arrancados de las ... dibujos animados ...od, de Walt Dis- ...como el Hermano ...tón Aerodinámico ...lix, el Conejito Blas, ...comanches "Caras ... otros.

...suntuosos y en- ...valses de Strauss, ...nesas, a los tangos- ...s, cuecas chilenas, ...ks, swings, todo en ...matización de cua- ...ia en el "CARNA- ...EL HIELO", culmi- ...s actos artísticos- ...de las solistas y ...de rutilantes ice- ...he Five Marions Sis- ...s Cinco Hermanas ...que aportan suges- ...ncia y encanto fe- ...l excepcional espec-

...r "Baby Circus" con ...s saltadores acro- ... "wire" (alambre ...s musicales y ci- ...ejan ampliamente, ...e "Chaplin apren- ...patinar en el hielo". ...lynn, director internacional comanda la gran Orquesta "Sonorama", que ilustra los motivos musicales de "CARNAVAL EN EL HIELO" conjunto juvenil simpático y agradable que gusta por su sobriedad, elegancia y capacidad técnica.

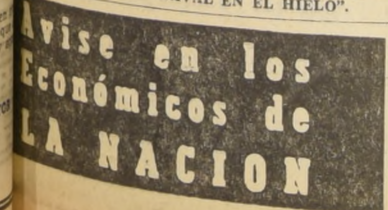
En Iquique se presentarán desde mañana miércoles 7 con dos ice-shows diarios, vermut a las 7 y noche a las 10; se instalaron en la amplia platea de la "Casa del Deportista Iquiqueño" y en la ex capital del salitre reina enorme entusiasmo por asistir a conocer este grande y novedoso espectáculo, que por primera vez se pone al alcance del público nortino.

En Iquique actuarán días 7, 8, 9, 10 y domingo 11 inclusive: el domingo 11 harán matiné especial para los niños iquiqueños a las 3.30 de la tarde.

Seguirán a Arica. Debutarán el miércoles 14 en Arica trabajando consecutivamente hasta el domingo 18.

En Arica actuarán en el Casino, en la boite-teatro-terraza, con escenario de hielo tecnicolor. El montaje en el Casino se efectuará al mismo estilo técnico de los grandes hoteles-boites de Las Vegas y Miami.

En Arica, al igual que en Iquique, hay justificadísimo interés por conocer el "CARNAVAL EN EL HIELO".





CESAR COSTA

César Costa y la juventud de hoy

- LA NUEVA OLA: HERMANDAD JUVENIL UNIVERSAL
- CESAR COSTA, EL ASTRO Y EL AMIGO
- SUS CLUBES, UN BIEN SOCIAL

Cada día que pasa cunde más la **hermandad juvenil mundial.** Para la muchachada no hay fronteras geográficas ni políticas que los separen verdaderamente, bastándoles muchas veces la actitud de uno de ellos o un peinado, un sweater o una canción para que millones de corazones se sientan identificados y vibren el unísono, haciendo caso omiso de credos, color, ideologías.

A propósito de esta "comunidad" de sentimientos, son muchos los que protestan, por decirlo así, del aislamiento en que vivimos en Chile respecto de la vida culural y artística del resto del orbe. La nueva ola —por ejemplo— no fue un "invento" chileno, como quizás muchos pudieron creer, justamente por desconocimiento de lo que ocurre fuera de nuestro territorio. Fue un movimiento juvenil que surgió espontáneamente por toda la tierra, adaptado a las diferentes idiosincrasias patrias; pero exactamente igual en sus inquietudes y manifestaciones en el corazón juvenil. Entre nosotros conocemos bien las figuras que formaron la vanguardia de la nueva ola, y somos testigos de su desenvolvimiento. Pero bien poco sabemos de lo ocurrido en otros países al respecto. Y en esta ocasión quiero presentarles, brevemente, a una figura mexicana que simboliza en su país a la juventud, como un Larry Wilson en Chile o un Palito Ortega en Argentina. Este muchacho es CESAR COSTA.

En México, una nación con muchísimos más habitantes que en Chile, las manifestaciones juveniles alcanzan proproporciones gigantestas. En cualquiera de sus presentaciones personajes, César Costa reúne multitudes juveniles de siete a treinta mil almas, necesitando de la ayuda policial para poder entrar y salir del lugar donde se presenta. César Costa es el Juvenil Nº 1 de México, y le siguen Angélica María y Enrique Guzmán.

La vida de César Costa es grandemente interesante. Sus comienzos no tuvieron los ribetes dramáticos de un Palito Ortega (en crónica anterior les conté algo); muy por el contrario, Costa no halló tropiezos económicos en ningún momento. Sus primeros pasos por el camino del canto tuvieron puntos coincidentes con la mayor parte de los muchachos que triunfan al fin. A mi juicio, el aspecto más interesante de la vida de César Costa reside en lo bueno que él ha hecho con su popularidad. Para las almas juveniles de México y varios otros países, él es un ídolo, un "jefe", un ser con enorme poder espiritual sobre millones de muchachos que están observándolo e imitándolo. Y este astro de 24 años, en la actualidad, está perfectamente consciente de la responsabilidad que tal posición le entrega, y "mide" minuciosamente cada paso suyo, especialmente en su vida privada, porque sabe la trascendencia que tienen todos sus actos para los incontables admiradores que lo observan.

En su patria se ha formado un centenar de clubes que llevan su nombre, y César Costa los aprovecha para hacer obras de positivo bien social. Por ejemplo, la inscripción en un club vale un lápiz o un cuaderno, que enseguida se entrega a las escuelas u otras instituciones locales. ¡Y son toneladas de útiles que se disponen por este medio! En una oportunidad, una admiradora del astro que yacía en cama por una grave enfermedad que le impedía levantarse y caminar, fue visitada por éste a pedido de su madre afligida. Y, para resumir, la chica que se había abandonado a sí misma y ya no quería ver nada más con operaciones, ni medicina, ni tratamientos, aconsejada por César Costa, que la visitó desde entonces y le inculcó lo que su madre le pedía, acabó por someterse totalmente, y el fin de la conmovedora historia fue que la niña —ante el asombro de sus mismos médicos— sanó y caminó y hoy es una de las mejores amigas del cantante.

César Costa, además de cantante es actor de cine (tiene varias películas, con Libertad Lamarque y Fernando Soler). Es hombre de grandes ambiciones y nunca contento con el sitial muy alto que con su arte ha alcanzado, sueña con llegar a ser un showman, según él dice, como Yves Montand; es decir, una figura de este género de cartelera universal. Con su espléndido criterio, creo que Costa llegará a dónde él se proponga; condiciones tiene las suficientes y un poco más.

En una próxima oportunidad les daré a conocer otros aspectos de la vida y obras de César Costa, como también de sus émulos en diversas partes del mundo.

Por hoy, no va más...

Gracias, amigos. **ALFREDO BARRA.**

GERMAN SILVA ESTRENA HOY "INMOLACION"

Germán Silva, el joven y aplaudido autor del ballet "Germinal", estrenado el año pasado por el BMAM, ha concebido una nueva obra, que será estrenada hoy martes en el Teatro Municipal, interpretada por el Ballet Nacional Chileno.

Un hecho histórico incide en esta nueva creación coreográfica de Germán Silva: es su partitura musical, que pertenece al compositor nacional León Schidlovsky, Director del Instituto de Extensión Musical. Esta magnífica obra, cuyo nombre es "Sinfonía Noche de Cristal" tiene como base el recuerdo de la terrible noche del 8 al 9 de noviembre de 1938, cuando estalló una de las más feroces persecuciones de judíos y en la ciudad de Berlín fueron incendiados todas las históricas y tradicionales sinagogas. La inspiración que León Schidlovsky ha recibido de estos acontecimientos, se ha convertido en una sinfonía que fue estrenada en 1963, por la Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro de Cámara, de Valparaíso, actuando como solista, Hans Stein. Es esta versión grabada la que ha sido usada por Germán Silva para montar su ballet **"Inmolación".**

Hilda Riveros, José M. Uribe, Fernando Beltramí, Carmen Beuchat y Elly Griebe, en "Inmolación", de Germán Silva, con música de León Schildovsky (Sinfonía Noche de Cristal), obra que hoy estrena el Ballet Nacional Chileno, en el Teatro Municipal.

Germán Silva, quien conversó con nosotros, junto a León Schidlovsky, manifestó a LA NACION, después de unos de los ensayos generales: **"La idea original fue la de usar una nueva partitura de José V. Azuar. Pero este compositor se enfermó y después de una sesión de música en el IEM, elegí la sinfonía de Schidlovsky, que ya conocía y que me había fascinado."**

Luego declaró el joven coreógrafo: **"El desarrollo dancístico no se ciñe estrictamente al hecho histórico mismo, sino al problema en general."** Tanto el compositor como el coreógrafo están plenamente de acuerdo y han conversado sobre el particular durante horas.

La elección del nombre "Inmolación" la explicó el coreógrafo de este modo: **"Se trata de un conflicto racial colectivo, que están enfrentándose a valores supremos —vida-muerte-supervivencia—. De allí nació "Inmolación".**

Esta obra tendrá como intérpretes a 20 bailarines del Ballet Nacional, que después de la excursión en el terreno netamente clásico del "Cascanueces", se encuentran aquí en su elemento: la danza moderna, enfocada esta vez por un nuevo coreógrafo chileno. En este grupo hay tres figuras principales, que se perfilan claramente: Hilda Riveros, Virginia Roncal y Oscar Esauriaza. Hilda Riveros, dada su riqueza expresiva, fue elegida para un agotador papel, con el cual se identifica totalmente.

Esta también conversó con LA NACION: **"He tomado esta experiencia de un modo muy personal. Ha sido para mí un trabajo muy intenso, pero inmensamente satisfactorio. He comprendido el valor y la inspiración histórica de la partitura musical, pues en su idea fundamental se refleja la tragedia de un pueblo, al cual pertenezco por mi lado materno. Mis abuelos eran judíos rusos, nacidos en Odesa. Mi madre se nacionalizó chilena, aunque por el lado paterno, soy de ascendencia netamente española."**

"Quiero agregar todavía —nos dice Hilda Riveros—, que trabajar con Germán Silva ha sido realmente algo nuevo e interesante, y estoy segura que la obra tendrá el éxito que merece, tanto por su música como por su coreografía."

Los diseños y trajes fueron hechos por Edith del Campo, y en la función de estreno se presentarán, además, "Concertino" (de Pergolesi-Koner), "Rapsodia de Primavera" (de Damase-Poll), y "Adán y Eva" (de Rosemberg-Cullberg).

C. R.

JULIO PARA LOS MUSICOS

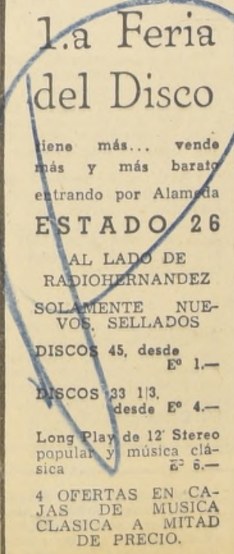
por PABLO GARRIDO

Trae el séptimo mes del año, algunas efemérides interesantes, pero, en general, está por debajo de los anteriores. Es más rico en aniversarios necrológicos, ya que en julio desaparecieron figuras tan inmensas como Juan Sebastián Bach, Robert Schumann y Arnold Schoenberg, sin que la singularización signifique restar prestancia a ilustres desaparecidos como Byrd, Czerny, Gershwin, Liszt, Satie, A. Scarlatti; algunos de estos últimos (cuales Erik Satie y George Gershwin) marcan verdaderos hitos en la gesta de estilos o lenguajes vernáculos y provocaron arduas polémicas a su hora. El estreno de mayor significación en julio lo es el de "Parsifal", obra con que Wagner no sólo cierra su actividad creadora, sino que pretende ser la cima de una conducta filosófico-estética de todo un mundo de rebuscas y panfletos con que el diminuto maestro complementó su ufanía terráquea. Veamos los acontecimientos:

1) Muere Erik Satie (1925); 2) Nace Gluck (1714); 3) Nace Leos Janacek (1854); 4) Muere Byrd (1623) y nace Stephen C. Foster (1826); 5) Nace Jan Kubelik (1880); 7) Nace Gustav Mahler (1860); 8) Nace Percy A. Grainger (1882); 9) Nace Ottorino Respighi (1879); 10) Nace Henri Wieniawski (1835); 11) Muere George Gershwin (1937); 13) Muere Arnold Schoenberg (1951); 15) Muere Karl Czerny (1857); 16) Nace Eugene Ysaye (1858); 17) Nace Edouard Remenyi (1830); 19) Célebre encuentro entre Beethoven y Goethe, en Teplitz (1812); 20) Estreno de la "Serenata" de Schoenberg (1924); 21) Nace Neri (1515); 22) Nace Franz Schubert, "el de Dresden" (1808); 23) Muere Alessandro Scarlatti (1757); 24) Nace Ernest Bloch (1880); 25) Nace Alfredo Casella (1883); 26) Estreno de "Parsifal" de Richard Wagner (1882); 27) Nace Ernest von Dohnanyi (1877) y muere Ferruccio Busoni (1924); 28) Muere Juan Sebastián Bach (1750); 29) Muere Robert Schumann (1856) y nace Enrique Granados (1867); 31) Muere Franz Liszt (1886).

Nueve compositores chilenos cumplen años en julio, a saber: 4) Fernando García (1930); 5) Domingo Santa Cruz (1899); 18) Samuel Negrete (1898); 20) José Vicente Asuar (1933); 21) León Schidlowky (1931); 25) Hans Helfritz (1902); 28) David Serendero (1934); 30) Marcelo Morel (1928); y 31) Samuel Claro (1934). También nacieron en julio los extintos compositores Enrique Soro (15-VII-1884) y Carmela Mackenna (31-VII-1879).

Juan Luis Gutiérrez actúa en "El jardín de los cerezos"



JUAN L. GUTIERREZ, buen actor nacional, que ha actuado con singular éxito en obras de la importancia de "La visita de la vieja dama", "Auto de la Compasiva" y "El herrero y el diablo", entre otras. Ahora tiene a su cargo el papel del viejo Firs en la obra de Anton Chejov "EL JARDIN DE LOS CEREZOS", que estrena el próximo sábado en el Municipal la SAE.

CRITICA DE TEATRO:

"¡Que Vienen los Yanquis!"

de LUIS GARREAUD LEGUIA

CIA. DE COMEDIAS EN EL TEATRO MARU

por JORGE E. VERA

LA PIEZA TEATRAL

Esta divertida comedia en tres actos pertenece a Luis Garreaud Leguía, joven autor, retoño de la familia teatral Córdoba-Leguía, de ya largo y prestigioso avecindamiento en Chile.

El autor, diestro conocedor del oficio, ambienta la acción en el departamento de una familia del Barrio Alto, y hace suceder con soltura, agilidad y gracia las situaciones cómicas de este vodevil.

El pie de todos los enredos los da Agustín, el dueño de casa (Lucho Córdoba), hombre de pésima memoria, que se olvida hasta de sus olvidos, y en cuya libreta no puede anotar lo que quisiera para no ser sorprendido por su mujer. Esta (Olvido Leguía), que no ha tenido familia, sueña hasta con esos hijos que su esposo pudiera haber tenido por otra parte. Junto a ellos está el sobrino, César (Alfredo Lamadrid), "niño bien", que hace también de las suyas. Para ponerle más sal y pimienta aparece la criada Edulia (Conchita Raga), dócil con el patrón, pero respondona con la señora, y en continuos líos amorosos.

Y si al sobrino César persigue una Mónica (Chaty Peláez), dispuesta a todo por cercarlo, a don Agustín persigue una Catalina despercudida, y por la Edulia se pelean dos galanes: el antiguo mozo de la casa (Fernando Morales) con el nuevo, Lautaro (Sergio Urrutia), contratado especialmente para recibir... ¡a los yanquis!

Enredos y desenredos van creciendo de acto en acto. El último, con su juego de entradas y salidas, apariciones y desapariciones, recuerda la comedia Boeing-Boeing, presentada hace algún tiempo por la Cía. de los Cuatro.

La obra tiene los elementos de caracterización indispensable para el juego cómico y los parlamentos justos para hacer soltar la risa. Se respira un humor sano, generoso, festivo, sin torceduras ni caídas. Para la diversión de la platea van las alusiones a Fidel Castro, al "guatón" Becquer, a la Peña de los Parra, etc.

PUESTA EN ESCENA

Dirigida por Lucho Córdoba, esta obra escrita para él, logra su impacto escénico divirtiendo de principio a fin. Córdoba, con su inagotable repertorio de recursos cómicos de entonación y mimetización corporal, saca partido a las situaciones con soltura y aplomo, pero —su gran mérito— dejándolas fluir naturalmente. No sacrifica jamás a su actuación el ritmo general de la representación.

Olvido Leguía, como la esposa, realiza su papel con suavidad y calma. Chaty Peláez se desempeña bien como la muchacha en apuros que persigue a su galán. El "niño bien" lo cumple con ductilidad Alfredo Lamadrid, actor promisorio. Conchita Raga, como la Edulia, acierta plenamente en su personaje vital, simple e impetuoso. Fernando Mora las hace de Domingo, el antiguo criado, tomado por el espíritu, con desenfado. Sergio Urrutia, correcto en su papel del mozo recién contratado.

La escenografía funcional fue diseñada por Fernando Rodríguez.

En resumen: Una divertida comedia que permite explayar sus capacidades a dos diestros conocedores del oficio teatral: al autor Luis Garreaud Leguía y al actor-director Lucho Córdoba.

"EL REENCUENTRO"

Desde hoy en los cines DUCAL y NILO



Una sátira de la vida licenciosa de los "jóvenes de cuarenta años" nos muestra "El Reencuentro", film audaz, de amores prohibidos, de corrupción y lujuria, salpicado de momentos de franca comicidad. "El Reencuentro", cinta premiada en el Festival de Berlín, es el estreno en que Select Films nos trae al gran astro italiano Walter Chiari, acompañado de la encantadora Leticia Román y de Francisco Rabal. "El Reencuentro", aprobado para mayores de 21 años, se estrena hoy en los cines Ducal, a las 2, 4.15, 6.45 y 10 P.M., y en funciones rotativas, desde las 11 hrs., en el cine Nilo.

LA NACION

MARTES 6 DE JULIO D
SANTIAGO DE C

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un volumen de operaciones de cierta importancia y precios irregulares y débiles se iniciaron en el día de ayer las operaciones bursátiles de la semana. Banco de Chile, Banco Sud Americano, Tierra del Fuego, Vapores, Bima, Cholguán, Copec y Madeco fueron los valores más transados.

Los Bonos Hipotecarios, muy inactivos, no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 697.185 acciones en Santiago, 36.394 acciones con Valparaíso y 590 escudos nominales en Bonos.

El cierre acusó 15 alzas contra 18 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS:

FONDO CRECINCO	1.972
CAPITALES UNIDOS	2.118

PRECIOS AL CIERRE

BONOS E° NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84% c
Garantía F. 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 48 n
Bco. Estado 6-3|4, 55 c
Bco. Estado 10-6, 78 c
Bco. Hipot. Ch. 6-1, 45 n
Bco. Hipot. Ch. 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 6.000 n
Concepción, 150 c
Constitución, 98 c
Continental, 8 7|8 n
Crédito, 122 t
Chile X|E|D., 258 t
Edwards, 34 t
Español X|E|D., 93 1|8 v
Hipotecario, 72 t
Israelita, 120 n
Italiano, 9 n
Nac. del Trabajo, 12 t
O'Higgins X|D, 9 1|2 n
Osorno, 205 n
Pacífico, 10 v
Panamericano, 96 n
Sud Americano, 21 c
Talca, 295 n

MINERAS

Andacollo, 1 1|4 c
Aucanquilcha, 35 n
Chañaral, 22 n
Cerro Grande, 570 n
Delirio Punitaqui, 7 n
Disputada, 62 n
Lota-Schwager, 6 t
Merceditas, 1 1|2 n
Minas y Fert., 30 n
Monserrat, 15 n
Ocurí, 150 n
Oruro, 25 n
Presidente, 9 n
P. de Lobos, 11 v
Tamaya, 4 1|2 c
Tocopilla, 300 c
Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agrícola Chilena, 30 1|2 t
Carampangue, 6 t
Colcura, 35 t
Copihue, 25 c
Gente Grande, 90 c
Laguna Blanca, 130 t
La R. Sofruco, 140 n
Rupanco, 70 n
T. del Fuego, 65 t
Viña C. y Toro, 120 t
Wagner Stein, 19 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A, 4.300 c
Anglo Lautaro C, 440 t
Iquique Port., 62 t
Iquique Nom., 58 c

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 75 v
Caupolicán, 12 1|2 t
Chiteco, 20 c
Fiap, 38 n
Paños Concepción, 3 1|4 n
Paños de Tomé, 30 c
Rayonhil A, 12 t
Sedylán A, 2 1|2 n
Sedylán B, 2 c
Sumar, 0120 n
Tejidos El Salto, 1 n
Textil Progreso, 40 v
Textil Viña, 4 1|2 n
Vestex, 14 n
Victoria P. Alto, 7 n
Yarur, 258 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 1|2 t
Arrocera Ega, 10 c
Bima, 10 t
Carozzi, 22 1|2 n
Cementos Bío Bío, 89 n
Cervecerías, 64 t
Club de Golf, 70.000 n
Club Hípico, 420.000 n
Club de Polo, 13.500 n
Codina, 300 n
Cola, 390 n
Colorantes, 43 n
Cía. Industrial, 35 v
Copec, 27 1|4 c
Corchera, 200 n
Cristalerías Ch., 13 3|4 c
CHILECTRA, 28 n
Distribuidora Talca, 14 c
Electricidad Ind., 9 1|2 t
Electromet, 65 n
Embotelladora And., 22 c
Eperva, 117 t
Farmo Química, 5 1|2 c
Fósforos, 47 n
Fisk, 35 t
Gas Santiago, 27 v
Habecoma, 3 3|4 n
Hucke Hermanos, 74 n
Industrias Varias, 8 n
Inmob. Esmeralda, 61 c
Inmob. Huelén, 250 n
Insa, 257 t
Interamericana, 3 1|2 c
Interoceánica, 39 c
La Rural, 17 1|2 c
Loza de Penco, 29 1|2 t
Lucchetti, 7 1|8 t
Mac Kay, 80 v
Maderas Cholguán, 6 t
Marinetti, 23 c
Melón, 136 v
Molinera Köster, 11 c
Muelles P. V., 4 t
Naviera Arauco, 17 t
Pacífico Sur, 27 t
Papeles y Cart., 106 c
Pesquera Iquique, 17 3|4 t
Pizarreño, 118 t
Polpaico, 175 n
Quimifarm, 180 c
Refractarios, 3 1|2 n
Refinería de Viña, 95 t
Renta Urbana, 65 c
Saavedra Benard, 21 c
Sanitas, 5 n
Sogeco, 8 1|2 c
Soprole B, 2.150 t
Sporting Club, 410.000 OCV
Tabacos, 160 c
Tattersall, 66 v
Teléfonos, 12 c
Vapores, 80 t
Vidrios Planos, 11 t
Volcán, 57 n

METALURGICAS

Cap, 187 t
Cap D, 400 n
Cic, 175 n
Cobre Cerrillos, 85 n
Elecmetal, 230 t
Envases, 3 1|4 n
Fensa, 81 t
Indac, 7 t
Indesa, 3 t
Indura, 9 1|2 n
Madeco, 35 t
Mademsa, 51 t
Mecánica Ind., 10 1|4 n
Socometal, 32 c

SEGUROS

Defensa, 13 1|2 n
Israelita, 90 n
Marítima, 20 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.874,2.

TRANSACCIONES

TRANSACCIONES STGO.	697.185
TRANSACCIONES VALP.	36.394
BONOS E° NOMINALES	590

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 407.10.0 Comp. . .	DISPONIBLE	.. ..
" 410. 0.0 Vend. . .	.. ..	.. ..
NO VARIO	FLUCTUACION	.. ..
" 382. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	.. ..
" 382.10.0 Vend. . .	.. ..	.. ..
" 1. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION	.. ..
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	.. ..
700 Tons. Largas .	VENTAS	.. ..

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 5 DE JULIO DE 12 A 13 HORAS

30 Deuda Int. 7-1, 84
60 Bco. Estado 6 3|4, 55
500 Hipot. Ch. 10-6, OD., 75
300 Bco. Concepción, 150
1.825 Bco. Chile, 260
70 Bco. Chile, 258
1.000 Bco. Chile, 259
300 Bco. Chile, 258
220 Bco. Hipotecario, 72
5.000 Bco. Nac. del Trabajo, 12
1.000 Bco. Sud ARm., 21
1.496 Colcura, 35
300 Laguna Blanca OD., 130
133 Laguna Blanca, 130
2.300 T. del Fuego, 64
300 T. del Fuego, 64 1|2
1.200 T. del Fuego, 65
200 C. y Toro, 120
550 Lautaro A., 4.350
100 Lautaro A., 4.300
1.000 Iquique Port., 62
5.000 Caupolicán, 12 1|2
1.964 Rayonhil, 12
1.600 Yarur, 255
2.800 Agencias Graham, 7 1|2
2.251 Cervezas, 64
1.000 Cía. Industrial, 35
6.900 Cía. Industrial OD., 35
2.000 Cía. Industrial, 35
428 Copec OD., 27
200 Copec OD., 27 1|4
600 Electr. Ind., 9 1|2
300 Eperva, 117
400 Farmo Química, 5 1|2
500 Gas Stgo., 27
995 Import. Fisk OD., 35
850 Insa, 258
2.987 Insa, 257
40.055 Interamericana, 3 1|2
1.500 La Rural, 17 1|2
157 Loza Penco, 29 1|2
12 Melón, 135
200 Melón, 137
1.372 Naviera Arauco, 17
2.709 Pacífico Sur, 27
108 Pap. y Cartones OD., 105
88 Pap. y Cartones, 105
2.900 Pap. y Cartones, 106
306 Pap. y Cartones, 105
2.800 Pap. y Cartones, 106
5.500 Pesquera, 17 3|4
1.500 Pizarreño, 118
1.480 ef. de Viña, 95
5.000 Renta, 65
5 Soprole B., 2.150
8.621 Tattersall OD., 67
2.000 Tattersall, 67
36.000 Teléfonos, 12
550 Vapores OD., 77
200 Vapores, 77
5.150 Vapores, 77 1|2
43 Vapores, 77
420 Vapores, 78
2.000 Vapores OD., 79
1.020 Vapores, 80
1.000 Vapores OD., 80
1.000 Vapores, 81
500 Vapores, 80
19.000 Vidrios, 11 1|4
16.192 Vidrios, 11
2.200 Cap, 187



Conferencias, Exposiciones y Música

GALERIA DE ARTE
Abiertas de 10.30 a 13 horas, de lunes a sábado, y de 16.30 a 20 horas, de lunes a viernes:

BEAUX ARTS. — Bandera 183, subterráneo. Dibujos de Carmen García.

CARMEN WAUGH. — Bandera 121, segundo piso. Pintura y Grabados de Julio Escámez; del 24 de junio al 10 de julio. Funciona ininterrumpidamente, hasta las 19 horas, salvo los sábados, que cierra a las 12 horas.

MARTA FAZ.— Moneda 873. Pintura de Alberto Pérez; hasta el 10 de julio.

PATIO ARTE LATINOAMERICANO.— Avda. Providencia 1652. "Setenta Años (1891-1961), de Dibujos y Acuarelas de "Pablo Burchard". Hasta el 17 de julio.

VANGUARDIA.— Merced 313. Pintura de J. Carlos Castillo; del 22 de junio al 10 de julio. Abierta de 10.30 a 13 horas, y de 16.30 a 20.30 horas, incluso los sábados.

SALAS DE EXPOSICIONES

Horario de funcionamiento similar al de las Galerías, salvo las excepciones expresamente señaladas:

BANCO DE CHILE.— Huérfanos 972, entrepiso. Oleos de Susana Barahona de Tallman; del 5 al 10 de julio.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.— Moneda 1467. Recortes de papel de Ludwig Zeller; del 8 al 19 de julio.

LIBERTAD.— Mac Iver 142, entrepiso. Pintura y Grabado de Alfonso Gómez-Lobos; hasta el 17 de julio.

PREVISION BANCO DE CHILE.— Acuarelas y Dibujos de Kurt Schicketanz; del 5 al 10 de julio. Horario: de 11 a 13 horas, y de 16 a 21 horas.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Altos de la Librería. Casa Central. Oleos de Israel Roa; hasta el 10 de julio.

CENTRO BRASILEÑO DE CULTURA.— Galería de Arte. Alameda 1650. Grabados de Anna Bella Geiger; hasta el 10 de julio.

SOCIEDAD NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. Pintores retratistas chilenos; hasta el 16 de julio.

CIRCULO DE PERIODISTAS. — Amunátegui 31, tercer piso. Oleos de Raquel del Canto de Michelson; hasta el 15 de julio.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA.— Avenida Providencia 2653. Dibujos de diversos pintores actuales, sobre la ciudad de Santiago. Del 8 al 24 de julio.

MUSEOS

Cerrados los lunes:

ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Arte moderno, chileno y latinoamericano, de la colección permanente. Horario: domingos y festivos, de 11 a 18 horas; martes a sábado de 14 a 19 horas.

ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Colección permanente de arte popular americano y chileno. Horario: domingos y festivos, de 15 a 18 horas; martes a viernes, de 10 a 12.30 horas, y de 15 a 18.30 horas. Los sábados sólo hasta las 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal. Colección de obras antiguas y modernas, nacionales y extranjeras. Pintura barroca europea de la colección Wittgenstein. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Colecciones de arte primitivos, africano y americano: americano precolombiano, pascuense y prehistórico chileno. Horario: domingos y festivos, de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 y 15 a 18.30 horas.

HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. Colecciones de arte prehistórico chileno, americano precolombino, pascuense, colonial y popular chileno. Horario: domingos y festivos, de 15 a 18 horas; de martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas.

VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94 A. Horario de martes a sábado, de 9 a 13 horas.

PANORAMA CULTUR

BALLET NACIONAL CHILENO.— El Ballet Nacional Chileno volverá hoy al Teatro Municipal. Junto al estreno de Inmolación, repondrá Concertino, Rapsodia y Adán y Eva. "Inmolación" está basado en la sinfonía "La noche de Cristal" de León Schidlowsky. La coreografía es de Germán Silva.

Germán Silva comenzó sus estudios de ballet a los 16 años. Su primera coreografía fue hecha en boite sobre la suite "Vodu" de Pérez Prado. Desde hace tres años pertenece al BAM y actualmente es coreógrafo estable de esa compañía. Germán Silva obtuvo el año pasado el Laurel de Oro como el mejor coreógrafo de 1964, por su ballet "Germinal".

EXPOSICION ICONOGRAFICA DE SIMON BOLIVAR.— Hasta el 15 de julio se expondrá en la Galería del Folklore de Chile, Huérfanos Nº 541, la Exposición Iconográfica de Simón Bolívar, inaugurada como homenaje al 154º aniversario de la República de Venezuela.

MUSICA PARA CLAVECIN.— En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura se efectuará hoy, a las 19.15 horas, el primer recital a cargo de Lionel Party, quien interpretará La Música para Clavecín en el Renacimiento. El acto se realizará en Esmeralda Nº 650.

HISTORIA NORTEAMERICANA.— Hoy, a las 19 horas el historiador y escritor norteamericano, Frank Freidel, Profesor de Historia de la Universidad de Harvard, ofrecerá una conferencia acerca de "Franklin Délano Roosevelt y el Nuevo Trato", en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda Nº 1467. Esta disertación, que es auspiciada por el Instituto y el Centro de Investigaciones de Historia Americana, será en inglés y traducida simultáneamente al castellano.

CICLO DE CHARLAS NAPOLEONICAS.— Hoy continúa el ciclo de conferencias sobre la vida de Napoleón, con una charla del profesor de Literatura francesa del Instituto Pedagógico y profesor Agregado de la Sorbonne, Alain Caron, sobre el tema: "Napoleón y la Literatura Franc... realizará a las 19 horas en H... tercer piso, Sala Valentín Le...

EXPOSICION "DECORAC... Mueblería Carlos Cruz Mont... tecilla Nº 310, se realiza act... sición "decoración", que per... al público hasta el 23 de julio.

CURSOS DE CULTURA... rio de Educación, a través de... de Cultura, ha organizado... ferencias para directores y p... enseñanza media. Las charlas... a las 19 horas, en Alameda... se efectuará una mesa redon... El acto contará con la pres... kloristas nacionales Margot L... Teleman y Arnoldo Lates.

KURT SCHICKETANZ Y... EXPOSICION DE ACUAREL... tores que exhiben todos los a... be por qué. Los artistas no... No es ningún desdoro exhib... pero, en estos términos, hay... los que entregan su alma al... que, sin concesiones, dueños... su técnica, evolucionan ajeno... público, que es el que compra... tanz pertenece al segundo gr... exposición demuestra la segu... dibuja, la variedad de recursos... mo acuarelista, y cómo man... tu juvenil. Sus primeras e... frías; con los años se ha he... manejo del color. Hay unos... so color; un paisaje, del Norte... rece con los tintes de las... óxidos metálicos; en otro pai... tá tratado sobre húmedo; ... abstracto. Una acuarela de C... gotas de la lluvia, en el mom... cución, y el pintor las dejó... expresivo que el azar ponía... dad, en su obra. Esta expo... con el figurativismo sin pre... tras él hay un espíritu vivo. V...

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

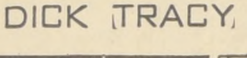









DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs







BRIDGE

Por Eugenio de la Maza

COPA DE ORO.— Este es el nombre con que se señala el torneo más importante de bridge que organiza el Club "Santiago". Se empezó a jugar, como ya se había anunciado, el día viernes 2 del presente, en el Círculo Español, con la participación de numerosos y fuertes equipos.

Esta competencia se inició en el año 1958, en que fue ganada por el equipo que formaban: David Bravo, Jorge Jolesch, Eugenio Guzmán, Jorge Guzmán y Henry Krauss. En 1959 triunfó el equipo integrado por Roberto Asriel, Walter Khon, Roberto Kaufmann, Gonzalo Valenzuela, Pedro Lizana y Juan Dall Osso. En los años siguientes tuvo los vencedores que se indican:

1960: Julio Subercaseaux, Mercedes Aguirre de Muñoz, Lily Rodríguez de Luco, Virginia Martin, Erna de Willet y Jorge Suárez. **1961:** Roberto Asriel, Walter Khon, Jorge Ovalle, Gonzalo Valenzuela, Jorge Guzmán y Roberto Kaufmann. **1962:** Eugenio Guzmán, Javier Guzmán, Sergio Guzmán, Osvaldo Milnes, Gonzalo Mardones y Pedro Lizana. **1963:** Eugenio Guzmán, Javier Guzmán, Jorge Guzmán, Osvaldo Milnes, Gonzalo Mardones y Edmundo Cristi. **1964:** Roberto Asriel, Roberto Kaufmann, Esteban Casian, Ilse de Hirsch, Gonzalo Valenzuela y Eric Simon.

Las bases de esta competencia establecen que se adjudicará definitivamente la COPA aquel equipo que gane dos veces seguidas o tres intercaladas, situación que ha alcanzado solamente el equipo que capitaneó Eugenio Guzmán Frontaura, equipo que, en un gesto muy deportivo, la obsequió nuevamente al Club "Santiago" para que siguiera disputándose.

Esta es la historia de la COPA DE ORO, competencia que despierta cada día mayor interés entre los amantes del bridge, que luchan ardorosamente por tener el honor de inscribir sus nombres en ella. ¿Quién ganará en este año 1965? Es una incógnita que pronto será despejada, y cuyas alternativas serán informadas desde estas líneas.

Entre los ganadores del torneo del martes pasado, se sortearon dos discos Long-Play, por gentileza de Agencias Salvo S.A.C., la Casa de las Radios, Discos y Televisores, resultando favorecidos la señora Estela Bova de Scordellis y don Pedro Feldmann o Jorge Heskia, quienes podrán retirarlos personalmente en calle Estado, 84, CASA SALVO.

PALABRAS CRU

HORIZONTALES

1.—Letra del alfabeto griego.
6.—Emperador romano.
11.—Una de las cinco partes del mundo.
12.—Dios de los babilonios. (Inv.).
14.—Faltándole la e. primera segundo libro del Pentateuco, que relata la huída de los israelitas de Egipto; emigración en masa.
15.—Acción de rimar.
16.—Unos de los cantones suizos regados por el Beuss. Inv.).
17.—Metal que atrae otros metales.
18.—Expresado de palabra.
19.—Del verbo tener.
20.—Primera persona del verbo tasar.
21.—Aplícase al terreno sedimentario que sigue inmediatamente en edad al triásico.
24.—Caja mortuoria.
26.—Manantial en medio de un desierto.
29.—Terminación verbal.
30.—Voz usada repetida que sirve para arrullar a los niños.
31.—Disparas.
34.—En música, palabra que se escribe al final de una página, para indicar que sigue el trozo en la siguiente.
36.—Relativo a la utopía. (Inv.).
38.—Hijo de Vespasiano, emperador llamado las Delicias del género humano.
41.—Cierto juego de naipes (Inv.).
42.—Nombre sagrado del Ser Supremo.
46.—Composición para dos voces o instrumentos. (Pl.).
47.—Nombre de un detergente para lavar.
48.—Antigua moneda de oro del Perú, equivalente a 20 soles.
49.—Ser, persona.
50.—Tratamiento inglés.
51.—Dios de la mitología escandinava.
52.—Caballo que tiene mezclado el pelo de gris, blanco y bayo.
53.—Hago anotaciones.

VERTICALES

1.—Nombre de ciertos condimentos muy apreciados por los romanos, que se hacía echando en salmuera los intestinos, hígados, etc. de ciertos peces.
2.—E. S. I. R.
3.—Hace hala...
4.—Villa de ... goza).
5.—Entes.
7.—Suerte en ...
8.—Ciudad ... a orillas ...
9.—Composici...
10.—Noveno.
12.—Haced un ... divinidad.
13.—Nabo que ... para la ...
22.—Arbol del ...
23.—Faltándole ... en Argen... robo.
24.—Sirga usad... (Inv.).
25.—Prefijo qu...
27.—Igual al 2...
28.—Primera p... bo ser.
32.—Rey de P... ciano de l... asistieron ... ya. Era ... sabiduría.
33.—Robas en ... pequeños.
34.—Huesecillo ... parte po... que de las...
35.— Aparatito ... sirve para ... teoría del ... cuerpos s... líquidos.
37.—Vaso farm... usa para ... nos cocim... cerrados.
38.—Río de Al... nia.
39.—Trasnocho... namente.
40.—Nota del ...
43.—Indio.
44.—(Brahe), ... marqués, ... sistema a... rente a lo... de Copérn...
45.—Que goza ... lud.

RESULTADO ...